
CELLA

WINE & BEVERAGE REFRIGERATION

USER MANUAL

V6 2024

UK
CA | C €

Thank you for choosing CELLA as your brand of choice to store your wine and beverages, we hope you enjoy your product and if you have any feedback, suggestions or if you are struggling to set the wine cooler up – please feel free to contact us: info@winecella.co.uk.

Before using and installing the appliance, please read the user manual and follow all safety rules and operating instructions.

This manual is applicable to the following models:

Wine

W46S-BLACK	W122S-BLACK	W93D-BLACK
W39D-BLACK	FWS122S-BLACK	FWS93D-BLACK
W163S-BLACK	W154D-BLACK	FWS163S-BLACK
FWS154D-BLACK	FWS154D-CHAMP	FWS163S-CHAMP
W82S-BLACK	W300S-BLACK	

Beverage

BV46S-BLACK	BV122S-BLACK	BV163S-BLACK
-------------	--------------	--------------

CONTENTS

- 1. SAFETY INSTRUCTIONS**
- 2. RATING PLATE AND SERIAL NUMBER**
- 3. DESCRIPTION OF APPLIANCES**
- 4. INSTALLATION INSTRUCTIONS**
- 5. OPERATING INSTRUCTIONS**
- 6. CARE AND MAINTENANCE**
- 7. TROUBLESHOOTING**
- 8. WARRANTY**

SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety and the safety of the appliance, please read this document in its entirety before installation and operation of the appliance. It is very important that those who will be operating the appliance are well versed in the operation of the appliance to prevent malfunction – we recommend you save the instructions electronically and always keep the manual inside or next to the cooler so they can be referred to at any time.

We offer no guarantee for our wine cooler and beverage coolers if they are being used for any purpose other than that for which it was specifically designed. We cannot be held responsible for any error in this manual. We are not responsible or liable for any spoilage or damage to the wines/beverages or any other contents incidental or consequential to possible defects of the appliance - the warranty applies to the appliance only and not to the content of the appliance.

Safety of children and other vulnerable persons

The system, although not encouraged, can be used by children of the ages of 12 or over due to the simple operation of the appliance. For disabled and or persons with reduced physical mobility the appliance can also be used but only when they are supervised by an informed adult who is aware of the risks highlighted below – the appliances are fitted with physical locks and child locks to prevent unwanted operation.

It is essential that all packaging is kept away from children, small pieces can be swallowed and could lead to suffocation if consumed – please ensure all children are supervised when operating the appliance. We strongly recommend that children are not to load and unload bottles/beverages to prevent any damage to your property.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the main plug from the main socket.
2. Cut off the main cable and discard it.

	Correct disposal of this product
	This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

General safety and security

This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine and beverages

CAUTION – Our appliances is designed to operate in both DOMESTIC and COMMERCIAL environments – the warranty would be supported in both installation environments providing the installation requirements were adhered too.

CAUTION – Never store flammable substances such as aerosols inside the appliance

CAUTION – If the power cord is damaged, it must be replaced immediately by a qualified technician to avoid electric shocks – this will not be covered under warranty

CAUTION – Do not damage the refrigeration circuit to prevent malfunction of the appliance, damaging the cooling circuit can cause cooling issues

CAUTION – Do not install the appliance outside, even during the summer months

CAUTION – Do not enclose the appliance completely, strict ventilation requirements are required and should not be installed within a cupboard or behind doors

CAUTION – The refrigerant is a flammable gas, when you dispose of the appliance do so at an authorized recycling facility

CAUTION – Keep naked flames away from the appliance at all times

REFRIGERATING GAS - R600a WARNING:

For your safety observe the following recommendations

1. This appliance contains a small quantity of R600a refrigerant which is environmentally friendly, but flammable. It does not damage the ozone layer, nor does it increase the greenhouse effect.
2. During transportation and installation, ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged.
3. Avoid using or manipulating sharp objects near by the appliances.
4. Leaking refrigerant can ignite and may damage the eyes.
5. In the event any damage does occur, avoid exposure to open fires and any device which creates a spark. Disconnect the appliance from the mains power.
6. Thoroughly ventilate the room in which the appliance is located for several minutes.
7. Notify Customer Service for necessary action and advice.
8. The room for installing the appliance must be at least 1 cubic metre per 8 grams of refrigerant. The refrigerant quantity contained in this appliance is listed above in grams; it is also noted on the Rating Plate of the appliance.

WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

The symbol is a warning and indicates the refrigerant and insulation

blowing gas are flammable. 

CAUTION - Risk of fire / flammable materials

CAUTION — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

CAUTION — When positioning the appliance, ensure the power supply chord is not trapped or damaged.

CAUTION — Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

CAUTION — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.

It is hazardous for anyone other than an authorized Service Person to carry out servicing or repairs to this appliance.

CAUTION - Keep clear of obstruction all ventilation openings in the appliance enclosure or in the structure for building-in.

CAUTION - Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

CAUTION - Do not damage the refrigerant circuit.

CAUTION - Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

CAUTION - If you do not use the machine for a long period, please unplug the power plug from the socket or switch off the power supply.

CAUTION - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

CAUTION -

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

CAUTION - If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified technician and safety checked before use – accidental damage is not covered under warranty.

This appliance meets the requirements of all applicable European directives and their amendments.



1. RATING PLATE & SERIAL NUMBER

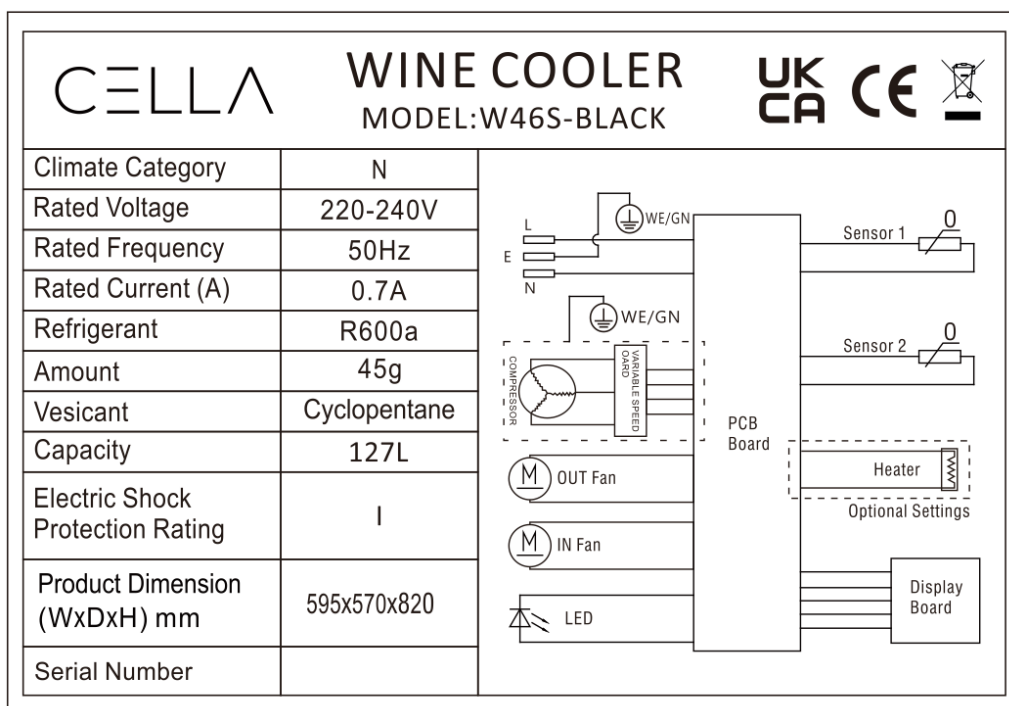
The rating plate which is attached to either the inside of the cooler or the back of the appliance (depending on the model) includes the information required to register the appliance and for us as the manufacturer to understand the generation of the product.

There will be a specific serial number which is associated with your unit – it will be in the format of the below:

XXXX – XX - XXX

Once the appliance is installed, it may be difficult to access the serial number and rating plate – we recommend either photographing the rating plate or noting the serial number on this user manual.

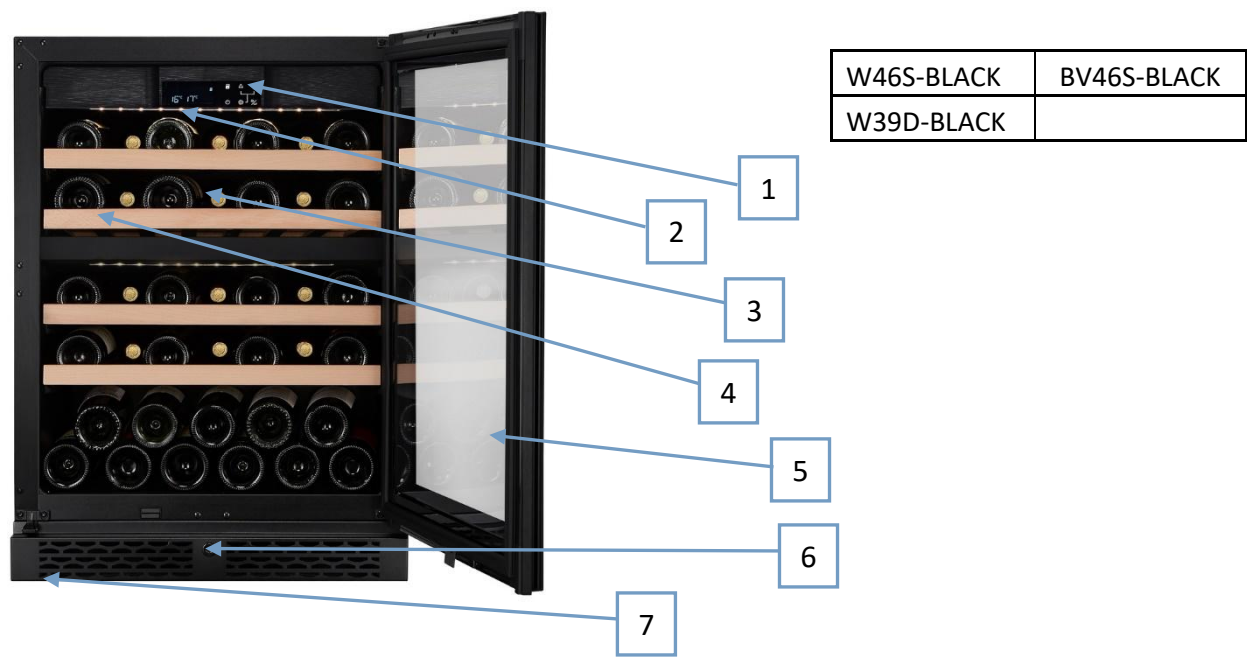
You will also find the associated electrical diagram for service visits as and when required so that electricians can install the correct parts and understand the electrical circuit – generally this will be on the back of the appliance and will look something like this:



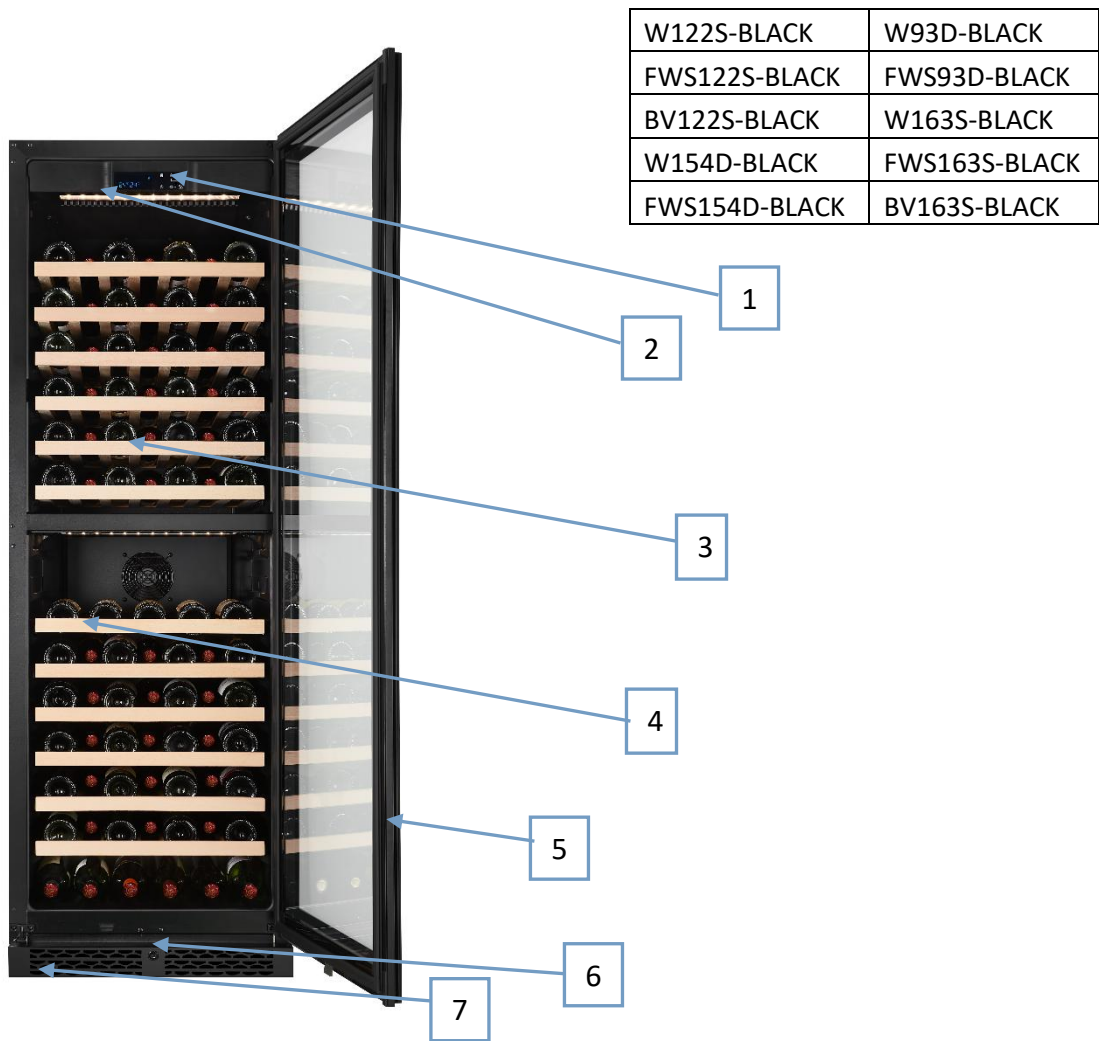
Please note you may be requested to note the serial number down for warranty purposes and or extended warranties should they be purchased at the time of purchase – try to keep the serial and model numbers to hand.

2. DESCRIPTION of THE APPLIANCE

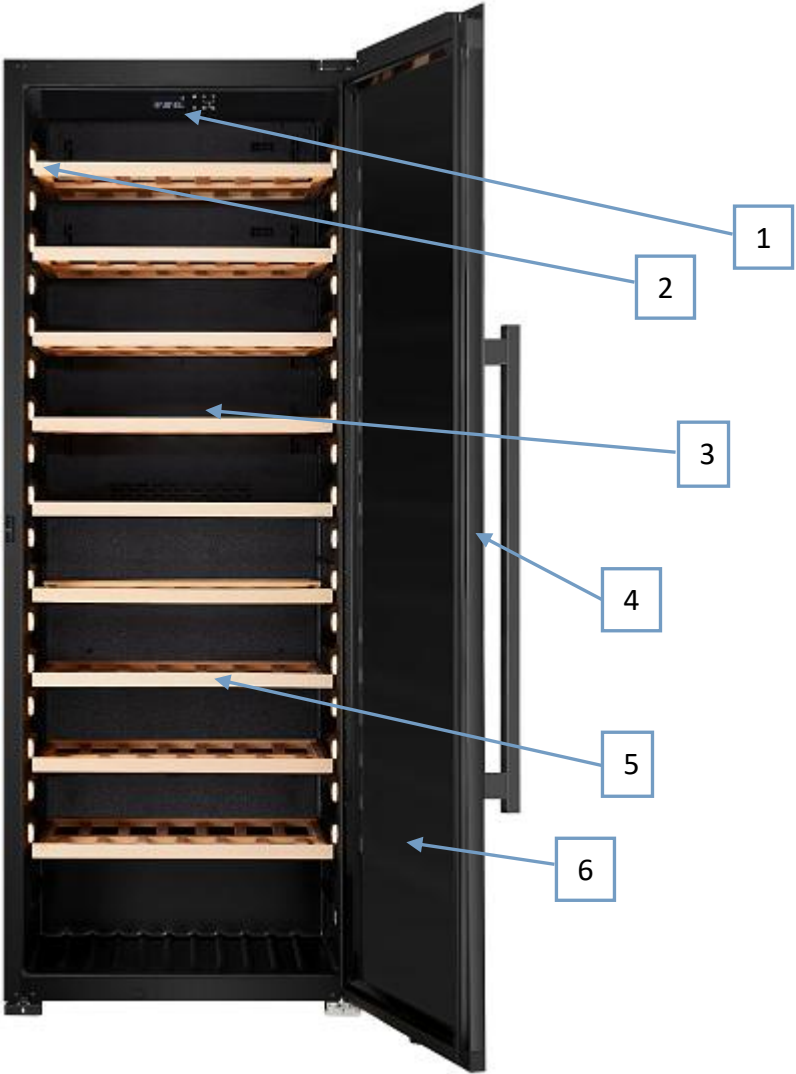
Below you will find an overview of the range of appliances from CELLA, the cabinets themselves are the same between the wine and beverage coolers. However, the internals and shelving is different – for simplicity we have used the wine storage units as the examples:



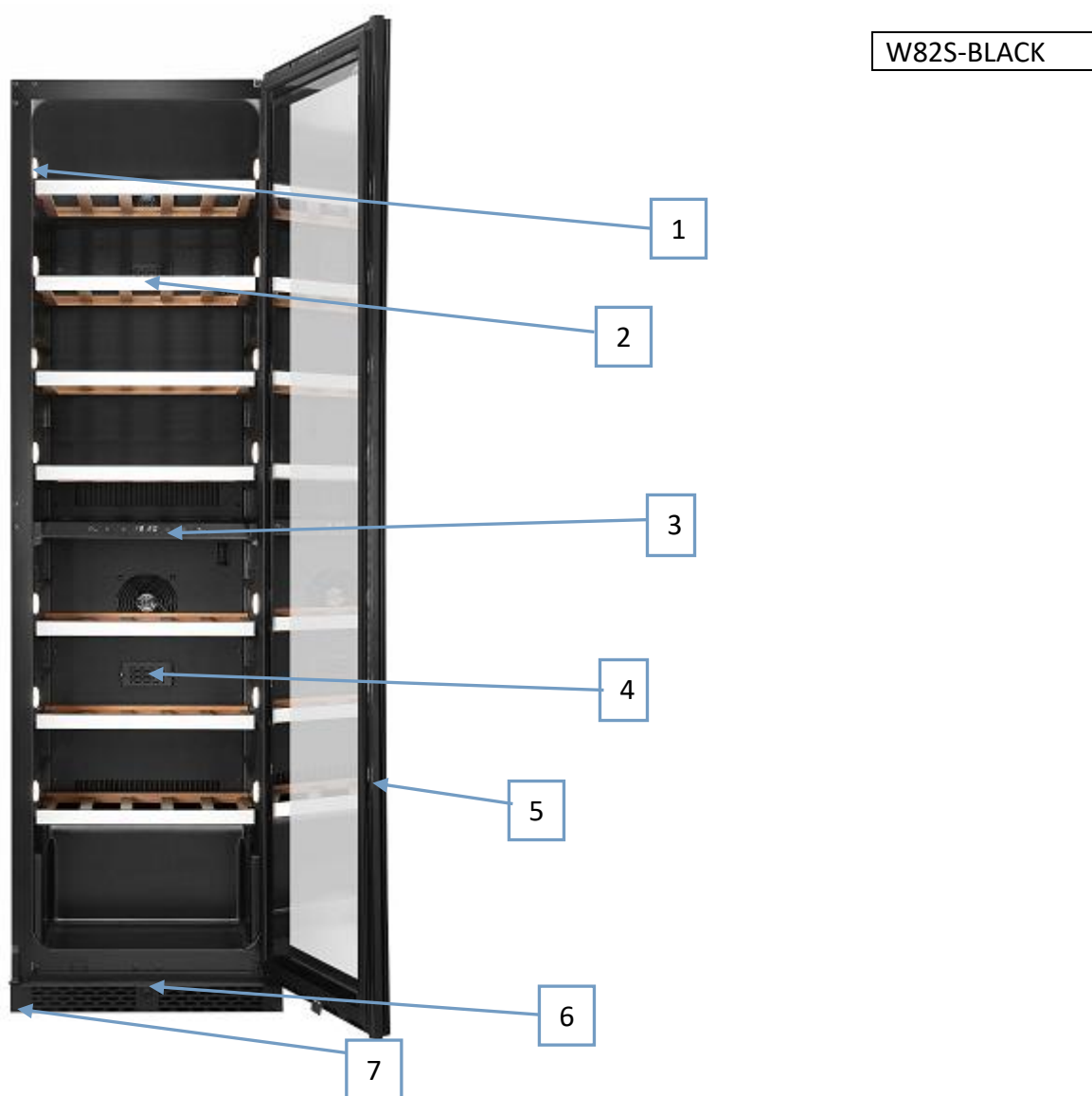
W46S-BLACK	BV46S-BLACK
W39D-BLACK	



1	LCD DISPLAY
2	LED STRIP LIGHTS
3	CHARCOAL FILTER
4	TELESCOPIC WOODEN SHELVES / GLASS SHELVES
5	GLASS DOOR WITH RECESSED HANDLE
6	LOCK WITH KEY
7	ADJUSTABLE FEET



1	LCD DISPLAY
2	LED SIDE LIGHTS
3	CHARCOAL FILTER
4	LOCK WITH KEY
5	TELESCOPIC WOODEN SHELVES
6	SOLID DOOR WITH HANDLE



1	LED SIDE LIGHTS
2	WOODEN SHELVES
3	LED DISPLAY
4	CHARCOAL FILTER
5	GLASS DOOR WITH RECESSED HANDLE
6	LOCK WITH KEY
7	ADJUSTABLE FEET

Find all information including energy levels, full specifications and servicing information at www.winecella.co.uk

EQUIPMENT

1. Charcoal filter

Your wine or beer CELLA appliance is equipped with a charcoal filter, two for dual zone models which are located on the back wall of the appliance. The charcoal filter absorbs contaminants in the air and maintains the air quality within the appliance.

The charcoal filter should be replaced once a year and can be purchased from the accessories section here:

www.winecella.co.uk/collections/acessories



The charcoal filter can be removed by simply unclipping it from the back supporting clips.

2. Anti-vibration system

One of the key storage requirements for wine is to be kept in an environment which is vibration free. If exposed to vibrations, the wine will separate and over time the sediments inside the wine will clump together and damage the quality of the final product, after storage.

CELLA products are equipped with an ultra-low vibration compressor, which is made by Embraco. This compressor runs on an inverter meaning it is digitally controlled and only needs to ramp up as much as required. This makes the cooler less intrusive noise and vibration wise. The compressor is mounted on vibration free dampers to absorb any unwanted vibrations from the compressor also. The side walls are packed full of polyurethane foam which has a certain amount of flexibility and therefore absorbs any unwanted vibrations from the environment such as, foot traffic or trolleys if in a commercial environment.



3. Hygrometry

Your appliance is equipped with a system which automatically maintains the humidity of the cabinet internally without the addition of a water tray. The natural condensate that is collected during the cooling phase is fed back into the cooler to enable the humidity to automatically be kept between the ideal storage conditions of 55-85% RH.

It is necessary to allow a couple of weeks for the humidity to stabilize within the cabinet once it has been switched on. Ice will form around the evaporator and gradually melt and allow the humidity to stabilize inside the fridge. During summer months, you may see small pools of water which can be wiped up; they are no cause for concern.

It is important to note that if the humidity within the room or installation location is very low (below 55%), you may need to increase the RH in the room to allow the cooler to actively manage the humidity itself. This will be more prominent in countries which are hotter and drier.

4. Heating system and frost protection

The winter system is a frost protection system which enables the appliance to operate in an environment where the temperature is between 0 and 32°C. A sensor located outside the appliance triggers a low power electrical element when the ambient temperature in the room falls to around 8°C, in any case. This is a low power element to avoid sudden rises in the temperature of the wine and also to avoid thermal shocks that can be damaging to the preservation of the wine. The kit is intended to raise the appliances internal temperature, even before there is a thermal exchange with the bottles.

IMPORTANT: If the temperature in the room where your appliance is located is about 12°C ($\pm 2^\circ\text{C}$), no production of warm or cold air will be observed as it is within the tolerance of the appliance – you will hear the internal fans running to ensure the temperature is linear from top to bottom.

5. UV light protection

CELLA's storage units are designed to prevent UV light from increasing the rate of reaction within the bottles. Although a wine bottle does offer some protection against it, our double-glazed glass doors are UV treated to ensure no damage is done to the wine or beverage over any long-term period.

6. Defrost cycles

Your appliance is equipped with a heating system which is used for the defrost cycle. Every 12-24 hours the cycle will run and encourage any ice or condensation that has formed to run into the condensate tray at the back of the cooler. The heat from the compressor will enable this to evaporate.

NOTE: During heavy use or even the summer months, sometimes the defrost cycle may not be enough to melt the ice formed inside the cooler and you may be asked to switch the appliance off for 24-48 hours to allow it to completely melt. The condition of the wine will remain unaffected.

7. Lock and key

We understand how precious the contents of the wine or beverage fridge may be and that is why all our products are equipped with a lock and key which can be used to permanently lock the cooler.

LOADING & UNLOADING

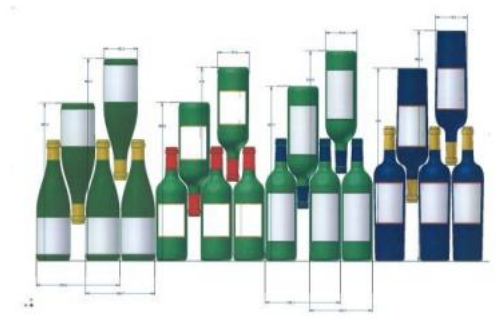
Loading your beer or wine CELLA can take a while, it is best practice to follow the below steps:

1. Fill the cabinet from the bottom shelf first.

2. Stack and or store upright bottles of the same shape together – this is more prominent in the wine related products.
3. Depending on the model, you may have half or full shelves. With full shelving, depending on the bottle size and shape, you may find that the bigger bottles are best accommodated on the top or bottom shelves. If you find you need to remove a shelf to store the larger bottles, then there are instructions to do so further into the manual.
4. It's important to note the wooden shelves are designed around Bordeaux bottles to maximise the storage capacity – although other bottle shapes will fit neatly, we do recommend storing bottles of a similar shape and size with one another. We also suggest that you do not over stack the shelves as the rails may not be strong enough to carry the weight.

BOTTLE SHAPES & SIZES

In today's world of wine and beer, it's almost a competition to see who can produce the bigger and strangest shaped bottles possible. Below you will see an example of how varying sizes and shapes of bottle will affect the usability of the shelf and or fridge itself:

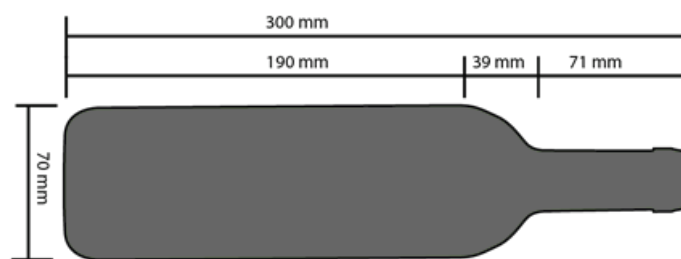


We see there are four kinds of 75 cl wine bottles: Burgundy and Bordeaux wine bottles, all of different dimensions. There are many others of all shapes and sizes.

NOTE – When storing mixed shaped bottles and or bottles bigger than Bordeaux bottles in wine fridges there will be approximately **25-30% fewer bottles** than the initial quantity calculated for Bordeaux bottles.

STATED BOTTLE CAPACITY - WINE

The capacity of the appliance has been calculated with a defined number of shelves, which varies from unit to unit and can be found further up in the manual. The standard capacity is measured with 75cL traditional Bordeaux bottles which have the following dimensions:



Standard 750mL Bordeaux bottle

The capacity of your wine cabinet is measured according to the EN62552 standard.

STATED BOTTLE CAPACITY - BEVERAGE

The stated capacity of the beverage cooler is based on 330ml cans – larger/longer/wider cans or bottles will reduce the state capacity.

4. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Allow 24 hours before switching on the appliance - during this time we recommend that you leave the door open to clear any residual odours and allow the materials to acclimatize to the environment.

Recommendations

The location you have selected for your appliance should:

- Be unrestricted and well ventilated
- Be well away from any heat source (including ovens) and direct sunlight
- Not be too damp (laundry, pantry, bathroom etc.)
- Have a flat and level floor
- Have a standard and reliable electricity supply (standard socket to country standards, linked to the ground),
- It is NOT recommended to use a multi-socket or extension lead
- Away from the microwave oven - Certain microwave ovens do not have wave interference shield.

Grounding instructions:

The appliance must be grounded to avoid any damage to the appliance during power surges or power outages. Grounding reduces the risk of electrical shock to the end user. The appliance is equipped with a power cord having a grounding wire and plug which should be plugged directly into a grounded outlet which is also fused.

Note: In locations where there is frequent lightning, it is advisable to use surge protectors.

INSTALLING YOUR WINE FRIDGE or BEVERAGE COOLER

Unpack and remove all the protection and adhesive strips from the packaging around and inside the appliance.

The appliance must be positioned such that the plug is accessible. Release the power cord and move your appliance to its final location. The appliance should be installed in a suitable place where the compressor will not be subject to physical contact with enough space around the sides to avoid any vibrations.

Levelling your appliance: must be levelled BEFORE loading your wines.

Your appliance is equipped with 4 adjustable feet to facilitate easy levelling. We recommend that you tighten the back feet to the maximum and adjust the front feet to level the appliance.

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR BUILT IN APPLIANCES: *FRONT VENTING APPLIANCES ONLY.*



W300S models are free standing only. Any built in voids the warranty.

1. "Built in" appliances are front venting but are not designed to be fully integrated behind a joinery door and must have adequate air flow around the grille area, do not block this.
2. Please follow the installation diagram when installing built-in appliances. No less than the minimum installation dimension, or it will affect the venting of appliance and may lead to overheating.
4. "Built in" appliances have a power switch located on the control panel, so power point location is not critical.
5. The appliance requires a standard 240 volt/10-amp power point. (Or according to different countries specifications).
6. The power cord is 2.0m in length and is fixed on the right side at the back when looking from front of cabinet.
7. As with most appliances of today, the appliance has sensitive electronic components which are susceptible to damage through lightning and electricity supply faults. It is therefore advised to use a power surge protector to avoid problems of this nature.

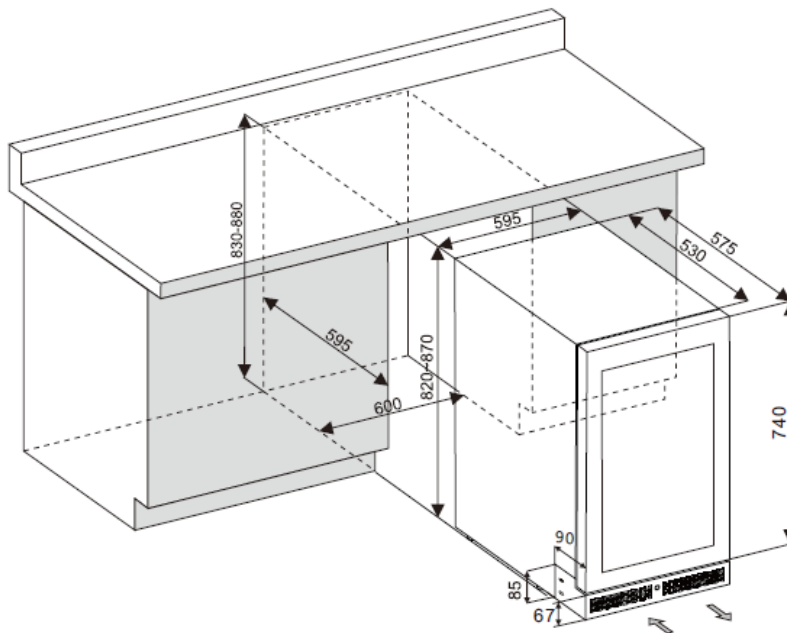
In hot climate zone, an air vent or grid with a minimum ventilation size of 200mm x 40mm **MUST** be cut out at the rear top of the back partitioning or at the top of either side of the partitioning. This is to allow cool fresh air full access to flow into the 30mm gap located at the rear of the cabinet.

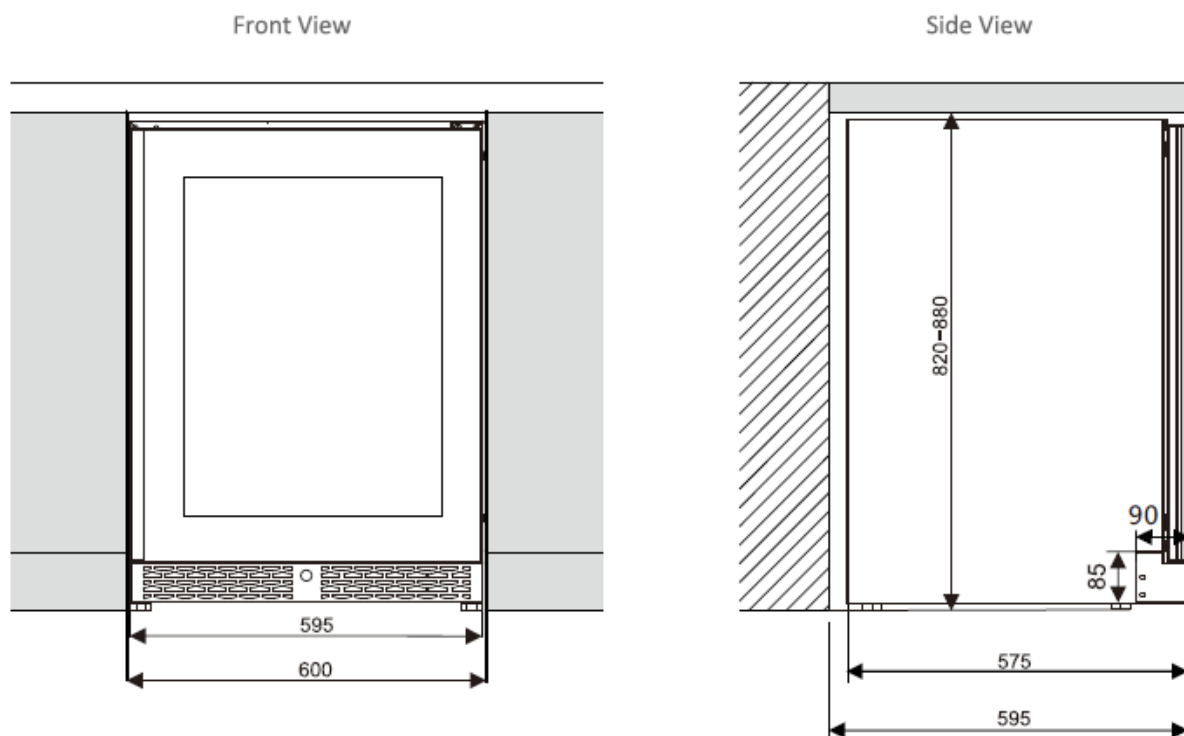
This air vent or grid must not be opened on the same side as other appliances such as ovens, or any area that is sealed and without access to fresh cool air. Failing to comply with the above specifications could result in the warranty being void.

INSTALLATIONAL & DIMENSIONAL DRAWINGS – W46S-BLACK, BV46S-BLACK, W39D-BLACK

Note: The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installed, the power lead is located at the back, on the RH side as you look at the appliance from the front (LH side from rear) – it is 2 meters in length.

The models above are listed as built in or freestanding units – they require adequate ventilation and should not be enclosed behind doors, inside cupboards (doing so will void the warranty).

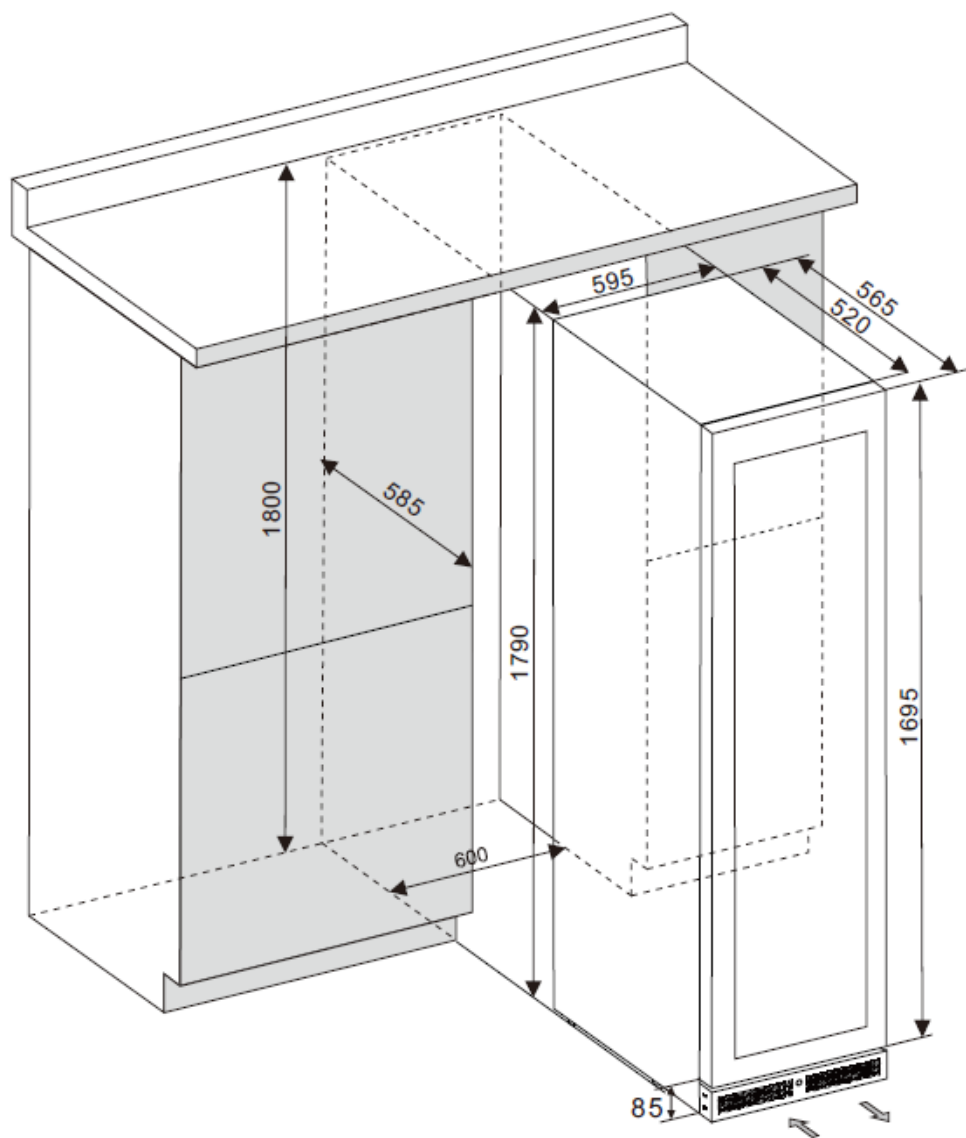


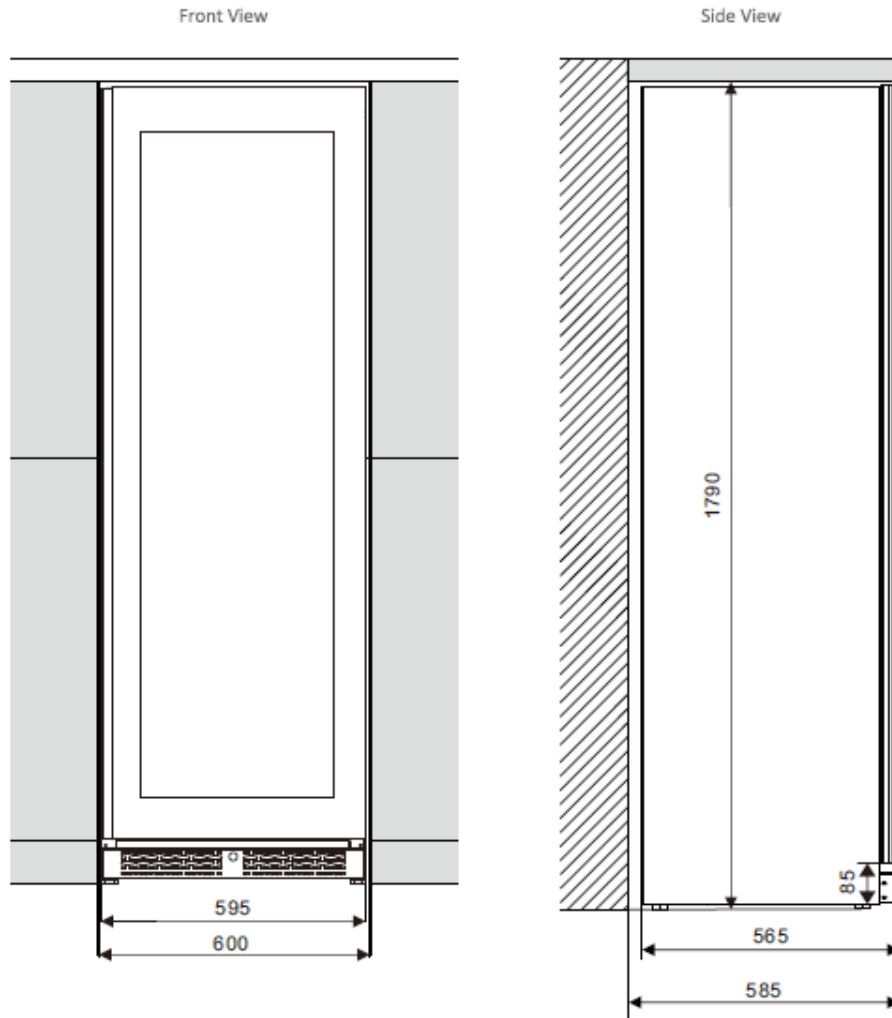


INSTALLATIONAL AND DIMENSIONAL DRAWINGS – W122S-BLACK, FWS122S-BLACK, BV122S-BLACK, W93D-BLACK, FWS93D-BLACK

Note: The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installed, the power lead is located at the back, on the RH side as you look at the appliance from the front (LH side from rear) – it is 2 meters in length.

The models above are listed as built in or freestanding units – they require adequate ventilation and should not be enclosed behind doors, inside cupboards (doing so will void the warranty).

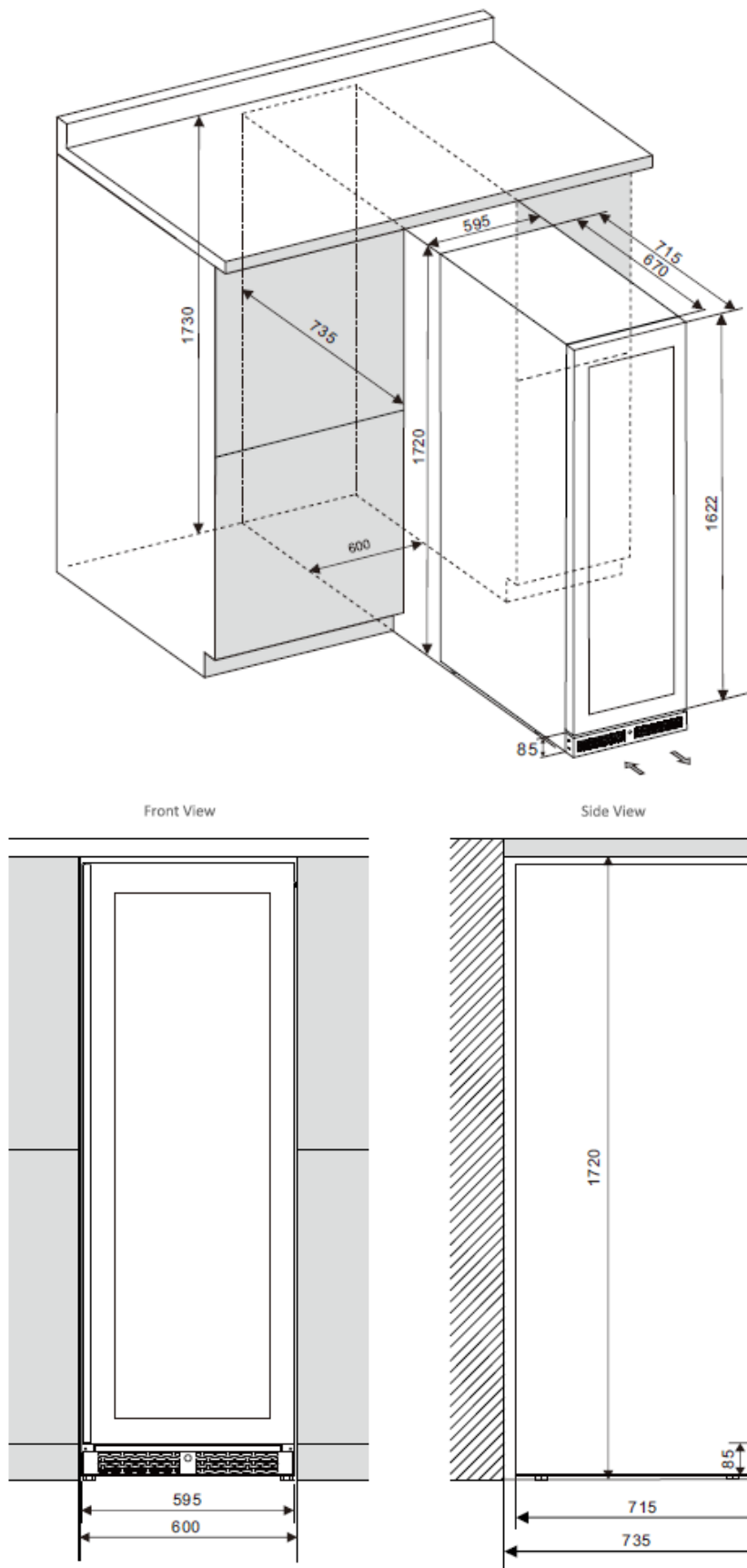




INSTALLATIONAL AND DIMENSIONAL DRAWINGS – W163S-BLACK, FWS163S-BLACK, BV163S-BLACK, W154D-BLACK, FWS154D-BLACK

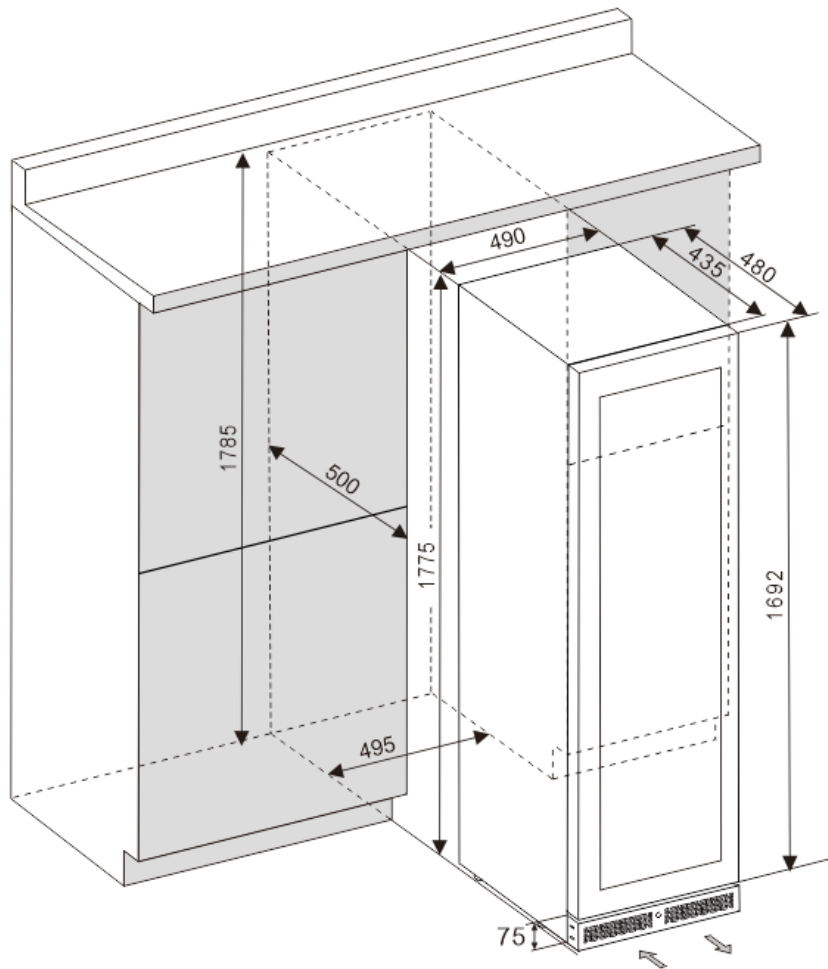
Note: The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installed, the power lead is located at the back, on the RH side as you look at the appliance from the front (LH side from rear) – it is 2 meters in length.

The models above are listed as built in or freestanding units – they require adequate ventilation and should not be enclosed behind doors, inside cupboards (doing so will void the warranty).

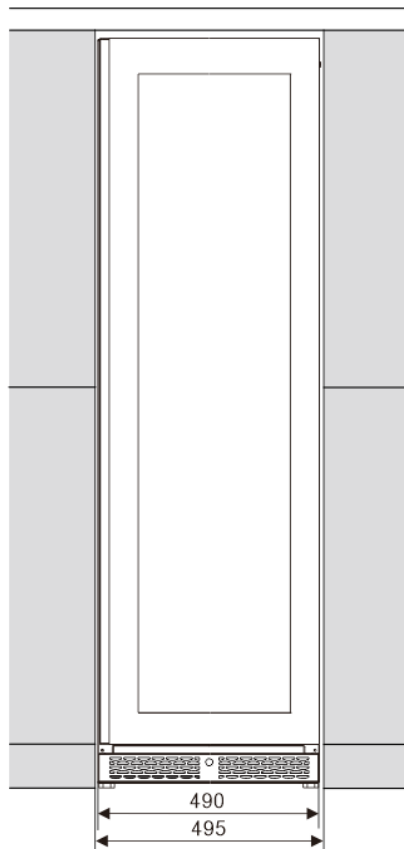


INSTALLATIONAL & DIMENSIONAL DRAWINGS – W82S

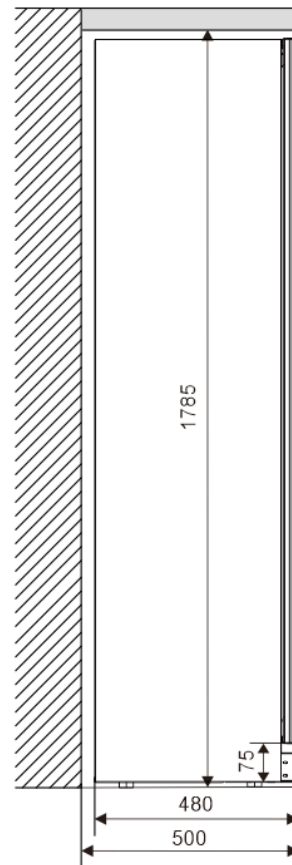
Note: The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installed, the power lead is located at the back, on the RH side as you look at the appliance from the front (LH side from rear) – it is 2 meters in length.



Front View



Side View



The models above are listed as built in or freestanding units – they require adequate ventilation and should not be enclosed behind doors, inside cupboards (doing so will void the warranty).

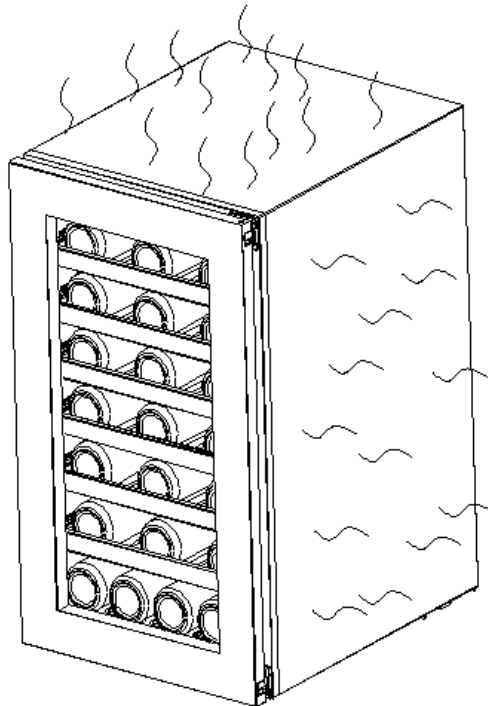
Notes: W300S models are for free standing ONLY.

VENTILATION REQUIREMENTS

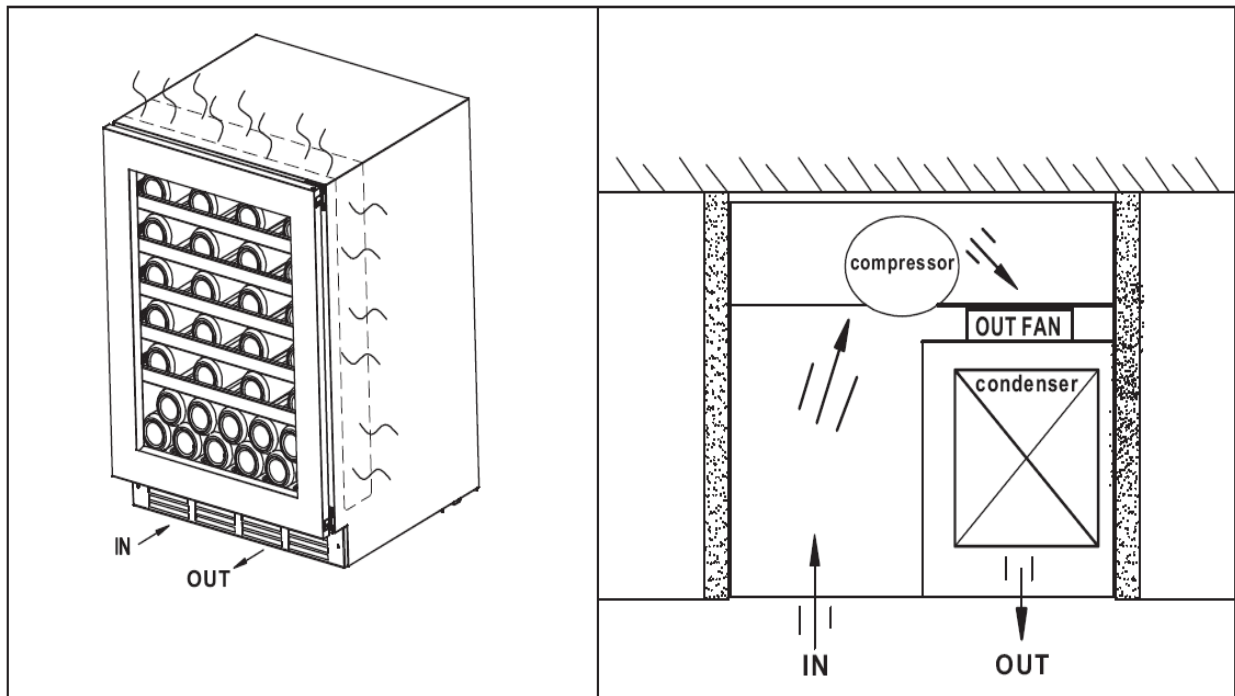
All CELLA built in models listed in this manual use side anti-dew tube and independent cooling system – this means there is a built-in ventilation system which ensures adequate ventilation for the cooling system. On the underside of the cooler there is a set of fans which draw cool air in and force warm air out – because of this you may find they can be slightly noisier than a normal direct cooling fridge freezer because of the higher number of moving parts.

It is imperative that the grille at the bottom of the cooler is not blocked to ensure the compressor does not overheat and there must be a fresh air flow to avoid the ambient temperature slowly increasing.

W300S use lateral condensation cooling system.



W46S-BLACK, BV46S-BLACK, W39D-BLACK, W122S-BLACK, W93D-BLACK, FWS122S-BLACK, FWS93D-BLACK, BV122S-BLACK, W163S-BLACK, W154D-BLACK, FWS163S-BLACK, FWS154D-BLACK, BV163S-BLACK, W82S use side anti-dew tube and independent cooling system.



5. OPERATING INSTUCTIONS

SWITCHING ON YOUR WINE OR BEER CELLA

Please allow 12-24 hours for the cooler to stand before plugging the appliance in to an earthed outlet. This is to allow the oils in the compressor to settle and to avoid any blockages in the system.

Proceed to plug the cooler into the power outlet and the appliance will start up automatically. If you are installing the appliance within a niche or under the counter, it is possible to plug the cooler in and switch on then use the power button on the display to switch the cooler off and allow it to stand for the recommended period.

When the appliance has been plugged in, please follow the instructions below to set the temperature, operate the lights etc.

Important: If the unit is unplugged, power is lost, or turned off, wait 3 to 5 minutes before restarting the unit – there is a built-in delay to the power system which means it will not restart until the period has ended. This is to protect the cooler from power outages and or power surges.

LOADING YOUR WINE OR BEER CELLA

When loading your **Wine CELLA** which has wooden shelving, it is possible to stack two layers of bottles providing the bottles sit neatly on one another. It is possible to adapt the internal shelving

on some models so that you can accommodate larger bottles, Magnums – more loading information can be found below:

1. You can remove or relocate adjustable wooden shelves to accommodate larger type of bottles or increase the capacity of the cellar by stacking the bottles up when necessary. (See removing shelves section below)
2. Keep small gap between the side walls and the bottles to allow air circulation and minimize any vibrations within the cabinet itself. Just like an underground cellar, air circulation is important to prevent mould and for a better homogeneous temperature within the cellar. We do not recommend overloading the shelves to allow for the air flow and to prevent damage to the shelves/rails themselves. Please use stated capacity of the shelf as guidance.
3. Avoid obstructing the internal fans with bottles and or cases/boxes of wine (located inside on the back panel of the wine cellar).
4. Avoid sliding the shelves outwards beyond the fixed position to prevent the bottles from falling.
5. Do not pull out more than one loaded shelf at a time as this may cause the wine cellar to tilt forward.
6. Do not cover the wooden shelves with alloy foil or other materials, as it will obstruct air circulation.
7. Do not move your wine cellar while it is loaded with wines. This might distort the body of the wine cellar and cause back injury.



When loading your Beer CELLA, please follow the above guidelines – it is possible to adjust the height of the shelving by removing the glass shelves and relocating them on the run above, should you have taller bottles or small cans that require different shelf heights.

TEMPERATURE SETTINGS

Important: The temperature shown on the LCD display will naturally be shown as the internal air temperature of the cabinet.

It is important to understand that there is a difference between the air temperature inside the wine cellar and the actual temperature of the wine. You will need to wait approximately 12 hours before noticing the effects of temperature adjustment due to the critical mass within a full Wine or Beer CELLA.

Once the temperature is set, it is strongly advised to allow the cabinet to maintain the temperature with the door shut for 24 hours - the thermostat will maintain the temperature inside the wine cellar within a +/- 2.5°C range. However, the thermal mass of the wine and the glass is such that within this temperature range, the actual temperature of the wine will only fluctuate 0.5°C to 1°C.

WINE SERVING TEMPERATURE CHART

All wines mature at the same temperature, which is a constant temperature set between 12°C to 14°C. The below chart is an indicative temperature chart to indicate the best temperature for drinking purposes.

Champagne NV, Sparkling, Spumante	6°C
Dry White Semillon, Sauvignon Blanc	8°C
Champagne Vintage,	10°C
Dry White Chardonnay	10°C
Dry White Gewürztraminer, Riesling, Pinot grigio	10°C
Sweet White Sauternes, Barsac, Montbazillac, Ice Wine, Late Harvest	10°C
Beaujolais	13°C
Sweet White Vintage: Sauternes...	14°C
White Vintage Chardonnay	14°C
Red Pinot Noir,	16°C
Red Grenache, Syrah	16°C
Red Vintage Pinot Noir	18°C
Cabernet & Merlot: French, Australian, New Zealand,	20°C
Chilean, Italian, Spanish, Californian, Argentinean...	
Vintage Bordeaux ...	Room temperature not exceeding 20°C

IMPORTANT INFORMATION ABOUT TEMPERATURE

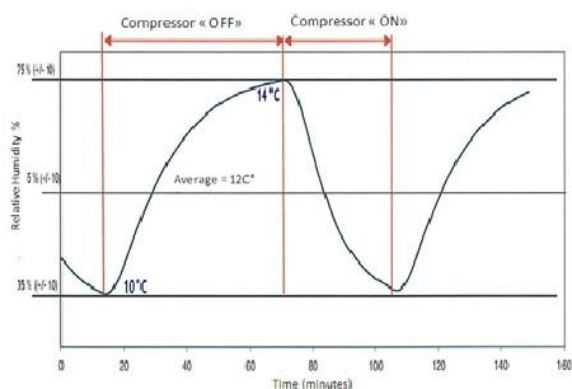
Your appliance has been designed to maintain optimum conditions for storing and/or serving your wines. Fine wines require long and gentle developments and need specific conditions in which to reach their full potential.

All wines mature at the same temperature, which is a constant temperature set between 10°C to 14°C. Only the serving temperature changes between wine types as they should be enjoyed at varying temperatures. It is for natural cellars used by wine producers for long period of storage - it is not the exact temperature that is important, but its consistency. In other words, as long as the temperature of your appliance is constant (between 10°C to 14°C) your wines will be stored in perfect conditions.

Not all wines will improve over the years. Some should be consumed at an early stage (2 to 3 years) while others have tremendous ageing capability (50 and over). All wines have a peak in maturity. Do check with your wine merchant to get the relevant information.

VARIATION IN TEMPERATURE

It is important to understand that there is a cooling cycle. The temperature within the CELLA will never be constant which is why we hear the cooling system coming on and off. In general, the trigger point for the compressor to start running is +2 degrees of the set temperature, this will then run down to -2 degrees of the set temperature which creates the pattern highlighted below:

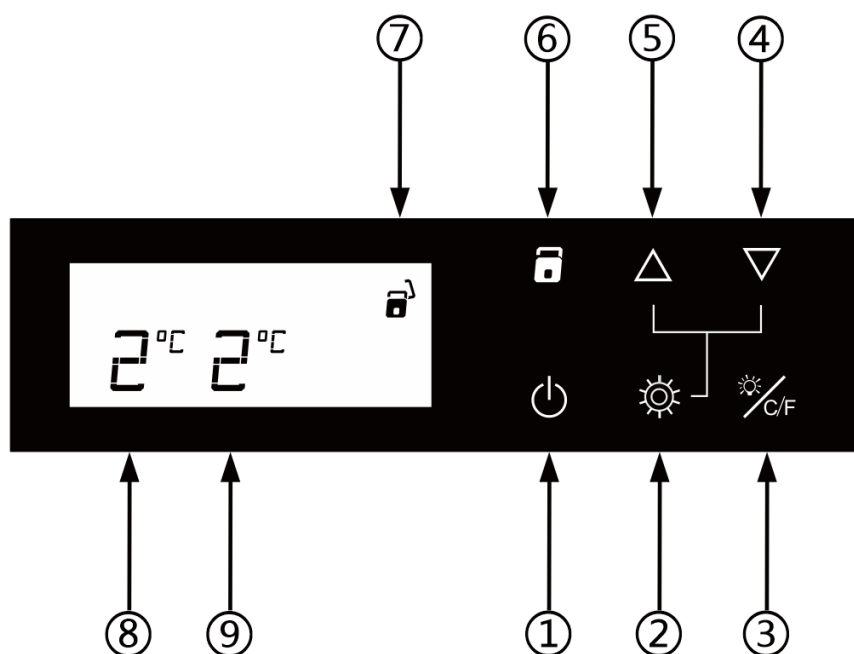


Providing the average temperature is the set temperature or within 1 degree of the set temperature, your wine or beer will be stored in perfect conditions.

It's important to note that seeing the temperature higher or lower than that of the set temperature is not something to be concerned about and is normal operation.

The cabinet has built in high and low temperature alarms to protect from damage to the wine or beer.

LCD DISPLAY OPERATING INSTRUCTIONS



- **① Power key:**

STANDBY MODE: short press the button, the power is switched on, the machine starts

POWER OFF: Press for 3 seconds, the display will countdown 3, 2, 1, power off, the whole machine will then switch off

- **② Function setting key:**

When you need to set the temperature, please press the function to set the key, by pressing the ④ ⑤ button to achieve the desired temperature – chosen temperature will be reflected on the screen and then revert to the 'actual' temperature shortly after.

- **③ Lighting button / Celsius Fahrenheit Conversion key:**

Every click of the lamp button, LED lights on / off switch between.

(If there is a door light switch, the light will be on only when the light is turned off and the door is open, and the light will be off when the door is closed. If you want the light to stay on, just turn it on. The door lamp switch will not be controlled.)

FAHRENHEIGHT/CELCIUS, press the button for 3 seconds, the window ⑧ ⑨ of the temperature display will be converted between Celsius and Fahrenheit.

- ④ **Down key:**

When you need to set the temperature, please press the function to set the key ② every click, the window ⑨ ⑩ of the temperature display will be in the original temperature drop of 1 degree.

- ⑤ **Up key:**

When you need to set the temperature, please press the function to set the key ② every click, the window ⑧ ⑨ of the temperature display will be in the original temperature rise of 1 degree.

- ⑥ **Child lock:**

The display has a built in child lock, when the display is not used for 15 seconds or more the padlock will automatically come on and will show on the screen – in order to operate the display it is important to hold the padlock button down for 7-10 seconds to remove the child lock – please note this cannot be switched off as a standard setting and must be unlocked each time as you would a mobile phone.

- ⑦ **Child lock status prompt:**



Indicates the locked state.



Indicates the unlocked state.

FOR SINGLE TEMPERATURE ZONE MODELS

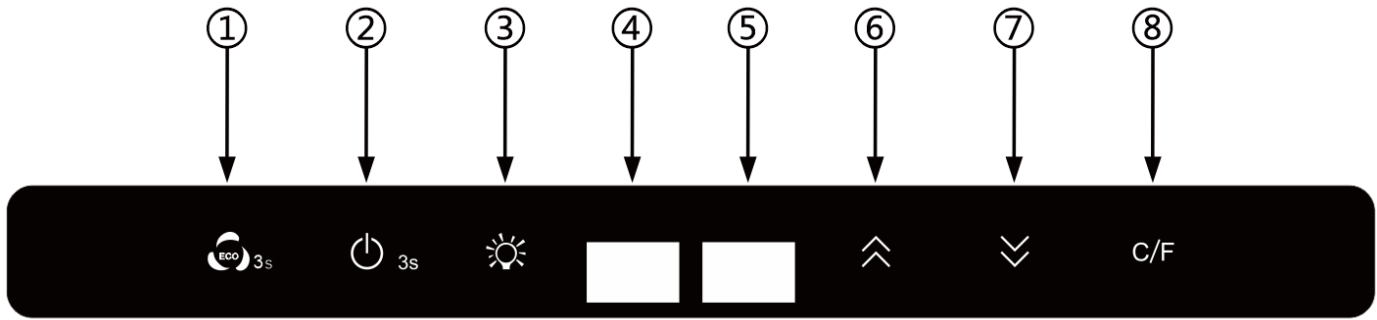
- ⑧ Display the current setting temperature – ‘SET TEMPERATURE’
- ⑨ Display the current measured temperature – ‘ACTUAL TEMPERATURE’

FOR DUAL TEMPERATURE ZONE MODELS

- ⑧ Display the current measured temperature or setting temperature of the upper zone – ‘ACTUAL TEMP UPPER ZONE’
- ⑨ Display the current measured temperature or setting temperature of the lower zone – ‘ACTUAL TEMP LOWER ZONE’

Please note the ‘SET TEMP’ for dual zone models is not displayed on the screen apart from when the temperature is being set.

W82S DISPLAY BOARD OPERATING INSTRUCTION



- **① Energy Saving Mode**

Press the button for 3 seconds into the energy-saving mode, press ⑥ ⑦ out of energy-saving mode

- **② Power key:**

STANDBY MODE: short press the button, the power is switched on, the machine starts

POWER OFF: Press for 3 seconds, the display will countdown 3, 2, 1, power off, the whole machine will then switch off

- **③ Lighting key:**

Every click of the lamp button, LED lights on / off switch between.

(If there is a door light switch, the light will be on only when the light is turned off and the door is open, and the light will be off when the door is closed. If you want the light to stay on, just turn it on. The door lamp switch will not be controlled.)

④ Display the current setting temperature – ‘SET TEMPERATURE’

⑤ Display the current measured temperature – ‘ACTUAL TEMPERATURE’

- **⑥ Up key:**

When you need to set the temperature, please press the function to set the key ⑥ every click, the window ④ ⑤ of the temperature display will be in the original temperature rise of 1 degree.

- **⑦ Down key:**

When you need to set the temperature, please press the function to set the key ⑦ every click, the window ④ ⑤ of the temperature display will be in the original temperature drop of 1 degree.

- **⑧ Celsius Fahrenheit Conversion key:**

FAHRENHEIGHT/CELCIUS, press the button for 3 seconds, the window ④ ⑤ of the temperature display will be converted between Celsius and Fahrenheit.

OPERATING NOISES

To reach the desired temperature settings, our appliances (as with all wine fridges operating with compressors and fans), may produce the following types of noises. These noises are normal and may occur as follows:

- Gurgling sound - caused by the refrigerant flowing through the appliance's coils.
- Cracking/popping sounds - resulting from the contraction and expansion of the refrigerant gas to produce cold.
- Fan operating sound - to circulate the air within the wine or beverage fridge and for ventilation on the underside of the cooler.

An individual's perception of noise is directly linked to the environment in which the appliance is located, as well the specific type of models. Our products are in line with international standards for such appliance. We will always do its utmost to satisfy its customers but will not retake possession of the goods due to complaints based on normal operating noise occurrences.

DEFROSTING/CONDENSATION/ HYGROMETRY/ VENTILATION

Your Beer or Wine CELLA is designed with "Auto-cycle" defrost system, during "Off-period", which is when the cooling system is not running. The refrigerated surfaces of the appliance will defrost automatically. Defrost water from the internal storage compartment drains automatically and part of it goes into a drainage container, which is located at the back of the appliance next to the compressor. The heat is transferred from the compressor and evaporates any condensation that has collected in the condensate tray.

Part of the remaining water is collected within the appliance for humidity purposes to ensure the humidity is kept between 55-85% internally. This automatic system enables the creation of the correct humidity level inside your wine cellar required by the natural cork to maintain a long-lasting seal.

Notes: *The water collected by condensation, is therefore recycled. Under extremely dry environmental conditions, you may have to add some water into the water container inside the cooler – please note this is not provided as in most cases it is not required.*

All units are equipped with a double-glazed glass door that has a third internal acrylic layer to minimize condensation on the glass door, the appliance is not totally sealed; fresh air admission is permitted through the drainpipe. Air is circulated through the appliance by means of a fan/multiple fans, which creates the necessary air flow within the fridge to prevent the air becoming stagnant.

On occasion the defrost cycle may not be strong enough to remove all the ice and or condensation that has formed on the evaporator – if the ice or condensation becomes excessive and the fridge begins to 'leak' water then the appliance needs to be switched off for 48hrs to allow for a thorough defrost.

ADJUSTABLE/REMOVABLE SHELVES

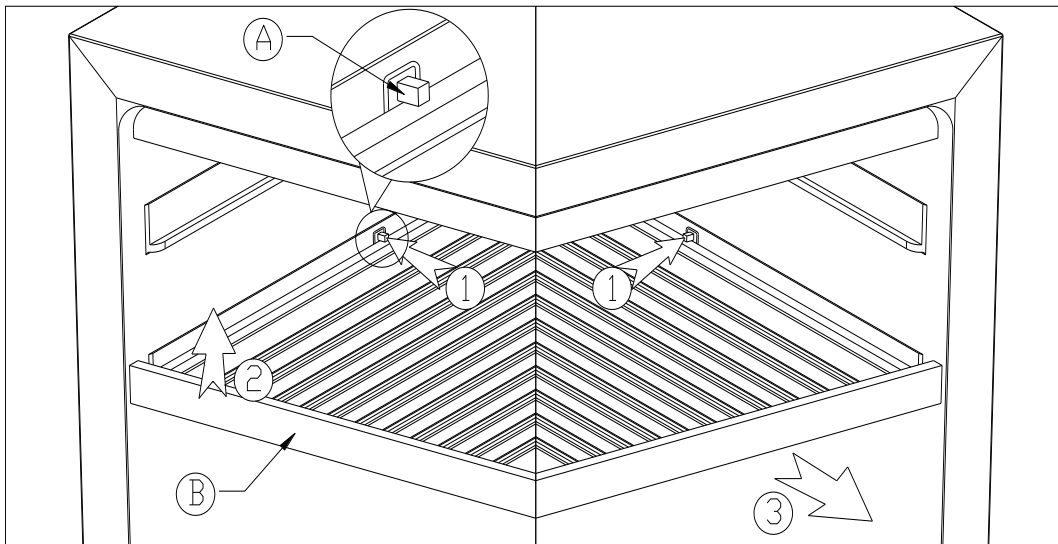
The beverage and wine units are equipped with adjustable shelves that allow you, providing there are slots available, to adjust the height between the shelves so that larger bottles such as magnums or standing bottles can be accommodated.

Please note the distances between the rails are set and cannot be adjusted, however, below is the instructions for removing the shelves and rails so that the internals can be catered more so for your collections.

SHELF REMOVAL AND REINSTALLATION

W82S wooden shelf:

Shelf taking: refer below instruction to press one side of shelf limit pin ① on both sides, extract and remove the shelf from the shelf liner ②, then pull out the shelf following the arrow mark ③. Shelf installation will be opposite with shelf removal.



1) "A" is shelf limit pin

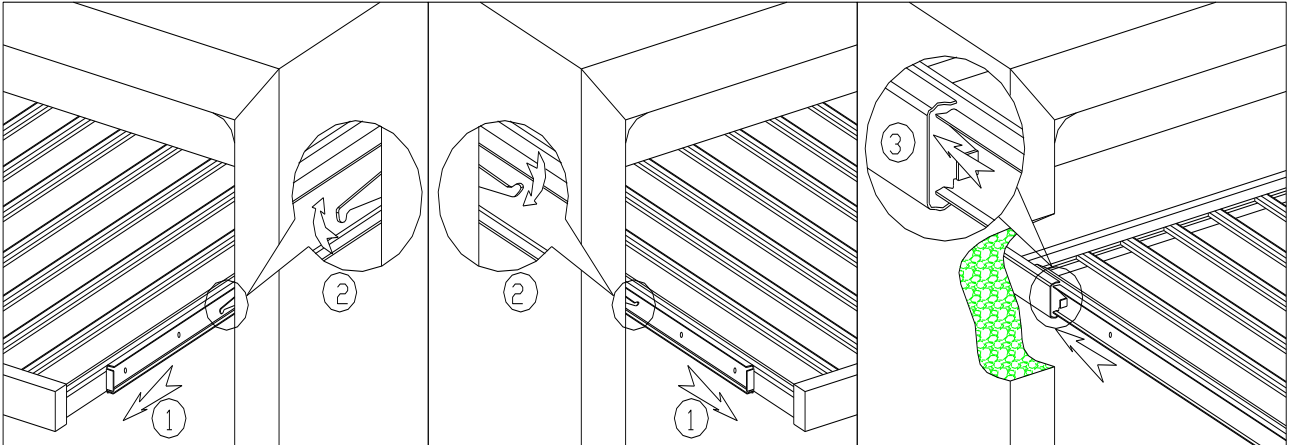
2) "B" is shelf

According to below instruction drawing to pull out the shelf to support bracket ① - press two sides of sliding roller buckle and pull out the shelf following the arrow mark ② - It is important to pull the shelf completely out so that the tabs are visible – the LH side tab needs to be pressed down and the RH side needs to be pushed up simultaneously to release the shelf from the rail.

To remove the rails, there are two screws which can be seen through the holes in the rail – you

will need a cross-head screwdriver to remove the screws and the rails will come away. To reinstall the rails in another available position, simply attach the rail with the two screws again and tighten on firmly into the provided screw holes.

Reinstalling the shelf - according to below instruction drawing to push in the shelf alignment with two sides of sliding roller following the arrow mark ③ - once the shelf is lined up with the rails, simply, push the shelf all the way back into the cabinet and the rails will click into place.



REVERSING THE DOOR

REMARK: W300S models can't be door reversible.

To avoid accidents during the process of reversing the door, we recommend that the door is reversed by 2 or more people. The weight of the door itself can exceed 40kg for the larger models and once removed from the hinges it can easily drop, the outer pane is made from tempered safety glass which shatters very easily. If possible, we recommend you ask a certified technician or ask your retailer to reverse the door prior to dispatching the fridge.

Please follow the below instructions for reversing the door – it is important that the cooler is kept upright for the process.

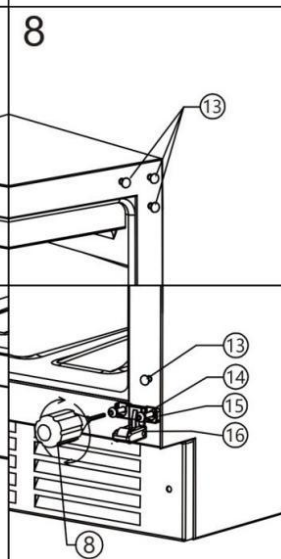
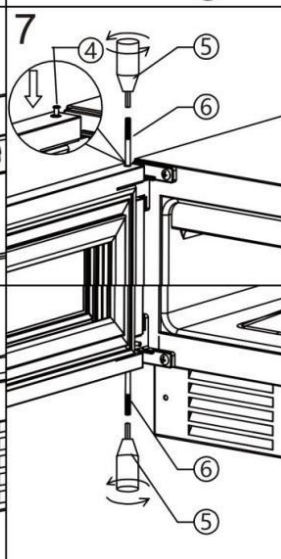
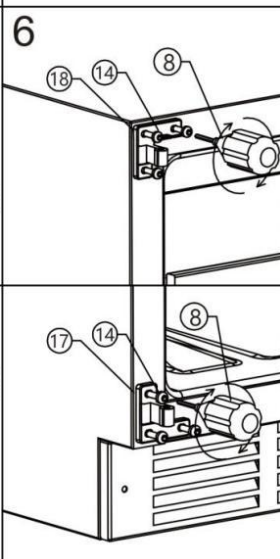
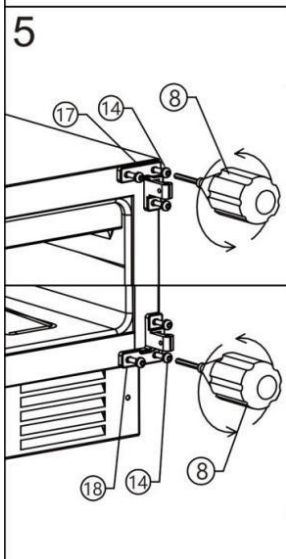
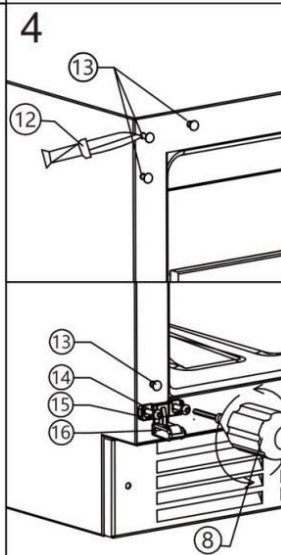
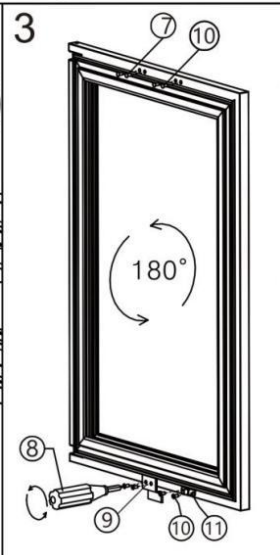
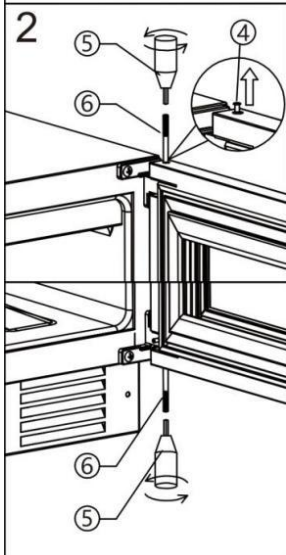
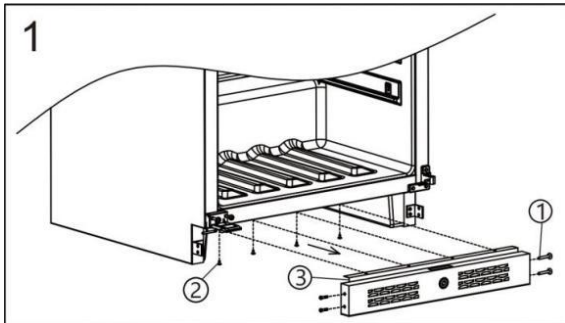
The parts that will be required for reversing the door are:

1. machine screw (included)
2. self tapping screws (included)
3. kick plate (included)
4. door axis decorative cover (included)
5. M5 hex screwdriver (included)
6. door axis (included)
7. decorative nail for door magnet (included)
8. Phillips screw driver(not included)
9. door stopper (included)

10. cross head screw (included)
11. door magnet (included)
12. knife (not included)
13. decorative nail (included)
14. outer hexagon screw (included)
15. drop-prove device (A) (included)
16. drop-prove device (B) (included)
17. upper door hinge (included)
18. lower door hinge (included)

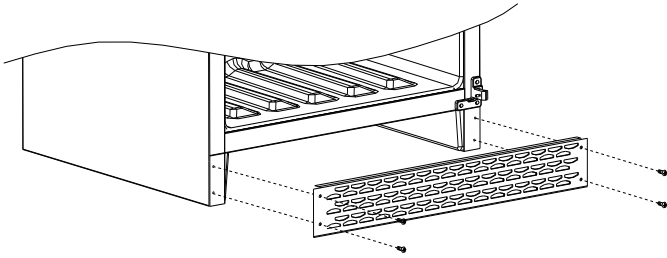
1. Level the appliance and open the door to the maximum angle. Use a Phillips screwdriver (8) to remove the self-tapping screws (2) at the bottom of the kick plate/grille (3), then unscrew the machine screws (1) that fix the kick plate on both sides to remove the kick plate (3). (Figure 1)
2. Remove the door pin decorative cover (4), then use an M5 hex screwdriver (5) to unscrew the door pin (6) from both ends of the door. Remove the door and put aside the door kit for next step (2 people may be required). (Figure 2)
3. Remove the decorative plastic covers (7) and cross head screw (10) from the top door frame, and unscrew the door stopper (9) and door magnet (11) on bottom door frame with a cross head screwdriver (8). Install them on the opposite sides and tighten them, rotate the 180° for next step. (Figure 3)
4. Remove the decorative cover (13) on the left upper corner of cabinet with a small knife (12). (Figure 4) Remove the outer hexagon screw (14) on drop-proof devices A and B (15 & 16) with a Phillips screwdriver (8) and remove the decorative nail (13) near the door roller. (Figure 4)
5. Use a crosshead screwdriver (8) to remove the screws (14) of the right upper hinge (17) and fix it in the lower left corner of cabinet. And remove the screw (14) of lower right door hinge (18) and install it in the upper left corner of cabinet. (Figures 5&6) – The hinges are interchangeable so can be used either side of the fridge.
6. Reinstall the door from Step 3, fix the door axis (6) on both end of the door with the screwdriver (5), then press the decorative cover inside door axis (4). (Figure 7)
7. Install the decorative covers (13) on upper right corner of cabinet. (Figure 8)
8. Reinstall the door roller A and B (15&16) to the lower right side of the cabinet. Adjust the door and cover the decorative nail (13). (Figure 8)
9. Fix the kick plate/grille onto the brackets, tighten it with machine screws (1) on both sides to the brackets.
10. Slightly tilt the appliance backwards and use self-tapping screws (2) to fix the kick plate/grille through the holes at the bottom of the appliance.

IMPORTANT - Once the door has been reversed, it is very important that the bracket for the lock and the door sensor which are on the back of the door are transferred back to the bottom of the door to ensure the fridge operates correctly – if the parts are not transferred, the lock will not work, and the door sensor will cause the fridge to not cool



VENTILATION GRILLE INSTALLATION

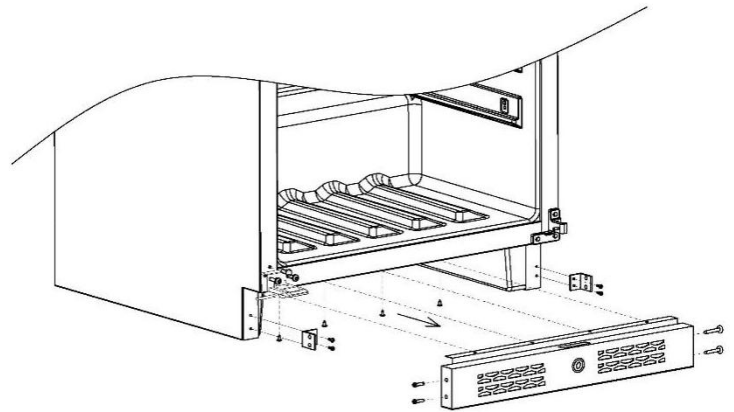
TYPE 1:



1. Take out ventilation grille from cabinet, then take out 4 pcs 4 * 12 screws from accessory bag.
2. Open the door, align the ventilation grille to the four screw holes in the bottom of the cabinet and tighten the screw with Phillips screwdriver.

TYPE 2:

1. Take the kick-plate out of the cabinet, align the screw holes of the kick-plate with the screw holes on the bracket, and then fix the kick-plate to the brackets on both sides with the short screws.
2. Tilt the bottom of the cabinet slightly back and use the long screws to fix kick-plate to the corresponding screw hole on the bottom of the cabinet.
Please kindly attention: Bracket had already installed on the cabinet.



JOINING TWO FRIDGES SIDE BY SIDE

One thing that makes CELLA products unique is the opportunity to combine our beverage and wine fridges together to become one complete unit. This will allow you to cater for all types of beverages in one place.

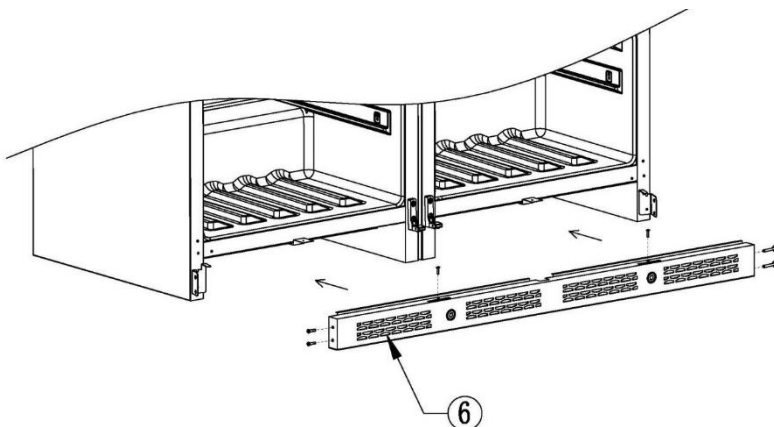
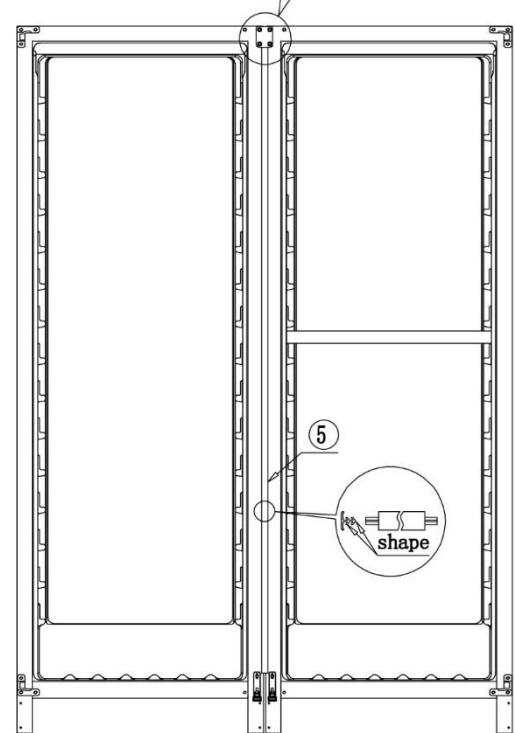
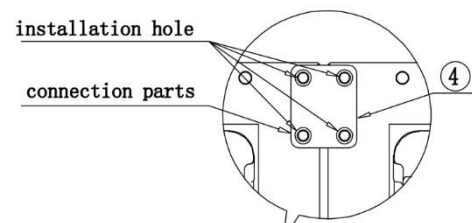
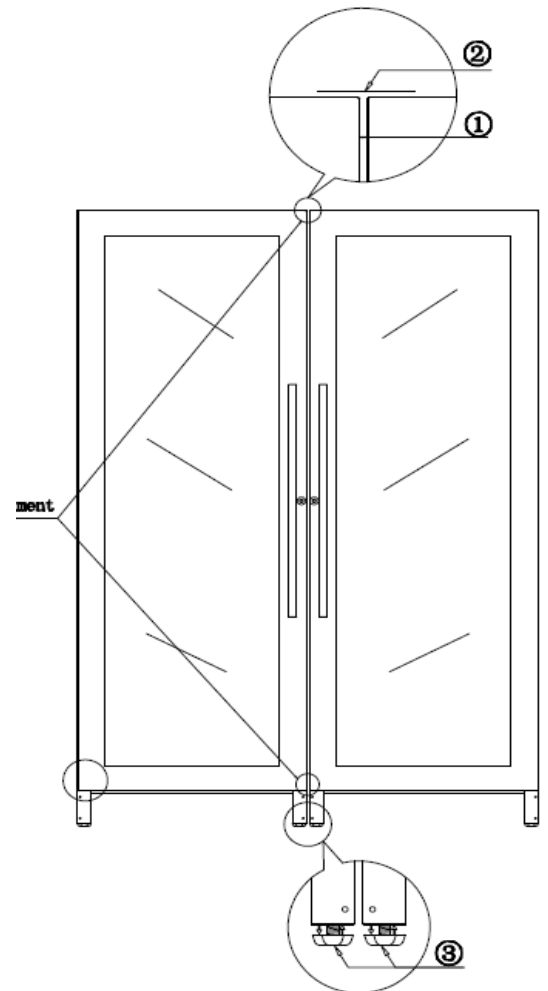
There are just two steps to setting your coolers up, so they look as though they are one complete unit. The first is attaching them with the bracket that can be supplied to join the cabinets together, this sits at the top of the coolers, behind the door.



The second is removing the existing grilles on the appliances and installing one long grille which combines to the two units together, so they look something like the above image.

Please follow the below instructions to ensure the appliances are set up correctly:

1. Keep approximately 3-5mm of space between the appliances to ensure there are no vibrations ①
 2. Before installation, it is important to make sure the doors are square with one another ② If the two cabinets aren't on the same line, please adjust the cabinet legs to keep two doors alignment level (please refer to the following drawing ③) - please note the cabinets will need to be leant back slightly to gain access to the adjustable legs.
 4. Once the cabinets are level, open the door and remove the upper and lower decorative plastic screws from the carcass, then install the upper connection part with screwdriver for two wine cabinets, please refer the following drawing ④
 5. Insert the T-shape decoration strip into the 5mm gap between two cabinets, please refer the following drawing ⑤
- Note: In case the gap between two cabinets is larger than 5mm and decoration strip is not stable, put the sponge strip on the side of one cabinet before the T-shape decoration strip is inserted.
6. Install the 2 in 1 ventilation plinth ⑥ to the bracket on screws, and tighten the two screws on the decorative frame bracket with screws, please refer to drawing ⑥



1. CARE AND MAINTENANCE

Your appliance is built for life and in general will only require minimal servicing with the changing of the charcoal filter once a year.

If you do want to clean the appliance in any way, it is important that you switch off the appliance and disconnect it from the power outlet to prevent any electrical issues when cleaning inside/outside.

Before using your appliance for the first time, we recommend that you clean the inside and outside (front, side and top) with warm water with a gentle cleaning product. Rinse with clean water and allow drying before reconnecting. Do not use solvents or abrasives.

When the appliance is switched on for the first time, there may be a residual smell from the PVC liner – this is normal, and we expect this for a period after the cooler leaves the factory. It is best to switch the appliance on and allow the cool air to null the smell, over time the smell will dissipate.

OPERATION ANOMALIES

If your wine cellar appears to be malfunctioning, unplug it and contact your after sales service. Any intervention on the cold circuit should be performed by a refrigeration technician who should carry out an inspection of the circuit sealing system. Similarly, any intervention on the electrical circuit should be performed by a qualified electrician.

Notes: *Any intervention performed by a non-authorized technician will lead to the warranty being considered as*

POWER FAILURES

In the event of a power interruption, all previous temperature settings are automatically preserved, and it will revert to a preset temperature setting. (See preset chart)

Most power failures are corrected within a short period of time. An hour or two's loss of power will not affect wine cellar's temperatures. To avoid sudden change of temperature while the power is off, you should avoid opening the door. For longer period of power failure, do take steps to protect your wine.

Irrespective of the cause, if you notice either abnormal temperature or humidity levels inside your wine cellar, be reassured that only long and frequent exposure to these abnormal conditions can cause a detrimental effect on your wines.

CLIMATE RATING

The appliances are designed to operate within specified parameters, if the temperature is outside of the required ambient temperature or humidity then this may have an adverse effect on the performance of the appliance. You will find information on what the climate class is on the specification sheet and/or the data sticker that comes with the appliance.

Climate rating	Room temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C
SN-ST	+10 °C to +38 °C
SN-T	+10 °C to +43 °C

It is important that the ambient temperature is kept as close as possible to the above temperature guide to ensure the operation.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Common problems may easily be solved, saving you the cost of a possible service call. Please read carefully the instruction manual and revert to troubleshooting guide chart.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Wine cellar does not switch on	Not plugged in. The appliance is turned off. The circuit breaker tripped, or the fuse is broken.
Cellar is not cold enough	Check the temperature control setting. External environment may require a higher setting. The door is opened too often. The door is not closed completely. The door gasket does not seal properly.
Turns on and off frequently	The room temperature is hotter than normal. A large number of contents has been added to the Wine cellar. The door is opened too often. The door is not closed completely. The temperature control is not set correctly. The door gasket does not seal properly.
The light does not work	Not plugged in. The circuit breaker tripped or a blown fuse.

	The bulb is out of order. The light button is "OFF".
Vibrations	Check to assure that the Wine cellar is level.
The Wine cellar seems to make too much noise.	The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal. As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in your Wine cellar. Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and crackling noises. The Wine cellar is not level.
The door will not close properly	The Wine cellar is not level. The door was reversed and not properly installed. The gasket is faulty. (magnet or rubber is spoiled) The shelves are out of position.

If you are still experiencing issues with your wine fridge, please email us with the below information:

SERIAL NUMBER AND MODEL NUMBER
DATE OF PURCHASE AND PROOF OF PURCHASE
INSTALLATION PHOTOS
DESCRIPTION OF FAULT
SERVICE ADDRESS & CONTACT NUMBER

Please email this to info@winecella.co.uk

WARRANTY

As we continuously looking to improve our products for the benefit of our customers. We reserve the right to modify technical and aesthetic characteristics without notice, which means our products may change from batch to batch. the company is not liable for any costs involved if replacement products are not identical.

Warranties for the CELLA brand products are offered by the company and exclusive distributors. No part of these instructions may be considered as a supplementary guarantee. CELLA cannot be held liable for errors or technical or editorial omissions in this document.

Your wine or beverage cooler will come with a 3-year parts and labour warranty. It is extremely important you follow the installation and operation instructions to avoid voiding the warranty. Should any of the instructions not be followed correctly, we reserve the right to cancel the warranty, both parts and labour applicable.

CELLA warranty terms:

- a. Damage in transit or when moving the appliance after delivery are not covered under the warranty obligations.
- b. Damage caused by accident, negligence or improper use will invalidate the warranty. This also follows for improper installation/service, other than those described in the user manual.
- c. Damage caused by connecting your product to an incorrect power supply are not covered under the warranty terms
- d. Damage from any power failure on the property
- e. Incorrect or faulty installation will void the warranty of the product. This also includes any modifications made during the installation process
- f. Damage caused by unauthorized repair will invalidate the warranty
- g. Any damage resulting from force majeure. This includes fire or any natural disaster will not be covered under the warranty obligation.
- h. Any alterations to the product, without obtaining permission from the manufacturer will invalidate the warranty
- i. Any aesthetic parts such as door or door seals, handles, hinges, lights, shelves or plastic are not covered under the warranty terms
- j. Any spoilage or damage to the wines is not covered under the warranty obligations (or any other contents incidental or consequential to possible defects of the unit).
- k. Parts will be replaced with the same or equivalent parts should the product have been updated, if the product has been discontinued, we reserve the right to replace with the closest equivalent product available from the range at that time.
- l. The warranty applies to only the original purchaser, it can not be transferred after initial ownership
- m. We do not cover the warranty obligations for goods sold through resale sites such as Ebay, Gumtree – these are not authorized dealers.
- n. CELLA cannot be held responsible for loss of income or any costs incurred during down time of the appliance.

Registering your warranty case:

Please contact the company or retailer that the appliance was purchased from or email info@winecella.co.uk

Please note – warranty clauses and specifications are subject to change without notice. This is a non-binding document.



CELLA

WIJN & DRANK KOELING

GEBRUIKERSHANDLEIDING

V6 2024

UK
CA | C €

Bedankt voor het kiezen van CELLA als uw favoriete merk om uw wijn en dranken in te bewaren, we hopen dat u geniet van uw product en als u feedback, suggesties heeft of als u moeite heeft met het instellen van de wijnkoeler, neem dan gerust contact met ons op:

info@winecella.co.uk.

Lees voor gebruik en installatie van het apparaat de gebruikershandleiding en volg alle veiligheidsregels en gebruiksaanwijzingen.

Deze handleiding is van toepassing op de volgende modellen:

Wijn

W46S-ZWART	W122S-ZWART	W93D-ZWART
W39D-ZWART	FWS122S-ZWART	FWS93D-ZWART
W163S-ZWART	W154D-ZWART	FWS163S-ZWART
FWS154D-ZWART	FWS154D-CHAMP	FWS163S-CHAMP
W82S-ZWART	W300S-ZWART	

Drank

BV46S-ZWART	BV122S-ZWART	BV163S-ZWART
-------------	--------------	--------------

INHOUD

9. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

10.TYPEPLAATJE EN SERIENUMMER

11.BESCHRIJVING VAN DE TOESTELLEN

12.INSTALLATIE-INSTRUCTIES

13.GEBRUIKSAANWIJZING

14.VERZORGING EN ONDERHOUD

15.PROBLEEMOPLOSSING

16.GARANTIE

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees voor uw veiligheid en de veiligheid van het apparaat dit document in zijn geheel door voordat u het apparaat installeert en gebruikt. Het is erg belangrijk dat degenen die het apparaat gaan bedienen goed op de hoogte zijn van de werking van het apparaat om storingen te voorkomen - we raden u aan de instructies elektronisch op te slaan en de handleiding altijd in of naast de koeler te bewaren, zodat u deze op elk moment kunt raadplegen.

Wij bieden geen garantie op onze wijnkoelers en drankkoelers als ze worden gebruikt voor een ander doel dan waarvoor ze specifiek zijn ontworpen. Wij kunnen niet verantwoordelijk worden gehouden voor eventuele fouten in deze handleiding. Wij zijn niet verantwoordelijk of aansprakelijk voor enig bederf of schade aan de wijnen/dranken of enige andere inhoud die verband houdt met of het gevolg is van mogelijke defecten aan het apparaat - de garantie geldt alleen voor het apparaat en niet voor de inhoud van het apparaat.

Veiligheid van kinderen en andere kwetsbare personen

Het systeem, hoewel niet aangemoedigd, kan worden gebruikt door kinderen van 12 jaar of ouder dankzij de eenvoudige bediening van het apparaat. Voor gehandicapten en/of personen met beperkte fysieke mobiliteit kan het apparaat ook worden gebruikt, maar alleen onder toezicht van een geïnformeerde volwassene die op de hoogte is van de hieronder aangegeven risico's - de apparaten zijn uitgerust met fysieke sloten en kindersloten om ongewenste bediening te voorkomen.

Het is van essentieel belang dat alle verpakkingen uit de buurt van kinderen worden gehouden, kleine stukjes kunnen worden ingeslikt en kunnen bij consumptie tot verstikking leiden - zorg ervoor dat alle kinderen onder

toezicht staan bij het bedienen van het apparaat. We raden kinderen ten zeerste aan om geen flessen/dranken in en uit te laden om schade aan uw eigendommen te voorkomen.

Afvoer van het apparaat

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Knip de hoofdkabel af en gooi deze weg.

	Correct disposal of this product
	This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Algemene veiligheid en beveiliging

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het bewaren van wijn en dranken
LET OP - Onze apparaten zijn ontworpen om te werken in zowel HUISHOUDELIJKE als COMMERCIËLE omgevingen - de garantie wordt in beide installatieomgevingen ondersteund, op voorwaarde dat ook aan de installatievereisten wordt voldaan.

LET OP – Bewaar nooit ontvlambare stoffen zoals spuitbussen in het apparaat

LET OP – Als het netsnoer beschadigd is, moet het onmiddellijk worden vervangen door een gekwalificeerde technicus om elektrische schokken te voorkomen – dit valt niet onder de garantie

LET OP – Beschadig het koelcircuit niet om storingen aan het apparaat te voorkomen, beschadiging van het koelcircuit kan koelproblemen veroorzaken

LET OP – Installeer het apparaat niet buiten, zelfs niet tijdens de zomermaanden

LET OP – Sluit het apparaat niet volledig af, strikte ventilatie-eisen zijn vereist en mogen niet in een kast of achter deuren worden geïnstalleerd

LET OP – Het koelmiddel is een brandbaar gas, wanneer u het apparaat weggooit, doe dit dan bij een erkend recyclingbedrijf

LET OP – Houd open vuur te allen tijde uit de buurt van het apparaat

KOELGAS - R600a WAARSCHUWING:

Neem voor uw veiligheid de volgende aanbevelingen in acht

9. Dit apparaat bevat een kleine hoeveelheid koelmiddel R600a dat milieuvriendelijk, maar ontvlambaar is. Het beschadigt de ozonlaag niet en verhoogt ook niet het broeikaseffect.
10. Zorg er tijdens transport en installatie voor dat de slangen van het koelcircuit niet worden beschadigd.
11. Vermijd het gebruik of de manipulatie van scherpe voorwerpen in de buurt van de apparaten.
12. Lekkend koelmiddel kan ontbranden en de ogen beschadigen.
13. In het geval dat er schade optreedt, vermijd dan blootstelling aan open vuur en apparaten die een vonk veroorzaken. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
14. Ventileer de ruimte waarin het apparaat zich bevindt gedurende enkele minuten grondig.
15. Breng de klantenservice op de hoogte voor de nodige actie en advies.
16. De ruimte voor het installeren van het apparaat moet minimaal 1 kubieke meter per 8 gram koelmiddel zijn. De hoeveelheid koelmiddel in dit apparaat is hierboven vermeld in grammen; het staat ook vermeld op het typeplaatje van het apparaat.

WAARSCHUWING: Om gevaar door instabiliteit van het apparaat te voorkomen, moet het worden bevestigd in overeenstemming met de instructies.

Het symbool is een waarschuwing en geeft aan dat het koelmiddel en het isolatieblaasgas ontvlambaar zijn. 

LET OP - Risico op brand / brandbare materialen

LET OP — Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.

LET OP — Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het snoer van de voeding niet bekneld of beschadigd is.

LET OP — Plaats geen meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat.

LET OP — Het koelmiddel en isolatieblaasgas zijn ontvlambaar. Wanneer u het apparaat weggooit, doe dit dan alleen bij een erkend afvalverwerkingscentrum. Niet blootstellen aan vlammen.

Het is gevaarlijk voor iemand anders dan een geautoriseerde onderhoudsmonteur om onderhoud of reparaties aan dit apparaat uit te voeren.

LET OP - Blijf uit de buurt van obstakels in alle ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de structuur voor inbouw.

LET OP - Gebruik geen andere mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen dan die aanbevolen door de fabrikant.

LET OP - Beschadig het koelcircuit niet.

LET OP - Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselbewaarvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.

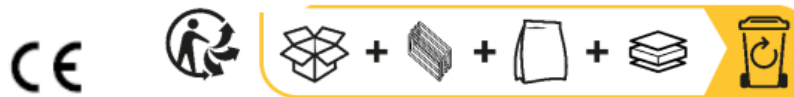
LET OP - Als u de machine gedurende een lange periode niet gebruikt, trek dan de stekker uit het stopcontact of schakel de voeding uit.

LET OP - Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

LET OP - Gebruik geen verleng snoeren of niet-geaarde (tweepolige) adapters.

LET OP - Als het netsnoer beschadigd is, moet het voor gebruik worden vervangen door een gekwalificeerde technicus en moet de veiligheid worden gecontroleerd - onopzettelijke schade valt niet onder de garantie.

Dit apparaat voldoet aan de eisen van alle toepasselijke Europese richtlijnen en hun amendementen.



3. TYPEPLAATJE & SERIENUMMER

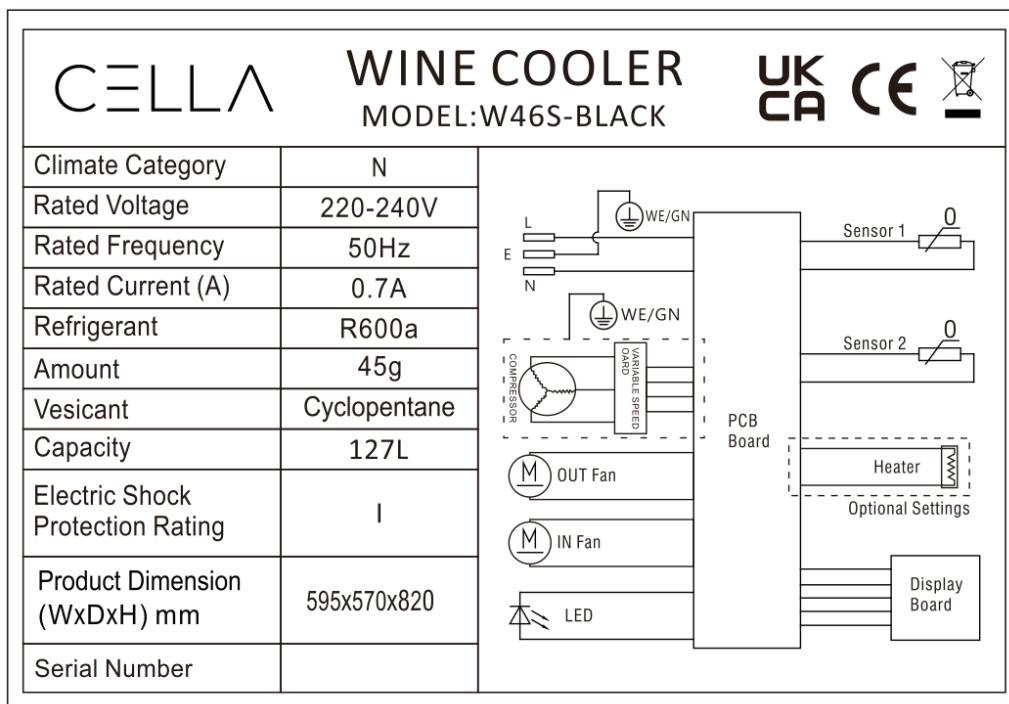
Het typeplaatje dat aan de binnenkant van de koeler of aan de achterkant van het apparaat is bevestigd (afhankelijk van het model) bevat de informatie die nodig is om het apparaat te registreren en voor ons als fabrikant om de generatie van het product te begrijpen.

Er zal een specifiek serienummer zijn dat aan uw apparaat is gekoppeld - het heeft de indeling van het onderstaande:

XXXX – XX - XXX

Als het apparaat eenmaal is geïnstalleerd, kan het moeilijk zijn om toegang te krijgen tot het serienummer en het typeplaatje - we raden aan om het typeplaatje te fotograferen of het serienummer in deze gebruikershandleiding te noteren.

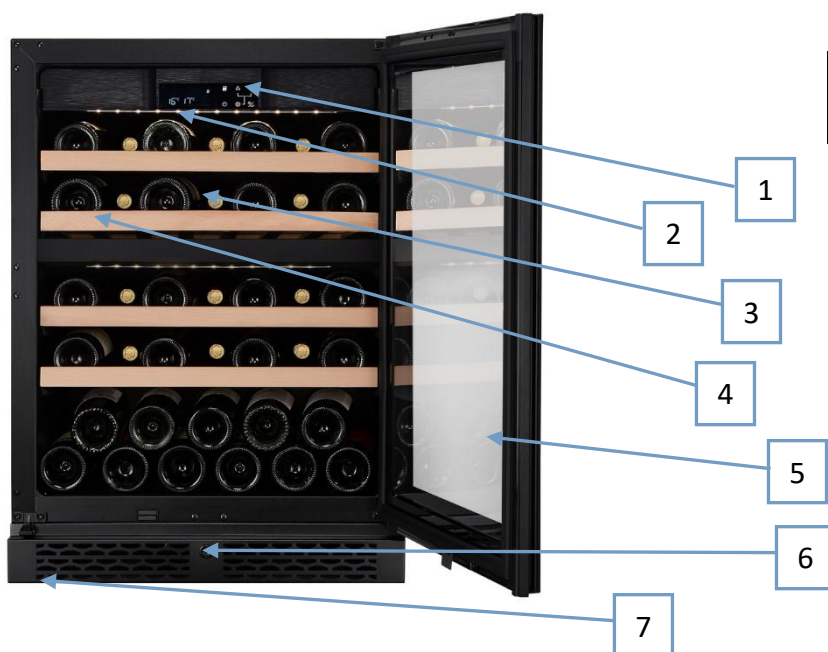
U vindt er ook het bijbehorende elektrische schema voor servicebezoeken indien nodig, zodat elektriciens de juiste onderdelen kunnen installeren en het elektrische circuit kunnen begrijpen - over het algemeen bevindt dit zich op de achterkant van het apparaat en ziet het er ongeveer zo uit:



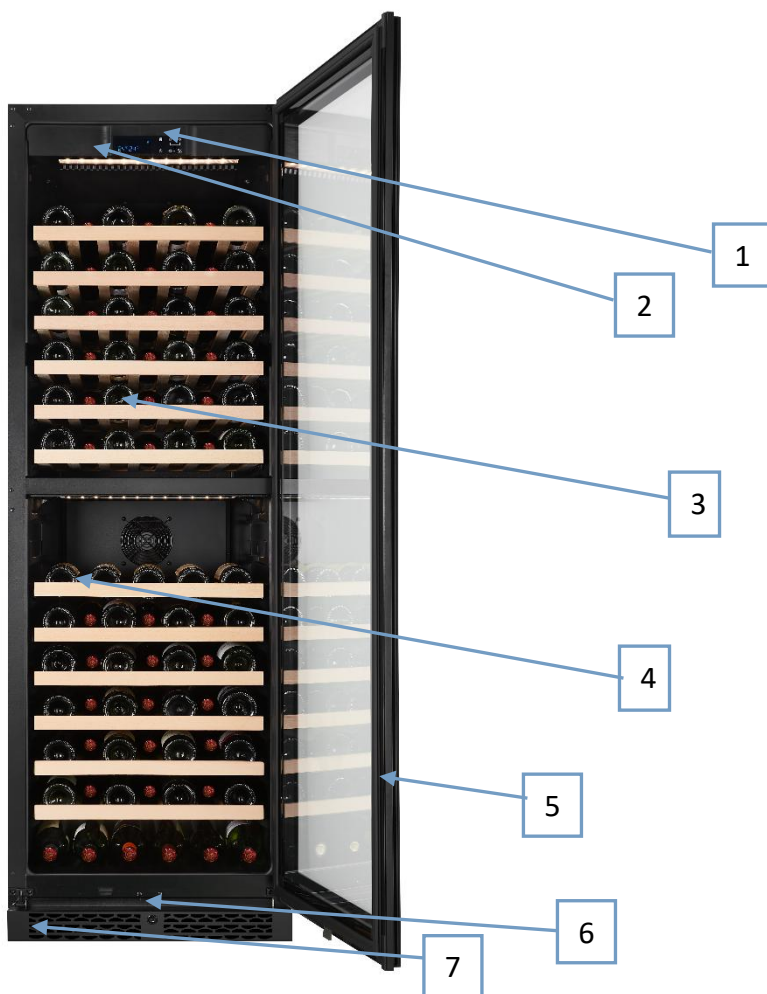
Houd er rekening mee dat u mogelijk wordt gevraagd om het serienummer te noteren voor garantiedoeleinden en/of verlengde garanties, mochten deze op het moment van aankoop worden gekocht - probeer de serie- en modelnummers bij de hand te houden.

4. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Hieronder vind je een overzicht van het assortiment apparaten van CELLA, de kasten zelf zijn gelijk tussen de wijn- en drankenkoelers. Het binnenwerk en de rekken zijn echter anders - voor de eenvoud hebben we de wijnopslageenheden als voorbeeld gebruikt:



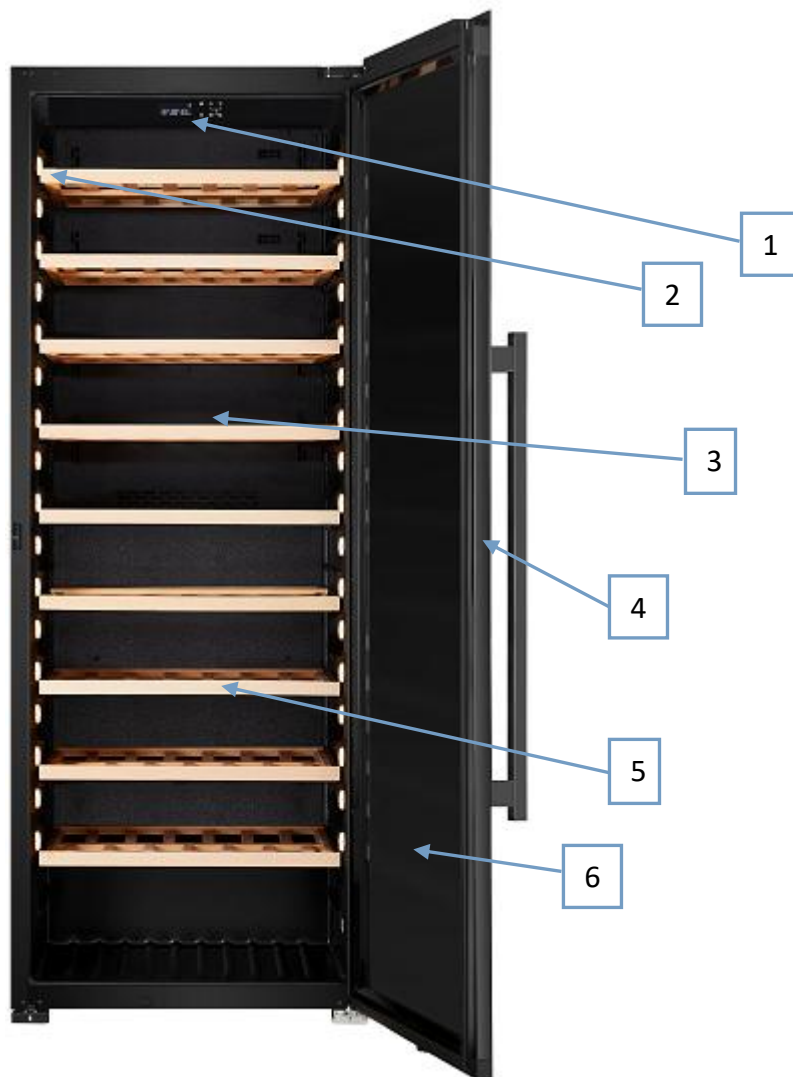
W46S-ZWART	BV46S-ZWART
W39D-ZWART	



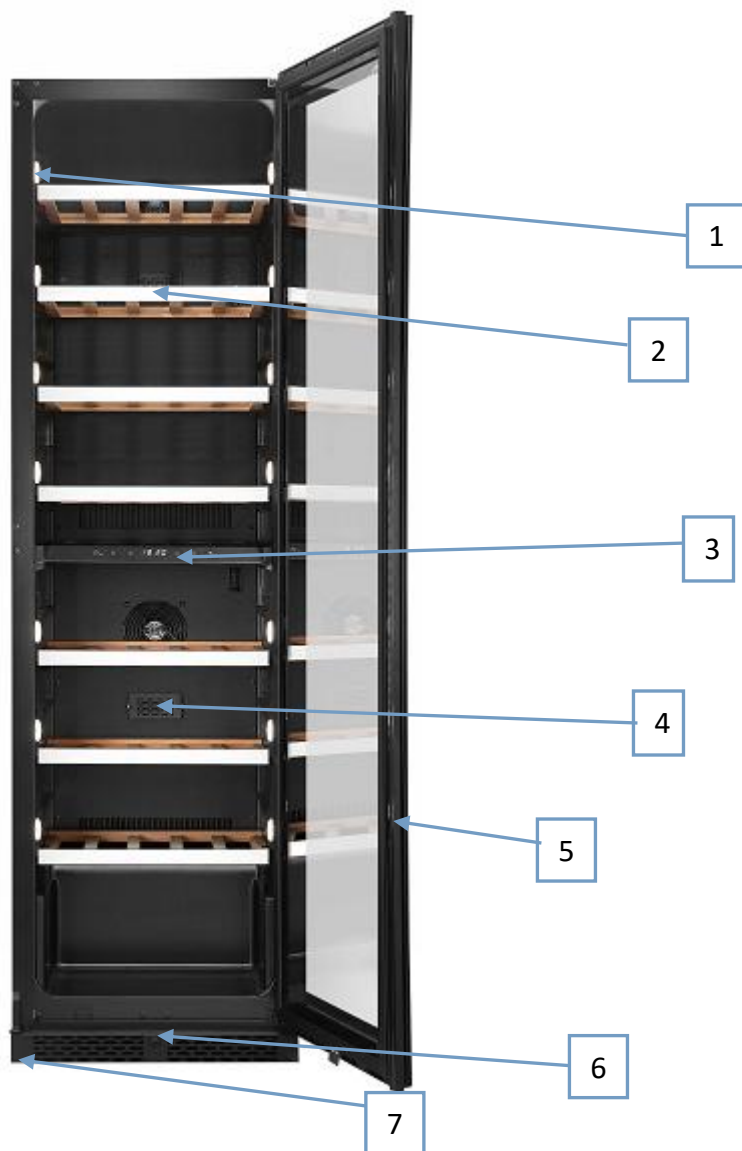
W122S-ZWART	W93D-ZWART
FWS122S-ZWART	FWS93D-ZWART
BV122S-ZWART	W163S-ZWART
W154D-ZWART	FWS163S-ZWART
FWS154D-ZWART	BV163S-ZWART

1	LCD-SCHERM
2	LED STRIP VERLICHTING
3	KOOLSTOFFFILTER
4	TELESCOPISCHE HOUTEN PLANKEN / GLAZEN PLANKEN
5	GLAZEN DEUR MET VERZONKEN HANDGREEP
6	SLOT MET SLEUTEL
7	VERSTELBARE POTEN

W300S-ZWART



1	LCD-SCHERM
2	LED-STADSLICHTEN
3	KOOLSTOFFILTER
4	SLOT MET SLEUTEL
5	TELESCOPISCHE HOUTEN PLANKEN
6	MASSIEVE DEUR MET HANDVAT



1	LED-STADSLICHTEN
2	HOUTEN PLANKEN
3	LED-SCHERM
4	KOOLSTOFFILTER
5	GLAZEN DEUR MET VERZONKEN HANDGREEP
6	SLOT MET SLEUTEL
7	VERSTELBARE POTEN

Vind alle informatie, inclusief energieniveaus, volledige specificaties en onderhoudsinformatie op www.winecella.co.uk

UITRUSTING

1. Koolstoffilter

Uw CELLA-apparaat voor wijn of bier is uitgerust met een koolstoffilter, twee voor modellen met twee zones die zich op de achterwand van het apparaat bevinden. Het koolstoffilter absorbeert verontreinigingen in de lucht en houdt de luchtkwaliteit in het apparaat op peil.

Het koolstoffilter moet één keer per jaar worden vervangen en kan worden

Gekocht bij de sectie accessoires hier:
www.winecella.co.uk/collections/acesories



Het koolstoffilter kan worden verwijderd door het eenvoudig los te klikken van de steunclips aan de achterkant.

2. Anti-vibratie systeem

Een van de belangrijkste opslagvereisten voor wijn is dat wijn in een omgeving moet worden bewaard die trillingsvrij is. Bij blootstelling aan trillingen zal de wijn zich scheiden en na verloop van tijd zullen de sedimenten in de wijn samenklonteren en de kwaliteit van het eindproduct na opslag aantasten.

CELLA-producten zijn uitgerust met een ultra-low vibration compressor, die is gemaakt door Embraco. Deze compressor werkt op een omvormer, wat betekent dat hij digitaal wordt aangestuurd en alleen zoveel hoeft op te voeren als nodig is. Dit maakt de koeler minder opdringerig qua geluid en trillingen. De compressor is gemonteerd op trillingsvrije dempers om ook ongewenste trillingen van de compressor te absorberen. De zijwanden zijn gevuld met polyurethaanschuim dat een zekere mate van flexibiliteit heeft en daarom ongewenste trillingen uit de omgeving, zoals voetverkeer of trolleys, absorbeert in een commerciële omgeving.



3. Hygrometrie

Uw apparaat is uitgerust met een systeem dat automatisch de vochtigheid van de kast intern op peil houdt zonder de toevoeging van een waterbak. Het natuurlijke condensaat dat tijdens de koelfase wordt opgevangen, wordt teruggevoerd naar de koeler om ervoor te zorgen dat de luchtvochtigheid automatisch tussen de ideale opslagomstandigheden van 55-85% RV wordt gehouden.

Het is noodzakelijk om een paar weken te wachten voordat de vochtigheid in de kast is gestabiliseerd nadat deze is ingeschakeld. Ijs vormt zich rond de verdamper en smelt geleidelijk

en zorgt ervoor dat de vochtigheid in de koelkast kan stabiliseren. Tijdens de zomermaanden kunt u kleine plassen water zien die kunnen worden opgeveegd; Ze zijn geen reden tot bezorgdheid.

Het is belangrijk op te merken dat als de luchtvochtigheid in de kamer of installatielocatie erg laag is (minder dan 55%), u mogelijk de RV in de kamer moet verhogen om de koeler in staat te stellen de luchtvochtigheid zelf actief te beheren. Dit zal prominenter zijn in landen die warmer en droger zijn.

4. Verwarmingssysteem en vorstbeveiliging

Het wintersysteem is een vorstbeveiligingssysteem waardoor het apparaat kan werken in een omgeving met een temperatuur tussen 0 en 32°C. Een sensor die zich buiten het apparaat bevindt, activeert in ieder geval een elektrisch element met een laag vermogen wanneer de omgevingstemperatuur in de kamer daalt tot ongeveer 8°C. Dit is een element met een laag vermogen om plotselinge temperatuurstijgingen van de wijn te voorkomen en ook om thermische schokken te voorkomen die schadelijk kunnen zijn voor de bewaring van de wijn. De kit is bedoeld om de interne temperatuur van het apparaat te verhogen, nog voordat er een thermische uitwisseling met de flessen is.

BELANGRIJK: Als de temperatuur in de kamer waar uw apparaat staat ongeveer 12°C ($\pm 2^\circ\text{C}$) is, zal er geen productie van warme of koude lucht worden waargenomen omdat deze binnen de tolerantie van het apparaat ligt - u zult de interne ventilatoren horen draaien om ervoor te zorgen dat de temperatuur lineair is van boven naar beneden.

5. Bescherming tegen UV-licht

De opslageenheden van CELLA zijn ontworpen om te voorkomen dat UV-licht de reactiesnelheid in de flessen verhoogt. Hoewel een wijnfles er enige bescherming tegen biedt, zijn onze glazen deuren met dubbele beglazing UV-behandeld om ervoor te zorgen dat er gedurende een langere periode geen schade aan de wijn of drank wordt toegebracht.

6. Ontdooi cycli

Uw apparaat is uitgerust met een verwarmingssysteem dat wordt gebruikt voor de ontdooicyclus. Elke 12-24 uur wordt de cyclus uitgevoerd en wordt ervoor gezorgd dat eventueel gevormd ijs of condens in de condensbak aan de achterkant van de koeler terechtkomt. Door de warmte van de compressor kan dit verdampen.

NOTITIE: Tijdens intensief gebruik of zelfs tijdens de zomermaanden is de ontdooicyclus soms niet voldoende om het ijs dat in de koeler is gevormd te smelten en wordt u mogelijk gevraagd het apparaat 24-48 uur uit te schakelen om het volledig te laten smelten. De conditie van de wijn blijft onaangetast.

7. Slot en sleutel

We begrijpen hoe kostbaar de inhoud van de wijn- of drankenkoelkast kan zijn en daarom zijn al onze producten uitgerust met een slot en sleutel waarmee de koeler permanent kan worden vergrendeld.

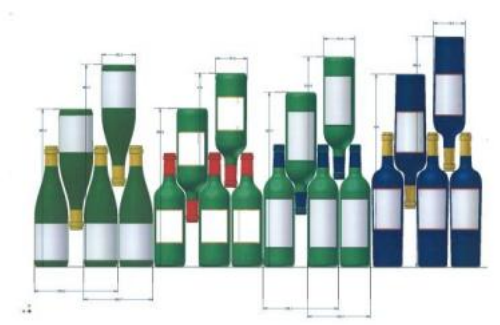
LADEN & LOSSEN

Het laden van je bier of wijn CELLA kan even duren, het is het beste om de onderstaande stappen te volgen:

1. Vul de kast eerst vanaf de onderste plank.
2. Stapel en of bewaar rechtopstaande flessen met dezelfde vorm bij elkaar - dit is prominenter aanwezig in de wijngerelateerde producten.
3. Afhankelijk van het model heb je misschien halve of volle planken. Met volledige rekken kunt u, afhankelijk van de grootte en vorm van de fles, merken dat de grotere flessen het beste op de bovenste of onderste planken kunnen worden geplaatst. Als u merkt dat u een plank moet verwijderen om de grotere flessen op te bergen, dan staan er instructies om dit verderop in de handleiding te doen.
4. Het is belangrijk op te merken dat de houten planken zijn ontworpen rond Bordeaux-flessen om de opslagcapaciteit te maximaliseren - hoewel andere flesvormen netjes passen, raden we aan om flessen met een vergelijkbare vorm en grootte bij elkaar te bewaren. We raden u ook aan de planken niet te veel te stapelen, omdat de rails mogelijk niet sterk genoeg zijn om het gewicht te dragen.

FLES VORMEN & MATEN

In de huidige wereld van wijn en bier is het bijna een wedstrijd om te zien wie de grotere en vreemdst gevormde flessen kan produceren. Hieronder ziet u een voorbeeld van hoe verschillende maten en vormen van flessen de bruikbaarheid van het schap en/of de koelkast zelf beïnvloeden:

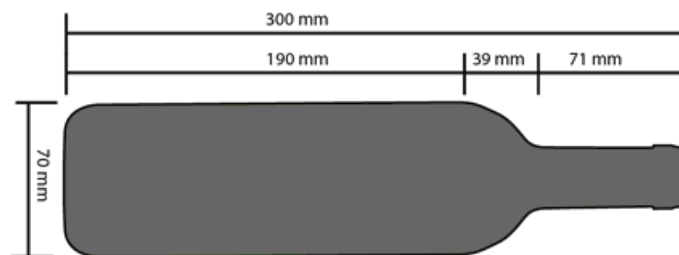


We zien dat er vier soorten wijnflessen van 75 cl zijn: Bourgondische en Bordeaux wijnflessen, allemaal van verschillende afmetingen. Er zijn er nog vele andere in alle soorten en maten.

OPMERKING – Bij het bewaren van flessen met gemengde vormen en/of flessen groter dan Bordeaux-flessen in wijnkoelkasten, zullen er ongeveer **25-30% minder flessen zijn** dan de initiële hoeveelheid die voor Bordeaux-flessen is berekend.

VERMELDE FLESINHOUD - WIJN

De capaciteit van het apparaat is berekend met een bepaald aantal planken, dat van eenheid tot eenheid verschilt en verderop in de handleiding te vinden is. De standaardinhoud wordt gemeten met traditionele Bordeaux-flessen van 75 cL die de volgende afmetingen hebben:



Standard 750mL Bordeaux bottle

De capaciteit van uw wijnkast wordt gemeten volgens de EN62552 norm.

VERMELDE FLESCAPACITEIT - DRANK

De vermelde capaciteit van de drankenkoeler is gebaseerd op blikjes van 330 ml - grotere/langere/bredere blikjes of flessen zullen de capaciteit van de staat verminderen.

4. INSTALLATIE-INSTRUCTIES

Wacht 24 uur voordat u het apparaat inschakelt - gedurende deze tijd raden we u aan de deur open te laten staan om eventuele restgeuren te verwijderen en de materialen te laten acclimatiseren aan de omgeving.

Aanbevelingen

De locatie die u voor uw apparaat hebt geselecteerd, moet:

- Wees onbeperkt en goed geventileerd
- Wees ver weg van warmtebronnen (inclusief ovens) en direct zonlicht
- Niet te vochtig zijn (wasruimte, bijkeuken, badkamer enz.)
- Zorg voor een vlakke en vlakke vloer

- Beschikken over een standaard en betrouwbare elektriciteitsvoorziening (standaard stopcontact volgens de normen van het land, verbonden met de massa),
- Het wordt NIET aanbevolen om een multi-socket of verlengsnoer te gebruiken
- Uit de buurt van de magnetron - Bepaalde magnetrons hebben geen golfinterferentiescherm.

Instructies voor aarding:

Het apparaat moet worden geaard om schade aan het apparaat tijdens stroompieken of stroomuitval te voorkomen. Aarding vermindert het risico op elektrische schokken tot het gebruikte einde. Het apparaat is uitgerust met een netsnoer met een geaarde draad en stekker die rechtstreeks moet worden aangesloten op een geaard stopcontact dat ook is gezekeerd.

Opmerking: Op locaties waar vaak bliksem is, is het raadzaam om overspanningsbeveiligingen te gebruiken.

UW WIJNKOELKAST of DRANKENKOELER INSTALLEREN

Pak alle bescherm- en plakstrips uit de verpakking rond en in het apparaat en verwijder ze. Het apparaat moet zo worden geplaatst dat de stekker toegankelijk is. Maak het netsnoer los en verplaats uw apparaat naar de definitieve locatie. Het apparaat moet worden geïnstalleerd op een geschikte plaats waar de compressor niet in fysiek contact komt met voldoende ruimte aan de zijkanten om trillingen te voorkomen.

Waterpas zetten van uw apparaat: moet waterpas worden gezet VOORDAT u uw wijnen laadt.

Uw apparaat is uitgerust met 4 verstelbare poten om gemakkelijk waterpas te zetten. We raden u aan de achterste poten maximaal aan te spannen en de voorste poten waterpas te zetten om het apparaat waterpas te zetten.

INSTALLATIE-INSTRUCTIES VOOR INBOUWAPPARATUUR: *ALLEEN ONTLUCHTINGSAPPARATEN AAN DE VOORKANT.*



W300S-modellen zijn alleen vrijstaand. Elke ingebouwde versie maakt de garantie ongeldig.

1. "Ingebouwde" apparaten zijn ventilatieopeningen aan de voorkant, maar zijn niet ontworpen om volledig te worden geïntegreerd achter een schrijnwerkdeur en moeten voldoende luchtstroom rond het rooster hebben, blokkeer dit niet.

2. Volg het installatieschema bij het installeren van inbouwapparatuur. Niet minder dan de minimale installatieafmeting, anders heeft dit invloed op de ventilatie van het apparaat en kan dit leiden tot oververhitting.
4. "Ingebouwde" apparaten hebben een aan/uit-schakelaar op het bedieningspaneel, dus de locatie van het stopcontact is niet kritisch.
5. Het apparaat heeft standaard een stopcontact van 240 volt/10 ampère nodig. (Of volgens de specificaties van verschillende landen).
6. Het netsnoer is 2,0 m lang en wordt aan de rechterkant aan de achterkant bevestigd als je vanaf de voorkant van de kast kijkt.
7. Zoals de meeste apparaten van vandaag, heeft het apparaat gevoelige elektronische componenten die gevoelig zijn voor schade door blikseminslag en stroomstoringen. Het is daarom aan te raden om een overspanningsbeveiliging te gebruiken om dit soort problemen te voorkomen.

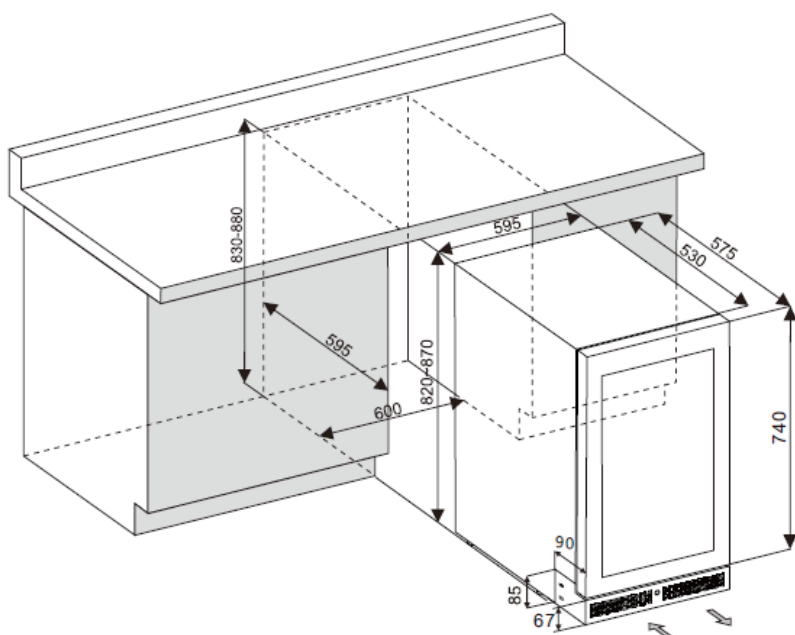
In een warme klimaatzone MOET een ventilatieopening of rooster met een minimale ventilatiegrootte van 200 mm x 40 mm worden uitgesneden aan de achterkant van de achterwand of aan de bovenkant van beide zijden van de scheidingswand. Dit is om koele frisse lucht volledige toegang te geven tot de opening van 30 mm aan de achterkant van de kast.

Deze ventilatieopening of dit rooster mag niet aan dezelfde kant worden geopend als andere apparaten zoals ovens, of een andere ruimte die is afgesloten en geen toegang heeft tot verse, koele lucht. Het niet naleven van de bovenstaande specificaties kan leiden tot het vervallen van de garantie.

INSTALLATIE- EN MAATTEKENINGEN – W46S-ZWART, BV46S-ZWART, W39D-ZWART

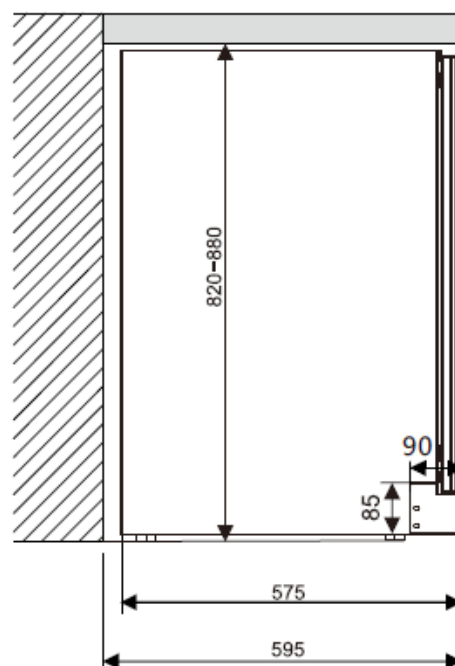
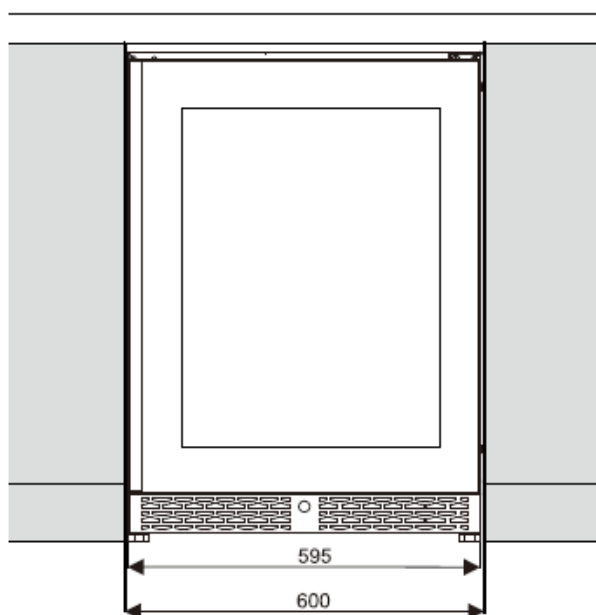
Opmerking: Het apparaat moet zo worden geplaatst dat de stekker na installatie toegankelijk is, het netsnoer bevindt zich aan de achterkant, aan de rechterkant als je het apparaat van voren bekijkt (LH-kant van achteren) – het is 2 meter lang.

De bovenstaande modellen worden vermeld als ingebouwde of vrijstaande units - ze hebben voldoende ventilatie nodig en mogen niet achter deuren, in kasten worden ingesloten (als u dit doet, vervalt de garantie).



Front View

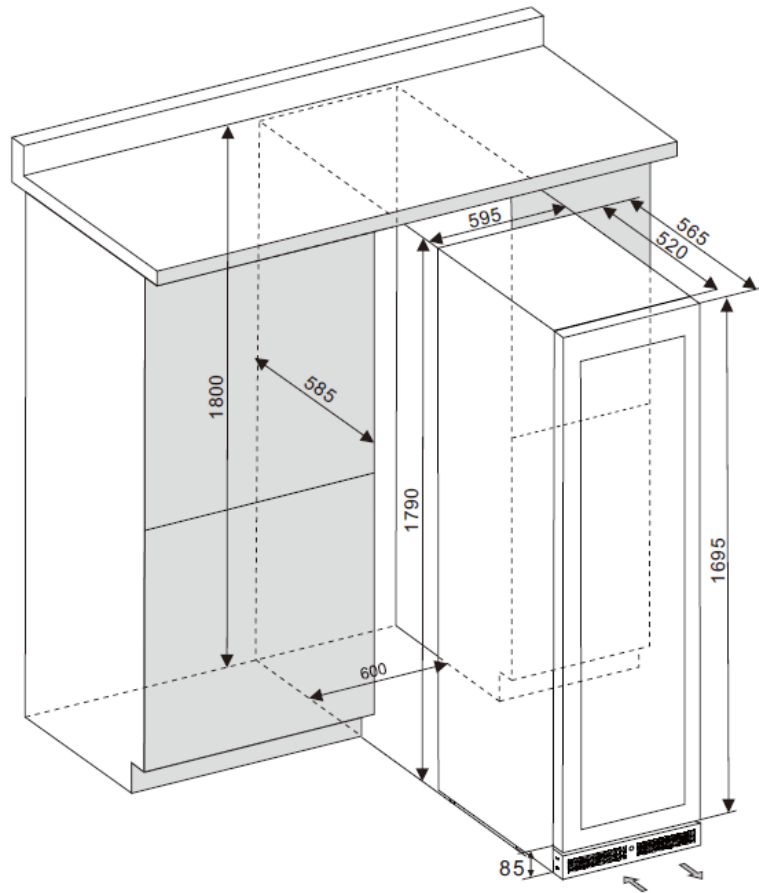
Side View



INSTALLATIE- EN MAATTEKENINGEN – W122S-ZWART, FWS122S-ZWART, BV122S-ZWART, W93D-ZWART, FWS93D-ZWART

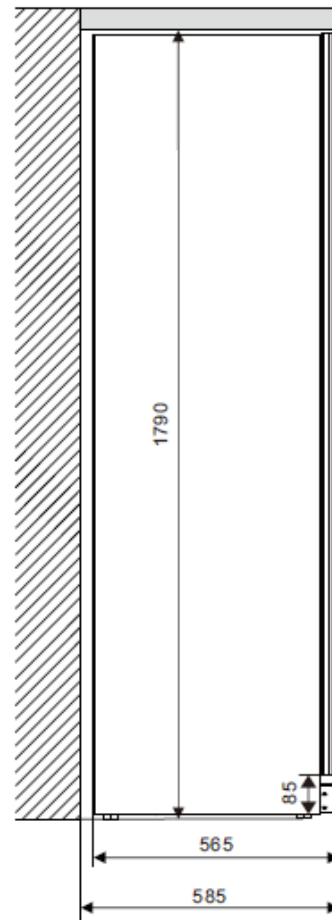
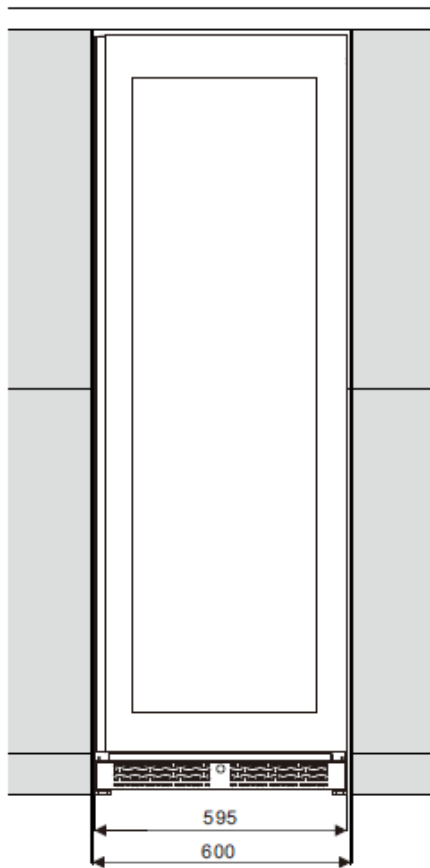
Opmerking: Het apparaat moet zo worden geplaatst dat de stekker na installatie toegankelijk is, het netsnoer bevindt zich aan de achterkant, aan de rechterkant als je het apparaat van voren bekijkt (LH-kant van achteren) – het is 2 meter lang.

De bovenstaande modellen worden vermeld als ingebouwde of vrijstaande units - ze hebben voldoende ventilatie nodig en mogen niet achter deuren, in kasten worden ingesloten (als u dit doet, vervalt de garantie)



Front View

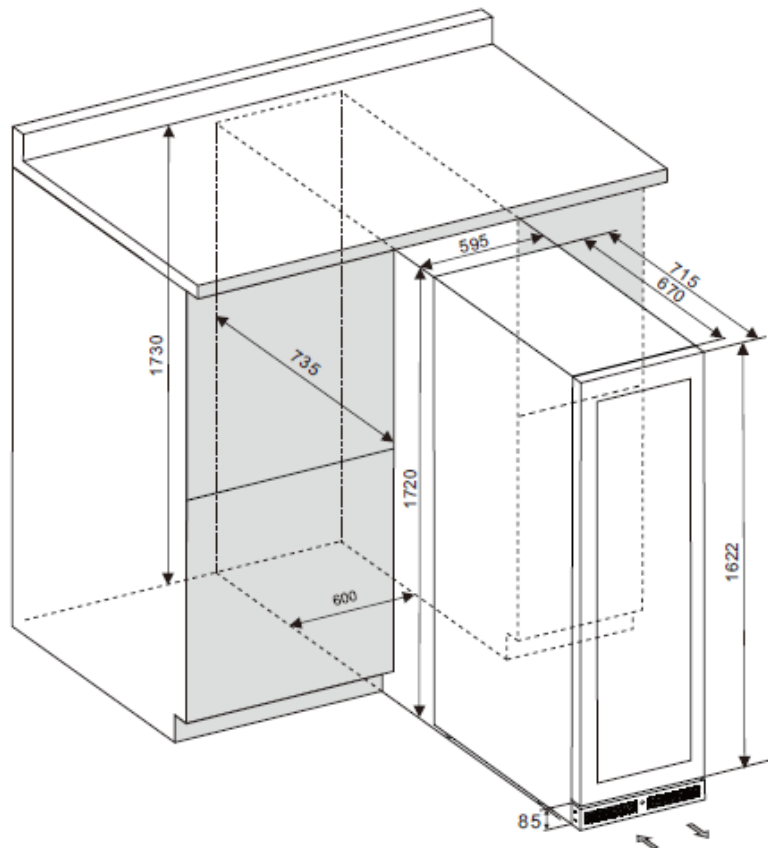
Side View

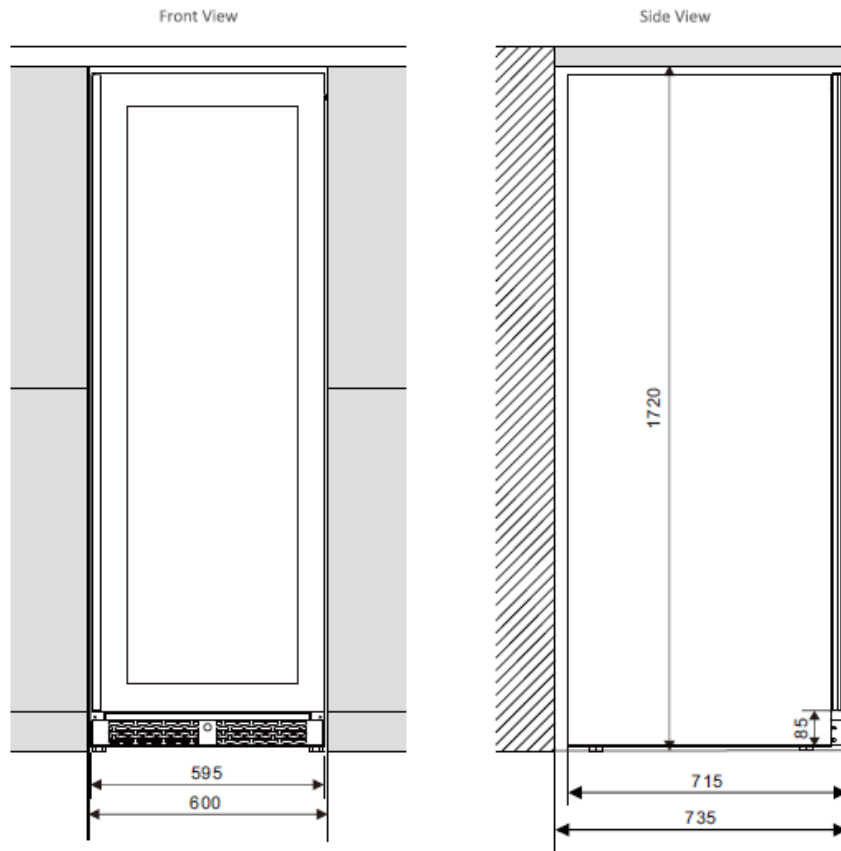


INSTALLATIE- EN MAATTEKENINGEN – W163S-ZWART, FWS163S-ZWART,
BV163S-ZWART, W154D-ZWART, FWS154D-ZWART

Opmerking: Het apparaat moet zo worden geplaatst dat de stekker na installatie toegankelijk is, het netsnoer bevindt zich aan de achterkant, aan de rechterkant als je het apparaat van voren bekijkt (LH-kant van achteren) – het is 2 meter lang.

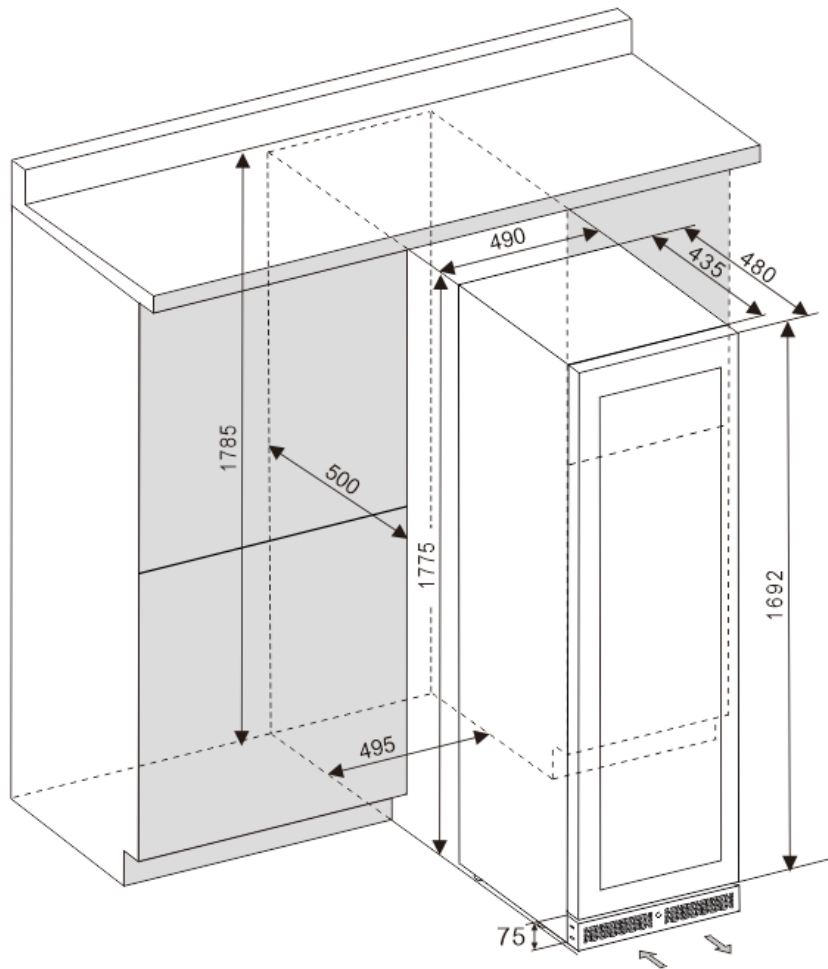
De bovenstaande modellen worden vermeld als ingebouwde of vrijstaande units - ze hebben voldoende ventilatie nodig en mogen niet achter deuren, in kasten worden ingesloten (als u dit doet, vervalt de garantie).



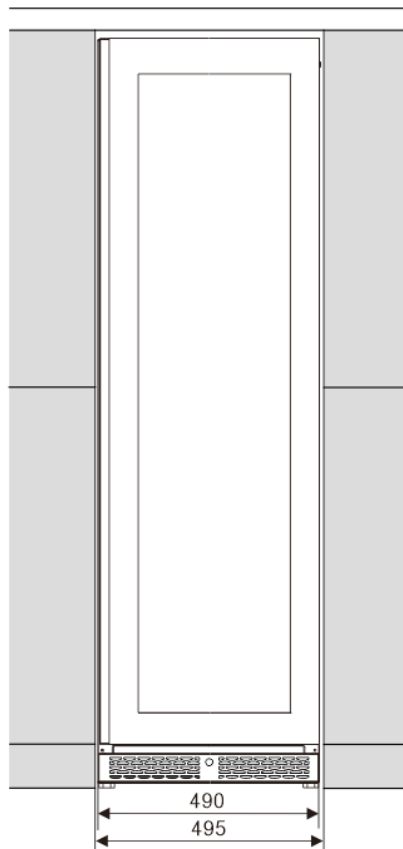


INSTALLATIE- EN MAATTEKENINGEN – W82S

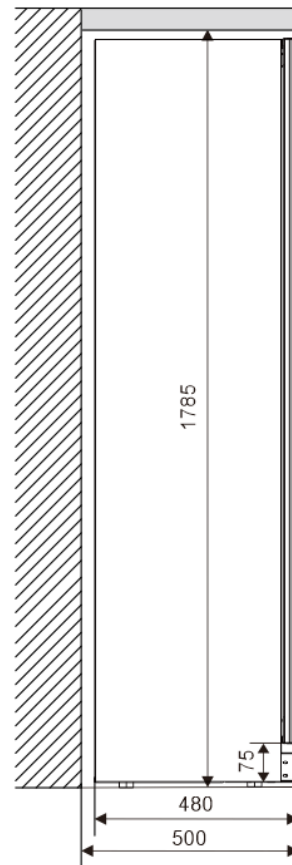
Opmerking: Het apparaat moet zo worden geplaatst dat de stekker na installatie toegankelijk is, het netsnoer bevindt zich aan de achterkant, aan de rechterkant als je het apparaat van voren bekijkt (LH-kant van achteren) – het is 2 meter lang.



Front View



Side View



De bovenstaande modellen worden vermeld als ingebouwde of vrijstaande units - ze hebben voldoende ventilatie nodig en mogen niet achter deuren, in kasten worden ingesloten (als u dit doet, vervalt de garantie).

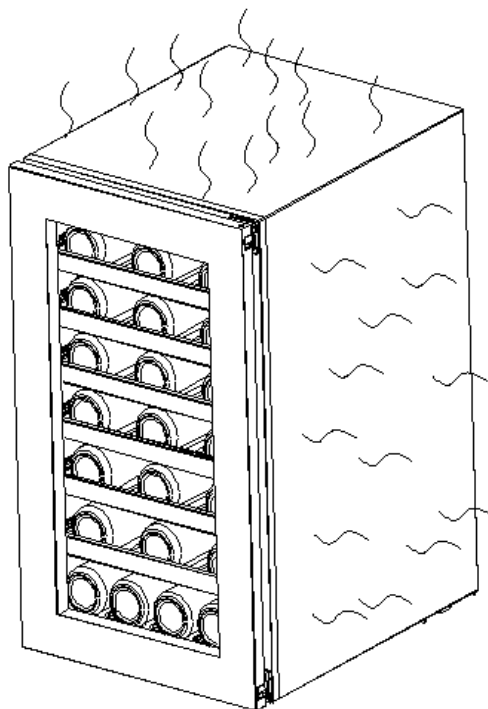
Opmerkingen: W300S-modellen zijn ALLEEN voor vrijstaand gebruik.

EISEN AAN VENTILATIE

Alle CELLA inbouwmodellen die in deze handleiding worden vermeld, maken gebruik van een antidauwbuis aan de zijkant en een onafhankelijk koelsysteem - dit betekent dat er een ingebouwd ventilatiesysteem is dat zorgt voor voldoende ventilatie van het koelsysteem. Aan de onderkant van de koeler bevindt zich een set ventilatoren die koele lucht naar binnen zuigen en warme lucht naar buiten persen - hierdoor kan het zijn dat ze iets luidruchtiger kunnen zijn dan een normale koelkast met vriesvak met directe koeling vanwege het grotere aantal bewegende delen.

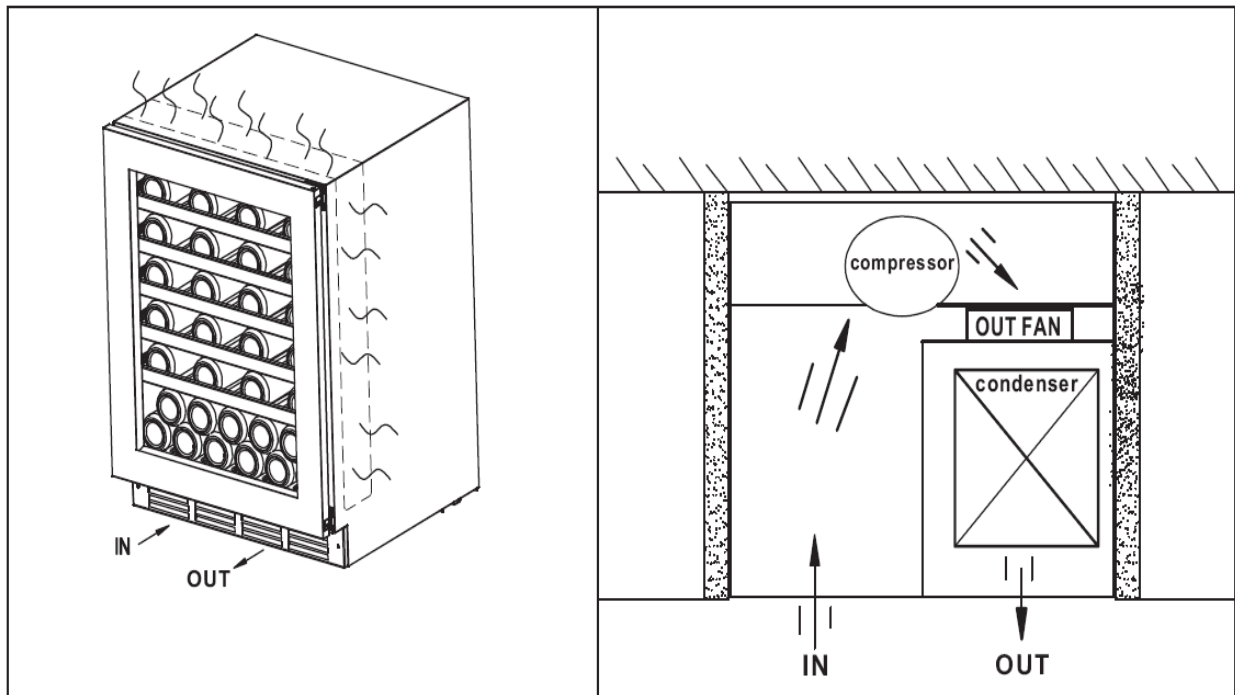
Het is absoluut noodzakelijk dat het rooster aan de onderkant van de koeler niet wordt geblokkeerd om ervoor te zorgen dat de compressor niet oververhit raakt en er moet een frisse luchtstroom zijn om te voorkomen dat de omgevingstemperatuur langzaam stijgt.

W300S maakt gebruik van een lateraal condensatiekoelsysteem .



W46S-ZWART, BV46S-ZWART, W39D-ZWART, W122S-ZWART, W93D-ZWART, FWS122S-ZWART, FWS93D-ZWART, BV122S-ZWART, W163S-ZWART, W154D-ZWART, FWS163S-ZWART,

FWS154D-ZWART, BV163S-ZWART, W82S gebruik van anti-dauwbuis aan de zijkant en onafhankelijk koelsysteem.



5. OPERATIONELE INSTRUCTIES

JE WIJN- OF BIERCELLA AANZETTEN

Het kan 12-24 uur duren voordat de koeler staat voordat u het apparaat op een geaard stopcontact aansluit. Dit is om de oliën in de compressor te laten bezinken en om verstoppingen in het systeem te voorkomen.

Ga verder met het aansluiten van de koeler op het stopcontact en het apparaat start automatisch op. Als u het apparaat in een nis of onder het aanrecht installeert, is het mogelijk om de koelbox aan te sluiten en in te schakelen, gebruik vervolgens de aan/uit-knop op het display om de koelbox uit te schakelen en gedurende de aanbevolen periode te laten staan.

Wanneer de stekker in het stopcontact zit, volgt u de onderstaande instructies om de temperatuur in te stellen, de lichten te bedienen, enz.

Belangrijk: Als de stekker uit het stopcontact is gehaald, de stroom is weggevallen of uitgeschakeld, wacht dan 3 tot 5 minuten voordat u het apparaat opnieuw opstart - er is een ingebouwde vertraging voor het voedingssysteem, wat betekent dat het pas opnieuw opstart als de periode is afgelopen. Dit is om de koeler te beschermen tegen stroomuitval en/of stroompieken.

UW WIJN OF BIER CELLA LADEN

Bij het laden van uw **Wine CELLA** met houten rekken is het mogelijk om twee lagen flessen te stapelen, mits de flessen netjes op elkaar staan. Het is mogelijk om de interne rekken op sommige modellen aan te passen, zodat u grotere flessen, Magnums kunt plaatsen – meer informatie over het laden vindt u hieronder:

1. U kunt verstelbare houten planken verwijderen of verplaatsen om grotere soorten flessen te plaatsen, of de capaciteit van de kelder vergroten door de flessen indien nodig op te stapelen. (Zie het gedeelte over het verwijderen van planken hieronder)
2. Houd een kleine opening tussen de zijwanden en de flessen om luchtcirculatie mogelijk te maken en trillingen in de kast zelf te minimaliseren. Net als bij een ondergrondse kelder is luchtcirculatie belangrijk om schimmelvorming te voorkomen en voor een betere homogene temperatuur in de kelder. We raden af om de planken te overbelasten om de luchtstroom mogelijk te maken en om schade aan de planken/rails zelf te voorkomen. Gebruik de aangegeven capaciteit van de plank als richtlijn.
3. Vermijd het blokkeren van de interne ventilatoren met flessen en/of kisten/dozen wijn (bevindt zich binnenin op het achterpaneel van de wijnkelder).
4. Schuif de planken niet verder naar buiten dan de vaste positie om te voorkomen dat de flessen vallen.
5. Trek niet meer dan één geladen plank tegelijk naar buiten, omdat de wijnkast hierdoor naar voren kan kantelen.
6. Bedek de houten planken niet met aluminiumfolie of andere materialen, omdat dit de luchtcirculatie belemmert.
7. Verplaats uw wijnkelder niet terwijl deze vol staat met wijnen. Dit kan het lichaam van de wijnkelder vervormen en rugletsel veroorzaken.



Volg bij het laden van uw Beer CELLA de bovenstaande richtlijnen - het is mogelijk om de hoogte van de rekken aan te passen door de glazen planken te verwijderen en ze op de baan erboven te verplaatsen, mocht u grotere flessen of kleine blikjes hebben die verschillende schaphoogtes vereisen.

TEMPERATUUR INSTELLINGEN

Belangrijk: De temperatuur die op het LCD-scherm wordt weergegeven, wordt uiteraard weergegeven als de interne luchttemperatuur van de kast.

Het is belangrijk om te begrijpen dat er een verschil is tussen de luchttemperatuur in de wijnkelder en de werkelijke temperatuur van de wijn. U moet ongeveer 12 uur wachten voordat u de effecten van temperatuuraanpassing opmerkt vanwege de kritische massa in een volledige wijn- of bier-CELLA. Zodra de temperatuur is ingesteld, wordt sterk aangeraden om de kast de temperatuur 24 uur te laten handhaven met de deur gesloten - de thermostaat houdt de temperatuur in de

wijnkelder binnen een bereik van +/- 2,5°C. De thermische massa van de wijn en het glas is echter zodanig dat binnen dit temperatuurbereik de werkelijke temperatuur van de wijn slechts 0,5°C tot 1°C zal fluctueren.

WIJN SERVEREN TEMPERATUUR GRAFIEK

Alle wijnen rijpen op dezelfde temperatuur, wat een constante temperatuur is die is ingesteld tussen 12°C en 14°C. De onderstaande grafiek is een indicatieve temperatuurgrafiek om de beste temperatuur voor drinkdoeleinden aan te geven.

Champagne NV, Mousseur, Spumante	6°C
Droge Witte Semillon, Sauvignon Blanc	8°C
Vintage Champagne,	10°C
Droge witte Chardonnay	10°C
Droge Witte Gewürztraminer, Riesling, Pinot grigio	10°C
Zoete Witte Sauternes, Barsac, Montbazillac, IJswijn, Late Oogst	10°C
Beaujolais	13°C
Zoete witte wijnoogst: Sauternes...	14°C
Witte Vintage Chardonnay	14°C
Rode Pinot Noir,	16°C
Rode Grenache, Syrah	16°C
Rode Vintage Pinot Noir	18°C
Cabernet & Merlot: Frans, Australisch, Nieuw-Zeelands,	20°C
Chileens, Italiaans, Spaans, Californisch, Argentijns...	
Vintage Bordeaux ... Kamertemperatuur niet hoger dan 20°C	

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER TEMPERATUUR

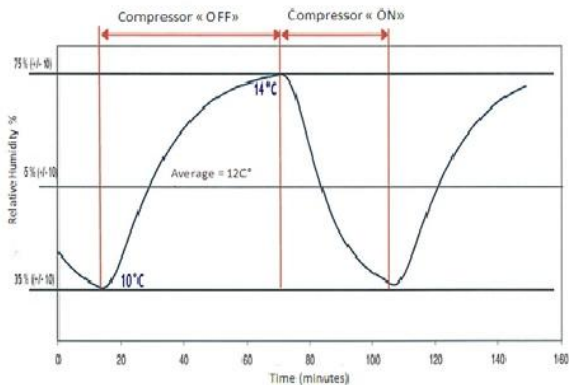
Uw apparaat is ontworpen om optimale omstandigheden te behouden voor het bewaren en/of serveren van uw wijnen. Fijne wijnen hebben lange en zachte ontwikkelingen nodig en hebben specifieke omstandigheden nodig om hun volledige potentieel te bereiken.

Alle wijnen rijpen op dezelfde temperatuur, dat is een constante temperatuur tussen 10°C en 14°C. Alleen de serveertemperatuur verschilt tussen wijnsoorten, omdat ze bij verschillende temperaturen moeten worden gedronken. Het is voor natuurlijke kelders die door wijnproducenten worden gebruikt voor langdurige opslag - het is niet de exacte temperatuur die belangrijk is, maar de consistentie ervan. Met andere woorden, zolang de temperatuur van uw apparaat constant is (tussen 10°C en 14°C), worden uw wijnen in perfecte omstandigheden bewaard.

Niet alle wijnen zullen in de loop der jaren beter worden. Sommige moeten in een vroeg stadium (2 tot 3 jaar) worden geconsumeerd, terwijl andere een enorm verouderingsvermogen hebben (50 jaar en ouder). Alle wijnen hebben een piek in rijpheid. Neem contact op met uw wijnhandelaar voor de relevante informatie.

VARIATIE IN TEMPERATUUR

Het is belangrijk om te begrijpen dat er een afkoelcyclus is. De temperatuur in de CELLA zal nooit constant zijn en daarom horen we het koelsysteem aan en uit gaan. Over het algemeen is het triggerpunt voor de compressor om te beginnen met draaien +2 graden van de ingestelde temperatuur, dit loopt dan af tot -2 graden van de ingestelde temperatuur, waardoor het hieronder gemarkeerde patroon ontstaat:

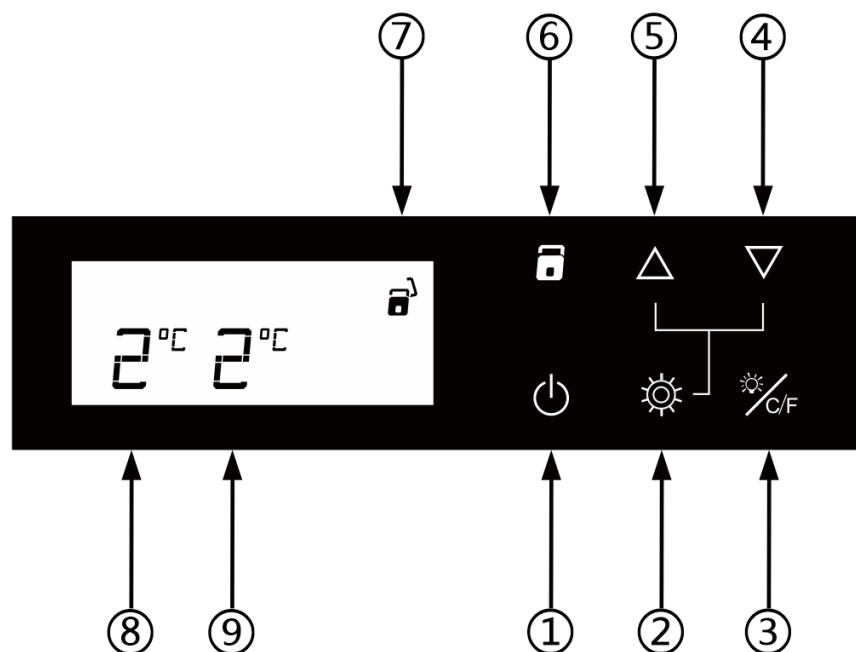


Op voorwaarde dat de gemiddelde temperatuur de ingestelde temperatuur is of binnen 1 graad van de ingestelde temperatuur, wordt uw wijn of bier in perfecte omstandigheden bewaard.

Het is belangrijk op te merken dat het zien van de temperatuur hoger of lager dan die van de ingestelde temperatuur niet iets is om je zorgen over te maken en een normale werking is.

De kast heeft ingebouwde alarmen voor hoge en lage temperaturen om te beschermen tegen schade aan de wijn of het bier.

GEBRUIKSAANWIJZING LCD-SCHERM



- **(1) Aan/uit-toets:**

STANDBY-MODUS: druk kort op de knop, de stroom wordt ingeschakeld, de machine start

UITSCHAKELEN: Houd 3 seconden ingedrukt, het display telt 3, 2, 1 af, schakelt uit, de hele machine wordt dan uitgeschakeld

- **(2) Functie-instellingstoets:**

Wanneer u de temperatuur moet instellen, drukt u op de functie om de toets in te stellen door op de knop (4) (5) te drukken om de gewenste temperatuur te bereiken - de gekozen temperatuur wordt weergegeven op het scherm en keert kort daarna terug naar de 'werkelijke' temperatuur.

- **(3) Verlichtingsknop / Celsius Fahrenheit Conversietoets:**

Elke klik op de lampknop, LED-verlichting aan/uit schakelen tussen.

(Als er een deurlichtschakelaar is, brandt het licht alleen als het licht is uitgeschakeld en de deur open is, en is het licht uit als de deur gesloten is. Als je wilt dat het licht blijft branden, zet je het gewoon aan. De schakelaar van de deurlamp wordt niet bediend.)

FAHRENHEIGHT/CELCIUS, houd de knop 3 seconden ingedrukt, het venster **(8) (9)** van de temperatuurweergave wordt omgeschakeld tussen Celsius en Fahrenheit.

- **(4) Omlaag toets:**

Wanneer u de temperatuur moet instellen, drukt u op de functie om de toets (2) bij elke klik in te stellen , het venster **(9)(10) van de temperatuurweergave zal in de oorspronkelijke temperatuurdaling van 1 graad zijn.**

- **(5) Omhoog-toets:**

Wanneer u de temperatuur moet instellen, drukt u op de functie om de toets (2) elke klik in te stellen , het venster **(8) (9)** van de temperatuurweergave zal in de oorspronkelijke temperatuurstijging van 1 graad zijn.

- **(6) Kinderslot:**

Het display heeft een ingebouwd kinderslot, wanneer het display 15 seconden of langer niet wordt gebruikt, gaat het hangslot automatisch aan en verschijnt het op het scherm - om het display te bedienen is het belangrijk om de hangslotknop 7-10 seconden ingedrukt te houden om het kinderslot te verwijderen - houd er rekening mee dat dit niet als standaardinstelling kan worden uitgeschakeld en elke keer moet worden ontgrendeld zoals u zou doen a mobiele telefoon.

- **(7) Statusprompt kinderslot:**



Geeft de vergrendelde status aan.



Geeft de ontgrendelde status aan.

VOOR MODELLEN MET ÉÉN TEMPERATUURZONE

- **(8) Geef de huidige ingestelde temperatuur weer – 'INGESTELDE TEMPERATUUR'**

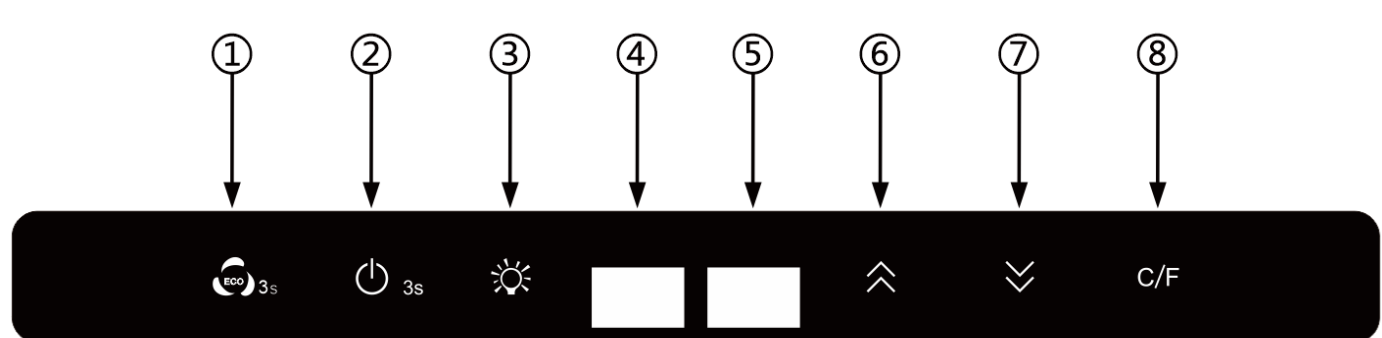
- **(9) Geef de huidige gemeten temperatuur weer – 'WERKELIJKE TEMPERATUUR'**

VOOR MODELLEN MET TWEE TEMPERATURE ZONES

- **(8) Geef de huidige gemeten** temperatuur of instellingstemperatuur van de bovenste zone weer – 'WERKELIJKE TEMP BOVENSTE ZONE'
- **(9) Geef de huidige gemeten** temperatuur of instellingstemperatuur van de onderste zone weer – 'WERKELIJKE TEMP ONDERSTE ZONE'

Houd er rekening mee dat de 'SET TEMP' voor modellen met twee zones niet op het scherm wordt weergegeven, behalve wanneer de temperatuur wordt ingesteld.

W82S GEBRUIKSAANWIJZING DISPLAYBORD



- **(1) Energiebesparende modus**

Houd de knop 3 seconden ingedrukt in de energiebesparende modus, druk op (6)/(7) uit de energiebesparende modus

- **(2) Aan/uit-toets:**

STANDBY-MODUS: druk kort op de knop, de stroom wordt ingeschakeld, de machine start

UITSCHAKELLEN: Houd 3 seconden ingedrukt, het display telt 3, 2, 1 af, schakelt uit, de hele machine wordt dan uitgeschakeld

- **(3) Verlichting sleutel:**

Elke klik op de lampknop, LED-verlichting aan/uit schakelen tussen.

(Als er een deurlichtschakelaar is, brandt het licht alleen als het licht is uitgeschakeld en de deur open is, en is het licht uit als de deur gesloten is. Als je wilt dat het licht blijft branden, zet je het gewoon aan. De schakelaar van de deurlamp wordt niet bediend.)

(4) Geef de huidige ingestelde temperatuur weer – 'INGESTELDE TEMPERATUUR'

(5) Geef de huidige gemeten temperatuur weer – 'WERKELIJKE TEMPERATUUR'

- **(6) Omhoog-toets:**

Wanneer u de temperatuur moet instellen, drukt u op de functie om de toets (6) elke klik in te stellen, het venster (4) (5) van de temperatuurweergave zal in de oorspronkelijke temperatuurstijging van 1 graad zijn.

- (7) Omlaag toets:

Wanneer u de temperatuur moet instellen, drukt u op de functie om de toets (7) elke klik in te stellen, het venster (4) (5) van de temperatuurweergave zal in de oorspronkelijke temperatuurdaling van 1 graad zijn.

- (8) Celsius Fahrenheit-conversiesleutel:

FAHRENHEIGHT/CELCIUS, houd de knop 3 seconden ingedrukt, het venster(4) (5) van de temperatuurweergave wordt geconverteerd tussen Celsius en Fahrenheit.

OPERATIONELE GELUIDEN

Om de gewenste temperatuurinstellingen te bereiken, kunnen onze apparaten (zoals bij alle wijnkoelkasten die werken met compressoren en ventilatoren) de volgende soorten geluiden produceren. Deze geluiden zijn normaal en kunnen als volgt optreden:

- Gorgelend geluid - veroorzaakt door het koelmiddel dat door de batterijen van het apparaat stroomt.
- Krakende/knallende geluiden - als gevolg van de samentrekking en uitzetting van het koelgas om koude te produceren.
- Ventilator bedrijfsgeluid - om de lucht in de wijn- of drankenkoelkast te laten circuleren en voor ventilatie aan de onderkant van de koeler.

De perceptie van geluid door een individu houdt rechtstreeks verband met de omgeving waarin het apparaat zich bevindt, evenals met het specifieke type modellen. Onze producten zijn in overeenstemming met internationale normen voor een dergelijk apparaat. Wij zullen altijd ons uiterste best doen om onze klanten tevreden te stellen, maar zullen de goederen niet opnieuw in bezit nemen vanwege klachten op basis van normale bedrijfsgeluiden.

ONTDOOIEN/CONDENSATIE/ HYGROMETRIE/ VENTILATIE

Uw CELLA voor bier of wijn is ontworpen met een ontdooisysteem "Auto-cycle", tijdens de "Off-periode", wanneer het koelsysteem niet draait. De gekoelde oppervlakken van het apparaat ontdooien automatisch. Het dooiwater uit het interne opbergvak loopt automatisch weg en een deel ervan gaat naar een afvoereservoir, dat zich aan de achterkant van het apparaat naast de compressor bevindt. De warmte wordt overgedragen door de compressor en verdampt het condensaat dat zich in de condensbak heeft verzameld.

Een deel van het resterende water wordt in het apparaat opgevangen voor vochtigheidsdoeleinden om ervoor te zorgen dat de luchtvochtigheid intern tussen 55-85% blijft. Dit automatische systeem maakt het mogelijk om in uw wijnkelder de juiste vochtigheidsgraad te creëren die de natuurkurk nodig heeft om een langdurige afdichting te behouden.

Opmerkingen: *Het water dat door condensatie wordt opgevangen, wordt daarom gerecycled. Onder extreem droge omgevingsomstandigheden moet u mogelijk wat water toevoegen aan het waterreservoir in de koeler - houd er rekening mee dat dit niet is voorzien, omdat dit in de meeste gevallen niet nodig is.*

Alle units zijn uitgerust met een glazen deur met dubbele beglazing die een derde interne acryllaag heeft om condensatie op de glazen deur te minimaliseren, het apparaat is niet volledig afgedicht; Toevoer van verse lucht is toegestaan via de regenpijp. Lucht wordt door het apparaat gecirculeerd door middel van een ventilator/meerdere ventilatoren, waardoor de nodige luchtstroom in de koelkast ontstaat om te voorkomen dat de lucht stilstaat.

Soms is de ontdooicyclus niet sterk genoeg om al het ijs en/of condensatie dat zich op de verdamper heeft gevormd te verwijderen - als het ijs of de condensatie te groot wordt en de koelkast water begint te 'leken', moet het apparaat 48 uur worden uitgeschakeld om een grondige ontdooiing mogelijk te maken.

VERSTELBARE/VERWIJDERBARE PLANKEN

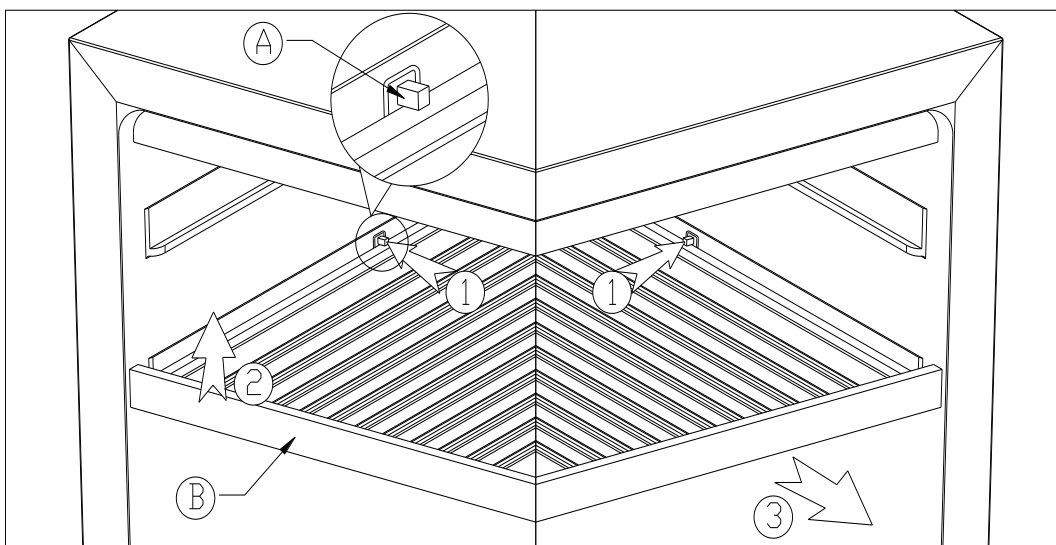
De drank- en wijnunits zijn uitgerust met verstelbare planken waarmee u, mits er sleuven beschikbaar zijn, de hoogte tussen de planken kunt aanpassen zodat grotere flessen zoals magnums of staande flessen kunnen worden ondergebracht.

Houd er rekening mee dat de afstanden tussen de rails zijn ingesteld en niet kunnen worden aangepast, maar hieronder vindt u de instructies voor het verwijderen van de planken en rails, zodat de interne onderdelen meer geschikt zijn voor uw collecties.

PLANK VERWIJDEREN EN OPNIEUW INSTALLEREN

W82S houten plank:

Plank nemen: zie onderstaande instructie om aan beide zijden op één kant van de planklimietpen(1) te drukken, de plank uit de inschuifbekleding (2) te halen en te verwijderen, en vervolgens de plank naar buiten te trekken volgens de pijlmarkering (3). De installatie van de plank vindt tegenovergesteld plaats aan de verwijdering van de plank.



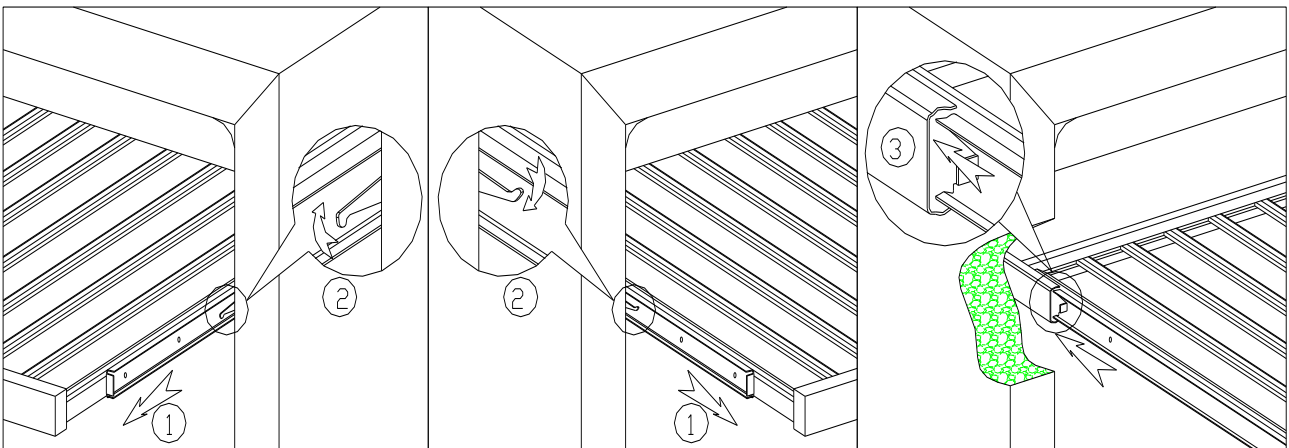
1) "A" is de pin van de planklimiet

2) "B" is plank

Volgens onderstaande instructietekening om de plank naar buiten te trekken om de beugel te ondersteunen (1) - druk op twee zijden van de schuifrolgesp en trek de plank naar buiten volgens de pijlmarkering (2) - Het is belangrijk om de plank volledig naar buiten te trekken zodat de lipjes zichtbaar zijn - het linker-zijlipje moet naar beneden worden gedrukt en de rechterkant moet tegelijkertijd omhoog worden geduwd om de plank van de rail te ontgrendelen.

Om de rails te verwijderen, zijn er twee schroeven die door de gaten in de rail kunnen worden gezien - je hebt een kruiskopschroevendraaier nodig om de schroeven te verwijderen en de rails komen los. Om de rails op een andere beschikbare positie terug te plaatsen, bevestigt u de rail eenvoudig weer met de twee schroeven en draait u deze stevig vast in de daarvoor bestemde schroefgaten.

Het terugplaatsen van de plank - volgens onderstaande instructietekening om de uitlijning van de plank in te duwen met twee zijden van de schuifrol volgens de pijlmarkering (3) - zodra de plank is uitgelijnd met de rails, duwt u de plank gewoon helemaal terug in de kast en de rails klikken op hun plaats.



DE DEUR OMKEREN

OPMERKING: W300S-modellen kunnen niet omkeerbaar zijn.

Om ongelukken tijdens het achteruitrijden van de deur te voorkomen, raden wij aan om de deur door 2 of meer personen om te draaien. Het gewicht van de deur zelf kan meer dan 40 kg bedragen voor de grotere modellen en eenmaal uit de scharnieren gehaald, kan het gemakkelijk vallen, de buitenruit is gemaakt van gehard veiligheidsglas dat zeer gemakkelijk verbrijzelt. Indien mogelijk raden we u aan een gecertificeerde technicus te vragen of uw winkelier te vragen de deur om te draaien voordat u de koelkast verzendt.

Volg de onderstaande instructies voor het omkeren van de deur - het is belangrijk dat de koeler rechtop gehouden voor het proces.

De onderdelen die nodig zijn voor het omkeren van de deur zijn:

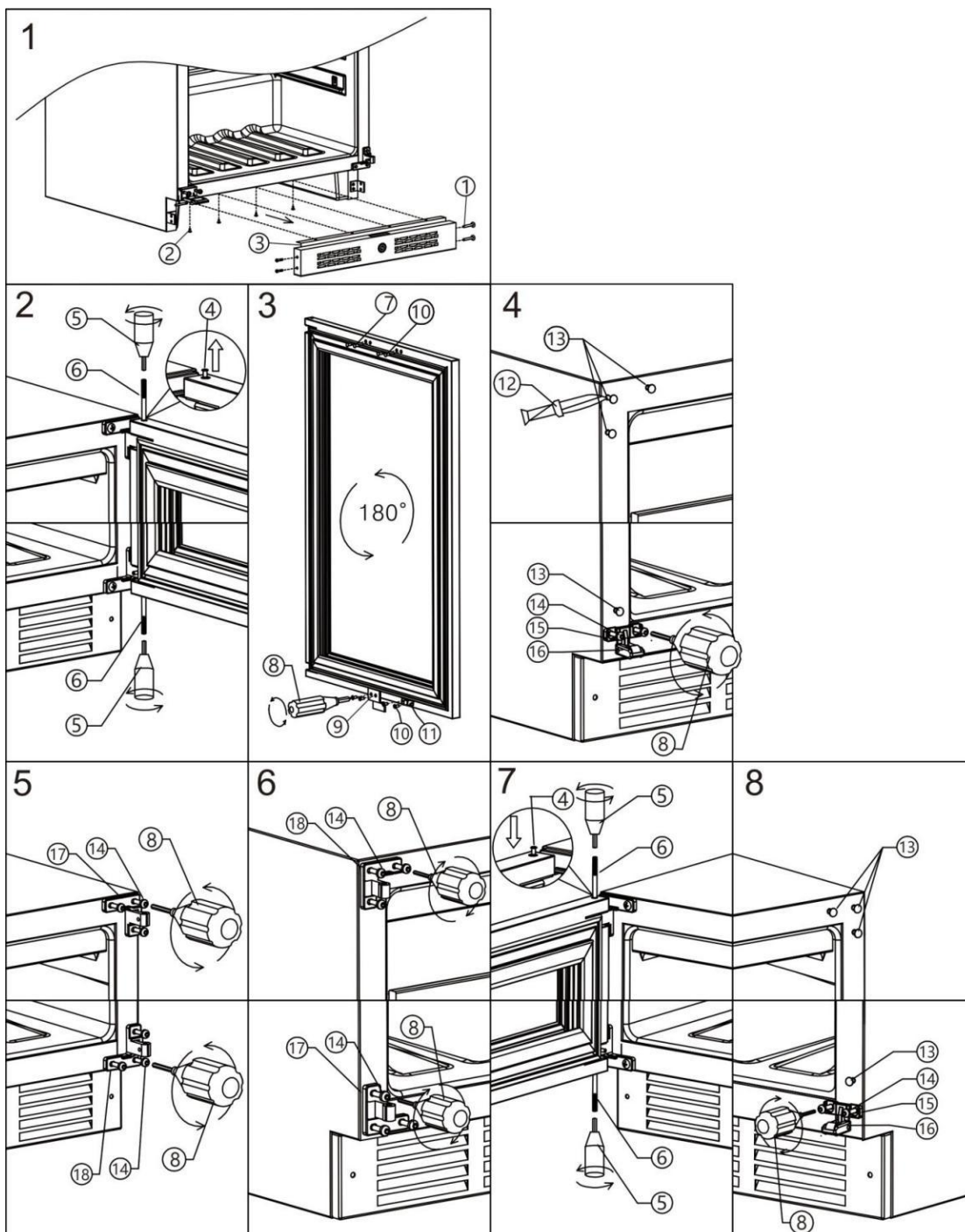
1. machineschroef (meegeleverd)
2. Zelftappende schroeven (meegeleverd)
3. Kick Plate (inbegrepen)
4. Decoratieve afdekking van de deuras (meegeleverd)
5. M5 zeskantige schroevendraaier (meegeleverd)
6. Deuras (inbegrepen)
7. Decoratieve spijker voor deurmagneet (inbegrepen)

10. Kruiskopschroef (meegeleverd)
11. Deurmagneet (inbegrepen)
12. mes (niet inbegrepen)
13. Decoratieve spijker (inbegrepen)
14. buitenste zeskantschroef (meegeleverd)
15. valbestendig apparaat (A) (inbegrepen)
16. valbestendig apparaat (B) (inbegrepen)
17. Bovenste deurscharnier

11. Zet het apparaat waterpas en open de deur in de maximale hoek. Gebruik een kruiskopschroevendraaier (8) om de zelftappende schroeven (2) aan de onderkant van de schopplaat/rooster (3) te verwijderen en draai vervolgens de machineschroeven (1) los waarmee de schopplaat aan beide zijden is bevestigd om de schopplaat (3) te verwijderen. (Figuur 1)
12. Verwijder het decoratieve deksel van de deurpen (4) en gebruik vervolgens een M5 inbusschroevendraaier (5) om de deurpen (6) aan beide uiteinden van de deur los te schroeven. Verwijder de deur en leg de deurkit opzij voor de volgende stap (mogelijk zijn er 2 personen nodig). (Figuur 2)
13. Verwijder de decoratieve plastic afdekkingen (7) en de kruiskopschroef (10) van het bovenste deurkozijn en schroef de deurstopper (9) en deurmagneet (11) op het onderste deurkozijn los met een kruiskopschroevendraaier (8). Installeer ze aan de tegenoverliggende zijden en draai ze vast, draai ze 180° voor de volgende stap. (Figuur 3)
14. Verwijder het decoratieve deksel (13) in de linkerbovenhoek van de kast met een klein mesje (12). (Figuur 4) Verwijder de buitenste zeskantschroef (14) van de valbestendige apparaten A en B (15 & 16) met een kruiskopschroevendraaier (8) en verwijder de sierspijker (13) bij de deurrol. (Figuur 4)
15. Gebruik een kruiskopschroevendraaier (8) om de schroeven (14) van het rechter bovenscharnier (17) te verwijderen en bevestig deze in de linkerbenedenhoek van de kast. En verwijder de schroef (14) van het deurscharnier rechtsonder (18) en installeer deze in de linkerbovenhoek van de kast. (Figuren 5&6) – De scharnieren zijn verwisselbaar en kunnen dus aan beide kanten van de koelkast worden gebruikt.
16. Plaats de deur terug vanaf stap 3, bevestig de deuras (6) aan beide uiteinden van de deur met een schroevendraaier (5) en druk vervolgens op de decoratieve afdekking in de deuras (4). (Figuur 7)
17. Installeer de decoratieve afdekkingen (13) in de rechterbovenhoek van de kast. (Figuur 8)
18. Plaats de deurrol A en B (15&16) terug rechtsonder in de kast. Stel de deur af en bedek de sierspijker (13). (Figuur 8)

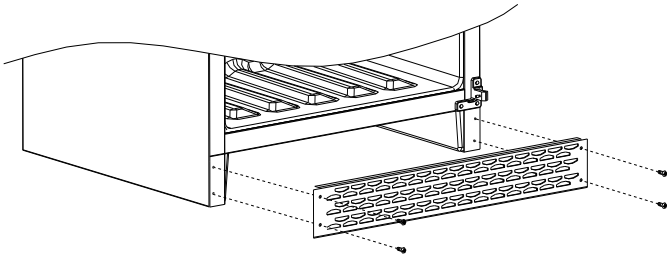
19. Bevestig de schopplaat/rooster op de beugels, draai deze aan beide zijden vast met machineschroeven (1) aan de beugels.
20. Kantel het apparaat iets naar achteren en gebruik zelftappende schroeven (2) om de schopplaat/rooster door de gaten aan de onderkant van het apparaat te bevestigen.

BELANGRIJK - Nadat de deur is omgekeerd, is het erg belangrijk dat de beugel voor het slot en de deursensor die zich aan de achterkant van de deur bevinden, terug naar de onderkant van de deur worden verplaatst om ervoor te zorgen dat de koelkast correct werkt - als de onderdelen niet worden overgedragen, werkt het slot niet en zorgt de deursensor ervoor dat de koelkast niet afkoelt



INSTALLATIE VENTILATIEROOSTER

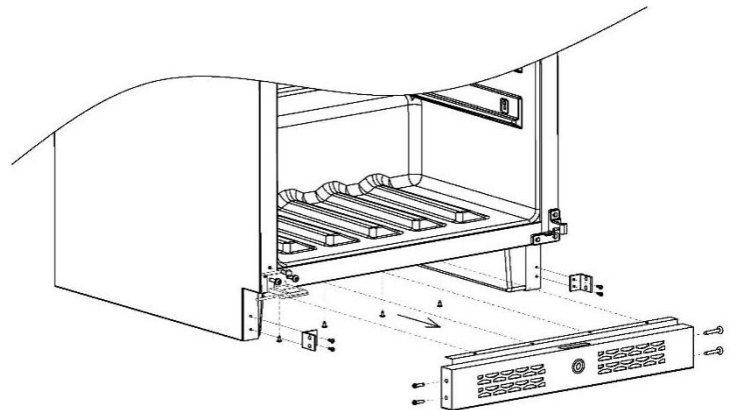
TYPE 1:



1. Haal het ventilatierooster uit de kast en haal vervolgens 4 stuks 4 * 12 schroeven uit de accessoiretas.
2. Open de deur, lijn het ventilatierooster uit met de vier schroefgaten in de bodem van de kast en draai de schroef vast met een kruiskopschroevendraaier.

TYPE 2:

1. Haal de schopplaat uit de kast, lijn de schroefgaten van de schopplaat uit met de schroefgaten op de beugel en bevestig de schopplaat vervolgens aan beide zijden aan de beugels met de korte schroeven.
2. Kantel de onderkant van de kast iets naar achteren en gebruik de lange schroeven om de schopplaat aan het overeenkomstige schroefgat aan de onderkant van de kast te bevestigen.
Let op: Beugel was al op de kast geïnstalleerd.



TWEE KOELKASTEN NAAST ELKAAR VERBINDEN

Een ding dat CELLA-producten uniek maakt, is de mogelijkheid om onze drank- en wijnkoelkasten samen te voegen tot één complete eenheid. Hierdoor kunt u alle soorten dranken op één plek verzorgen.

Er zijn slechts twee stappen om uw koelers in te stellen, zodat ze eruitzien alsof ze één complete eenheid zijn. De eerste is het bevestigen ervan met de beugel die kan worden meegeleverd om de kasten met elkaar te verbinden, deze zit aan de bovenkant van de koelers, achter de deur.



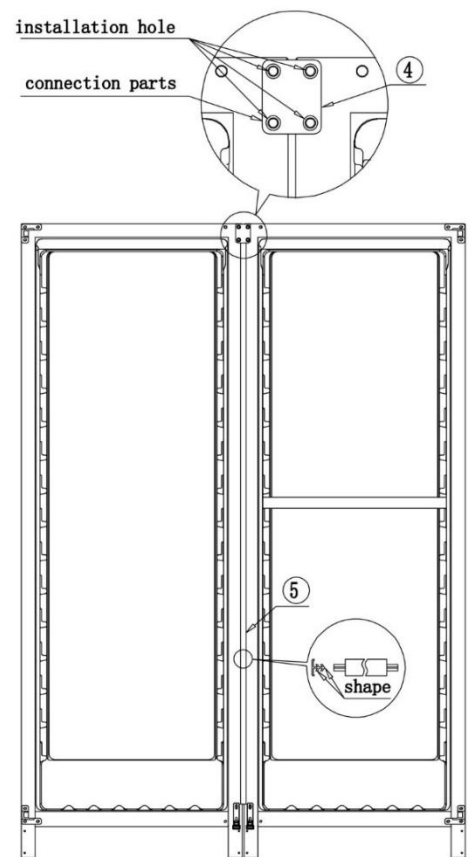
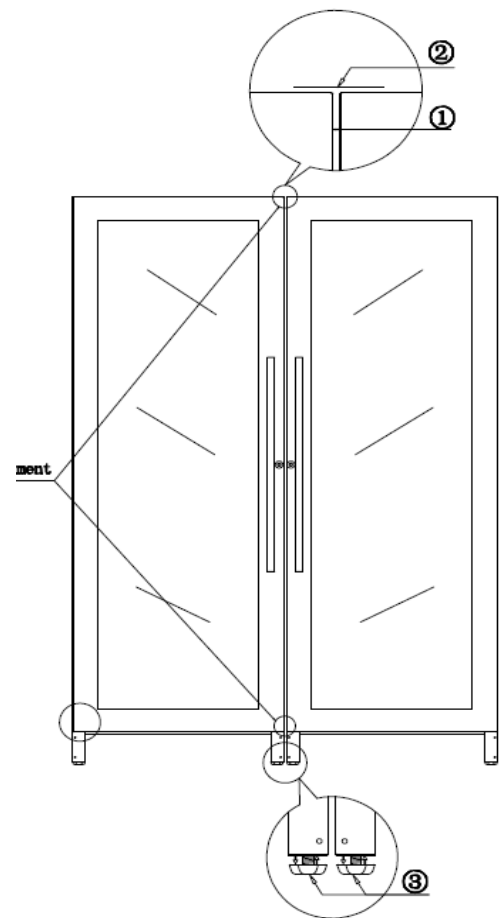
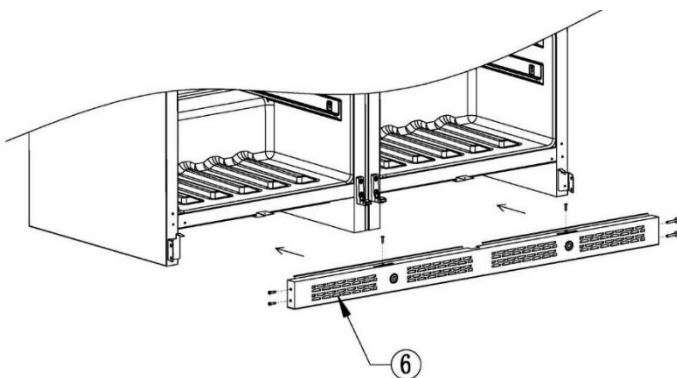
De tweede is het verwijderen van de bestaande roosters op de apparaten en het installeren van een lang rooster dat de twee eenheden combineert, zodat ze er ongeveer zo uitzien als de bovenstaande afbeelding.

Volg de onderstaande instructies om ervoor te zorgen dat de apparaten correct zijn ingesteld:

1. Houd ongeveer 3-5 mm ruimte tussen de apparaten om ervoor te zorgen dat er geen trillingen zijn (1)
2. Voor de installatie is het belangrijk om ervoor te zorgen dat de deuren vierkant met elkaar zijn (2) Als de twee kasten niet op dezelfde lijn staan, pas dan de kastpoten aan om de uitlijning van twee deuren waterpas te houden (raadpleeg de volgende tekening (3) - houd er rekening mee dat de kasten iets naar achteren moeten worden geleund om toegang te krijgen tot de verstelbare poten.
4. Zodra de kasten waterpas staan, opent u de deur en verwijdert u de bovenste en onderste decoratieve plastic schroeven van het karkas, installeert u vervolgens het bovenste verbindingsdeel met een schroevendraaier voor twee wijnkasten, raadpleeg de volgende tekening(4)
5. Plaats de T-vormige decoratiestrip in de opening van 5 mm tussen twee kasten, raadpleeg de volgende tekening(5)

Opmerking: Als de opening tussen twee kasten groter is dan 5 mm en de decoratiestrip niet stabiel is, plaatst u de sponsstrip op de zijkant van een kast voordat de T-vormige decoratiestrip wordt geplaatst.

6. Installeer de 2 in 1 ventilatieplint (6) met schroeven op de beugel aan beide zijden van de wijnkasten en draai de twee schroeven vast. Raadpleeg het volgende op de decoratieve framebeugel met schroeven tekening(6)



2. VERZORGING EN ONDERHOUD

Als uw apparaat is gebouwd voor het leven en in het algemeen slechts minimaal onderhoud nodig heeft, hoeft u het koolstoffilter eenmaal per jaar te vervangen.

Als u het apparaat op enigerlei wijze wilt schoonmaken, is het belangrijk dat u het apparaat uitschakelt en uit het stopcontact haalt om elektrische problemen bij het schoonmaken binnen/buiten te voorkomen.

Voordat u uw apparaat voor de eerste keer gebruikt, raden wij u aan de binnen- en buitenkant (voorkant, zijkant en bovenkant) schoon te maken met warm water met een zacht reinigingsmiddel. Spoel af met schoon water en laat drogen voordat u de verbinding weer aangaat. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen.

Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, kan er een restgeur van de PVC-voering achterblijven - dit is normaal en we verwachten dit nog een periode nadat de koeler de fabriek heeft verlaten. Het is het beste om het apparaat aan te zetten en de koele lucht de geur te laten opheffen, na verloop van tijd zal de geur verdwijnen.

OPERATIE ANOMALIEËN

Als uw wijnkelder defect blijkt te zijn, trek dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw klantenservice. Elke ingreep aan het koude circuit moet worden uitgevoerd door een koeltechnicus die een inspectie van het circuitafdichtingssysteem moet uitvoeren. Evenzo moet elke ingreep aan het elektrische circuit worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.

Opmerkingen: *Elke interventie die wordt uitgevoerd door een niet-geautoriseerde technicus, zal ertoe leiden dat de garantie wordt beschouwd als*

STROOMUITVAL

In het geval van een stroomonderbreking worden alle eerdere temperatuurinstellingen automatisch behouden en wordt teruggezet naar een vooraf ingestelde temperatuurinstelling. (Zie vooraf ingestelde tabel)

De meeste stroomstoringen worden in korte tijd verholpen. Een stroomuitval van een uur of twee heeft geen invloed op de temperatuur van de wijnkelder. Om plotselinge temperatuurveranderingen te voorkomen terwijl de stroom is uitgeschakeld, moet u de deur niet openen. Neem voor een langere periode van stroomuitval maatregelen om uw wijn te beschermen.

Ongeacht de oorzaak, als u een abnormale temperatuur of vochtigheidsgraad in uw wijnkelder opmerkt, kunt u er zeker van zijn dat alleen langdurige en frequente blootstelling aan deze abnormale omstandigheden een nadelig effect op uw wijnen kan hebben.

KLIMAAT BEOORDELING

De apparaten zijn ontworpen om binnen gespecificeerde parameters te werken, als de temperatuur buiten de vereiste omgevingstemperatuur of vochtigheid ligt, kan dit een nadelig effect hebben op de prestaties van het apparaat. Informatie over wat de klimaatklasse is, vindt u op het specificatieblad en/of de gegevenssticker die bij het apparaat wordt geleverd.

Climate rating	Room temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C
SN-ST	+10 °C to +38 °C
SN-T	+10 °C to +43 °C

Het is belangrijk dat de omgevingstemperatuur zo dicht mogelijk bij de bovenstaande temperatuurgids wordt gehouden om de werking te garanderen.

GIDS VOOR HET OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Veelvoorkomende problemen kunnen eenvoudig worden opgelost, waardoor u de kosten van een eventuele serviceoproep bespaart. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en ga terug naar de handleiding voor probleemoplossing.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK
Wijnkelder gaat niet aan	Niet aangesloten. Het apparaat is uitgeschakeld. De stroomonderbreker is geactiveerd of de zekering is kapot.
Kelder is niet koud genoeg	Controleer de instelling van de temperatuurregeling. Externe omgeving kan een hogere instelling vereisen. De deur wordt te vaak geopend. De deur is niet volledig gesloten. De deuropakking sluit niet goed af.
Wordt regelmatig in- en	De kamertemperatuur is warmer dan normaal. Een groot aantal inboedel is toegevoegd aan de wijnkelder. De deur wordt te vaak geopend.

uitgeschakeld	De deur is niet volledig gesloten. De temperatuurregeling is niet correct ingesteld. De deurpakking sluit niet goed af.
Het licht werkt niet	Niet aangesloten. De stroomonderbreker is uitgebrand of er is een zekering doorgebrand. De lamp is defect. De lichtknop is "UIT".
Trillingen	Controleer of de wijnkelder waterpas staat.
De wijnkelder lijkt te veel lawaai te maken.	Het ratelende geluid kan afkomstig zijn van de stroom van het koelmiddel, wat normaal is. Aan het einde van elke cyclus kunt u gorgelende geluiden horen die worden veroorzaakt door de stroom koelmiddel in uw wijnkelder. Samentrekking en uitzetting van de binnenmuren kan knallende en krakende geluiden veroorzaken. De wijnkelder is niet waterpas.
De deur sluit niet goed	De wijnkelder is niet waterpas. De deur was omgekeerd en niet goed geïnstalleerd. De pakking is defect. (magneet of rubber is bedorven) De planken zijn uit positie.

Als u nog steeds problemen ondervindt met uw wijnkoelkast, stuur ons dan een e-mail met de onderstaande informatie:

SERIENUMMER EN MODELNUMMER
 DATUM VAN AANKOOP EN BEWIJS VAN AANKOOP
 FOTO'S VAN DE INSTALLATIE
 BESCHRIJVING VAN DE FOUT
 SERVICEADRES EN CONTACTNUMMER

Mail dit dan naar info@winecella.co.uk

GARANTIE

Omdat we voortdurend op zoek zijn naar verbetering van onze producten ten voordele van onze klanten. We behouden ons het recht voor om technische en esthetische kenmerken zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen, wat betekent dat onze producten van batch tot batch kunnen veranderen. Het bedrijf is niet aansprakelijk voor eventuele kosten die hiermee gemoeid zijn als vervangende producten niet identiek zijn.

Garanties voor de producten van het merk CELLA worden aangeboden door het bedrijf en exclusieve distributeurs. Geen enkel deel van deze handleiding mag worden beschouwd als een aanvullende garantie. CELLA kan niet aansprakelijk worden gesteld voor fouten of technische of redactionele weglatingen in dit document.

Uw wijn- of drankenkoeler wordt geleverd met 3 jaar garantie op onderdelen en arbeid. Het is uiterst belangrijk dat u de installatie- en bedieningsinstructies volgt om te voorkomen dat de garantie komt te vervallen. Mocht een van de instructies niet correct worden opgevolgd, dan behouden wij ons het recht voor om de garantie, zowel onderdelen als arbeid te vervallen.

CELLA garantievoorwaarden:

- a. Schade tijdens het transport of bij het verplaatsen van het apparaat na levering vallen niet onder de garantieverplichtingen.
- b. Schade veroorzaakt door een ongeval, nalatigheid of oneigenlijk gebruik maakt de garantie ongeldig. Dit geldt ook voor onjuiste installatie/service, anders dan beschreven in de gebruikershandleiding.
- c. Schade veroorzaakt door het aansluiten van uw product op een verkeerde voeding valt niet onder de garantievoorwaarden
- d. Schade door stroomuitval op het terrein
- e. Bij onjuiste of defecte installatie vervalt de garantie van het product. Dit geldt ook voor eventuele wijzigingen die tijdens het installatieproces worden aangebracht
- f. Schade veroorzaakt door niet-geautoriseerde reparatie maakt de garantie ongeldig
- g. Eventuele schade als gevolg van overmacht. Dit geldt ook voor brand of een natuurramp die niet onder de garantieverplichting valt.
- h. Elke wijziging aan het product, zonder toestemming van de fabrikant, maakt de garantie ongeldig
- i. Esthetische onderdelen zoals deuren of deurafdichtingen, handgrepen, scharnieren, verlichting, planken of plastic vallen niet onder de garantievoorwaarden
- j. Bederf of schade aan de wijnen valt niet onder de garantieverplichtingen (of enige andere inhoud die verband houdt met of het gevolg is van mogelijke defecten aan het apparaat).
- k. Onderdelen worden vervangen door dezelfde of gelijkwaardige onderdelen als het product is bijgewerkt, als het product niet meer leverbaar is, behouden we ons het recht voor om het te vervangen door het dichtstbijzijnde equivalente product dat op dat moment beschikbaar is uit het assortiment.
- l. De garantie is alleen van toepassing op de oorspronkelijke koper, deze kan niet worden overgedragen na het eerste eigendom
- m. We dekken niet de garantieverplichtingen voor goederen die worden verkocht via wederverkoopsites zoals Ebay, Gumtree - dit zijn geen geautoriseerde dealers.
- n. CELLA kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor inkomstenderving of kosten die worden gemaakt tijdens stilstand van het apparaat.

Registreren van uw garantiegeval:

Neem contact op met het bedrijf of de winkel waar het apparaat is gekocht of stuur een e-mail info@winecella.co.uk

Let op: garantieclausules en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Dit is een niet-bindend document.



CELLA

**ENFRIAMIENTO DE VINOS Y
BEBIDAS**

MANUAL DE USUARIO

V6 2024

Gracias por elegir CELLA como su marca favorita para almacenar su vino y bebidas, esperamos que disfrute de su producto y si tiene algún comentario, sugerencia o si tiene dificultades para configurar el enfriador de vino, no dude en contactarnos: info@winecella.co.uk.

Antes de usar e instalar el dispositivo, lea el manual del usuario y siga todas las reglas de seguridad e instrucciones de funcionamiento.

Este manual se aplica a los siguientes modelos:

Vino

W46S-NEGRO	W122S-NEGRO	W93D-NEGRO
W39D-NEGRO	FWS122S-NEGRO	FWS93D-NEGRO
W163S-NEGRO	W154D-NEGRO	FWS163S-NEGRO
FWS154D-NEGRO	FWS154D-CAMPEÓN	FWS163S-CAMPEÓN
W82S-NEGRO	W300S-NEGRO	

Beber

BV46S-NEGRO	BV122S-NEGRO	BV163S-NEGRO
-------------	--------------	--------------

CONTENIDO

17.INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

18.PLACA DE IDENTIFICACIÓN Y NÚMERO DE SERIE

19.DESCRIPCIÓN DE LOS DISPOSITIVOS

20.INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

21.MANUAL

22.CUIDADO Y MANTENIMIENTO

23.RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

24.GARANTÍA

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por su seguridad y la seguridad del dispositivo, lea este documento en su totalidad antes de instalar y utilizar el dispositivo. Es muy importante que las personas que van a utilizar el dispositivo conozcan bien el funcionamiento del dispositivo para evitar fallos de funcionamiento: le recomendamos que guarde las instrucciones electrónicamente y que guarde siempre el manual en el refrigerador o junto a él para poder consultarlo en cualquier momento.

No garantizamos nuestros enfriadores de vino y bebidas si se utilizan para cualquier propósito distinto de aquel para el que fueron diseñados específicamente. No nos hacemos responsables de ningún error en este manual. No somos responsables de ningún deterioro o daño a los vinos/bebidas o cualquier otro contenido relacionado con o resultante de posibles defectos en el dispositivo: la garantía se aplica solo al dispositivo y no al contenido del dispositivo.

Seguridad de los niños y otras personas vulnerables

El sistema, aunque no está recomendado, puede ser utilizado por niños a partir de 12 años gracias al sencillo funcionamiento del dispositivo. Para las personas discapacitadas y/o con movilidad física reducida, el dispositivo también se puede utilizar, pero solo bajo la supervisión de un adulto informado que sea consciente de los riesgos indicados a continuación: los dispositivos están equipados con cerraduras físicas y cerraduras de seguridad para niños para evitar un funcionamiento no deseado.

Es esencial que todos los envases se mantengan fuera del alcance de los niños, ya que se pueden tragar trozos pequeños y pueden provocar asfixia si se consumen: asegúrese de que todos los niños estén supervisados

cuando operen el aparato. Recomendamos encarecidamente a los niños que no carguen y descarguen botellas/bebidas para evitar daños a su propiedad.

Eliminación del dispositivo

- 1. Desenchufe el cable de alimentación.
- 2. Corte y deseche el cable principal.

	Correct disposal of this product
	This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Seguridad general y protección

Este aparato está diseñado para almacenar vino y bebidas únicamente

PRECAUCIÓN - Nuestros dispositivos están diseñados para funcionar tanto en entornos DOMÉSTICOS como COMERCIALES: la garantía es compatible con ambos entornos de instalación, siempre que también se cumplan los requisitos de instalación.

PRECAUCIÓN – Nunca almacene sustancias inflamables como latas de aerosol dentro del aparato

PRECAUCIÓN - Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado inmediatamente por un técnico calificado para evitar descargas eléctricas, esto no está cubierto por la garantía

PRECAUCIÓN - Para evitar el mal funcionamiento del aparato, no dañe el circuito de refrigerante, ya que puede causar problemas de enfriamiento

PRECAUCIÓN – No instale el dispositivo al aire libre, ni siquiera durante los meses de verano

PRECAUCIÓN - No selle completamente la unidad, se requieren estrictos requisitos de ventilación y no deben instalarse en un gabinete o detrás de puertas

PRECAUCIÓN - El refrigerante es un gas combustible, cuando deseche el aparato, hágalo en una instalación de reciclaje aprobada

PRECAUCIÓN - Mantenga las llamas abiertas alejadas del aparato en todo momento

GAS REFRIGERANTE - R600a ADVERTENCIA:

Por su seguridad, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones

17. Este aparato contiene una pequeña cantidad de refrigerante R600a que es respetuoso con el medio ambiente, pero inflamable. No daña la capa de ozono ni aumenta el efecto invernadero.
18. Durante el transporte y la instalación, asegúrese de que las mangueras del circuito de refrigeración no estén dañadas.
19. Evite usar o manipular objetos afilados cerca de los dispositivos.
20. Las fugas de refrigerante pueden incendiarse y dañar los ojos.
21. En caso de que se produzcan daños, evite la exposición a llamas abiertas y dispositivos que provoquen una chispa. Desenchufe el aparato de la toma de corriente.
22. Ventile completamente la habitación en la que se encuentra el aparato durante varios minutos.
23. Notifique al servicio de atención al cliente para que tome las medidas y consejos necesarios.
24. El espacio para instalar el dispositivo debe ser de al menos 1 metro cúbico por cada 8 gramos de refrigerante. La cantidad de refrigerante en este aparato se indica arriba en gramos; También se indica en la placa de características del dispositivo.

ADVERTENCIA: Para evitar el peligro de inestabilidad del aparato, debe colocarse de acuerdo con las instrucciones.

El símbolo es una advertencia e indica que el refrigerante y el gas de soplado aislante son inflamables. 

PRECAUCIÓN – Riesgo de incendio / Materiales combustibles

PRECAUCIÓN — No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol que contengan un propelente inflamable en este aparato.

PRECAUCIÓN —Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté apretado ni dañado.

PRECAUCIÓN —No coloque varios tomacorrientes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del dispositivo.

PRECAUCIÓN — El refrigerante y el gas de soplado aislante son inflamables. Cuando deseche el aparato, hágalo únicamente en un centro de eliminación de residuos autorizado. No exponer a las llamas.

Es peligroso que cualquier persona que no sea una persona de servicio autorizada realice cualquier mantenimiento o reparación en este electrodoméstico.

PRECAUCIÓN - Manténgase alejado de obstrucciones en todas las aberturas de ventilación en la carcasa del aparato o en la estructura para montaje empotrado.

PRECAUCIÓN – No utilice ningún dispositivo mecánico u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.

PRECAUCIÓN - No dañe el circuito de refrigeración.

PRECAUCIÓN – No utilice aparatos eléctricos en los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

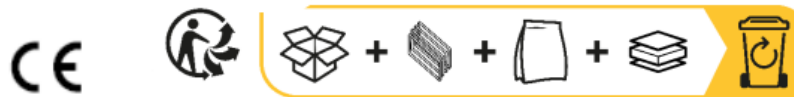
PRECAUCIÓN – Si no va a utilizar la máquina durante un largo período de tiempo, desconecte el cable de alimentación o apague la fuente de alimentación.

PRECAUCIÓN – Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

PRECAUCIÓN – No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos polos).

PRECAUCIÓN - Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un técnico calificado antes de usarlo y se debe verificar la seguridad: el daño accidental no está cubierto por la garantía.

Este aparato cumple con los requisitos de todas las directivas europeas aplicables y sus modificaciones.



5. PLACA DE IDENTIFICACIÓN Y NÚMERO DE SERIE

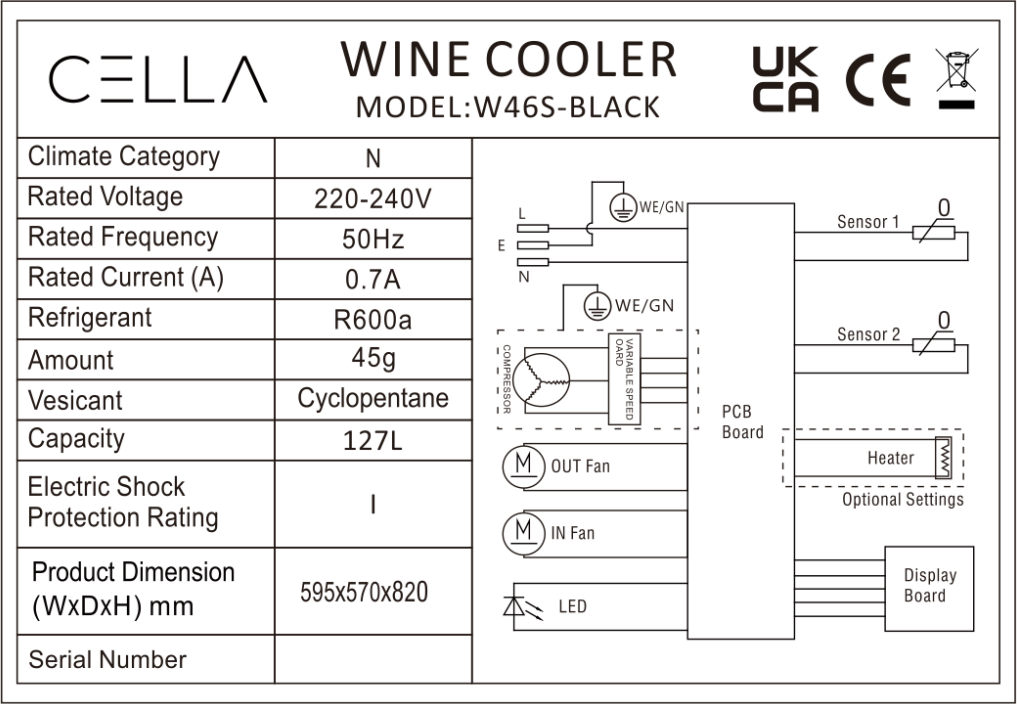
La placa de identificación adjunta al interior del refrigerador o a la parte posterior del dispositivo (según el modelo) contiene la información necesaria para registrar el dispositivo y para que nosotros, como fabricantes, entendamos la generación del producto.

Habrà un número de serie específico asociado con su dispositivo, que tiene el siguiente formato:

XXXX – XX - XXX

Una vez instalado el dispositivo, puede ser difícil acceder al número de serie y a la placa de identificación: le recomendamos que fotografíe la placa de identificación o anote el número de serie en este manual del usuario.

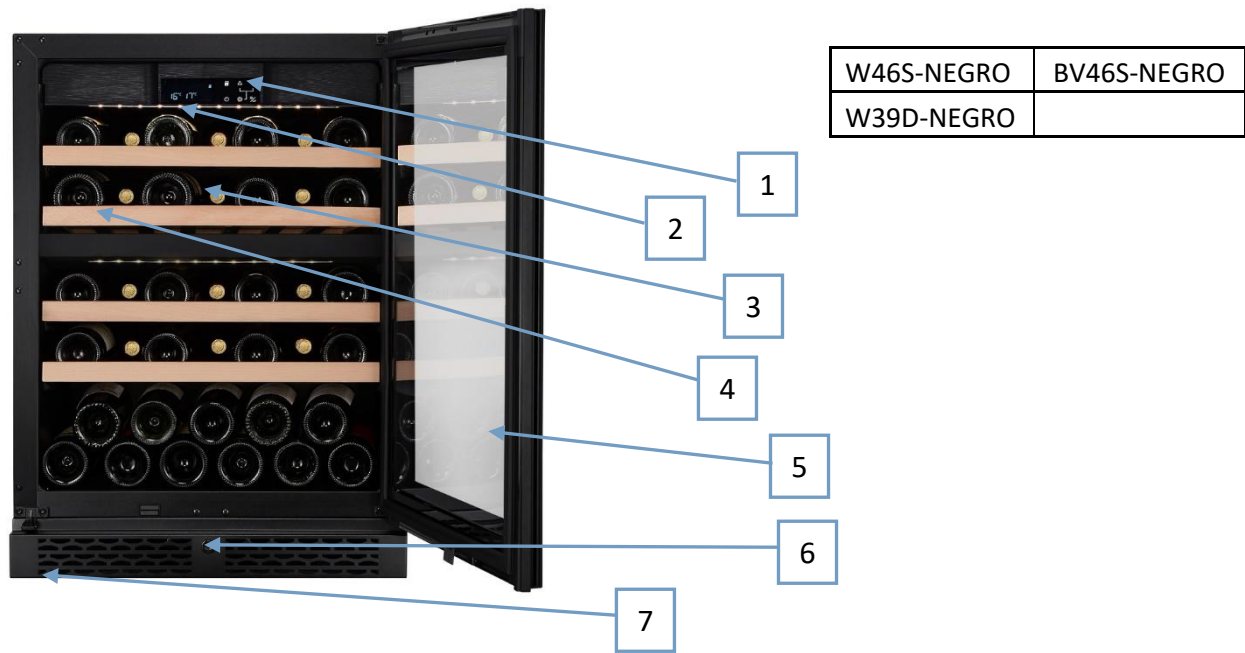
También encontrará el diagrama eléctrico correspondiente para las llamadas de servicio si es necesario, para que los electricistas puedan instalar las piezas correctas y comprender el circuito eléctrico, generalmente, se encuentra en la parte posterior de la unidad y se ve así:



Tenga en cuenta que es posible que se le pida que registre el número de serie para fines de garantía y/o garantías extendidas, en caso de que se compren en el momento de la compra: intente tener a mano los números de serie y modelo.

6. DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

A continuación encontrará una descripción general de la gama de electrodomésticos de CELLA, los gabinetes en sí son iguales entre los enfriadores de vino y bebidas. Sin embargo, el interior y las estanterías son diferentes: para simplificar, hemos utilizado las unidades de almacenamiento de vino como ejemplo:





W122S-NEGRO	W93D-NEGRO
FWS122S-NEGRO	FWS93D-NEGRO
BV122S-NEGRO	W163S-NEGRO
W154D-NEGRO	FWS163S-NEGRO
FWS154D-NEGRO	BV163S-NEGRO

1

2

3

4

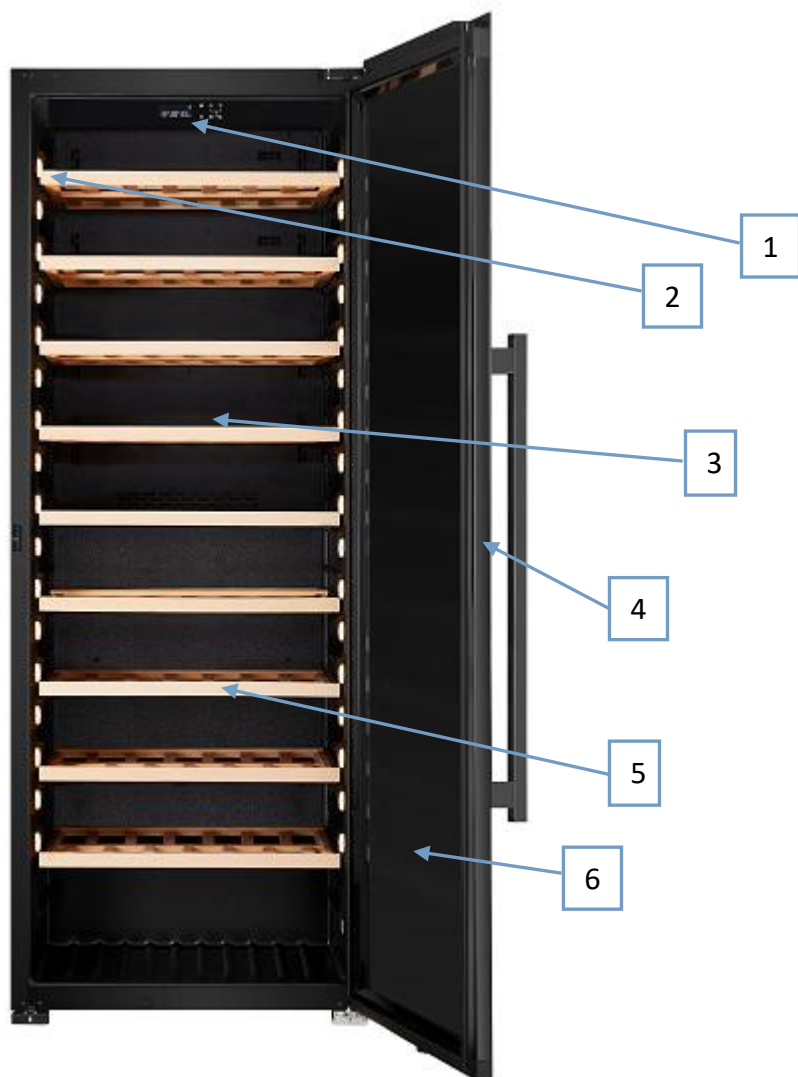
5

6

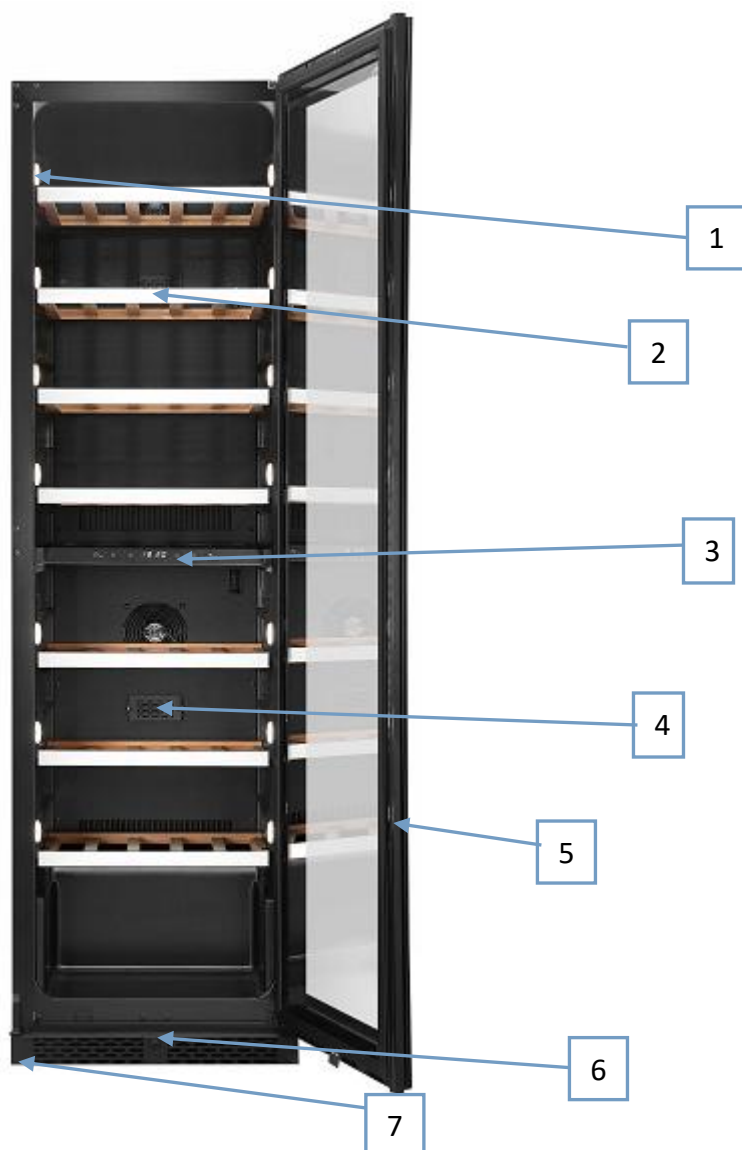
7

W300S-NEGRO

1	PANTALLA LCD
2	TIRAS DE LUCES LED
3	FILTRO DE CARBÓN
4	ESTANTES TELESCÓPICOS DE MADERA / ESTANTES DE VIDRIO
5	PUERTA DE CRISTAL CON TIRADOR EMPOTRADO
6	CERRADURA KEYED
7	PATAS AJUSTABLES



1	PANTALLA LCD
2	LUCES LATERALES LED
3	FILTRO DE CARBÓN
4	CERRADURA KEYED
5	ESTANTES TELESCÓPICOS DE MADERA
6	PUERTA MACIZA CON TIRADOR



1	LUCES LATERALES LED
2	TABLONES DE MADERA
3	PANTALLA LED
4	FILTRO DE CARBÓN
5	PUERTA DE CRISTAL CON TIRADOR EMPOTRADO
6	CERRADURA KEYED
7	PATAS AJUSTABLES

Encuentre toda la información, incluidos los niveles de energía, las especificaciones completas y la información de mantenimiento en www.winecella.co.uk

EQUIPO

1. Filtro de enfriamiento

Su máquina de vino o cerveza CELLA está equipada con un filtro de carbón, dos para modelos de dos zonas ubicado en la pared posterior de la máquina. El filtro de carbón absorbe los contaminantes transportados por el aire y mantiene la calidad del aire dentro del dispositivo.

El filtro de carbón debe reemplazarse una vez al año y se puede reemplazar

Comprado en la sección de accesorios aquí:
www.winecella.co.uk/collections/acessories



El filtro de carbón se puede quitar simplemente desenganchándolo de los clips del respaldo.

2. Sistema antivibración

Uno de los requisitos de almacenamiento más importantes para el vino es que el vino debe almacenarse en un entorno libre de vibraciones. Cuando se expone a la vibración, el vino se separará y, con el tiempo, los sedimentos del vino se agruparán y afectarán la calidad del producto final después del almacenamiento.

Los productos CELLA están equipados con un compresor de vibración ultrabaja, fabricado por Embraco. Este compresor funciona con un inversor, lo que significa que está controlado digitalmente y solo necesita aumentar la cantidad necesaria. Esto hace que el refrigerador sea menos intrusivo en términos de ruido y vibraciones. El compresor está montado sobre amortiguadores sin vibraciones para absorber también las vibraciones no deseadas del compresor.



Las paredes laterales están rellenas de espuma de poliuretano que tiene un grado de flexibilidad y, por lo tanto, absorbe las vibraciones no deseadas del entorno, como el tráfico peatonal o los tranvías, en un entorno comercial.

3. Higrometría

Su electrodoméstico está equipado con un sistema que mantiene automáticamente la humedad del gabinete internamente sin la adición de un recipiente de agua. El condensado natural recogido durante la fase de enfriamiento se devuelve al refrigerador para garantizar que la humedad se mantenga automáticamente entre las condiciones ideales de almacenamiento de 55-85% HR.

Es necesario esperar unas semanas para que la humedad en el gabinete se estabilice después de encenderlo. El hielo se forma alrededor del vaporizador y se derrite gradualmente y permite que la humedad en el refrigerador se estabilice. Durante los meses de verano, es posible que vea pequeños charcos de agua que se pueden barrer; No son motivo de preocupación.

Es importante tener en cuenta que si la humedad en la habitación o en el lugar de instalación es muy baja (menos del 55%), es posible que deba aumentar la HR en la habitación para permitir que

el refrigerador gestione activamente la humedad. Esto será más prominente en los países que son más cálidos y secos.

4. Sistema de calefacción y protección contra heladas

El sistema de invierno es un sistema de protección contra heladas que permite que el dispositivo funcione en un entorno con una temperatura entre 0 y 32 °C. En cualquier caso, un sensor ubicado fuera del dispositivo activará un elemento eléctrico de baja potencia cuando la temperatura ambiente en la habitación descienda a aproximadamente 8 ° C. Se trata de un elemento de baja potencia para evitar aumentos bruscos de temperatura del vino y también para evitar choques térmicos que pueden ser perjudiciales para la conservación del vino. El kit está destinado a aumentar la temperatura interna del dispositivo, incluso antes de que haya un intercambio térmico con las botellas.

IMPORTANTE: Si la temperatura en la habitación donde se encuentra su electrodoméstico es de aproximadamente 12°C ($\pm 2^{\circ}\text{C}$), no se observará ninguna producción de aire caliente o frío, ya que está dentro de la tolerancia del aparato: escuchará los ventiladores internos funcionando para garantizar que la temperatura sea lineal de arriba a abajo.

5. Protección contra la luz ultravioleta

Las unidades de almacenamiento de CELLA están diseñadas para evitar que la luz ultravioleta aumente la velocidad de reacción en las botellas. Aunque una botella de vino ofrece cierta protección contra ella, nuestras puertas de vidrio de doble acristalamiento están tratadas contra los rayos UV para garantizar que no se cause ningún daño al vino o la bebida durante un período prolongado de tiempo.

6. Ciclos de descongelación

Su aparato está equipado con un sistema de calefacción que se utiliza para el ciclo de descongelación. Cada 12-24 horas, se ejecuta el ciclo y se asegura que cualquier hielo formado o condensación ingrese a la bandeja de condensación en la parte posterior del enfriador. El calor del compresor puede hacer que se evapore.

NOTA: Durante el uso intensivo o incluso durante los meses de verano, el ciclo de descongelación a veces no es suficiente para derretir el hielo formado en el enfriador y es posible que se le pida que apague la unidad durante 24-48 horas para permitir que se derrita por completo. El estado del vino no se ve afectado.

7. Cerradura y llave

Entendemos lo precioso que puede ser el contenido del refrigerador de vino o bebida, por lo que todos nuestros productos están equipados con una cerradura y una llave que permiten que el refrigerador se bloquee permanentemente.

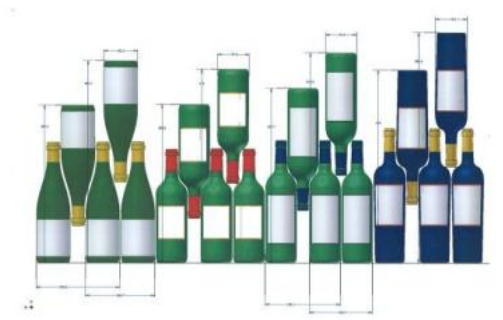
CARGAR & PERDER

Cargar su cerveza o vino CELLA puede llevar un tiempo, lo mejor es seguir los pasos a continuación:

1. Llene primero el gabinete desde el estante inferior.
2. Apile o almacene botellas verticales de la misma forma: esto es más prominente en los productos relacionados con el vino.
3. Dependiendo del modelo, puede tener estantes medios o completos. Con estantes llenos, dependiendo del tamaño y la forma de la botella, es posible que las botellas más grandes se coloquen mejor en los estantes superiores o inferiores. Si descubre que necesita quitar un estante para almacenar las botellas más grandes, hay instrucciones sobre cómo hacerlo más abajo en el manual.
4. Es importante tener en cuenta que los estantes de madera están diseñados alrededor de las botellas de Burdeos para maximizar la capacidad de almacenamiento: aunque otras formas de botellas encajan perfectamente, recomendamos almacenar botellas de forma y tamaño similares juntas. También le recomendamos que no apile demasiado los estantes, ya que es posible que los rieles no sean lo suficientemente fuertes como para soportar el peso.

FORMAS Y TAMAÑOS DE BOTELLAS

En el mundo actual del vino y la cerveza, es casi una competencia ver quién puede producir las botellas más grandes y de formas más extrañas. A continuación se muestra un ejemplo de cómo los diferentes tamaños y formas de botellas afectan la usabilidad del estante y/o del refrigerador en sí:

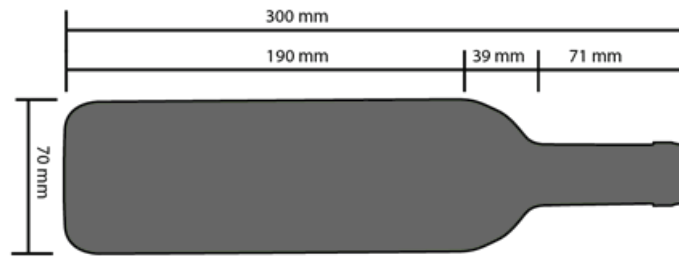


Vemos que hay cuatro tipos de botellas de vino de 75cl: botellas de vino de Borgoña y Burdeos, todas de diferentes tamaños. Hay muchos otros de todas las formas y tamaños.

NOTA – Al almacenar botellas de forma mixta y/o botellas más grandes que las botellas de Burdeos en refrigeradores de vino, habrá aproximadamente ***un 25-30% menos de botellas*** que la cantidad inicial calculada para las botellas de Burdeos.

CONTENIDO DE LA BOTELLA - VINO

La capacidad del dispositivo se calcula con un cierto número de estantes, que varía de una unidad a otra y se puede encontrar más adelante en el manual. El contenido estándar se mide con botellas tradicionales de Burdeos de 75 cL que tienen las siguientes dimensiones:



Standard 750mL Bordeaux bottle

La capacidad de su bodega se mide de acuerdo con el estándar EN62552.

CAPACIDAD DE LA BOTELLA - BEBIDA

La capacidad declarada del enfriador de bebidas se basa en latas de 330 ml: latas o botellas más grandes/largas/anchas reducirán la capacidad del estado.

4. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Espere 24 horas antes de encender el aparato: durante este tiempo, le recomendamos que deje la puerta abierta para eliminar los olores residuales y permitir que los materiales se aclimaten al ambiente.

Recomendaciones

La ubicación que haya seleccionado para su dispositivo debe:

- No tener restricciones y estar bien ventilado
- Estar lejos de fuentes de calor (incluidos hornos) y de la luz solar directa
- No ser demasiado húmedo (lavadero, lavadero, baño, etc.)
- Proporcionar un piso plano y nivelado
- Disponer de un suministro eléctrico estándar y fiable (enchufe estándar según las normas del país, conectado a tierra),
- NO se recomienda utilizar un enchufe múltiple o un cable de extensión

- Lejos del horno de microondas: ciertos hornos de microondas no tienen una pantalla de interferencia de ondas.

Instrucciones de conexión a tierra

El dispositivo debe estar conectado a tierra para evitar daños al dispositivo durante sobretensiones o cortes de energía. La conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica en el extremo usado. El aparato está equipado con un cable de alimentación con un cable y un enchufe con conexión a tierra que deben conectarse directamente a un tomacorriente con conexión a tierra que también esté fusionado.

Nota: En lugares donde los rayos son comunes, se recomienda usar protectores contra sobretensiones.

INSTALACIÓN DE SU NEVERA DE VINOS o ENFRIADOR DE BEBIDAS

Tome todas las tiras protectoras y adhesivas del embalaje alrededor y dentro del dispositivo y retírelas.

El aparato debe colocarse de manera que el enchufe sea accesible. Desconecte el cable de alimentación y mueva su dispositivo a su ubicación final. El aparato debe instalarse en un lugar adecuado donde el compresor no entre en contacto físico con suficiente espacio en los lados para evitar vibraciones.

Nivelación de su aparato: debe nivelarse ANTES de cargar sus vinos.

Su dispositivo está equipado con 4 patas ajustables para facilitar la nivelación. Le recomendamos que apriete las patas traseras al máximo y nivele las patas delanteras para nivelar el dispositivo.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA ELECTRODOMÉSTICOS EMPOTRADOS: *SOLO DISPOSITIVOS DE VENTILACIÓN FRONTAL.*



Los modelos W300S son solo independientes. Cualquier versión incorporada anulará la garantía.

1. Los electrodomésticos "empotrados" son rejillas de ventilación delanteras, pero no están diseñados para integrarse completamente detrás de una puerta de carpintería y deben tener un flujo de aire adecuado alrededor de la rejilla, no bloquee esto.

2. Siga el diagrama de instalación cuando instale electrodomésticos empotrados. No menos de la dimensión mínima de instalación, de lo contrario, afectará la ventilación del dispositivo y puede provocar un sobrecalentamiento.

4. Los dispositivos "incorporados" tienen un interruptor de encendido/apagado en el panel de control, por lo que la ubicación de la toma de corriente no es crítica.

5. La unidad requiere un tomacorriente de 240 voltios/10 amperios de serie. (O según las especificaciones de diferentes países).

6. El cable de alimentación tiene 2,0 m de largo y se conecta al lado derecho de la parte posterior cuando se mira desde la parte delantera del armario.

7. Como la mayoría de los dispositivos actuales, el dispositivo tiene componentes electrónicos sensibles que son propensos a sufrir daños por rayos y cortes de energía. Por lo tanto, es aconsejable utilizar un protector contra sobretensiones para evitar este tipo de problemas.

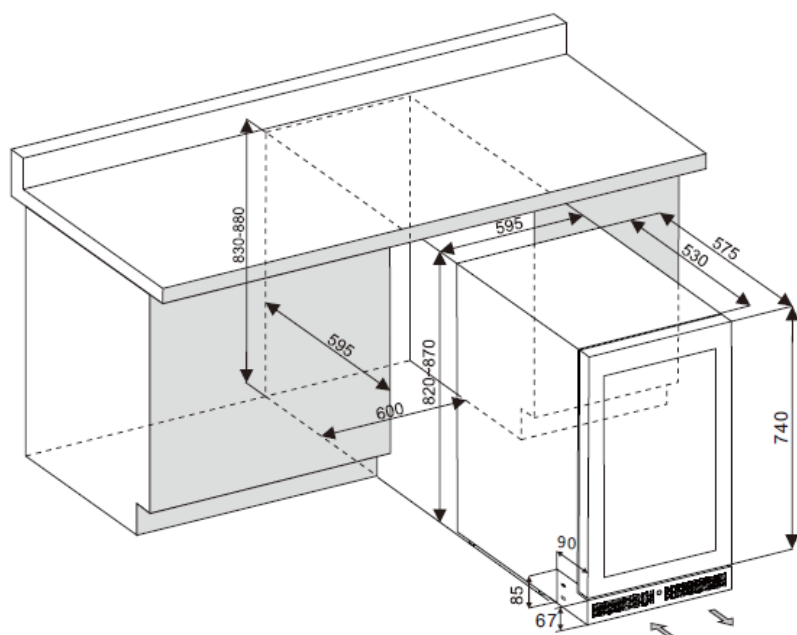
En una zona de clima cálido, se debe cortar una abertura de ventilación o rejilla con un tamaño mínimo de ventilación de 200 mm x 40 mm en la parte posterior de la pared trasera o en la parte superior de ambos lados del tabique. Esto es para dar acceso completo al aire fresco a la abertura de 30 mm en la parte posterior del gabinete.

Esta rejilla de ventilación o rejilla no debe abrirse por el mismo lado que otros electrodomésticos, como hornos, o cualquier otra área que esté cerrada y no tenga acceso a aire fresco y frío. El incumplimiento de las especificaciones anteriores puede resultar en la anulación de la garantía.

PLANOS DE INSTALACIÓN Y DIMENSIONES: W46S-NEGRO, BV46S-NEGRO, W39D-NEGRO

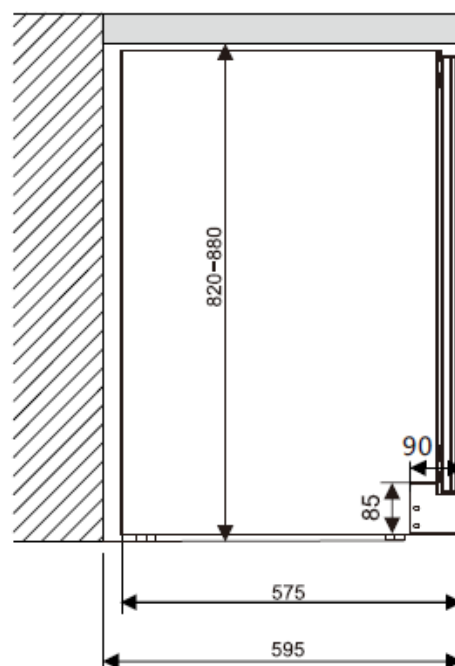
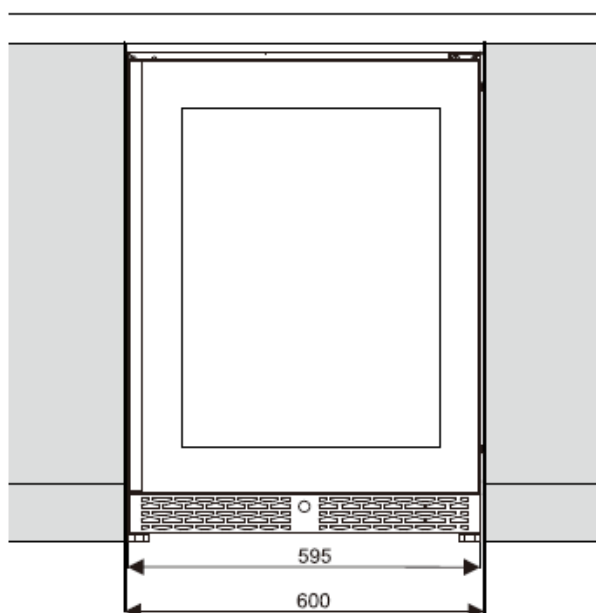
Nota: El aparato debe colocarse de manera que se pueda acceder al enchufe después de la instalación, el cable de alimentación está en la parte posterior, en el lado derecho si ve el aparato desde el frente (lado izquierdo desde la parte posterior), tiene 2 metros de largo.

Los modelos anteriores se enumeran como unidades empotradas o independientes: requieren una ventilación adecuada y no deben encerrarse detrás de las puertas, en gabinetes (si lo hacen, anularán la garantía).



Front View

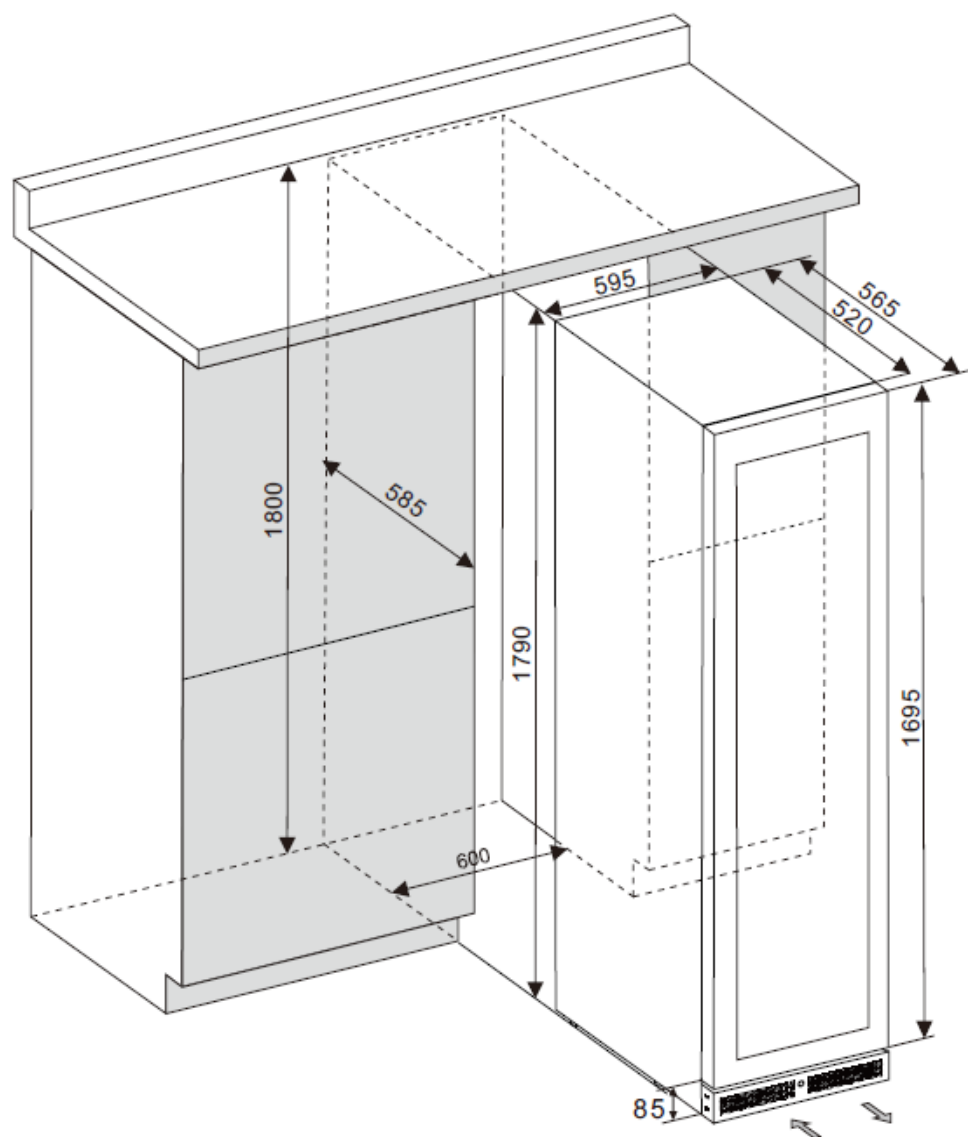
Side View

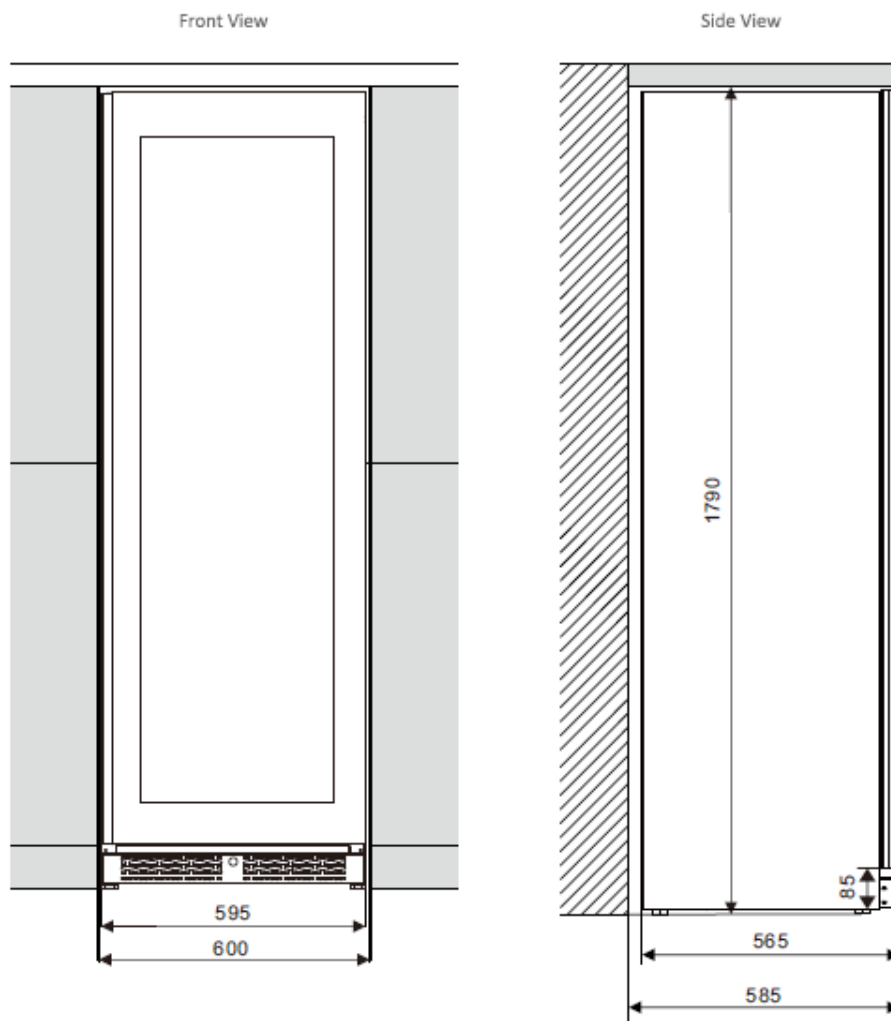


PLANOS DE INSTALACIÓN Y DIMENSIONES: W122S-NEGRO, FWS122S-NEGRO, BV122S-NEGRO, W93D-NEGRO, FWS93D-NEGRO

Nota: El aparato debe colocarse de manera que se pueda acceder al enchufe después de la instalación, el cable de alimentación está en la parte posterior, en el lado derecho si ve el aparato desde el frente (lado izquierdo desde la parte posterior), tiene 2 metros de largo.

Los modelos anteriores se enumeran como unidades empotradas o independientes: requieren una ventilación adecuada y no deben encerrarse detrás de las puertas, en gabinetes (si lo hacen, anularán la garantía).

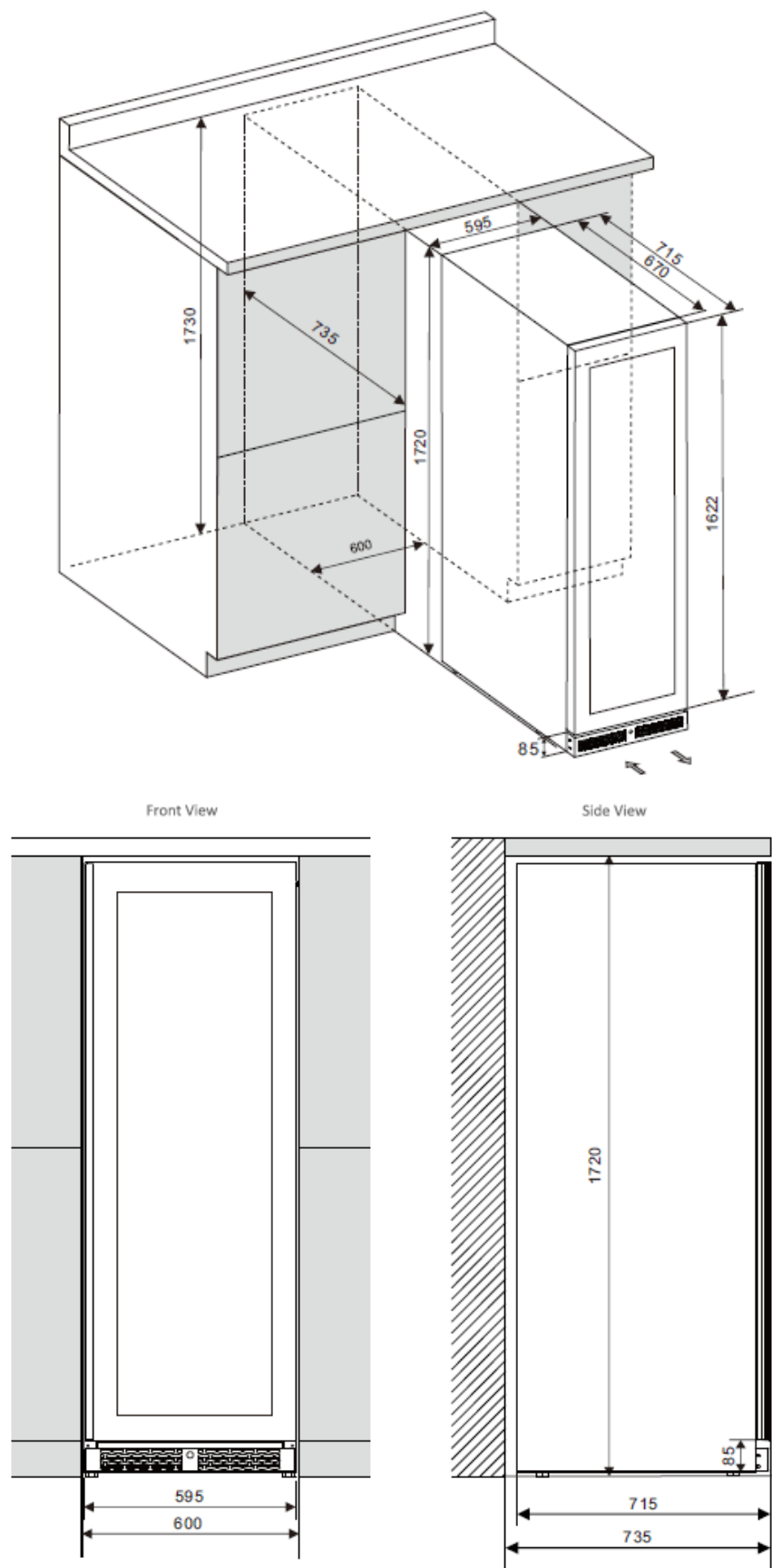




PLANOS DE INSTALACIÓN Y DIMENSIONES: W163S-NEGRO, FWS163S-NEGRO, BV163S-NEGRO, W154D-NEGRO, FWS154D-NEGRO

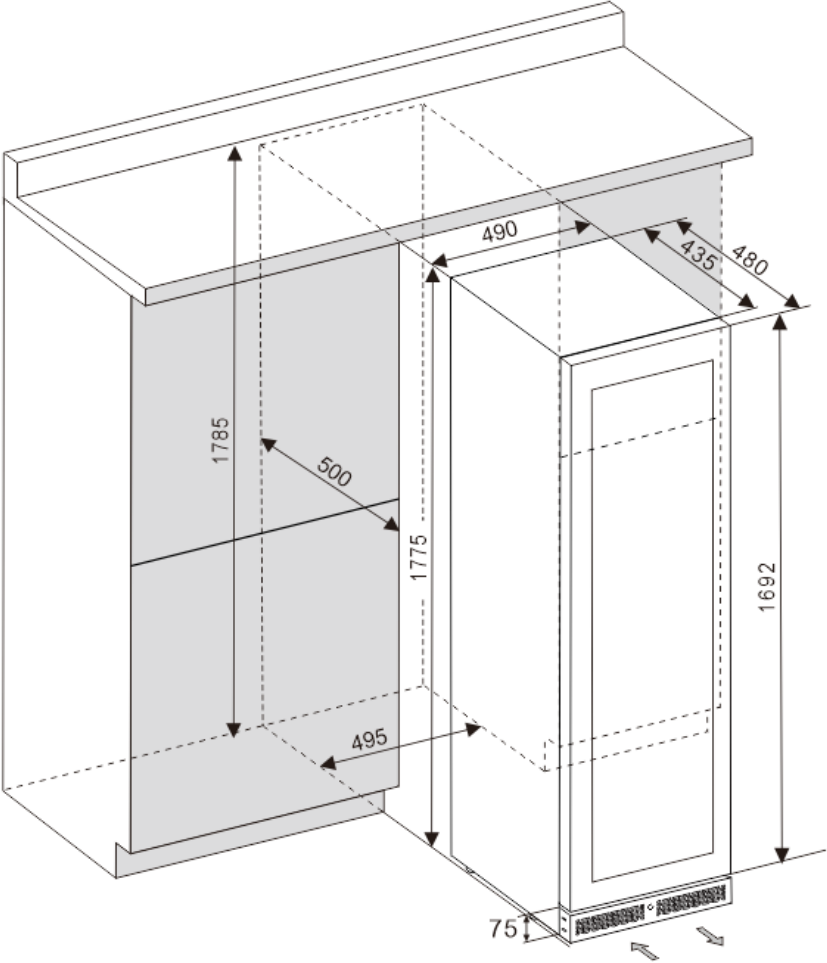
Nota: El aparato debe colocarse de manera que se pueda acceder al enchufe después de la instalación, el cable de alimentación está en la parte posterior, en el lado derecho si ve el aparato desde el frente (lado izquierdo desde la parte posterior), tiene 2 metros de largo.

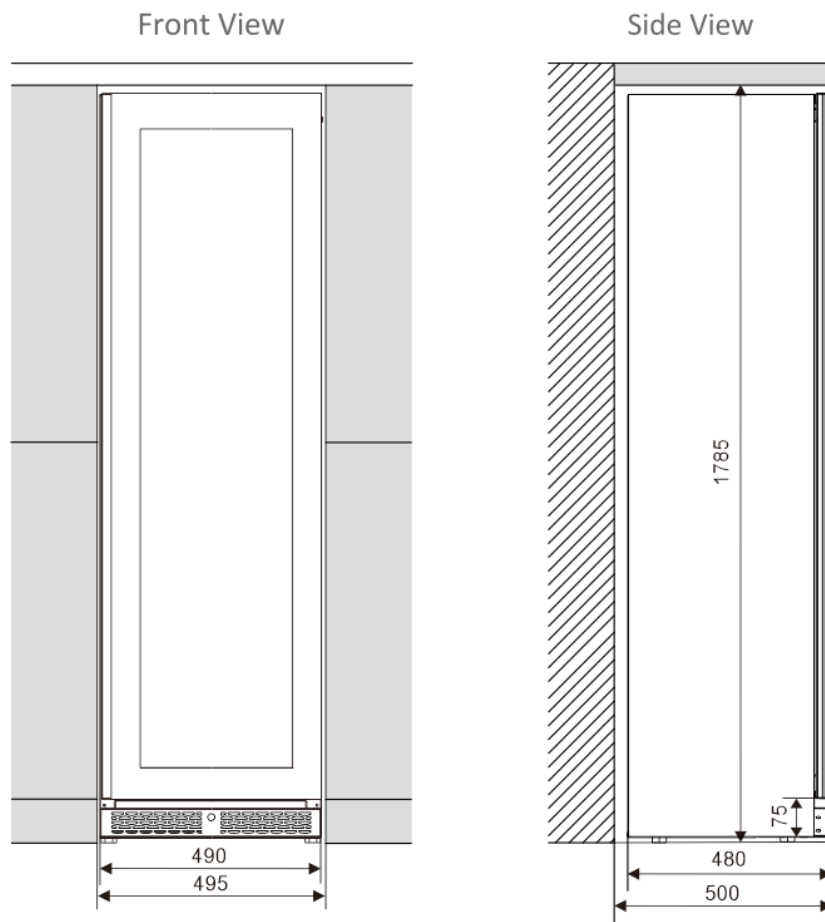
Los modelos anteriores se enumeran como unidades empotradas o independientes: requieren una ventilación adecuada y no deben encerrarse detrás de las puertas, en gabinetes (si lo hacen, anularán la garantía).



PLANOS DE INSTALACIÓN Y DIMENSIONALES – W82S

Nota: El aparato debe colocarse de manera que se pueda acceder al enchufe después de la instalación, el cable de alimentación está en la parte posterior, en el lado derecho si ve el aparato desde el frente (lado izquierdo desde la parte posterior), tiene 2 metros de largo.





Los modelos anteriores se enumeran como unidades empotradas o independientes: requieren una ventilación adecuada y no deben encerrarse detrás de las puertas, en gabinetes (si lo hacen, anularán la garantía).

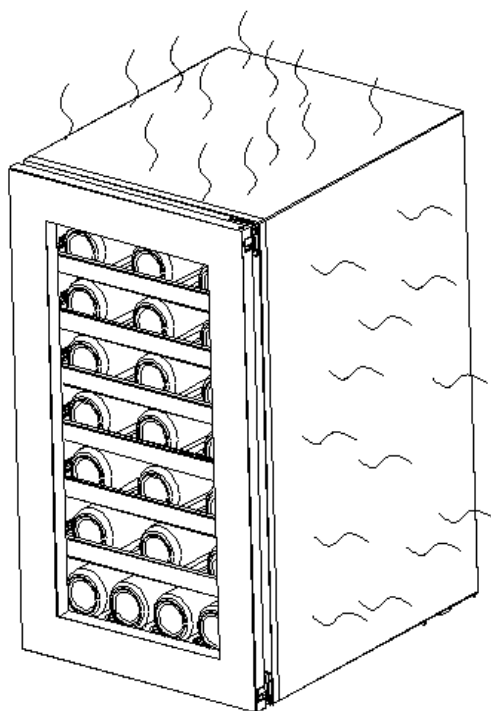
Notas: Los modelos W300S son SOLO para uso independiente.

REQUISITOS PARA LA VENTILACIÓN

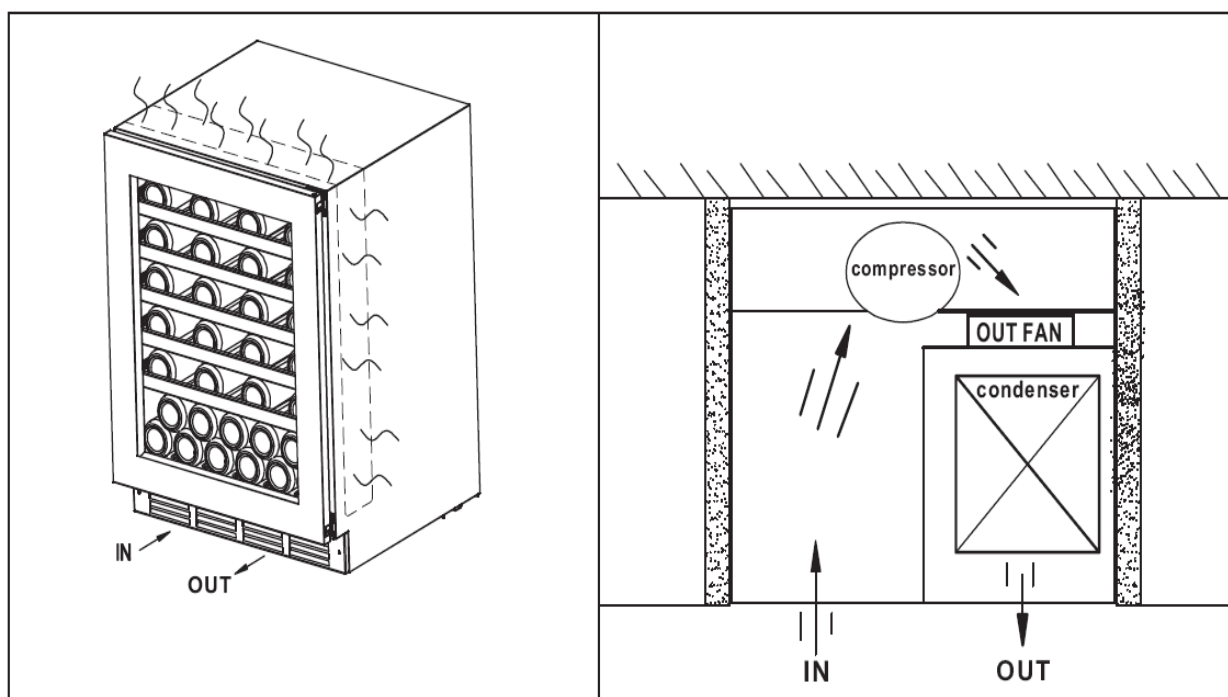
Todos los modelos empotrables CELLA enumerados en este manual utilizan un tubo antirocío en el lateral y un sistema de refrigeración independiente, lo que significa que hay un sistema de ventilación incorporado que garantiza una ventilación suficiente del sistema de refrigeración. En la parte inferior del refrigerador hay un conjunto de ventiladores que succionan el aire frío y fuerzan la salida del aire caliente, lo que puede hacer que sean un poco más ruidosos que un refrigerador con congelador normal con enfriamiento directo debido a la mayor cantidad de partes móviles.

Es imperativo que la rejilla en la parte inferior del enfriador no esté bloqueada para garantizar que el compresor no se sobrecaliente y debe haber un flujo de aire fresco para evitar que la temperatura ambiente aumente lentamente.

El W300S utiliza un sistema de refrigeración por condensación lateral .



W46S-NEGRO, BV46S-NEGRO, W39D-NEGRO, W122S-NEGRO, W93D-NEGRO, FWS122S-NEGRO, FWS93D-NEGRO, BV122S-NEGRO, W163S-NEGRO, W154D-NEGRO, FWS163S-NEGRO, FWS154D-NEGRO, BV163S-NEGRO, W82S uso de tubo lateral antirocío y sistema de enfriamiento independiente.



5. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ENCENDER LA CELLA DE VINO O CERVEZA

Puede tomar de 12 a 24 horas para que el enfriador se detenga antes de enchufar la unidad a un tomacorriente con conexión a tierra. Esto es para permitir que los aceites se depositen en el compresor y evitar obstrucciones en el sistema.

Proceda a conectar el enfriador a la toma de corriente y el dispositivo se iniciará automáticamente. Si instala la unidad en un nicho o debajo de la encimera, es posible enchufar el refrigerador y encenderlo, luego usar el botón de encendido en la pantalla para apagar el enfriador y dejarlo durante el período recomendado.

Cuando esté enchufado, siga las instrucciones a continuación para configurar la temperatura, operar las luces, etc.

Importante: Si se desconecta la alimentación, se pierde o se apaga, espere de 3 a 5 minutos antes de reiniciar el dispositivo: hay un retraso incorporado para el sistema de alimentación, lo que significa que no se reiniciará hasta que finalice el período. Esto es para proteger el enfriador de cortes de energía y / o subidas de tensión.

CARGANDO TU VINO O CERVEZA CELLA

Al cargar su **Wine CELLA** con estantes de madera, es posible apilar dos capas de botellas, siempre que las botellas estén ordenadamente apiladas una encima de la otra. Es posible ajustar los estantes internos en algunos modelos para que pueda caber botellas más grandes, Magnum - puede encontrar más información sobre la carga a continuación:

1. Puede quitar o reubicar los estantes de madera ajustables para acomodar tipos más grandes de botellas, o aumentar la capacidad de la bodega apilando las botellas según sea necesario. (Consulte la sección sobre la eliminación de estantes a continuación)
2. Mantenga un pequeño espacio entre las paredes laterales y las botellas para permitir la circulación del aire y minimizar la vibración en el gabinete mismo. Al igual que en una bodega enterrada, la circulación del aire es importante para evitar la formación de moho y para una mejor temperatura homogénea en la bodega. No recomendamos sobrecargar las tablas para permitir el flujo de aire y evitar daños a las tablas/rieles. Utilice la capacidad indicada de la estantería como guía.
3. Evite bloquear los ventiladores internos con botellas y/o cajas/cajas de vino (ubicadas en el interior en el panel posterior de la bodega).
4. No deslice los estantes más allá de la posición fija para evitar que las botellas se caigan.
5. No saque más de un estante cargado a la vez, ya que esto puede hacer que la bodega se incline hacia adelante.
6. No cubra las tablas de madera con papel de aluminio u otros materiales, ya que esto interferirá con la circulación del aire.



7. No muevas tu bodega mientras esté llena de vinos. Esto puede deformar el cuerpo de la bodega y causar lesiones en la espalda.

Al cargar su Beer CELLA, siga las pautas anteriores: es posible ajustar la altura de los estantes quitando los estantes de vidrio y moviéndolos en la pista de arriba, si tiene botellas más grandes o latas pequeñas que requieren diferentes alturas de estante.

AJUSTES DE TEMPERATURA

Importante: La temperatura que se muestra en la pantalla LCD se muestra, por supuesto, como la temperatura del aire interno del armario.

Es importante entender que hay una diferencia entre la temperatura del aire en la bodega y la temperatura real del vino. Debe esperar unas 12 horas antes de notar los efectos del ajuste de temperatura debido a la masa crítica en un vino o cerveza CELLA completo.

Una vez ajustada la temperatura, se recomienda encarecidamente que el armario mantenga la temperatura durante 24 horas con la puerta cerrada: el termostato mantendrá la temperatura en la bodega dentro de un rango de +/- 2,5°C. Sin embargo, la masa térmica del vino y la copa es tal que dentro de este rango de temperatura, la temperatura real del vino sólo fluctuará entre 0,5°C y 1°C.

TABLA DE TEMPERATURA DE SERVICIO DEL VINO

Todos los vinos se envejecen a la misma temperatura, que es una temperatura constante establecida entre 12°C y 14°C. La siguiente tabla es una tabla de temperatura indicativa para indicar la mejor temperatura para beber.

Champagne NV, Mousserend, Spumante	6°C
Droge Witte Semillon, Sauvignon Blanc	8°C
Champán añejo,	10°C
Chardonnay blanco seco	10°C
Gewürztraminer Blanco Seco, Riesling, Pinot grigio	10°C
Sauternes blanco dulce, Barsac, Montbazillac, vino de hielo, vendimia tardía	10°C
Beaujolais	13°C
Cosecha blanca dulce: Sauternes...	14°C
Witte Vintage Chardonnay	14°C
Montó Pinot Noir,	16°C
Cabalgó Garnacha, Syrah	16°C
Paseo Pinot Noir Vintage	18°C
Cabernet y Merlot: Francés, Australiano, Nueva Zelanda,	20°C
Chilenos, italianos, españoles, californianos, argentinos...	
Burdeos Vintage...	Temperatura ambiente no superior a 20°C

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA TEMPERATURA

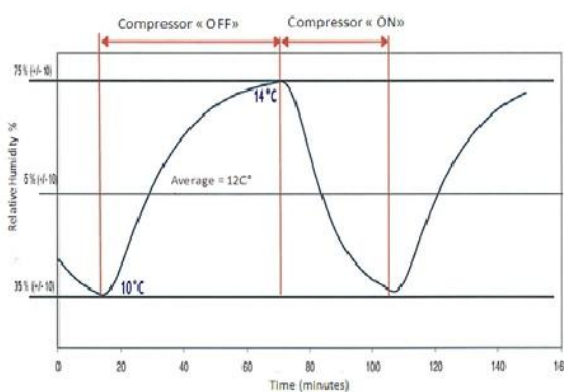
Su aparato está diseñado para mantener unas condiciones óptimas de almacenamiento y/o servicio de sus vinos. Los vinos finos necesitan desarrollos largos y suaves y necesitan condiciones específicas para alcanzar su máximo potencial.

Todos los vinos se envejecen a la misma temperatura, que es una temperatura constante entre 10°C y 14°C. Solo difiere la temperatura de servicio entre los tipos de vino, ya que deben beberse a diferentes temperaturas. Es para bodegas naturales utilizadas por los productores de vino para el almacenamiento a largo plazo: no es la temperatura exacta lo que importa, sino su consistencia. Es decir, siempre que la temperatura de tu electrodoméstico sea constante (entre 10°C y 14°C), tus vinos se almacenarán en perfectas condiciones.

No todos los vinos mejorarán con el paso de los años. Algunos deben consumirse en una etapa temprana (2 a 3 años), mientras que otros tienen una gran capacidad de envejecimiento (50 años o más). Todos los vinos tienen un pico de maduración. Póngase en contacto con su comerciante de vinos para obtener la información pertinente.

VARIACIÓN DE LA TEMPERATURA

Es importante entender que hay un ciclo de enfriamiento. La temperatura dentro del CELLA nunca será constante y es por eso que escuchamos que el sistema de enfriamiento se enciende y se apaga. Generalmente, el punto de activación para que el compresor comience a funcionar es de +2 grados de la temperatura establecida, esto luego baja a -2 grados de la temperatura establecida, creando el patrón que se destaca a continuación:

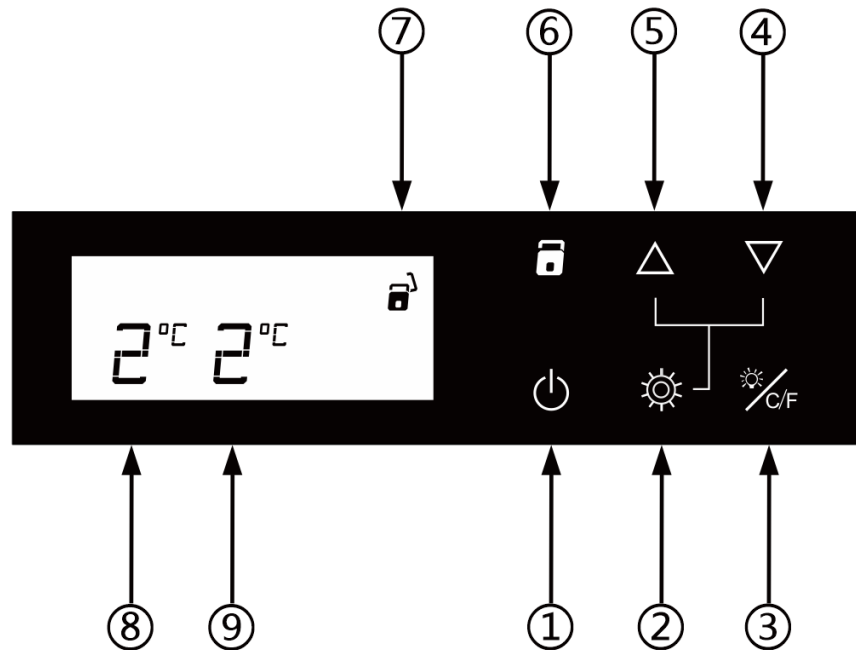


Siempre que la temperatura media sea la temperatura establecida o dentro de 1 grado de la temperatura establecida, su vino o cerveza se almacenará en perfectas condiciones.

Es importante tener en cuenta que ver la temperatura más alta o más baja que la de la temperatura establecida no es algo de lo que preocuparse y es un funcionamiento normal.

El gabinete tiene alarmas incorporadas para altas y bajas temperaturas para proteger contra daños al vino o la cerveza.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA LCD



- **(1) Botón de encendido:**

MODO DE ESPERA: presione brevemente el botón, se encenderá la alimentación, la máquina se iniciará

APAGADO: Mantenga presionado durante 3 segundos, la pantalla contará hacia atrás 3, 2, 1, se apagará, toda la máquina se apagará

- **(2) Tecla de configuración de función:**

Cuando necesite configurar la temperatura, presione la función para configurar la tecla presionando el botón (4) (5) para alcanzar la temperatura deseada: la temperatura seleccionada se mostrará en la pantalla y volverá a la temperatura "real" poco después.

- **(3) Botón de iluminación / tecla de conversión Celsius Fahrenheit**

Cada clic del botón de la lámpara, las luces LED se encienden / apagan.

(Si hay un interruptor de luz en la puerta, la luz solo estará encendida cuando la luz esté apagada y la puerta esté abierta, y la luz estará apagada cuando la puerta esté cerrada. Si quieres que la luz permanezca encendida, sólo tienes que encenderla. El interruptor de la luz de la puerta no se acciona).

FAHRENHEIGHT/CELSIUS, mantenga presionado el botón durante 3 segundos, la ventana de visualización de temperatura (8) (9) cambiará entre Celsius y Fahrenheit.

- **(4) Tecla hacia abajo:**

Cuando necesite configurar la temperatura, presione la función para configurar la tecla (2) en cada clic, la ventana (9) (10) de la pantalla de temperatura estará en la caída de temperatura original de 1 grado.

- **(5) Tecla arriba:**

Cuando necesite configurar la temperatura, presione la función para configurar la tecla (2) con cada clic, la ventana (8) (9) de la pantalla de temperatura estará en el aumento de temperatura original de 1 grado.

- **(6) Control parental:**

La pantalla tiene un bloqueo para niños incorporado, cuando la pantalla no se usa durante 15 segundos o más, el candado se encenderá automáticamente y aparecerá en la pantalla - para operar la pantalla es importante presionar y mantener presionado el botón del candado durante 7-10 segundos para eliminar el bloqueo para

niños - tenga en cuenta que esto no se puede desactivar como configuración predeterminada y debe desbloquearse cada vez como lo haría con un teléfono móvil.

- **(7) Aviso de estado de bloqueo para niños:**



Indica el estado de bloqueo.



Indica el estado desbloqueado.

PARA MODELOS DE ZONA DE UNA SOLA TEMPERATURA

- **(8)Mostrar la temperatura establecida actual :** 'TEMPERATURA ESTABLECIDA'

- **(9)** Mostrar la temperatura medida actual : 'TEMPERATURA REAL'

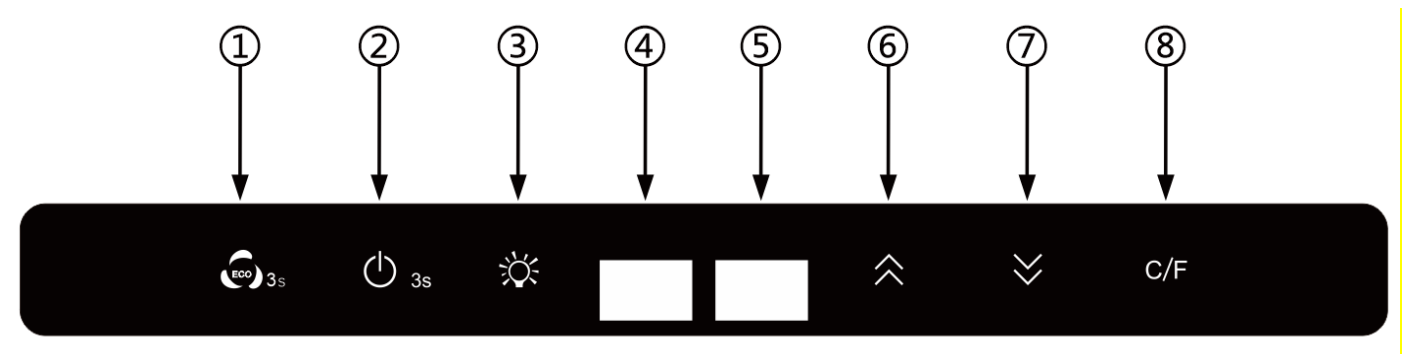
PARA MODELOS CON DOS ZONAS DE TEPERATURA

- **(8)Muestre la temperatura medida actual** o la temperatura de ajuste de la zona superior:
'ACTUAL TEMP UPPER ZONE'

- **(9)Visualice la temperatura medida actual** o la temperatura de ajuste de la zona inferior:
'TEMPERATURA REAL DE LA ZONA INFERIOR'

Tenga en cuenta que para los modelos de doble zona, el 'SET TEMP' no se mostrará en la pantalla, excepto cuando se ajuste la temperatura.

MANUAL DE INSTRUCCIONES DE LA PLACA DE VISUALIZACIÓN W82S



- **(1) Modo de ahorro de energía**

Mantenga presionado el botón durante 3 segundos en el modo de ahorro de energía, presione (6) (7) desde el modo de ahorro de energía

- **(2) Botón de encendido:**

MODO DE ESPERA: presione brevemente el botón, se encenderá la alimentación, la máquina se iniciará
APAGADO: Mantenga presionado durante 3 segundos, la pantalla contará hacia atrás 3, 2, 1, se apagará, toda la máquina se apagará

- **(3) Llave de iluminación:**

Cada clic del botón de la lámpara, las luces LED se encienden / apagan.

(Si hay un interruptor de luz en la puerta, la luz solo estará encendida cuando la luz esté apagada y la puerta esté abierta, y la luz estará apagada cuando la puerta esté cerrada. Si quieres que la luz permanezca encendida, sólo tienes que encenderla. El interruptor de la luz de la puerta no se acciona).

(4) Visualice la temperatura establecida actual : 'TEMPERATURA ESTABLECIDA'

(5)Mostrar la temperatura medida actual : 'TEMPERATURA REAL'

- **(6) Tecla arriba:**

Cuando necesite configurar la temperatura, presione la función para configurar la tecla (6) con cada clic, la ventana (4) (5) de la pantalla de temperatura estará en el aumento de temperatura original de 1 grado.

- **(7) Tecla hacia abajo:**

Cuando necesite configurar la temperatura, presione la función para configurar la tecla (7) con cada clic , la ventana (4) (5) de la pantalla de temperatura estará en la caída de temperatura original de 1 grado.

- **(8) Celsius Fahrenheit conversiesleutel:**

FAHRENHEIGHT/CELSIUS, mantenga presionado el botón durante 3 segundos, la ventana (4) (5) de la pantalla de temperatura se convertirá entre Celsius y Fahrenheit.

SONIDOS OPERATIVOS

Para lograr los ajustes de temperatura deseados, nuestros electrodomésticos (como todos los refrigeradores de vino que funcionan con compresores y ventiladores) pueden producir los siguientes tipos de sonidos. Estos sonidos son normales y pueden ocurrir de la siguiente manera:

- Ruido de gorgoteo: causado por el refrigerante que fluye a través de las baterías del dispositivo.
- Ruidos de crujido/estallido: debido a la contracción y expansión del gas refrigerante para producir frío.
- Sonido de funcionamiento del ventilador: para hacer circular el aire en el refrigerador de vinos o bebidas y para la ventilación en la parte inferior del enfriador.

La percepción del sonido de un individuo está directamente relacionada con el entorno en el que se encuentra el dispositivo, así como con el tipo específico de modelos. Nuestros productos cumplen con los estándares internacionales para este tipo de dispositivos. Siempre haremos

todo lo posible para satisfacer a nuestros clientes, pero no recuperaremos los productos debido a quejas basadas en ruidos de funcionamiento normales.

DESCONGELACIÓN/CONDENSACIÓN/ HIGROMETRÍA/ VENTILACIÓN

Su CELLA para cerveza o vino está diseñado con un sistema de descongelación de "Auto-ciclo", durante el "período de apagado", cuando el sistema de enfriamiento no está funcionando. Las superficies refrigeradas del aparato se descongelan automáticamente. El agua de descongelación del compartimento de almacenamiento interno se drena automáticamente y parte de ella va a un depósito de drenaje, que se encuentra en la parte posterior del dispositivo junto al compresor. El calor es transferido por el compresor y evapora el condensado que se ha acumulado en la bandeja de condensación.

Parte del agua restante se recoge en el dispositivo con fines de humedad para garantizar que la humedad permanezca entre el 55 y el 85% internamente. Este sistema automático permite crear en su bodega el nivel adecuado de humedad que el corcho natural necesita para mantener un sellado duradero.

Notas: *Por lo tanto, el agua recogida por condensación se recicla. En condiciones ambientales extremadamente secas, es posible que deba agregar algo de agua al tanque de agua en el enfriador, tenga en cuenta que esto no está previsto, ya que no es necesario en la mayoría de los casos.*

Todas las unidades están equipadas con una puerta de vidrio de doble acristalamiento que tiene una tercera capa acrílica interna para minimizar la condensación en la puerta de vidrio, la unidad no está completamente sellada; Se permite el paso de aire fresco a través del bajante. El aire circula a través del aparato por medio de un ventilador / múltiples ventiladores, creando el flujo de aire necesario en el refrigerador para evitar que el aire se estanque.

A veces, el ciclo de descongelación no es lo suficientemente fuerte como para eliminar todo el hielo y/o la condensación que se ha formado en el evaporador: si el hielo o la condensación se vuelven demasiado grandes y el refrigerador comienza a "perder" agua, el aparato debe apagarse durante 48 horas para permitir una descongelación completa.

ESTANTES AJUSTABLES/EXTRAÍBLES

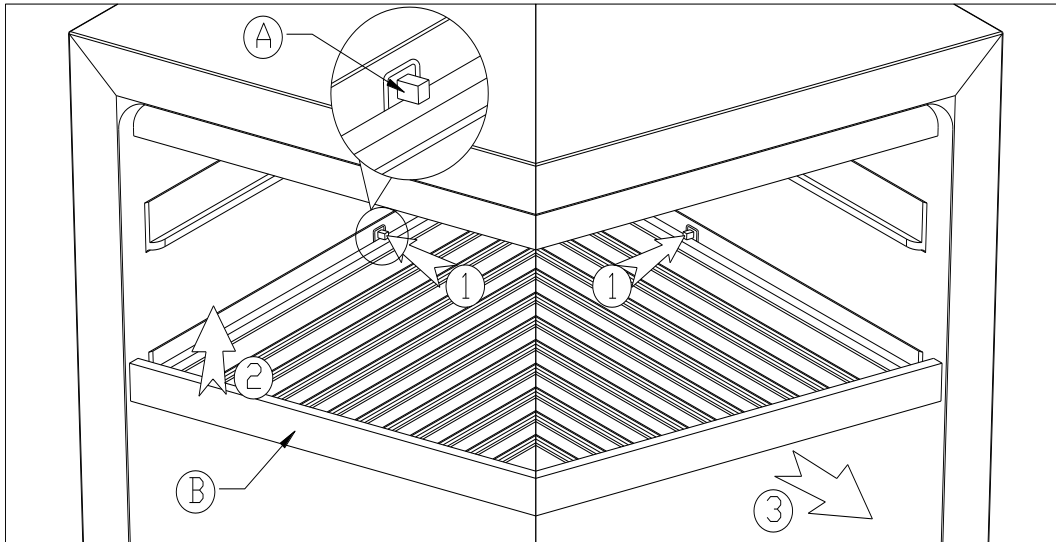
Las unidades de bebidas y vinos están equipadas con estantes ajustables que le permiten ajustar la altura entre los estantes para acomodar botellas más grandes, como magnums o botellas verticales, siempre que haya ranuras disponibles.

Tenga en cuenta que las distancias entre los rieles están establecidas y no se pueden ajustar, pero a continuación se muestran las instrucciones sobre cómo quitar los estantes y los rieles para que las partes internas sean más adecuadas para sus colecciones.

QUITAR Y VOLVER A INSTALAR EL ESTANTE

W82S tablón de la casa:

Para tomar el estante: consulte las instrucciones a continuación para presionar un lado del pin de límite del estante (1) en ambos lados, retire el estante de la cubierta deslizante (2) y luego tire del estante hacia afuera de acuerdo con la marca de flecha (3). La instalación de la estantería se realiza frente a la extracción de la estantería.



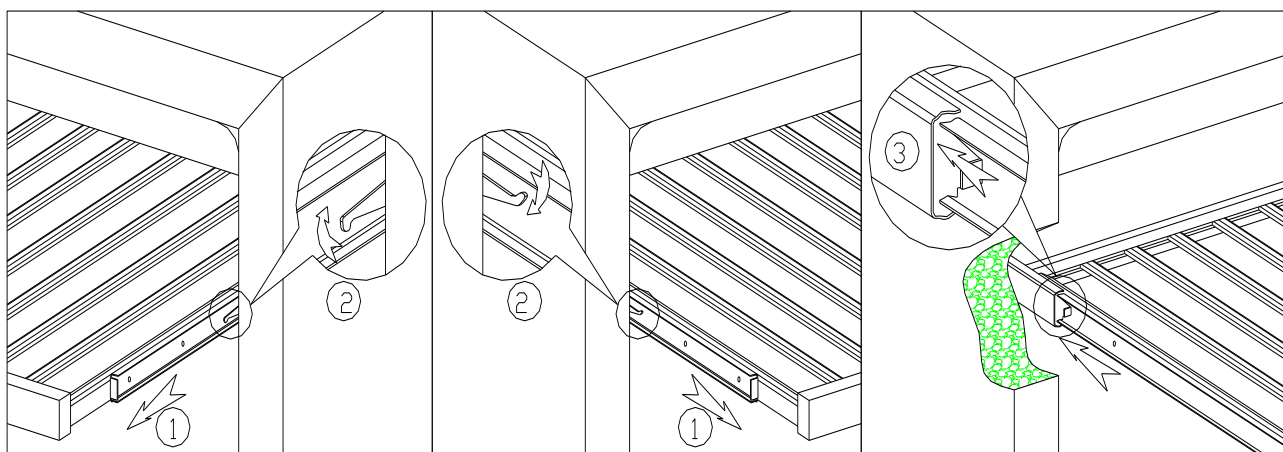
1) "A" es el pin del límite de la estantería

2) "B" es tablón

De acuerdo con el dibujo de instrucciones a continuación, para sacar el estante para soportar el soporte (1) - presione hacia abajo en dos lados de la hebilla del rodillo deslizante y tire del estante hacia afuera de acuerdo con la marca de flecha (2) - Es importante tirar del estante completamente hacia afuera para que las pestañas sean visibles: la pestaña del lado izquierdo debe empujarse hacia abajo y el lado derecho debe empujarse hacia arriba al mismo tiempo para liberar el estante del riel.

Para quitar los rieles, hay dos tornillos que se pueden ver a través de los orificios del riel: necesitará un destornillador Phillips para quitar los tornillos y los rieles se desprenderán. Para reemplazar los rieles en otra posición disponible, simplemente vuelva a colocar el riel con los dos tornillos y apriételo firmemente en los orificios para tornillos provistos.

Reemplazando el estante, de acuerdo con el dibujo de instrucciones a continuación para empujar la alineación del estante con los dos lados del rodillo deslizante de acuerdo con la marca de flecha (3), una vez que el estante esté alineado con los rieles, simplemente empuje el estante completamente hacia atrás en el gabinete y los rieles encajarán en su lugar.



MARCHA ATRÁS DE LA PUERTA

NOTA: Los modelos W300S no pueden ser reversibles.

Para evitar accidentes al dar marcha atrás a la puerta, recomendamos que 2 o más personas den la vuelta a la puerta. El peso de la puerta en sí puede superar los 40 kg para los modelos más grandes y una vez retirada de las bisagras puede caerse fácilmente, el cristal exterior está hecho de vidrio de seguridad templado que se rompe muy fácilmente. Si es posible, le recomendamos que le pregunte a un técnico certificado o que le pida a su minorista que gire la puerta antes de enviar el refrigerador.

Siga las instrucciones a continuación para invertir la puerta: es importante que el enfriador se mantiene en posición vertical durante el juicio.

Las piezas necesarias para invertir la puerta son:

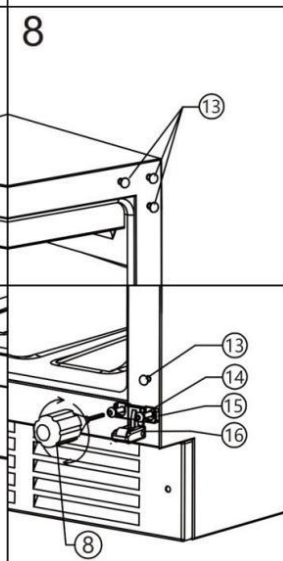
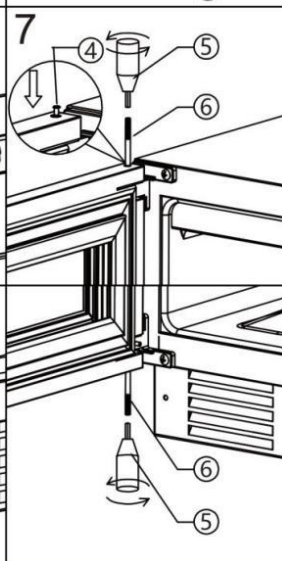
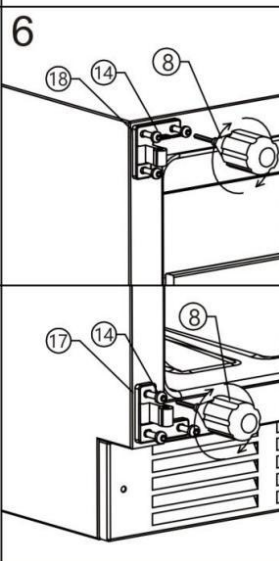
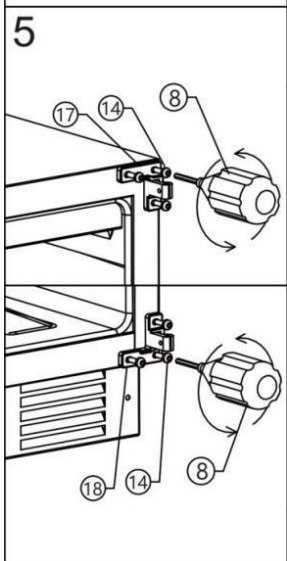
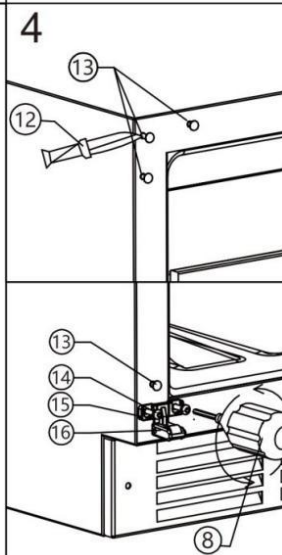
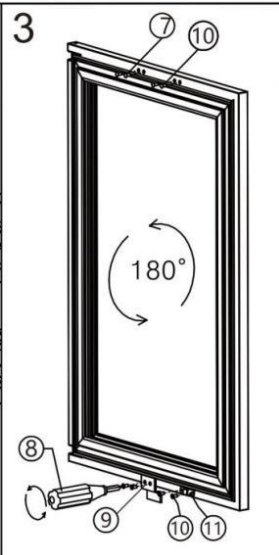
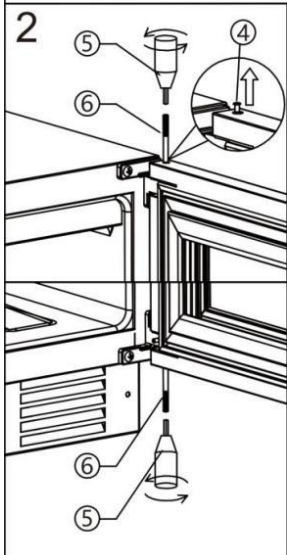
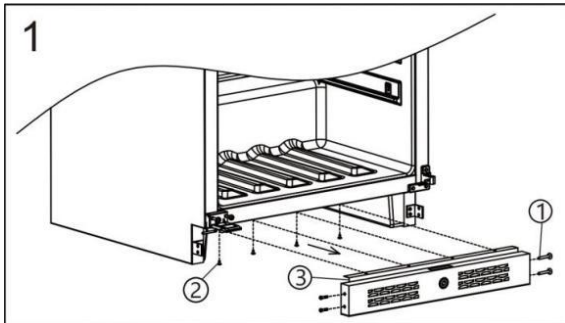
1. Tornillo de máquina (incluido)
2. Tornillos autorroscantes (incluidos)
3. Placa de patada (inconcept)
4. Cubierta decorativa del hueco de la puerta (suministrada)
5. Destornillador hexagonal M5 (incluido)
6. Eje de la puerta (incluido)
7. Clavo decorativo para imán de puerta (incluido)
8. Destornillador Phillips (no incluido)

10. Tornillo Phillips (incluido)
11. Imán de puerta (incluido)
12. Cuchillo (no incluido)
13. Clavo decorativo (incluido)
14. Tornillo hexagonal exterior (incluido)
15. Dispositivo a prueba de caídas (A) (incluido)
16. Dispositivo a prueba de caídas (B) (incluido)
17. Bisagra superior de la puerta

21. Nivele el aparato y abra la puerta en el ángulo máximo. Utilice un destornillador Phillips (8) para quitar los tornillos autorroscantes (2) en la parte inferior de la placa/rejilla (3), luego afloje los tornillos de la máquina (1) que sujetan la placa protectora en ambos lados para quitar la placa protectora (3). (Figura 1)

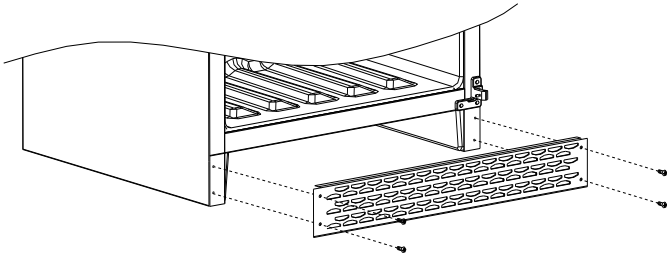
22. Retire la cubierta decorativa del pasador de la puerta (4), luego use un destornillador Allen M5 (5) para desatornillar el pasador de la puerta (6) en ambos extremos de la puerta. Retire la puerta y deje el kit de puerta a un lado para el siguiente paso (es posible que se requieran 2 personas). (Figura 2)
23. Retire las cubiertas de plástico decorativas (7) y el tornillo Phillips (10) del marco superior de la puerta y desatornille el tope de la puerta (9) y el imán de la puerta (11) en el marco inferior de la puerta con un destornillador Phillips (8). Instálelos en los lados opuestos y apriételos, gírelos 180° para el siguiente paso. (Figura 3)
24. Retire la tapa decorativa (13) en la esquina superior izquierda del gabinete con un cuchillo pequeño (12). (Figura 4) Retire el tornillo hexagonal exterior (14) de los dispositivos resistentes a caídas A y B (15 y 16) con un destornillador Phillips (8) y retire el clavo decorativo (13) en el rodillo de la puerta. (Figura 4)
25. Utilice un destornillador Phillips (8) para quitar los tornillos (14) de la bisagra superior derecha (17) y fíjelo a la esquina inferior izquierda del gabinete. Y retire el tornillo (14) de la bisagra de la puerta inferior derecha (18) e instálelo en la esquina superior izquierda del gabinete. (Figuras 5 y 6) – Las bisagras son intercambiables, por lo que se pueden utilizar a ambos lados del frigorífico.
26. Vuelva a colocar la puerta desde el paso 3, fije el eje de la puerta (6) en ambos extremos de la puerta con un destornillador (5), luego presione la cubierta decorativa en el eje de la puerta (4). (Figura 7)
27. Instale las cubiertas decorativas (13) en la esquina superior derecha del armario. (Figura 8)
28. Vuelva a colocar el rodillo de puerta A y B (15 y 16) en la parte inferior derecha del armario. Ajuste la puerta y cubra el clavo decorativo (13). (Figura 8)
29. Fije la placa protectora/rejilla a los soportes, apriétela por ambos lados con tornillos de metal (1) a los soportes.
30. Inclíne la unidad ligeramente hacia atrás y use tornillos autorroscantes (2) para asegurar la placa protectora/rejilla a través de los orificios en la parte inferior de la unidad.

IMPORTANTE - Después de invertir la puerta, es muy importante que el soporte de la cerradura y el sensor de la puerta que se encuentran en la parte posterior de la puerta se muevan de regreso a la parte inferior de la puerta para garantizar que el refrigerador funcione correctamente: si las piezas no se transfieren, la cerradura no funcionará y el sensor de la puerta no permitirá que el refrigerador se enfríe



INSTALACIÓN DE REJILLA DE VENTILACIÓN

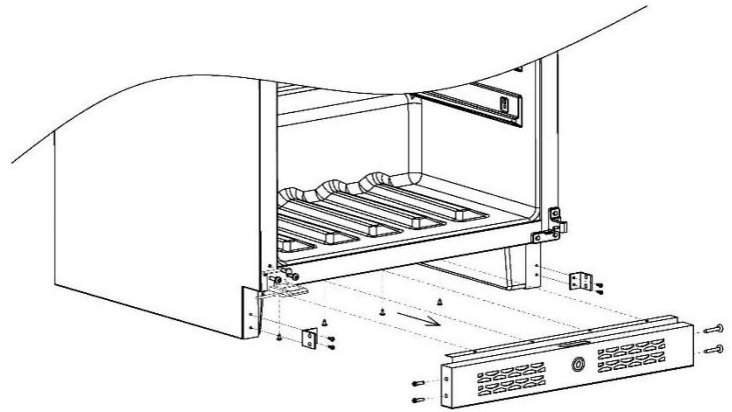
TIPO 1:



1. Saque la rejilla de ventilación del gabinete y luego saque 4 tornillos de 4 * 12 de la bolsa de accesorios.
2. Abra la puerta, alinee la rejilla de ventilación con los cuatro orificios para tornillos en la parte inferior del gabinete y apriete el tornillo con un destornillador Phillips.

TIPO 2:

1. Saque la placa protectora del gabinete, alinee los orificios de los tornillos de la placa protectora con los orificios de los tornillos del soporte y luego fije la placa protectora a los soportes de ambos lados con los tornillos cortos.
2. Incline la parte inferior del gabinete ligeramente hacia atrás y use los tornillos largos para fijar la placa protectora al orificio del tornillo correspondiente en la parte inferior del gabinete.
Nota: El soporte ya estaba instalado en el gabinete.



CONEXIÓN DE DOS REFRIGERADORES UNO AL LADO DEL OTRO

Una cosa que hace que los productos CELLA sean únicos es la capacidad de fusionar nuestros refrigeradores de bebidas y vinos en una unidad completa. Esto le permite servir todo tipo de bebidas en un solo lugar.

Solo hay dos pasos para configurar sus refrigeradores para que parezcan una unidad completa. La primera es fijarlo con el soporte que se puede incluir para conectar los armarios entre sí, se encuentra en la parte superior de las neveras, detrás de la puerta.



La segunda es eliminar las rejillas existentes en los dispositivos e instalar una rejilla larga que combine las dos unidades para que se parezcan a la imagen de arriba.

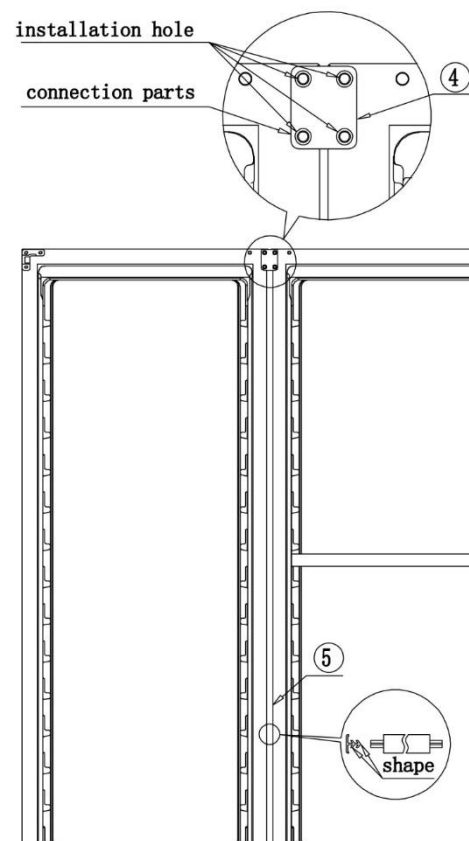
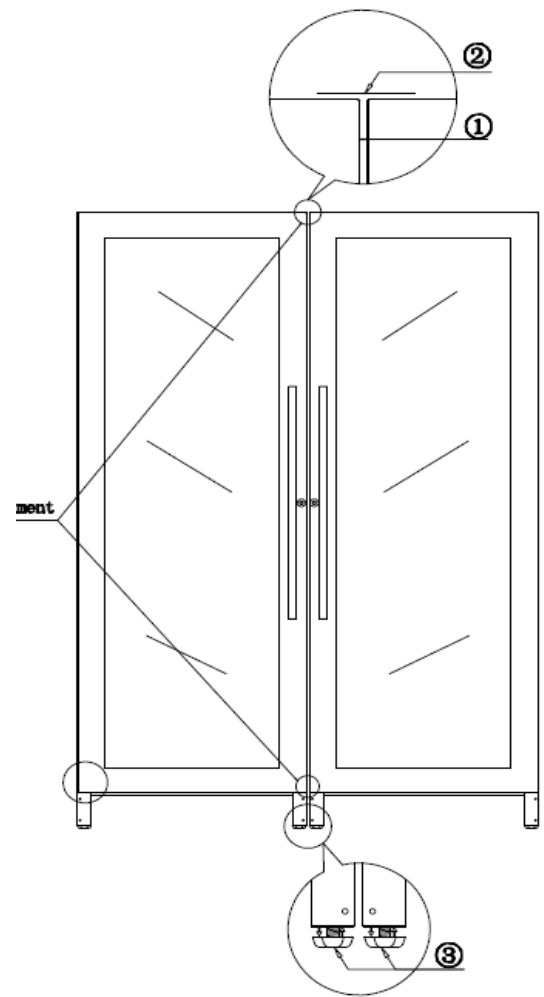
Siga las instrucciones a continuación para asegurarse de que los dispositivos estén configurados correctamente:

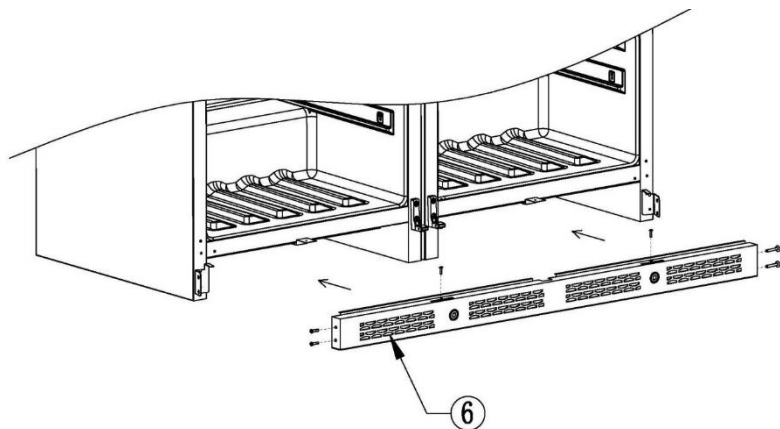
1. Mantenga un espacio de unos 3-5 mm entre los dispositivos para asegurarse de que no haya vibraciones (1)
2. Antes de la instalación, es importante asegurarse de que las puertas estén cuadradas entre sí (2) Si los dos gabinetes no están alineados, ajuste las patas del gabinete para mantener la alineación de las dos puertas niveladas (consulte el siguiente dibujo (3) - tenga en cuenta que los gabinetes deben estar ligeramente inclinados hacia atrás para acceder a las patas ajustables.
4. Una vez que los gabinetes estén nivelados, abra la puerta y retire los tornillos de plástico decorativos superior e inferior de la carcasa, luego instale la parte de conexión superior con un destornillador para dos gabinetes de vino, consulte el siguiente dibujo(4)
5. Coloque la tira de decoración en forma de T en el espacio de 5 mm entre dos gabinetes, consulte el siguiente dibujo(5)

Nota: Si el espacio entre dos armarios es superior a 5 mm y la tira de decoración no es estable, coloque la tira de esponja en el lateral de un armario antes de insertar la tira de decoración en forma de T.

6. Instale el rodapié de ventilación 2 en 1 (6) con tornillos en e y apriete los dos tornillos

Consulte lo siguiente en el soporte de marco decorativo con dibujo(6)





3. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Si su dispositivo está diseñado para toda la vida y, por lo general, solo requiere un mantenimiento mínimo, deberá reemplazar el filtro de carbón una vez al año.

Si desea limpiar el aparato de alguna manera, es importante que apague y desenchufe el aparato de la toma de corriente para evitar problemas eléctricos al limpiar interior/exterior.

Antes de utilizar su aparato por primera vez, le recomendamos que limpie el interior y el exterior (frontal, lateral y superior) con agua tibia y un detergente suave. Enjuague con agua limpia y deje secar antes de volver a conectar. No utilice disolventes ni abrasivos.

Cuando la unidad se enciende por primera vez, puede haber un olor residual del revestimiento de PVC, esto es normal y esperamos que continúe durante un período después de que el refrigerador haya salido de la fábrica. Lo mejor es encender el dispositivo y dejar que el aire frío cancele el olor, con el tiempo el olor desaparecerá.

OPERACIÓN ANOMALÍAS

Si su vinoteca resulta estar defectuosa, desconéctela y póngase en contacto con su servicio de atención al cliente. Cualquier intervención en el circuito frío debe ser realizada por un técnico de refrigeración que debe realizar una inspección del sistema de sellado del circuito. Asimismo, cualquier intervención en el circuito eléctrico debe ser realizada por un electricista cualificado.

Notas: *Cualquier intervención llevada a cabo por un técnico no autorizado dará lugar a que la garantía se considere como*

APAGÓN

En el caso de un corte de energía, todos los ajustes de temperatura anteriores se conservan automáticamente y se revierten a un ajuste de temperatura preestablecido. (Ver tabla de preajustes)

La mayoría de los cortes de energía se resuelven en poco tiempo. Un corte de energía de una o dos horas no afectará la temperatura de la bodega. Para evitar cambios bruscos de temperatura mientras está apagada, no abra la puerta. Para un período prolongado de cortes de energía, tome medidas para proteger su vino.

Independientemente de la causa, si nota una temperatura o un nivel de humedad anormales en su bodega, puede estar seguro de que solo la exposición prolongada y frecuente a estas condiciones anormales puede tener un efecto perjudicial en sus vinos.

EVALUACIÓN CLIMÁTICA

Los dispositivos están diseñados para funcionar dentro de los parámetros especificados, si la temperatura está fuera de la temperatura ambiente o la humedad requeridas, puede tener un efecto perjudicial en el rendimiento del dispositivo. La información sobre cuál es la clase climática se puede encontrar en la hoja de especificaciones y/o en la etiqueta de datos suministrada con el aparato.

Climate rating	Room temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C
SN-ST	+10 °C to +38 °C
SN-T	+10 °C to +43 °C

Es importante que la temperatura ambiente se mantenga lo más cerca posible de la guía de temperatura anterior para garantizar el funcionamiento.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Los problemas comunes se pueden resolver fácilmente, lo que le ahorra el costo de una posible llamada de servicio. Lea atentamente el manual de instrucciones y vuelva al manual de solución de problemas.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA
La bodega no se	No conectado.

enciende	El dispositivo está apagado. El disyuntor se ha disparado o el fusible está roto.
El sótano no es lo suficientemente frío	Verifique la configuración del control de temperatura. El entorno externo puede requerir una configuración más alta. La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está completamente cerrada. La junta de la puerta no sella correctamente.
Se enciende y apaga con regularidad	La temperatura ambiente es más cálida de lo normal. Se ha añadido una gran cantidad de enseres domésticos a la bodega. La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está completamente cerrada. El control de temperatura no está configurado correctamente. La junta de la puerta no sella correctamente.
La luz no funciona	No conectado. El disyuntor se ha quemado o se ha fundido un fusible. La lámpara es un defecto. El interruptor de la luz está "APAGADO".
Vibración	Compruebe que la bodega esté nivelada.
La bodega parece hacer demasiado ruido.	El ruido de traqueteo puede provenir del flujo del refrigerante, lo cual es normal. Al final de cada ciclo, es posible que escuche ruidos de gorgoteo causados por el flujo de refrigerante en su bodega. La contracción y expansión de las paredes interiores puede causar ruidos de estallidos y crujidos. La bodega no está nivelada.
La puerta no cierra correctamente	La bodega no está nivelada. La puerta estaba invertida y no se instaló correctamente. La junta está defectuosa. (el imán o la goma están estropeados) Los tablones están fuera de posición.

Si todavía tiene problemas con su nevera de vinos, envíenos un correo electrónico con la siguiente información:

NÚMERO DE SERIE Y NÚMERO DE MODELO
FECHA DE COMPRA Y COMPROBANTE DE COMPRA
FOTOS DE LA INSTALACIÓN
DESCRIPCIÓN DE LA AVERÍA
DIRECCIÓN DE SERVICIO Y NÚMERO DE CONTACTO

Envíe esto por correo a info@winecella.co.uk

GARANTÍA

Porque buscamos constantemente mejorar nuestros productos en beneficio de nuestros clientes. Nos reservamos el derecho de cambiar las características técnicas y estéticas sin previo aviso, lo que significa que nuestros productos pueden cambiar de un lote a otro. La empresa no se hace responsable de los costes implicados si los productos de sustitución no son idénticos.

Las garantías para los productos de la marca CELLA son ofrecidas por la empresa y distribuidores exclusivos. Ninguna parte de este manual debe considerarse una garantía adicional. CELLA no se hace responsable de los errores u omisiones técnicas o editoriales de este documento.

Su enfriador de vino o bebida viene con una garantía de 3 años para piezas y mano de obra. Es extremadamente importante que siga las instrucciones de instalación y funcionamiento para evitar anular la garantía. En caso de que alguna de las instrucciones no se siga correctamente, nos reservamos el derecho de anular la garantía, tanto las piezas como la mano de obra.

Condiciones de garantía CELLA:

- a. Los daños durante el transporte o al mover el dispositivo después de la entrega no están cubiertos por las obligaciones de la garantía.
- b. Los daños causados por accidente, negligencia o uso inadecuado anularán la garantía. Esto incluye una instalación/servicio incorrecto, que no sea el descrito en el manual del usuario.
- c. Los daños causados por la conexión de su producto a una fuente de alimentación incorrecta no están cubiertos por la garantía
- d. Daños debidos a un corte de energía en el sitio
- e. Una instalación incorrecta o defectuosa anulará la garantía del producto. Esto incluye cualquier cambio realizado durante el proceso de instalación
- f. Los daños causados por una reparación no autorizada anularán la garantía
- g. Cualquier daño debido a fuerza mayor. Esto también se aplica a un incendio o un desastre natural que no esté cubierto por la obligación de garantía.
- h. Cualquier modificación del producto, sin el permiso del fabricante, anulará la garantía
- i. Las piezas estéticas como puertas o juntas de puertas, manijas, bisagras, iluminación, estantes o plástico no están cubiertas por las condiciones de garantía
- j. El deterioro o daño de los vinos no está cubierto por las obligaciones de garantía (o cualquier otro contenido relacionado con o resultante de posibles defectos en el aparato).
- k. Las piezas serán reemplazadas por piezas iguales o equivalentes si el producto ha sido actualizado, si el producto está discontinuado, nos reservamos el

derecho de reemplazarlo con el producto equivalente más cercano disponible de la gama en ese momento.

- l. La garantía se aplica solo al comprador original, no se puede transferir después de la primera propiedad
- m. No cubrimos las obligaciones de garantía para los productos vendidos a través de sitios de reventa como Ebay, Gumtree, ya que no son distribuidores autorizados.
- n. CELLA no se hace responsable de la pérdida de ingresos o de los costes incurridos durante el tiempo de inactividad de la máquina.

Registro de su caso de garantía:

Póngase en contacto con la empresa o tienda donde compró el dispositivo o envíe un correo electrónico info@winecella.co.uk

Tenga en cuenta que las cláusulas de garantía y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Se trata de un documento no vinculante.

CELLA

REFROIDISSEMENT DES VINS ET DES BOISSON

MANUEL

V6 2024

UK
CA | C €

Merci d'avoir choisi CELLA comme votre marque préférée pour stocker votre vin et vos boissons, nous espérons que vous apprécierez votre produit et si vous avez des commentaires, des suggestions, ou si vous rencontrez des difficultés pour configurer le refroidisseur de vin, n'hésitez pas à nous contacter : info@winecella.co.uk.

Avant d'utiliser et d'installer l'appareil, lisez le manuel d'utilisation et suivez toutes les règles de sécurité et les instructions d'utilisation.

Ce manuel s'applique aux modèles suivants :

Vin

W46S-NOIR	W122S-NOIR	W93D-NOIR
W39D-NOIR	FWS122S-NEGRO	FWS93D-NOIR
W163S-NOIR	W154D-NOIR	FWS163S-NEGRO
FWS154D-NEGRO	FWS154D-CHAMPION	FWS163S-CHAMPION
W82S-NOIR	W300S-NOIR	

Boire

BV46S-NEGRO	BV122S-NEGRO	BV163S-NEGRO
-------------	--------------	--------------

CONTENU

25. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

26. PLAQUE SIGNALÉTIQUE ET NUMÉRO DE SÉRIE

27. DESCRIPTION DES APPAREILS

28. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

29. MANUELLE

30. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

31. DÉPANNAGE

32. GARANTIE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité et celle de votre appareil, veuillez lire ce document dans son intégralité avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Il est très important que les personnes qui vont utiliser l'appareil soient bien conscientes du fonctionnement de l'appareil pour éviter les dysfonctionnements : nous vous recommandons de conserver les instructions électroniquement et de toujours conserver le manuel dans le réfrigérateur ou à côté de celui-ci afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

Nous ne garantissons pas nos refroidisseurs de vin et de boissons s'ils sont utilisés à des fins autres que celles pour lesquelles ils ont été spécifiquement conçus. Nous ne sommes pas responsables des erreurs dans ce manuel. Nous ne sommes pas responsables de toute détérioration ou dommage aux vins/boissons ou à tout autre contenu lié à ou résultant d'éventuels défauts de l'appareil : la garantie s'applique uniquement à l'appareil et non au contenu de l'appareil.

Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables

Le système, bien que non recommandé, peut être utilisé par des enfants à partir de 12 ans grâce à la simplicité d'utilisation de l'appareil. Pour les personnes handicapées et/ou les personnes à mobilité réduite, l'appareil peut également être utilisé, mais uniquement sous la surveillance d'un adulte averti et conscient des risques indiqués ci-dessous : les appareils sont équipés de serrures physiques et de verrous de sécurité enfants pour éviter tout fonctionnement indésirable.

Il est essentiel que tous les récipients soient tenus hors de portée des enfants, car de petits morceaux peuvent être avalés et peuvent entraîner un étouffement s'ils sont consommés - assurez-vous que tous les enfants sont surveillés lors de l'utilisation de l'appareil. Nous encourageons fortement les enfants à ne pas transporter et décharger des bouteilles/boissons pour éviter d'endommager leur propriété.

Retrait de l'appareil

1. Débranchez le cordon d'alimentation.
2. Coupez et jetez le câble principal.

	Correct disposal of this product
	This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Sécurité générale

Cet appareil est conçu pour stocker du vin et des boissons uniquement

ATTENTION - Nos appareils sont conçus pour fonctionner à la fois dans des environnements domestiques et commerciaux - la garantie est compatible avec les deux environnements d'installation, tant que les exigences d'installation sont également respectées.

ATTENTION – Ne stockez jamais de substances inflammables telles que des bombes aérosols à l'intérieur de l'appareil

ATTENTION - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé immédiatement par un technicien qualifié pour éviter les chocs électriques, ce qui n'est pas couvert par la garantie

ATTENTION - Pour éviter un dysfonctionnement de l'appareil, n'endommagez pas le circuit frigorifique, car cela pourrait causer des problèmes de refroidissement

ATTENTION – N'installez pas l'appareil à l'extérieur, même pendant les mois d'été

ATTENTION - Ne scellez pas complètement l'appareil, des exigences strictes en matière de ventilation sont requises et ne doit pas être installé dans une armoire ou derrière des portes

ATTENTION - Le réfrigérant est un gaz combustible, lors de la mise au rebut de l'appareil, faites-le dans un centre de recyclage approuvé

ATTENTION - Gardez les flammes nues éloignées de l'appareil à tout moment

GAZ RÉFRIGÉRANT - R600A AVERTISSEMENT :

Pour votre sécurité, veuillez tenir compte des recommandations suivantes

25. Cet appareil contient une petite quantité de réfrigérant R600a qui est respectueux de l'environnement, mais inflammable. Il n'endommage pas la couche d'ozone et n'augmente pas l'effet de serre.
26. Lors du transport et de l'installation, assurez-vous que les tuyaux du circuit de refroidissement ne sont pas endommagés.
27. Évitez d'utiliser ou de manipuler des objets pointus à proximité d'appareils.
28. Les fuites de liquide de refroidissement peuvent prendre feu et endommager vos yeux.
29. En cas de dommage, évitez de vous exposer aux flammes nues et aux appareils qui provoquent une étincelle. Débranchez l'appareil de la prise de courant.
30. Aérez complètement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil pendant plusieurs minutes.
31. Informez le service client afin qu'il puisse prendre les mesures et conseils nécessaires.
32. L'espace pour installer l'appareil doit être d'au moins 1 mètre cube pour 8 grammes de réfrigérant. La quantité de liquide de refroidissement dans cet appareil est indiquée ci-dessus en grammes ; Il est également indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout danger d'instabilité de l'appareil, il doit être positionné conformément aux instructions.

Le symbole est un avertissement et indique que le réfrigérant et le gaz de soufflage isolant sont inflammables. 

ATTENTION – Risque d'incendie / Matériaux combustibles

ATTENTION — Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.

ATTENTION — Lors de la fixation de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas serré ou endommagé.

ATTENTION — Ne placez pas plusieurs prises portables ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

ATTENTION — Le réfrigérant et le gaz de soufflage isolant sont inflammables. Lors de la mise au rebut de l'appareil, faites-le uniquement dans un centre d'élimination des déchets agréé. Ne pas exposer aux flammes.

Il est dangereux pour toute personne autre qu'un technicien agréé d'effectuer tout entretien ou réparation sur cet appareil.

ATTENTION - Restez à l'écart des obstructions dans toutes les ouvertures de ventilation du boîtier de l'appareil ou du cadre encastré.

ATTENTION – N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de décongélation autres que ceux recommandés par le fabricant.

ATTENTION - N'endommagez pas le circuit de refroidissement.

ATTENTION – N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de conservation des aliments de l'appareil à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

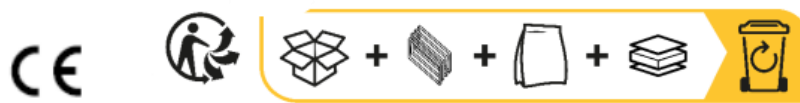
ATTENTION – Si vous n'utilisez pas la machine pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation ou coupez l'alimentation électrique.

ATTENTION – Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

ATTENTION – N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs non mis à la terre (bipolaires).

ATTENTION - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié avant utilisation et la sécurité vérifiée - les dommages accidentels ne sont pas couverts par la garantie.

Cet appareil est conforme aux exigences de toutes les directives européennes applicables et de leurs amendements.



7. PLAQUE SIGNALÉTIQUE ET NUMÉRO DE SÉRIE

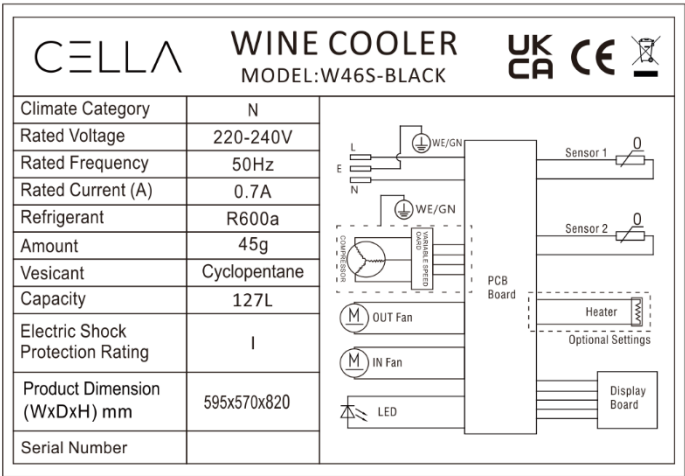
La plaque signalétique fixée à l'intérieur du réfrigérateur ou à l'arrière de l'appareil (selon le modèle) contient les informations nécessaires à l'enregistrement de l'appareil et à nous, en tant que fabricants, pour comprendre la génération du produit.

Un numéro de série spécifique sera associé à votre appareil, qui est formaté comme suit :

XXXX – XX - XXX

Une fois l'appareil installé, il peut être difficile d'accéder au numéro de série et à la plaque signalétique : nous vous recommandons de photographier la plaque signalétique ou de noter le numéro de série dans ce manuel d'utilisation.

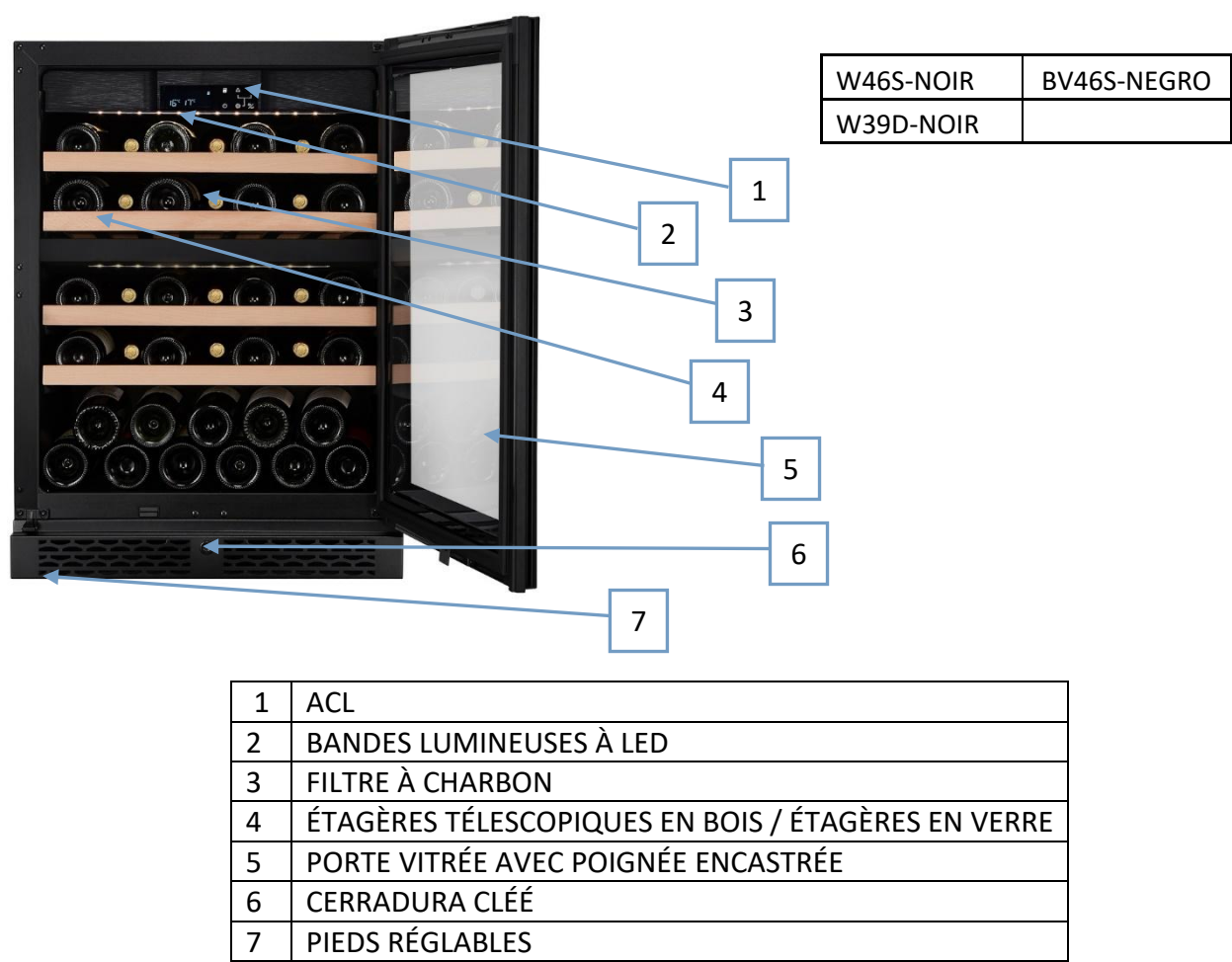
Vous trouverez également le schéma électrique correspondant pour les appels de service si nécessaire, afin que les électriciens puissent installer les bonnes pièces et comprendre le circuit électrique, généralement situé à l'arrière de l'appareil et ressemble à ceci :

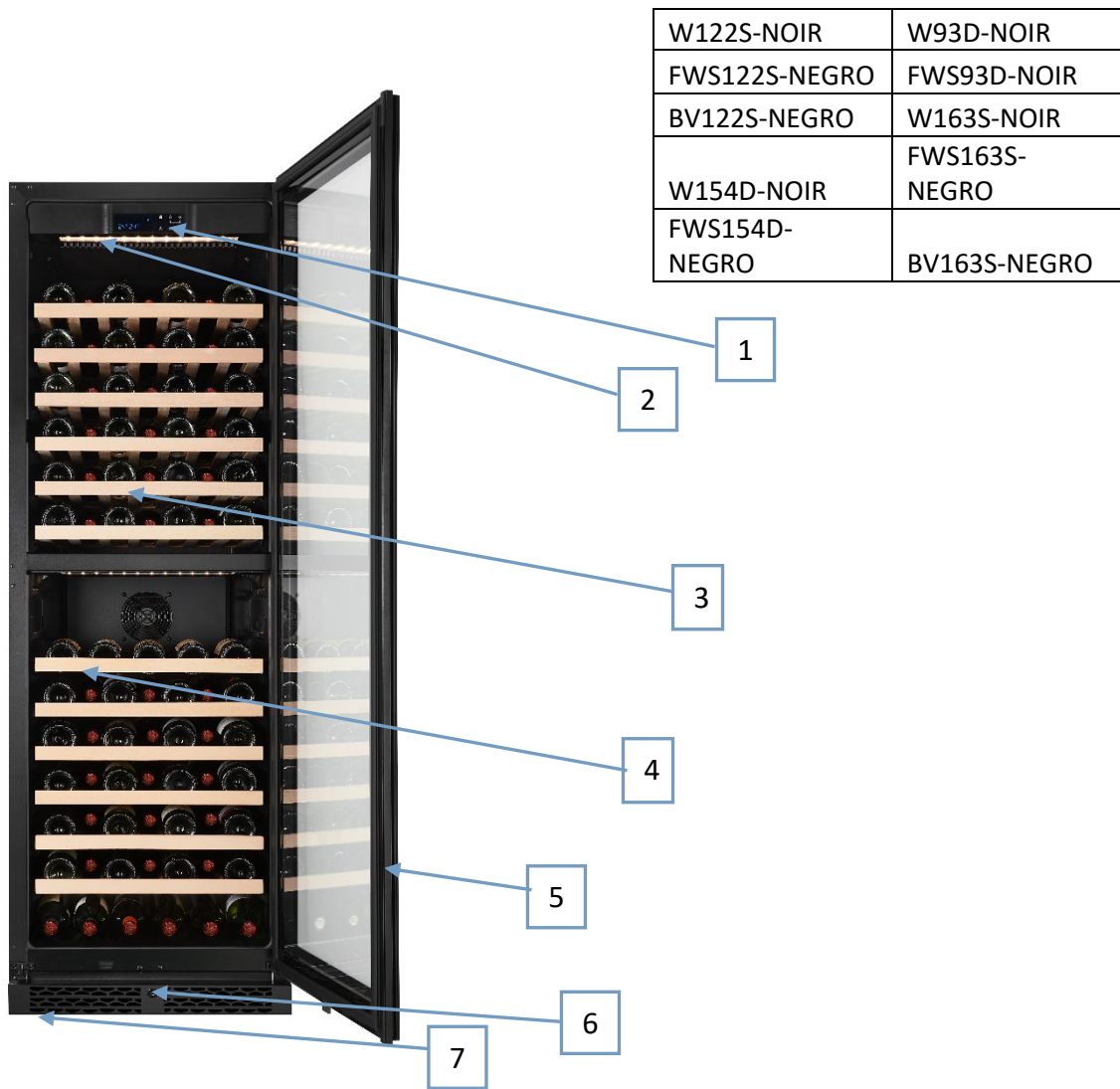


Veillez noter qu'il peut vous être demandé d'enregistrer le numéro de série à des fins de garantie et/ou d'extension de garantie, au cas où ils sont achetés au moment de l'achat - essayez d'avoir les numéros de série et de modèle à portée de main.

8. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

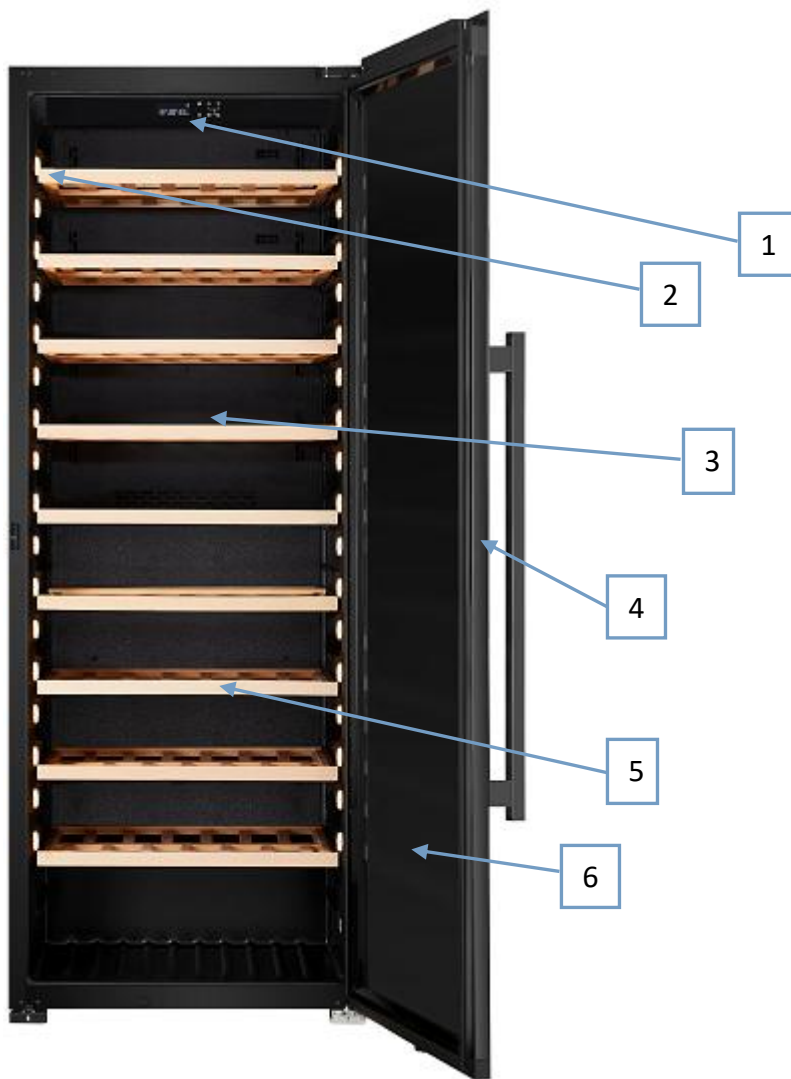
Vous trouverez ci-dessous un aperçu de la gamme d'appareils CELLA, les armoires elles-mêmes sont égales aux refroidisseurs de vin et de boissons. Cependant, l'intérieur et les étagères sont différents : pour plus de simplicité, nous avons utilisé des meubles de stockage de vin comme exemple :





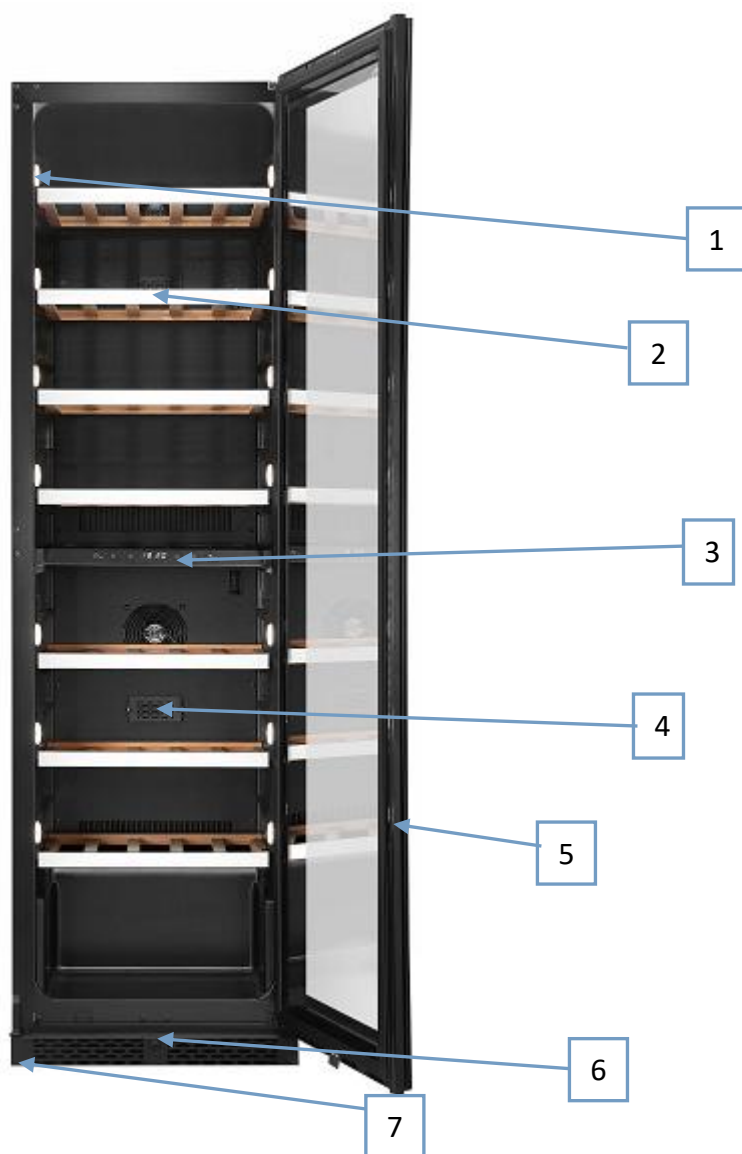
1	ACL
2	BANDES LUMINEUSES À LED
3	FILTRE À CHARBON
4	ÉTAGÈRES TÉLESCOPIQUES EN BOIS / ÉTAGÈRES EN VERRE
5	PORTE VITRÉE AVEC POIGNÉE ENCASTRÉE
6	CERRADURA CLÉÉ
7	PIEDS RÉGLABLES

W300S-NOIR



1	ACL
2	FEUX LATÉRAUX À LED
3	FILTRE À CHARBON
4	CERRADURA CLÉÉ
5	ÉTAGÈRES TÉLESCOPIQUES EN BOIS
6	PORTE PLEINE AVEC POIGNÉE

W82S-NOIR



1	FEUX LATÉRAUX À LED
2	PLANCHES DE BOIS
3	AFFICHAGE LED
4	FILTRE À CHARBON
5	PORTE VITRÉE AVEC POIGNÉE ENCASTRÉE
6	CERRADURA CLÉÉ
7	PIEDS RÉGLABLES

Retrouvez toutes les informations, y compris les niveaux de puissance, les spécifications complètes et les informations d'entretien dans www.winecella.co.uk

ÉQUIPE

1. Filtre réfrigérant

Votre machine à vin ou à bière CELLA est équipée d'un filtre à charbon, deux pour les modèles à deux zones situé sur la paroi arrière de la machine. Le filtre à charbon absorbe les polluants atmosphériques et maintient la qualité de l'air à l'intérieur de l'appareil.

Le filtre à charbon doit être remplacé une fois par an et peut être remplacé

Acheté dans la section des accessoires ici :

www.winecella.co.uk/collections/acessories



Le filtre à charbon peut être retiré en le décrochant simplement des clips du dossier.

2. Système anti-vibration

L'une des exigences de stockage les plus importantes pour le vin est que le vin doit être stocké dans un environnement sans vibrations. Lorsqu'il est exposé aux vibrations, le vin se sépare et, au fil du temps, les sédiments du vin s'agglomèrent et affectent la qualité du produit final après le stockage.

Les produits CELLA sont équipés d'un compresseur à très faibles vibrations, fabriqué par Embraco. Ce compresseur est alimenté par un onduleur, ce qui signifie qu'il est contrôlé numériquement et qu'il n'a besoin d'augmenter que la quantité nécessaire. Cela rend le réfrigérateur moins intrusif en termes de bruit et de vibrations. Le compresseur est monté sur des amortisseurs sans vibrations pour absorber également les vibrations indésirables du compresseur. Les flancs sont remplis de mousse de polyuréthane qui a une certaine flexibilité et absorbe donc les vibrations indésirables de l'environnement, comme la circulation piétonnière ou les tramways, dans un environnement commercial.



3. Humidité

Votre appareil est équipé d'un système qui maintient automatiquement l'humidité de l'armoire à l'intérieur sans l'ajout d'un réservoir d'eau. Le condensat naturel recueilli pendant la phase de refroidissement est renvoyé dans le réfrigérateur pour s'assurer que l'humidité est automatiquement maintenue entre les conditions de stockage idéales de 55 à 85 % d'humidité relative.

Il est nécessaire d'attendre quelques semaines pour que l'humidité dans l'armoire se stabilise après l'avoir allumée. De la glace se forme autour du vaporisateur et fond progressivement et

permet à l'humidité du réfrigérateur de se stabiliser. Pendant les mois d'été, vous pouvez voir de petites flaques d'eau qui peuvent être emportées ; Ils ne sont pas une source d'inquiétude.

Il est important de noter que si l'humidité dans la pièce ou l'emplacement d'installation est très faible (moins de 55 %), vous devrez peut-être augmenter l'humidité relative dans la pièce pour permettre au réfrigérateur de gérer activement l'humidité. Cela sera plus important dans les pays plus chauds et plus secs.

4. Système de chauffage et de protection contre le gel

Le système d'hiver est un système de protection contre le gel qui permet à l'appareil de fonctionner dans un environnement avec une température comprise entre 0 et 32 °C. Dans les deux cas, un capteur situé à l'extérieur de l'appareil activera un élément électrique de faible puissance lorsque la température ambiante de la pièce descend à environ 8°C. Il s'agit d'un élément de faible puissance pour éviter les augmentations brutales de la température du vin et aussi pour éviter les chocs thermiques qui peuvent être néfastes pour la conservation du vin. Le kit est destiné à augmenter la température interne de l'appareil, avant même qu'il n'y ait un échange de chaleur avec les bouteilles.

IMPORTANT : Si la température dans la pièce où se trouve votre appareil est d'environ 12°C ($\pm 2^\circ\text{C}$), aucune production d'air chaud ou froid ne sera observée, car elle est dans la tolérance de l'appareil - vous entendrez les ventilateurs internes travailler pour s'assurer que la température est linéaire de haut en bas.

5. Protection contre les rayons UV

Les unités de stockage de Cella sont conçues pour empêcher la lumière ultraviolette d'augmenter la vitesse de réaction dans les bouteilles. Bien qu'une bouteille de vin offre une certaine protection contre celle-ci, nos portes vitrées à double vitrage sont traitées contre les UV pour garantir qu'aucun dommage n'est causé au vin ou à la boisson pendant une période prolongée.

6. Cycles de dégivrage

Votre appareil est équipé d'un système de chauffage qui est utilisé pour le cycle de dégivrage. Toutes les 12 à 24 heures, le cycle est exécuté et il est garanti que toute glace ou condensation formée pénètre dans le bac de condensation à l'arrière du refroidisseur. La chaleur du compresseur peut le faire s'évaporer.

REMARQUE : Lors d'une utilisation intensive ou même pendant les mois d'été, le cycle de dégivrage n'est parfois pas suffisant pour faire fondre la glace formée dans la glacière et il peut vous être demandé d'éteindre l'appareil pendant 24 à 48 heures pour lui permettre de fondre complètement. L'état du vin n'est pas affecté.

7. Serrure et clé

Nous comprenons à quel point le contenu du réfrigérateur à vin ou à boissons peut être précieux, c'est pourquoi tous nos produits sont équipés d'une serrure et d'une clé qui permettent de verrouiller le réfrigérateur en permanence.

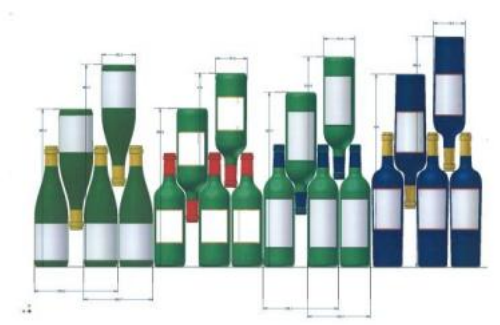
CHARGEZ ET PERDEZ

Le chargement de votre bière ou vin CELLA peut prendre un certain temps, il est préférable de suivre les étapes ci-dessous :

1. Remplissez d'abord l'armoire à partir de l'étagère inférieure.
2. Empilez ou stockez les bouteilles verticales de la même manière : c'est ce qui est le plus important dans les produits liés au vin.
3. Selon le modèle, il peut avoir des demi-étagères ou des étagères pleines. Avec des étagères pleines, en fonction de la taille et de la forme de la bouteille, il peut être préférable de placer les bouteilles plus grandes sur les étagères supérieures ou inférieures. Si vous constatez que vous devez retirer une étagère pour ranger les plus grandes bouteilles, vous trouverez des instructions sur la façon de le faire plus bas dans le manuel.
4. Il est important de noter que les étagères en bois sont conçues autour des bouteilles bordelaises pour maximiser la capacité de stockage : bien que d'autres formes de bouteilles s'adaptent parfaitement, nous vous recommandons de stocker ensemble des bouteilles de forme et de taille similaires. Nous vous recommandons également de ne pas trop empiler les étagères, car les rails peuvent ne pas être assez solides pour supporter le poids.

FORMES ET TAILLES DES BOUTEILLES

Dans le monde du vin et de la bière d'aujourd'hui, c'est presque une compétition pour voir qui peut produire les bouteilles les plus grandes et les plus étranges. Vous trouverez ci-dessous un exemple de la façon dont différentes tailles et formes de bouteilles affectent la facilité d'utilisation de l'étagère et/ou du réfrigérateur lui-même :

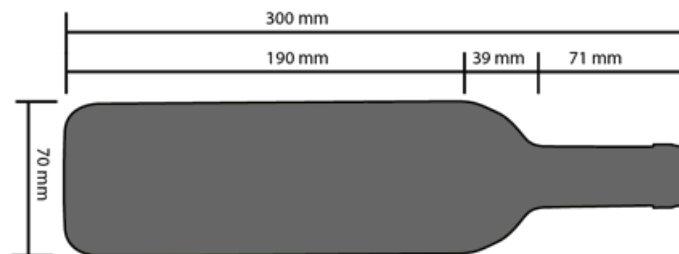


On voit qu'il existe quatre types de bouteilles de vin de 75cl : les bouteilles de vin de Bourgogne et de Bordeaux, toutes de tailles différentes. Il en existe beaucoup d'autres de toutes formes et de toutes tailles.

REMARQUE – Lors du stockage de bouteilles de forme mixte et/ou de bouteilles plus grandes que les bouteilles de Bordeaux dans des refroidisseurs à vin, il y aura environ **25 à 30 % de bouteilles en moins** que la quantité initiale calculée pour les bouteilles de Bordeaux.

CONTENU DE LA BOUTEILLE - VIN

La capacité de l'appareil est calculée avec un certain nombre d'étagères, qui varie d'une unité à l'autre et peut être trouvé plus loin dans le manuel. La teneur standard est mesurée avec des bouteilles bordelaises traditionnelles de 75 cL qui ont les dimensions suivantes :



Standard 750mL Bordeaux bottle

La capacité de votre entrepôt est mesurée selon la norme EN62552.

CAPACITÉ DE LA BOUTEILLE - BOISSON

La capacité déclarée du refroidisseur de boissons est basée sur des canettes de 330 ml : des canettes ou des bouteilles plus grandes/plus longues/plus larges réduiront la capacité de l'État.

4. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Attendez 24 heures avant d'allumer l'appareil : pendant ce temps, nous vous recommandons de laisser la porte ouverte pour éliminer les odeurs résiduelles et permettre aux matériaux de s'acclimater à l'environnement.

Recommandations

L'emplacement que vous avez sélectionné pour votre appareil doit :

- N'avoir aucune restriction et être bien ventilé
- Être loin des sources de chaleur (y compris les fours) et de la lumière directe du soleil
- Ne pas être trop humide (buanderie, buanderie, salle de bain, etc.)

- Fournir un sol plat et de niveau
- Disposer d'une alimentation standard et fiable (prise standard selon les normes du pays, mise à la terre),
- Il n'est PAS recommandé d'utiliser une multiprise ou une rallonge
- Loin du four à micro-ondes : Certains fours à micro-ondes n'ont pas d'écran d'interférence d'ondes.

Instructions de mise à la terre

L'appareil doit être mis à la terre pour éviter d'endommager l'appareil en cas de surtension ou de panne. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique à l'extrémité utilisée. L'appareil est équipé d'un cordon d'alimentation avec un cordon et une fiche mise à la terre qui doit être branché directement dans une prise mise à la terre également dotée d'un fusible.

Remarque : Dans les endroits où la foudre est courante, il est recommandé d'utiliser des parasurtenseurs.

INSTALLATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR À VIN ou REFROIDISSEUR DE BOISSONS

Prenez toutes les bandes de protection et adhésives de l'emballage autour et à l'intérieur de l'appareil et retirez-les.

L'appareil doit être positionné de manière à ce que la prise soit accessible. Débranchez le cordon d'alimentation et placez votre appareil à son emplacement final. L'appareil doit être installé dans un endroit approprié où le compresseur n'entre pas en contact physique avec un espace suffisant sur les côtés pour éviter les vibrations.

Mise à niveau de votre appareil : Il doit être mis à niveau AVANT de charger vos vins.

Votre appareil est équipé de 4 pieds réglables pour une mise à niveau facile. Nous vous recommandons de serrer les pattes arrière aussi fort que possible et de mettre les pattes avant à niveau pour mettre l'appareil à niveau.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR LES APPAREILS ENCASTRÉS : *APPAREILS DE VENTILATION AVANT UNIQUEMENT.*



Les modèles W300S sont uniquement autonomes. Toute version incorporée annulera la garantie.

1. Les appareils « encastrés » sont des bouches d'aération avant, mais ils ne sont pas conçus pour être entièrement intégrés derrière une porte de menuiserie et doivent avoir un flux d'air adéquat autour de la grille, ne le bloquez pas.

2. Suivez le schéma d'installation lors de l'installation des appareils intégrés. Pas moins que la dimension minimale d'installation, sinon cela affectera la ventilation de l'appareil et pourrait entraîner une surchauffe.

4. Les appareils « intégrés » ont un interrupteur marche/arrêt sur le panneau de commande, de sorte que l'emplacement de la prise n'est pas critique.

5. L'appareil nécessite une prise de 240 volts/10 ampères en standard. (Ou selon les spécifications de différents pays.)

6. Le cordon d'alimentation mesure 2,0 m de long et se connecte au côté droit de l'arrière lorsqu'il est vu de l'avant de l'armoire.

7. Comme la plupart des appareils d'aujourd'hui, l'appareil comporte des composants électroniques sensibles qui sont sujets aux dommages causés par la foudre et aux pannes de courant. Par conséquent, il est conseillé d'utiliser un parasurtenseur pour éviter de tels problèmes.

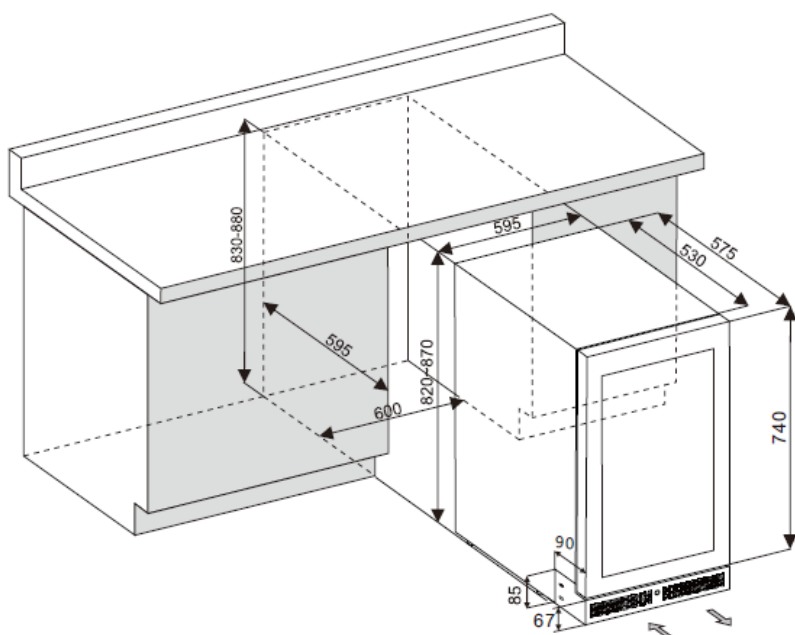
Dans une zone par temps chaud, une ouverture d'évent ou de grille d'une taille minimale de 200 mm x 40 mm doit être coupée à l'arrière de la paroi arrière ou en haut des deux côtés de la cloison. Il s'agit de donner un accès complet à l'air frais à l'ouverture de 30 mm à l'arrière de l'armoire.

Cet évent ou cette grille ne doit pas être ouvert du même côté que d'autres appareils, tels que des fours, ou tout autre endroit fermé et n'ayant pas accès à de l'air frais et frais. Le non-respect des spécifications ci-dessus peut entraîner l'annulation de la garantie.

DESSINS D'INSTALLATION ET DIMENSIONS : W46S-NOIR, BV46S-NOIR, W39D-NOIR

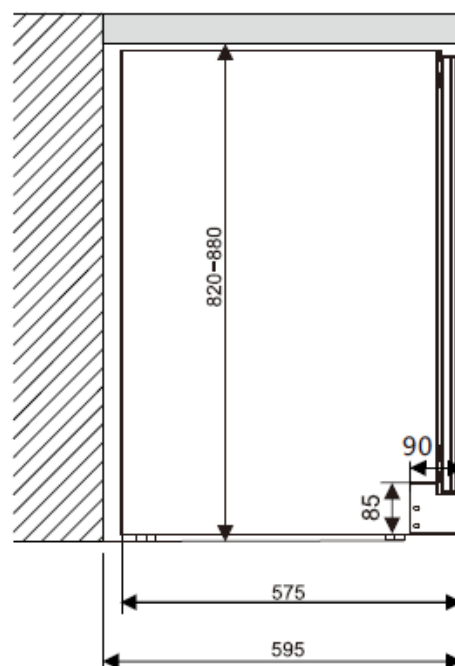
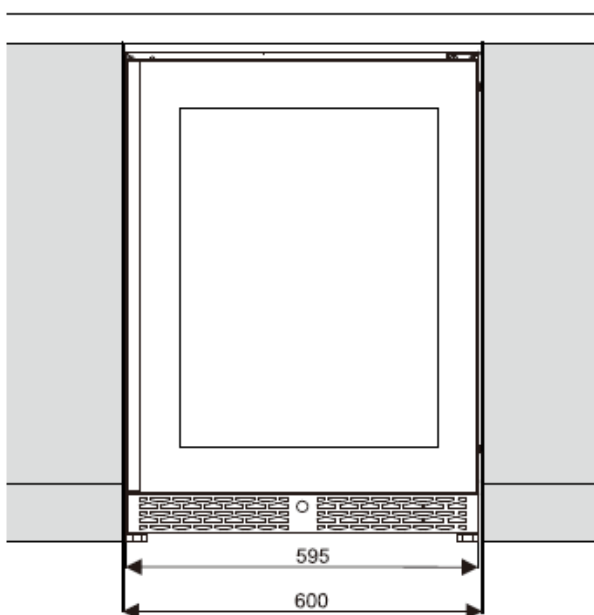
Remarque : L'appareil doit être positionné de manière à ce que la prise soit accessible après l'installation, le cordon d'alimentation est à l'arrière, sur le côté droit si vous voyez l'appareil de l'avant (côté gauche de l'arrière), il mesure 2 mètres de long.

Les modèles ci-dessus sont répertoriés comme des unités encastrées ou autoportantes - ils nécessitent une ventilation adéquate et ne doivent pas être verrouillés derrière des portes, dans des armoires (cela annulerait la garantie).



Front View

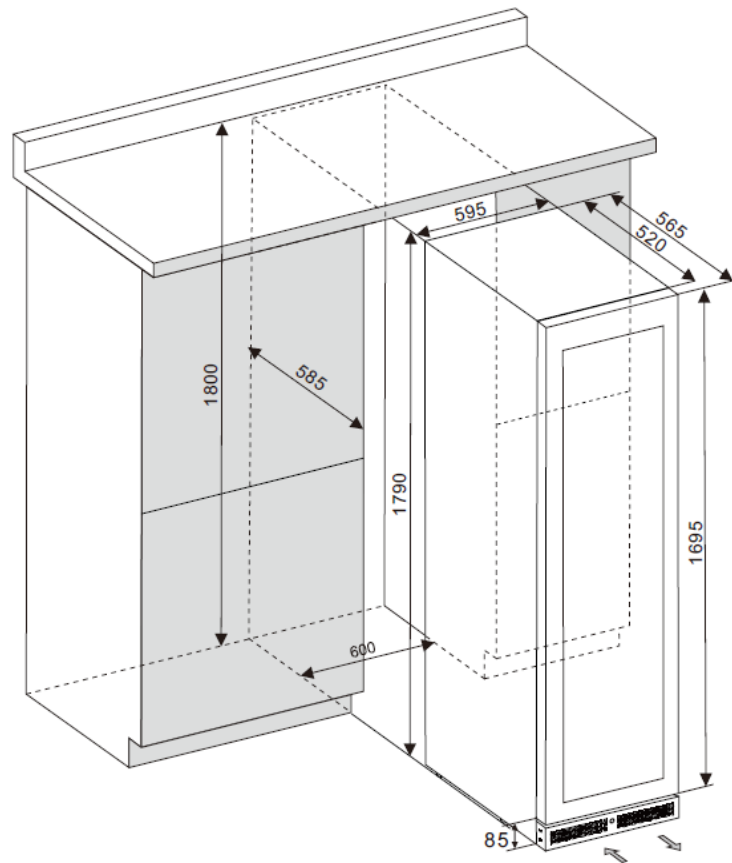
Side View



DESSINS D'INSTALLATION ET DIMENSIONS : W122S-NOIR, FWS122S-NOIR, BV122S-NEGRO, W93D-NEGRO, FWS93D-NEGRO

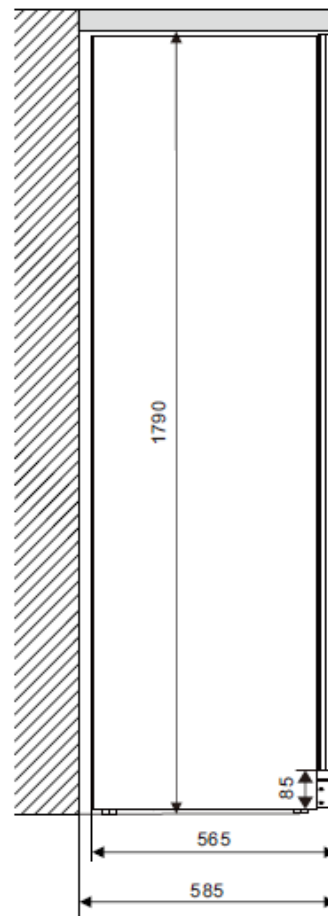
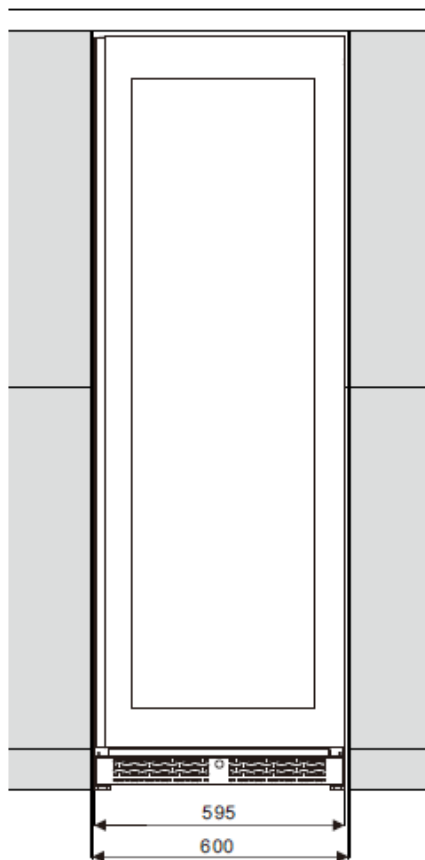
Remarque : L'appareil doit être positionné de manière à ce que la prise soit accessible après l'installation, le cordon d'alimentation est à l'arrière, sur le côté droit si vous voyez l'appareil de l'avant (côté gauche de l'arrière), il mesure 2 mètres de long.

Les modèles ci-dessus sont répertoriés comme des unités encastrées ou autoportantes - ils nécessitent une ventilation adéquate et ne doivent pas être verrouillés derrière des portes, dans des armoires (cela annulerait la garantie)



Front View

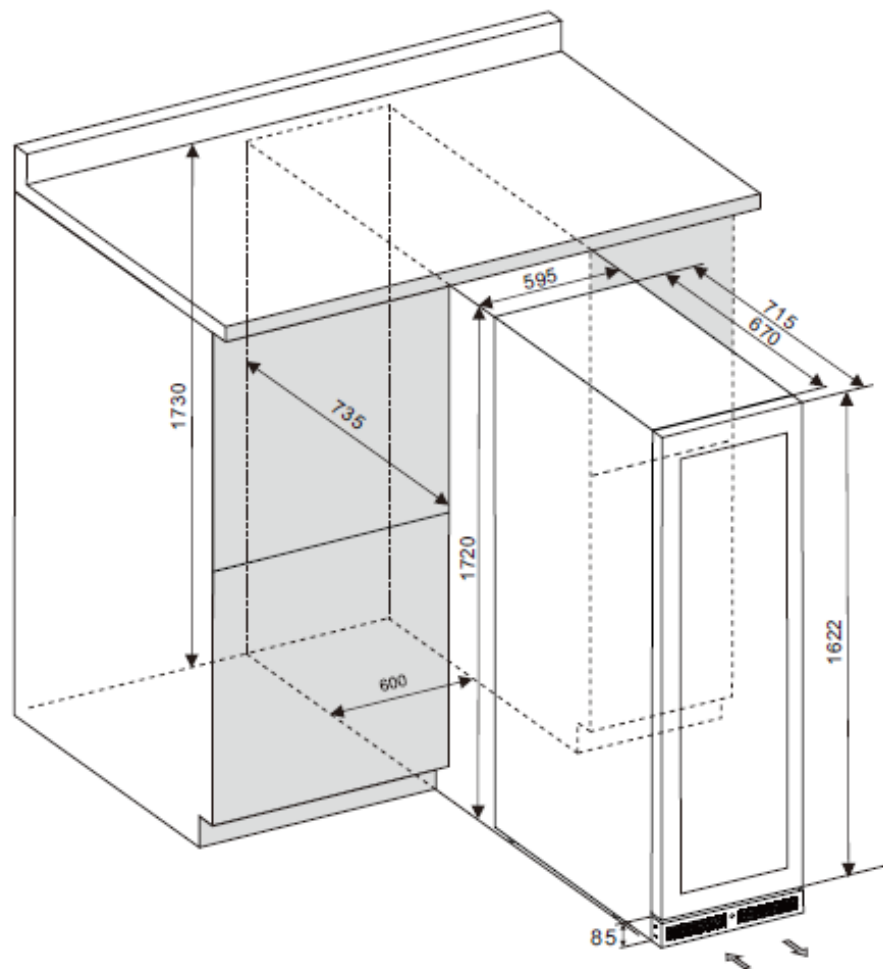
Side View

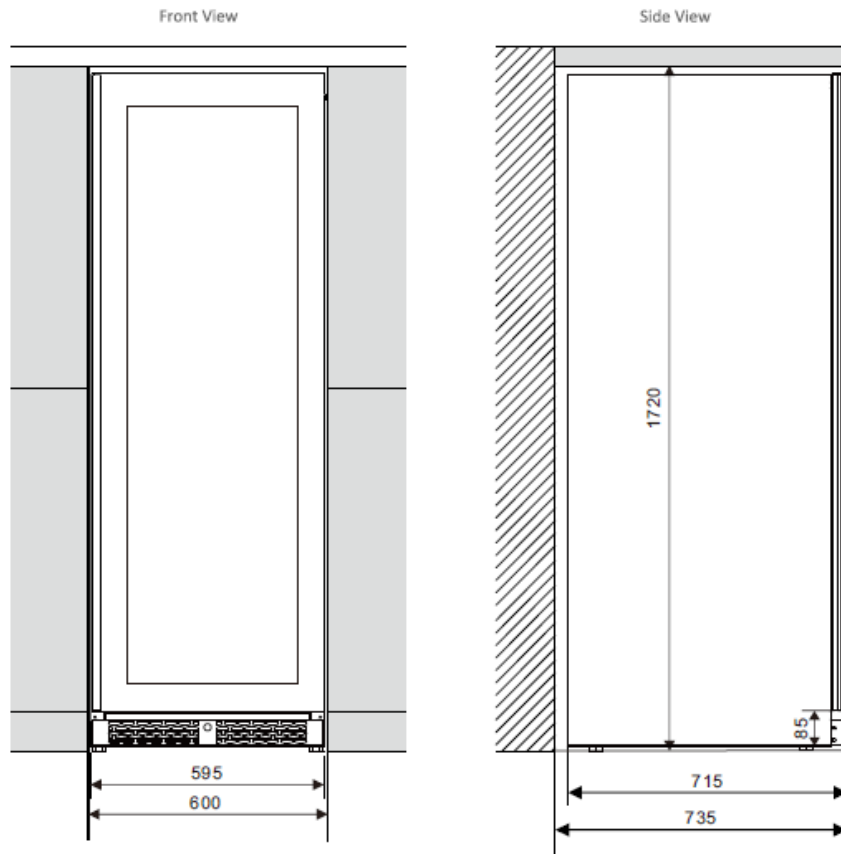


DESSINS D'INSTALLATION ET DIMENSIONS : W163S-NOIR, FWS163S-NOIR,
BV163S-NEGRO, W154D-NEGRO, FWS154D-NEGRO

Remarque : L'appareil doit être positionné de manière à ce que la prise soit accessible après l'installation, le cordon d'alimentation est à l'arrière, sur le côté droit si vous voyez l'appareil de l'avant (côté gauche de l'arrière), il mesure 2 mètres de long.

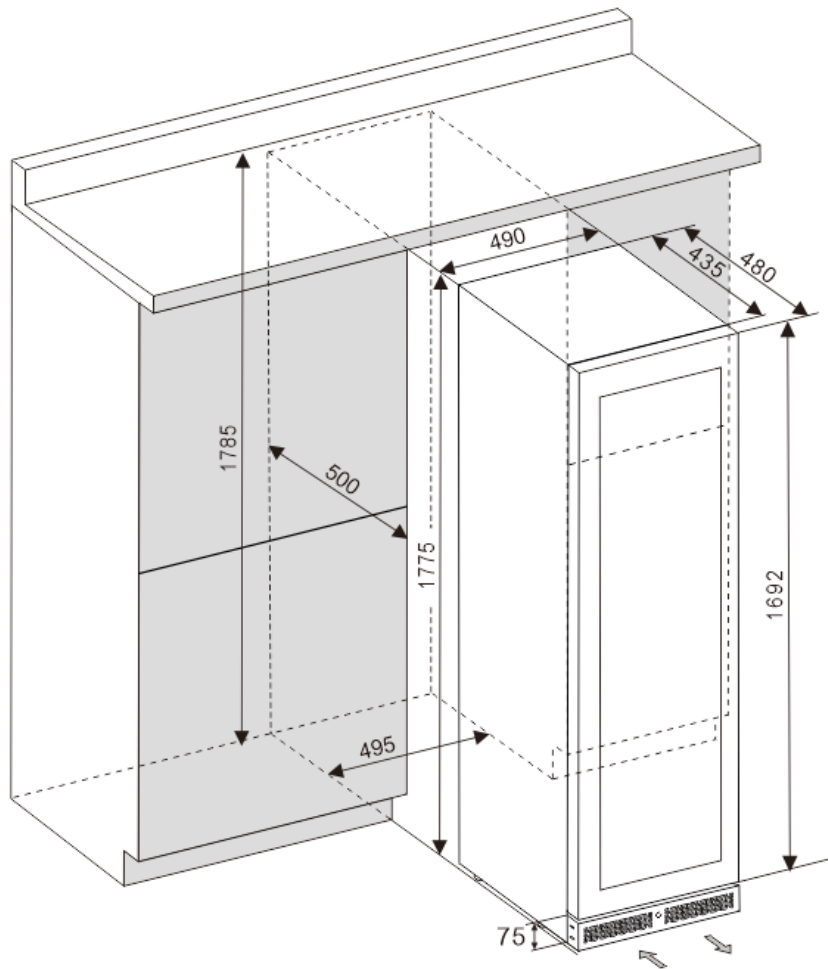
Les modèles ci-dessus sont répertoriés comme des unités encastrées ou autoportantes - ils nécessitent une ventilation adéquate et ne doivent pas être verrouillés derrière des portes, dans des armoires (cela annulerait la garantie).



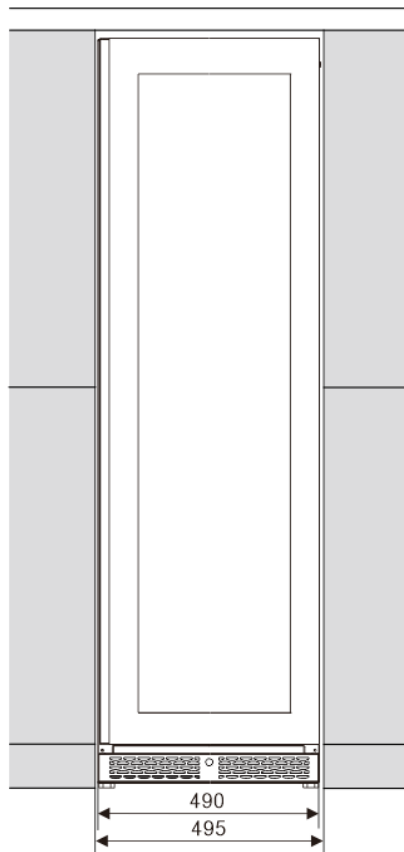


INSTALLATION ET DESSINS COTÉS – W82S

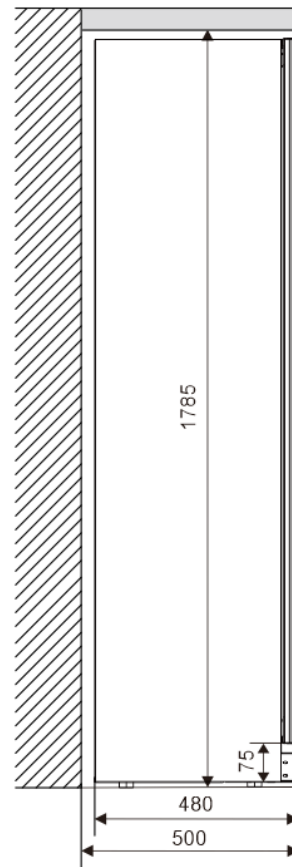
Remarque : L'appareil doit être positionné de manière à ce que la prise soit accessible après l'installation, le cordon d'alimentation est à l'arrière, sur le côté droit si vous voyez l'appareil de l'avant (côté gauche de l'arrière), il mesure 2 mètres de long.



Front View



Side View



Les modèles ci-dessus sont répertoriés comme des unités encastrées ou autoportantes - ils nécessitent une ventilation adéquate et ne doivent pas être verrouillés derrière des portes, dans des armoires (cela annulerait la garantie).

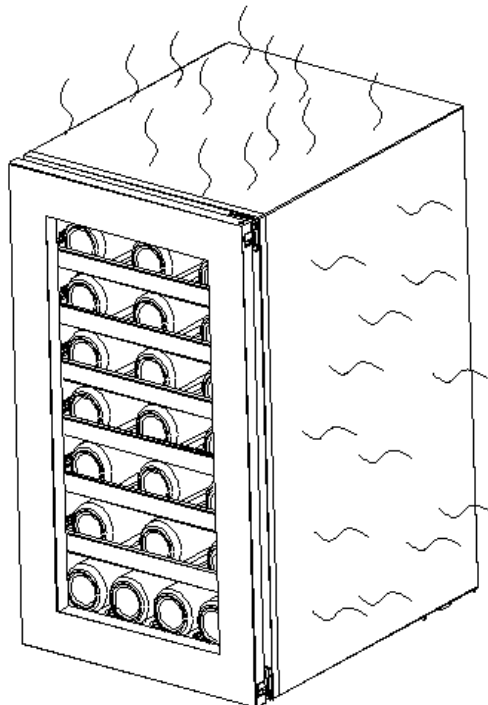
Remarques : Les modèles W300S sont destinés à une utilisation autonome UNIQUEMENT.

EXIGENCES EN MATIÈRE DE VENTILATION

Tous les modèles encastrés CELLA répertoriés dans ce manuel utilisent un tube anti-buée sur le côté et un système de refroidissement séparé, ce qui signifie qu'il y a un système de ventilation intégré qui assure une ventilation suffisante du système de refroidissement. Au bas du réfrigérateur se trouve un ensemble de ventilateurs qui aspirent l'air froid et forcent l'air chaud à sortir, ce qui peut les rendre un peu plus bruyants qu'un réfrigérateur à congélateur ordinaire avec refroidissement direct en raison du nombre accru de pièces mobiles.

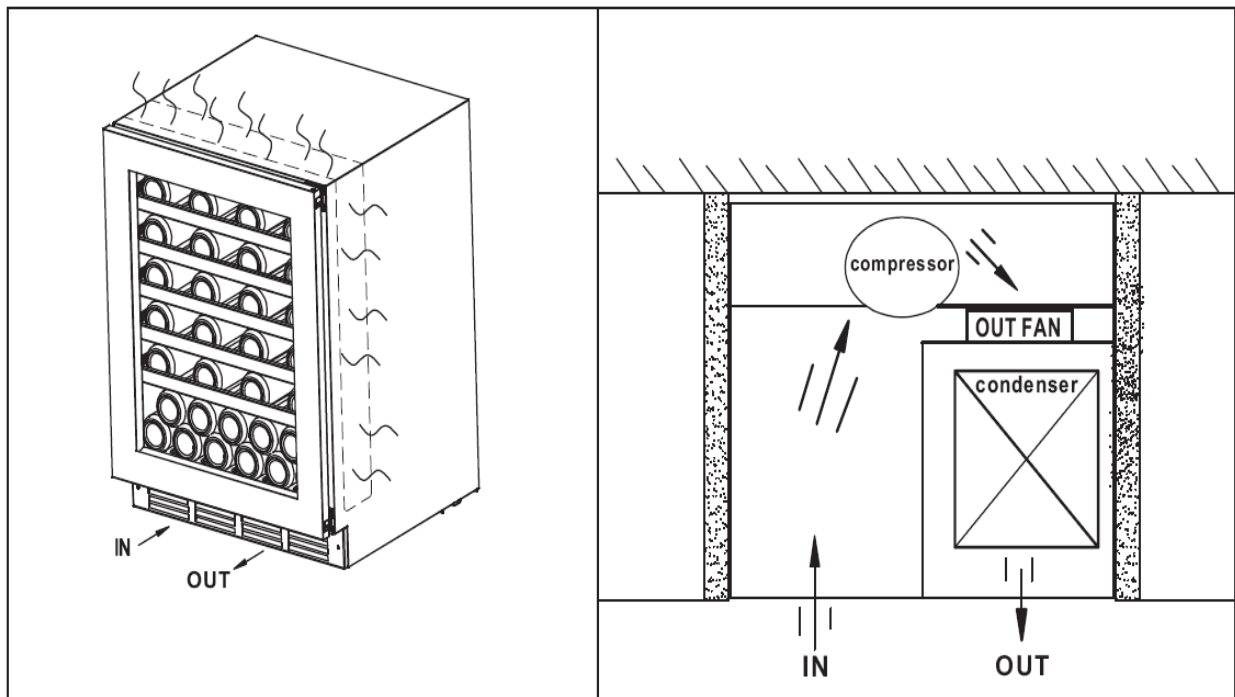
Il est impératif que la grille au bas du refroidisseur ne soit pas bloquée pour s'assurer que le compresseur ne surchauffe pas et qu'il y ait un flux d'air frais pour empêcher la température ambiante d'augmenter lentement.

Le W300S utilise un système de refroidissement par condensation latérale .



W46S-NOIR, BV46S-NOIR, W39D-NOIR, W122S-NOIR, W93D-NOIR, FWS122S-NOIR, FWS93D-NOIR, BV122S-NOIR, W163S-NOIR, W154D-NOIR, FWS163S-NOIR, FWS154D-NOIR, BV163S-

NOIR, W82S utilisent un tube latéral anti-rosée et un système de refroidissement indépendant.



5. MODE D'EMPLOI

ALLUMER LA CELLA DU VIN OU DE LA BIÈRE

Il peut s'écouler de 12 à 24 heures avant que le refroidisseur ne soit branché sur une prise mise à la terre. Il s'agit de permettre aux huiles de se déposer dans le compresseur et d'éviter les obstructions dans le système.

Branchez le refroidisseur sur la prise de courant et l'appareil démarrera automatiquement. Si vous installez l'appareil dans une niche ou sous le comptoir, il est possible de brancher le réfrigérateur et de l'allumer, puis d'utiliser le bouton d'alimentation à l'écran pour éteindre la glacière et la laisser pendant la période recommandée.

Une fois branché, suivez les instructions ci-dessous pour régler la température, faire fonctionner les lumières, etc.

Important : Si l'alimentation est déconnectée, perdue ou coupée, attendez 3 à 5 minutes avant de redémarrer l'appareil : Il y a un délai intégré pour l'alimentation, ce qui signifie qu'il ne redémarrera pas tant que la période n'est pas écoulée. Il s'agit de protéger le refroidisseur des pannes de courant et/ou des surtensions.

CHARGEMENT DE VOTRE CELLA VIN OU BIÈRE

Lorsque vous chargez votre **Wine CELLA** avec des étagères en bois, il est possible d'empiler deux couches de bouteilles, à condition que les bouteilles soient soigneusement empilées l'une sur l'autre. Il est possible d'ajuster les étagères internes sur certains modèles afin qu'elles puissent s'adapter à des bouteilles plus grandes, Magnum - vous pouvez trouver plus d'informations sur le chargement ci-dessous :

1. Vous pouvez retirer ou déplacer les étagères en bois réglables pour accueillir des types de bouteilles plus grands, ou augmenter la capacité de la cave à vin en empilant les bouteilles au besoin. (Voir la section sur le retrait des étagères ci-dessous)
2. Maintenez un petit espace entre les parois latérales et les bouteilles pour permettre la circulation de l'air et minimiser les vibrations dans l'armoire elle-même. Comme dans une cave enterrée, la circulation de l'air est importante pour éviter la formation de moisissures et pour une meilleure homogénéité de la température dans la cave. Nous ne recommandons pas de surcharger les planches pour permettre la circulation de l'air et éviter d'endommager les planches/rails. Utilisez la capacité de l'étagère indiquée comme guide.
3. Évitez de boucher les ventilateurs internes avec des bouteilles et/ou des boîtes/caisses à vin (situées à l'intérieur sur le panneau arrière de la cave à vin).
4. Ne faites pas glisser les étagères au-delà de la position fixe pour éviter que les bouteilles ne tombent.
5. Ne sortez pas plus d'une étagère chargée à la fois, car cela pourrait faire basculer la prise vers l'avant.
6. Ne couvrez pas les planches de bois avec du papier d'aluminium ou d'autres matériaux, car cela interférerait avec la circulation de l'air.
7. Ne déplacez pas votre cave à vin alors qu'elle est pleine de vins. Cela peut déformer le corps de la prise et causer des blessures au dos.



Lors du chargement de votre Beer CELLA, suivez les directives ci-dessus : il est possible d'ajuster la hauteur des étagères en retirant les étagères en verre et en les déplaçant sur le rail au-dessus, si vous avez des bouteilles plus grandes ou de petites canettes qui nécessitent des hauteurs d'étagère différentes.

RÉGLAGES DE TEMPÉRATURE

Important : La température affichée sur l'écran LCD est bien sûr affichée comme la température de l'air intérieur de l'armoire.

Il est important de comprendre qu'il y a une différence entre la température de l'air dans la cave et la température réelle du vin. Vous devez attendre environ 12 heures avant de remarquer les effets de l'ajustement de la température en raison de la masse critique dans un vin ou une bière CELLA complet.

Une fois la température réglée, il est fortement recommandé de maintenir la température de l'armoire pendant 24 heures avec la porte fermée : le thermostat maintiendra la température dans la cave dans une plage de +/- 2,5°C. Cependant, la masse thermique du vin et du verre est telle que dans cette plage de température, la température réelle du vin ne fluctuera qu'entre 0,5 °C et 1 °C.

TABLEAU DES TEMPÉRATURES DE SERVICE DU VIN

Tous les vins sont élevés à la même température, c'est-à-dire une température constante réglée entre 12°C et 14°C. Le tableau ci-dessous est un tableau de température indicatif pour indiquer la meilleure température pour boire.

Champagne NV, Mousserend, Spumante	6 °C
Droge Witte Semillon, Sauvignon Blanc	8 °C
Champagne vieilli,	10 °C
Chardonnay blanc sec	10 °C
Gewürztraminer Blanco Seco, Riesling, Pinot Gris	10 °C
Sauternes moelleux blanc, Barsac, Montbazillac, vin de glace, vendanges tardives	10 °C
Beaujolais	13 °C
Vendanges Sweet White : Sauternes...	14 °C
Witte Vintage Chardonnay	14 °C
Montó Pinot Noir,	16 °C
Cabalgó Garnacha, Syrah	16 °C
Le millésime de la rivière dans l'épingle	18 °C
Cabernet et Merlot : français, australien, néo-zélandais,	20 °C
Chiliens, Italiens, Espagnols, Californiens, Argentins...	
Burdeos Vintage...	Température ambiante ne dépassant pas 20°C

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA TEMPÉRATURE

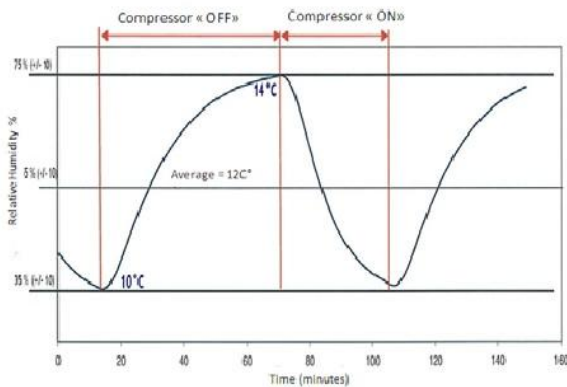
Son appareil est conçu pour maintenir des conditions optimales de stockage et/ou de service pour vos vins. Les grands vins ont besoin d'un développement long et fluide et de conditions spécifiques pour atteindre leur plein potentiel.

Tous les vins sont élevés à la même température, c'est-à-dire à une température constante entre 10°C et 14°C. Seule la température de service diffère entre les types de vin, car ils doivent être bu à des températures différentes. C'est pour les caves naturelles utilisées par les vignerons pour le stockage à long terme : ce n'est pas la température exacte qui compte, mais sa consistance. En d'autres termes, tant que la température de votre appareil est constante (entre 10°C et 14°C), vos vins seront conservés dans des conditions parfaites.

Tous les vins ne s'amélioreront pas au fil des années. Certains doivent être consommés à un stade précoce (2 à 3 ans), tandis que d'autres ont une grande capacité de garde (50 ans ou plus). Tous les vins ont un pic de maturité. N'hésitez pas à contacter votre caviste pour plus d'informations.

VARIATION DE TEMPÉRATURE

Il est important de comprendre qu'il existe un cycle de refroidissement. La température à l'intérieur du CELLA ne sera jamais constante et c'est pourquoi nous entendons le système de refroidissement s'allumer et s'éteindre. Généralement, le point de déclenchement pour que le compresseur commence à fonctionner est de +2 degrés par rapport à la température définie, puis à -2 degrés par rapport à la température définie, créant le motif mis en évidence ci-dessous :

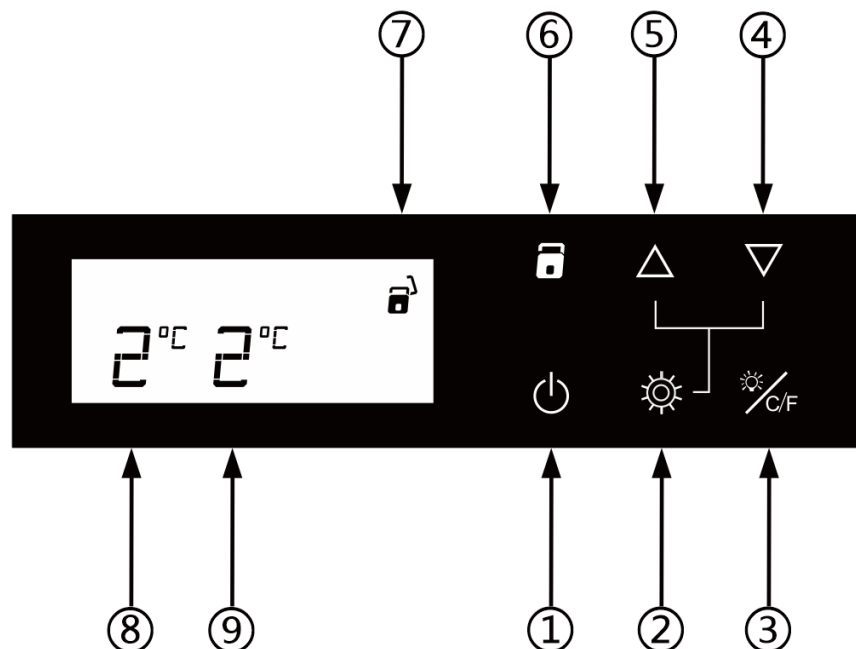


Tant que la température moyenne est la température réglée ou à moins de 1 degré de la température réglée, votre vin ou votre bière sera conservé dans un état impeccable.

Il est important de noter qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter de voir la température supérieure ou inférieure à la température réglée et qu'il s'agit d'un fonctionnement normal.

L'armoire dispose d'alarmes intégrées pour les températures élevées et basses afin de protéger contre les dommages au vin ou à la bière.

MODE D'EMPLOI DE L'ÉCRAN LCD



- **(1) Bouton d'alimentation :**

MODE VEILLE : Appuyez brièvement sur le bouton, l'alimentation s'allumera, la machine démarrera

OFF : Appuyez et maintenez pendant 3 secondes, l'écran comptera à rebours 3, 2, 1, s'éteindra, toute la machine s'éteindra

- **(2)Clé de configuration de la fonction :**

Lorsque vous devez régler la température, appuyez sur la fonction pour régler la touche en appuyant sur le bouton (4) (5) pour atteindre la température souhaitée - la température sélectionnée s'affichera sur l'écran et reviendra à la température « réelle » peu de temps après.

- **(3) Bouton d'éclairage/touche de conversion Celsius Fahrenheit**

À chaque clic sur le bouton de la lampe, les lumières LED s'allument / s'éteignent.

(S'il y a un interrupteur sur la porte, la lumière ne s'allumera que lorsque la lumière est éteinte et que la porte est ouverte, et la lumière s'éteindra lorsque la porte est fermée. Si vous voulez que la lumière reste allumée, il suffit de l'allumer. L'interrupteur d'éclairage de la porte n'est pas activé).

FAHRENHEIGHT/CELSIUS, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, la fenêtre d'affichage de la température **(8) (9)** basculera entre Celsius et Fahrenheit.

- **(4) Touche bas :**

Lorsque vous devez régler la température, appuyez sur la fonction pour régler la touche (2) à chaque clic, la fenêtre **(9) (10)** de l'affichage de la température sera à la baisse de température d'origine de 1 degré.

- **(5) Touche haut :**

Lorsque vous devez régler la température, appuyez sur la fonction pour régler la touche (2) à chaque clic, la fenêtre **(8) (9)** de l'écran de température sera à l'élévation de température d'origine de 1 degré.

- **(6)Contrôle parental :**

L'écran dispose d'une sécurité enfant intégrée, lorsque l'écran n'est pas utilisé pendant 15 secondes ou plus, la serrure s'allume automatiquement et apparaît à l'écran - pour faire fonctionner l'écran, il est important d'appuyer sur le bouton de verrouillage et de le maintenir enfoncé pendant 7 à 10 secondes pour supprimer la sécurité enfant - veuillez noter que cela ne peut pas être désactivé par défaut et doit être déverrouillé à chaque fois comme vous le feriez avec un téléphone mobile.

- **(7) Avis d'état de la sécurité enfant :**



Indique l'état du verrouillage.



Indique l'état déverrouillé.

POUR LES MODÈLES À ZONE MONO-TEMPÉRATURE

- **(8) Affichage de la température de consigne actuelle :** 'SET TEMPERATURE'

- **(9)** Affichage de la température actuelle mesurée : 'ACTUAL TEMPERATURE'

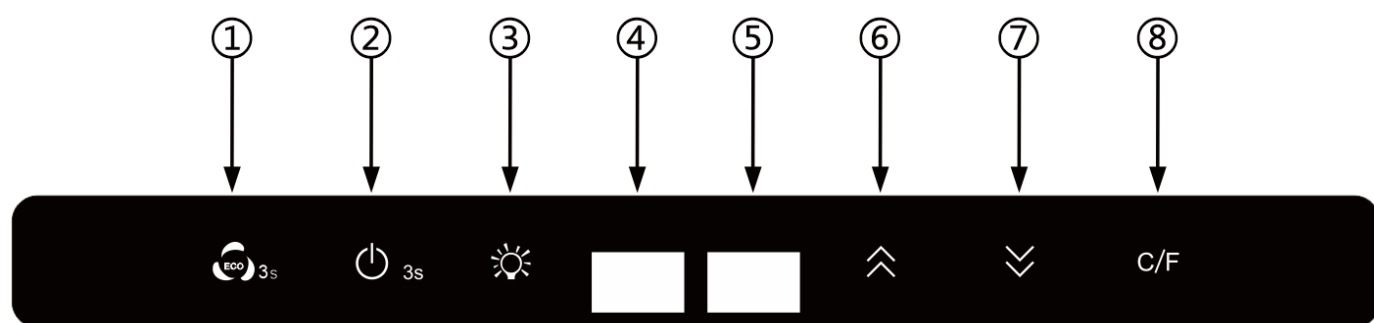
POUR LES MODÈLES À DEUX ZONES DE HAUTEUR

- **(8)Affichez la température actuelle mesurée** ou la température de réglage de la zone supérieure : 'CURRENT TEMP UPPER ZONE'

- **(9)Affichage de la température mesurée actuelle** ou de la température de consigne de la zone inférieure : « TEMPÉRATURE RÉELLE DE LA ZONE INFÉRIEURE »

Veuillez noter que pour les modèles à deux zones, le « SET TEMP » ne s'affichera pas à l'écran, sauf lorsque la température est ajustée.

MANUEL D'INSTRUCTIONS DU PANNEAU D'AFFICHAGE W82S



● (1) Mode d'économie d'énergie

Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes en mode d'économie d'énergie, appuyez sur (6) (7) en mode d'économie d'énergie

● (2) Bouton d'alimentation :

MODE VEILLE : Appuyez brièvement sur le bouton, l'alimentation s'allumera, la machine démarrera

OFF : Appuyez et maintenez pendant 3 secondes, l'écran comptera à rebours 3, 2, 1, s'éteindra, toute la machine s'éteindra

● (3) Touche d'éclairage :

À chaque clic sur le bouton de la lampe, les lumières LED s'allument / s'éteignent.

(S'il y a un interrupteur sur la porte, la lumière ne s'allumera que lorsque la lumière est éteinte et que la porte est ouverte, et la lumière s'éteindra lorsque la porte est fermée. Si vous voulez que la lumière reste allumée, il suffit de l'allumer. L'interrupteur d'éclairage de la porte n'est pas activé).

(4) Affichez la température de consigne actuelle : 'SET TEMPERATURE'

(5) Affichage de la température actuelle mesurée : 'ACTUAL TEMPERATURE'

● (6) Touche Haut :

Lorsque vous devez régler la température, appuyez sur la fonction pour régler la touche (6) à chaque clic, la fenêtre (4) (5) de l'écran de température sera à l'élévation de température d'origine de 1 degré.

● (7) Touche vers le bas :

Lorsque vous devez régler la température, appuyez sur la fonction pour régler la touche (7) à chaque clic, la fenêtre (4) (5) de l'affichage de la température sera à la baisse de température d'origine de 1 degré.

● (8) Celsius Fahrenheit conversionsleutel :

FAHRENHEIGHT/CELSIUS, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, la fenêtre (4) (5) de l'affichage de la température deviendra entre Celsius et Fahrenheit.

BRUITS DE FONCTIONNEMENT

Pour atteindre les réglages de température souhaités, nos appareils (comme toutes les caves à vin alimentées par des compresseurs et des ventilateurs) peuvent produire les types de sons suivants. Ces sons sont normaux et peuvent se produire comme suit :

- Bruit de recherche sur Google : Causé par le liquide de refroidissement qui s'écoule dans les batteries de l'appareil.
- Bruits de crépitement/claquement : dus à la contraction et à la dilatation du gaz réfrigérant pour produire du froid.
- Bruit de fonctionnement du ventilateur : Pour faire circuler l'air dans le réfrigérateur à vin ou à boissons et pour la ventilation au bas de la glacière.

La perception du son d'un individu est directement liée à l'environnement dans lequel se trouve l'appareil, ainsi qu'au type spécifique de modèles. Nos produits sont conformes aux normes internationales pour ce type d'appareil. Nous ferons toujours de notre mieux pour satisfaire nos clients, mais nous ne reprendrons pas les produits en raison de plaintes basées sur des bruits de fonctionnement normaux.

DÉGIVRAGE/CONDENSATION/ HUMIDITÉ/ VENTILATION

Votre CELLA pour la bière ou le vin est conçu avec un système de dégivrage « Auto-cycle », pendant la « période d'arrêt », lorsque le système de refroidissement ne fonctionne pas. Les surfaces réfrigérées de l'appareil se dégivrent automatiquement. L'eau de dégivrage du compartiment de stockage interne est automatiquement évacuée et une partie de celle-ci va dans un réservoir de vidange, situé à l'arrière de l'appareil à côté du compresseur. La chaleur est transférée par le compresseur et évapore le condensat qui s'est accumulé dans le bac à condensats.

Une partie de l'eau restante est collectée dans l'appareil à des fins d'humidité afin de s'assurer que l'humidité reste entre 55 et 85 % à l'intérieur. Ce système automatique vous permet de créer le bon niveau d'humidité dans votre cave dont le liège naturel a besoin pour maintenir une étanchéité durable.

Remarques : *Par conséquent, l'eau collectée par condensation est recyclée. Dans des conditions ambiantes extrêmement sèches, vous devrez peut-être ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau de la glacière, veuillez noter que cela n'est pas prévu car ce n'est pas nécessaire dans la plupart des cas.*

Toutes les unités sont équipées d'une porte vitrée à double vitrage qui a une troisième couche interne d'acrylique pour minimiser la condensation sur la porte en verre, l'unité n'est pas complètement scellée ; L'air frais peut passer par le tuyau de descente. L'air circule à travers l'appareil au moyen d'un ou de plusieurs ventilateurs, créant le flux d'air nécessaire dans le réfrigérateur pour éviter que l'air ne stagne.

Parfois, le cycle de dégivrage n'est pas assez fort pour éliminer toute la glace et/ou la condensation qui s'est formée dans l'évaporateur : si la glace ou la condensation devient trop importante et que le réfrigérateur commence à « fuir » de l'eau, l'appareil doit être éteint pendant 48 heures pour permettre un dégivrage complet.

ÉTAGÈRES RÉGLABLES/AMOVIBLES

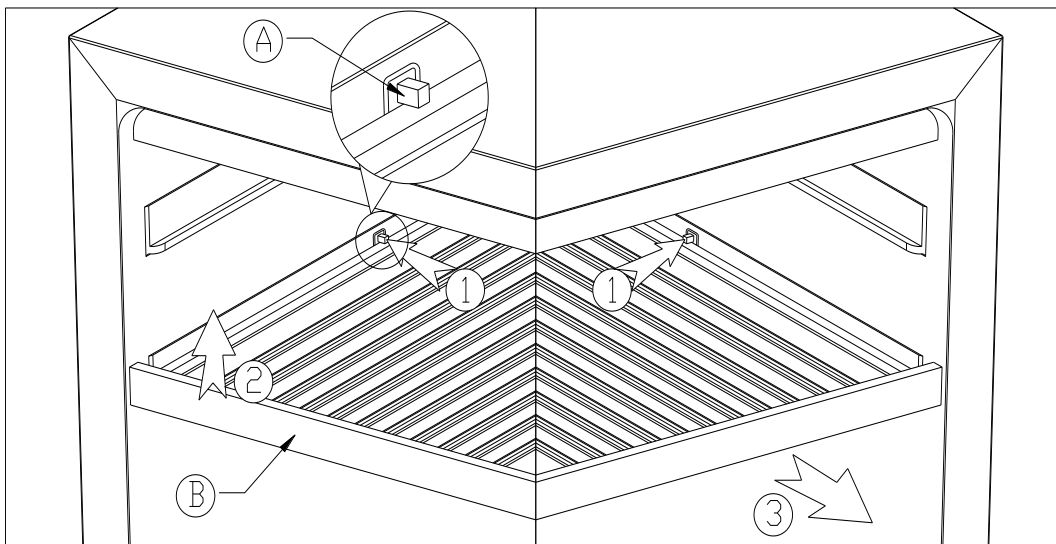
Les unités de boissons et de vin sont équipées d'étagères réglables qui vous permettent d'ajuster la hauteur entre les étagères pour accueillir des bouteilles plus grandes, telles que des magnums ou des bouteilles verticales, tant que des emplacements sont disponibles.

Veuillez noter que les distances entre les rails sont fixes et ne peuvent pas être ajustées, mais vous trouverez ci-dessous des instructions sur la façon de retirer les étagères et les rails pour rendre les parties internes plus adaptées à vos collections.

RETIRER ET RÉINSTALLER L'ÉTAGÈRE

W82S Planche de maison :

Pour prendre l'étagère : Consultez les instructions ci-dessous pour appuyer sur un côté de la goupille de limite de l' étagère (1) des deux côtés, retirez l'étagère du couvercle coulissant (2), puis tirez l'étagère vers l'extérieur en suivant la flèche (3). L'installation de l'étagère se fait en amont du retrait du rack.



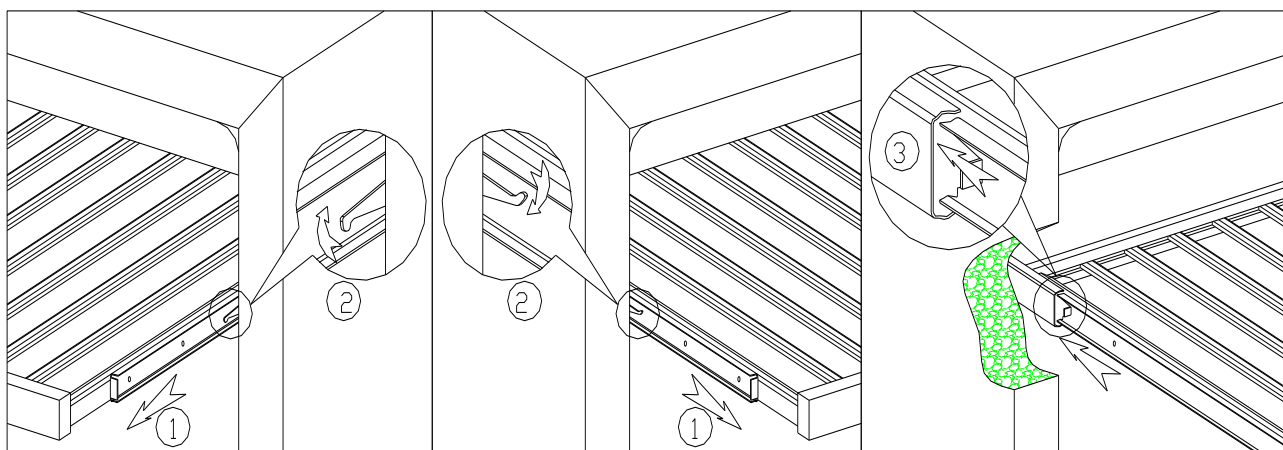
1) « A » est la goupille de délimitation de l'étagère

2) « B » est une planche

Selon le dessin d'instructions ci-dessous, pour tirer l'étagère vers l'extérieur pour soutenir le support (1) - appuyez sur les deux côtés de la boucle du rouleau coulissant et tirez l'étagère vers l'extérieur selon la flèche (2) - Il est important de tirer l'étagère à fond pour que les languettes soient visibles : La languette gauche doit être poussée vers le bas et le côté droit doit être poussé vers le haut en même temps pour libérer le rack du rail.

Pour retirer les rails, il y a deux vis qui peuvent être vues à travers les trous du rail : vous aurez besoin d'un tournevis cruciforme pour retirer les vis et les rails se détacheront. Pour remplacer les rails dans une autre position disponible, il suffit de replacer le rail avec les deux vis et de le serrer fermement dans les trous de vis fournis.

En remplaçant l'étagère, selon le dessin d'instructions ci-dessous pour pousser l'alignement de l'étagère avec les deux côtés du rouleau couissant selon la flèche (3), une fois l'étagère alignée avec les rails, poussez simplement l'étagère à fond dans l'armoire et les rails s'enclencheront en place.



INVERSION DE LA PORTE

REMARQUE : Les modèles W300S ne peuvent pas être réversibles.

Pour éviter les accidents lors de l'inversion de la porte, nous recommandons que 2 personnes ou plus fassent le tour de la porte. Le poids de la porte elle-même peut dépasser 40 kg pour les modèles plus grands et une fois retirée des charnières, elle peut facilement tomber, le verre extérieur est en verre de sécurité trempé qui se brise très facilement. Si possible, nous vous recommandons de demander à un technicien certifié ou à votre détaillant de tourner la porte avant d'expédier le réfrigérateur.

Suivez les instructions ci-dessous pour inverser la porte - il est important que la glacière Il est maintenu droit pendant le procès.

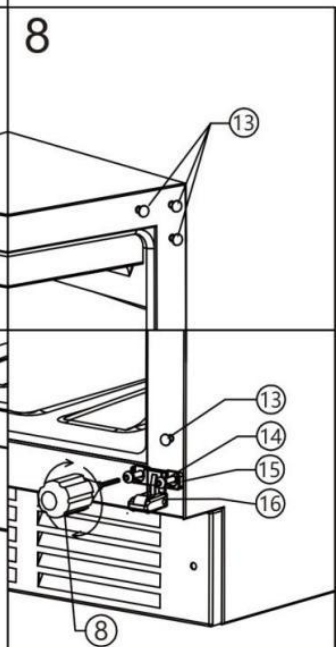
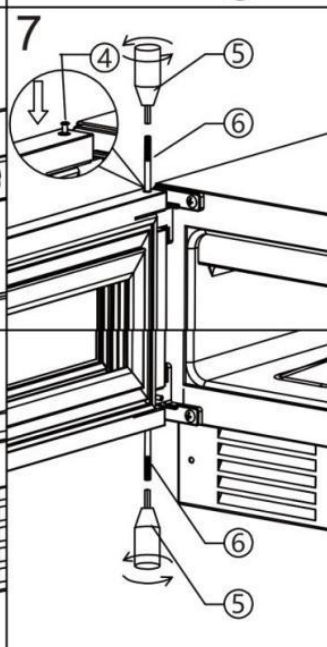
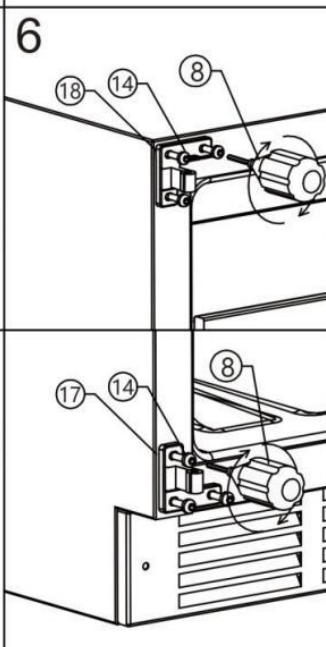
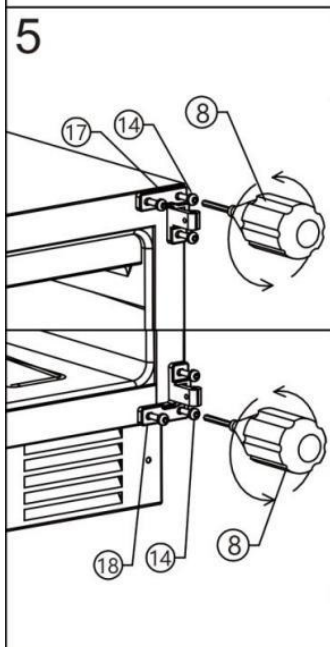
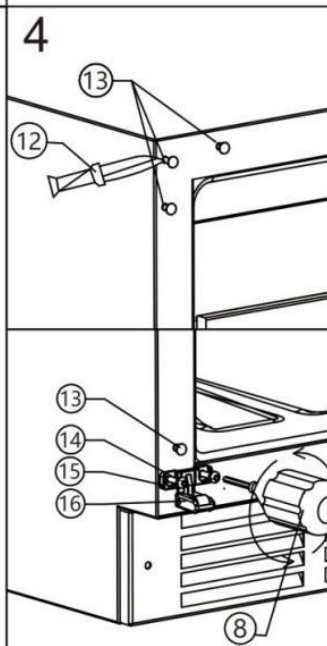
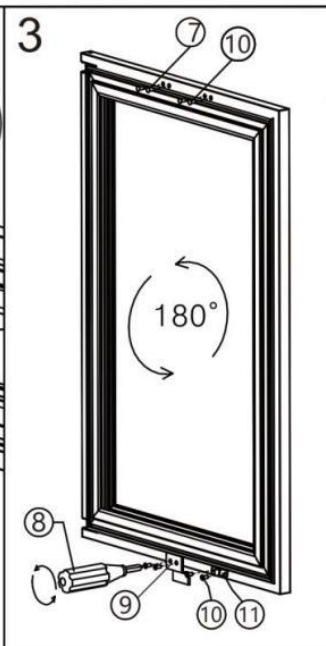
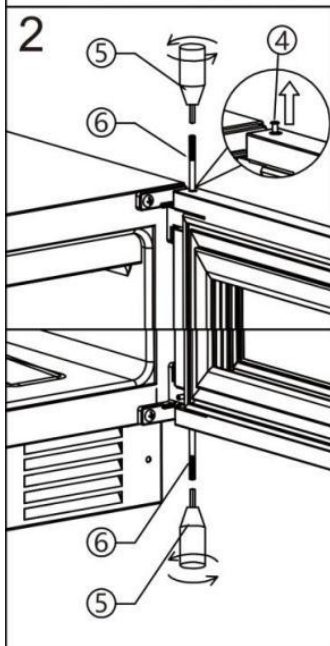
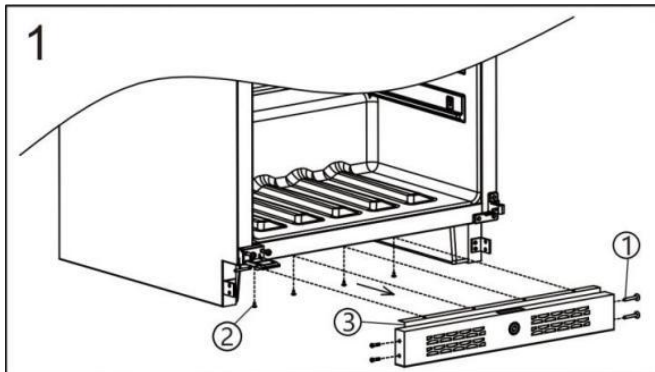
Les pièces nécessaires pour inverser la porte sont :

1. Vis à métaux (incluse)
2. Vis autotaraudeuses (incluses)
3. Plaque de protection (inconcept)
4. Couvercle d'évidement de porte décoratif (fourni)
5. Tournevis hexagonal M5 (inclus)
6. Arbre de porte (inclus)
7. Clou décoratif pour aimant de porte (inclus)
8. Tournevis cruciforme (non inclus)
9. Butée de porte (incluse)

10. Vis cruciforme (incluse)
11. Aimant de porte (inclus)
12. Couteau (non inclus)
13. Clou décoratif (inclus)
14. Vis hexagonale extérieure (incluse)
15. Dispositif anti-chute (A) (inclus)
16. Dispositif anti-chute (B) (inclus)
17. Charnière de porte supérieure (incluse)
18. Charnière de porte inférieure

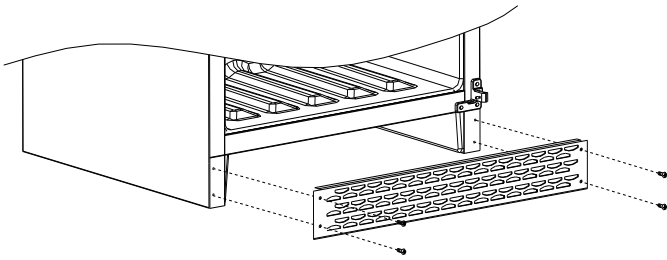
31. Mettez l'appareil à niveau et ouvrez la porte à l'angle maximum. À l'aide d'un tournevis cruciforme (8), retirez les vis autotaraudeuses (2) au bas de la plaque/grille (3), puis desserrez les vis mécaniques (1) qui maintiennent la plaque de protection des deux côtés pour retirer la plaque de protection (3). (Graphique 1)
32. Retirez le couvercle décoratif de la goupille de porte (4), puis utilisez un tournevis Allen M5 (5) pour dévisser la goupille de porte (6) aux deux extrémités de la porte. Retirez la porte et mettez le kit de porte de côté pour l'étape suivante (2 personnes peuvent être nécessaires). (Graphique 2)
33. Retirez les couvercles décoratifs en plastique (7) et la vis cruciforme (10) du cadre supérieur de la porte et dévissez la butée de porte (9) et l'aimant de porte (11) dans le cadre inférieur de la porte à l'aide d'un tournevis cruciforme (8). Installez-les sur les côtés opposés et serrez-les, faites-les pivoter à 180° pour l'étape suivante. (Graphique 3)
34. Retirez le couvercle décoratif (13) dans le coin supérieur gauche de l'armoire à l'aide d'un petit couteau (12). (Graphique 4) Retirez la vis hexagonale extérieure (14) des dispositifs résistants aux chutes A et B (15 et 16) à l'aide d'un tournevis cruciforme (8) et retirez le clou décoratif (13) sur le rouleau de porte. (Graphique 4)
35. À l'aide d'un tournevis cruciforme (8), retirez les vis (14) de la charnière supérieure droite (17) et fixez-le dans le coin inférieur gauche de l'armoire. Et retirez la vis (14) de la charnière de porte inférieure droite (18) et installez-la dans le coin supérieur gauche de l'armoire. (Figures 5 et 6) – Les charnières sont interchangeables, elles peuvent donc être utilisées des deux côtés du réfrigérateur.
36. Remplacez la porte à partir de l'étape 3, fixez l'arbre de porte (6) aux deux extrémités de la porte à l'aide d'un tournevis (5), puis appuyez le couvercle décoratif sur l'arbre de porte (4). (Figure 7)
37. Installez les couvercles décoratifs (13) dans le coin supérieur droit de l'armoire. (Figure 8)
38. Remplacez les roulettes de porte A et B (15 et 16) en bas à droite de l'armoire. Ajustez la porte et couvrez le clou décoratif (13). (Figure 8)
39. Fixez la plaque de protection/la grille aux supports, serrez-la des deux côtés avec des vis mé talliques (1) sur les supports.
40. Inclinez légèrement l'appareil vers l'arrière et utilisez des vis autotaraudeuses (2) pour fixer la plaque de protection/grille à travers les trous au bas de l'appareil.

IMPORTANT - Après avoir inversé la porte, il est très important que le support de serrure et le capteur de porte qui se trouvent à l'arrière de la porte soient déplacés vers le bas de la porte pour s'assurer que le réfrigérateur fonctionne correctement : si les pièces ne sont pas transférées, la serrure ne fonctionnera pas et le capteur de porte ne permettra pas au réfrigérateur de refroidir



INSTALLATION DE GRILLE DE VENTILATION

TYPE 1 :



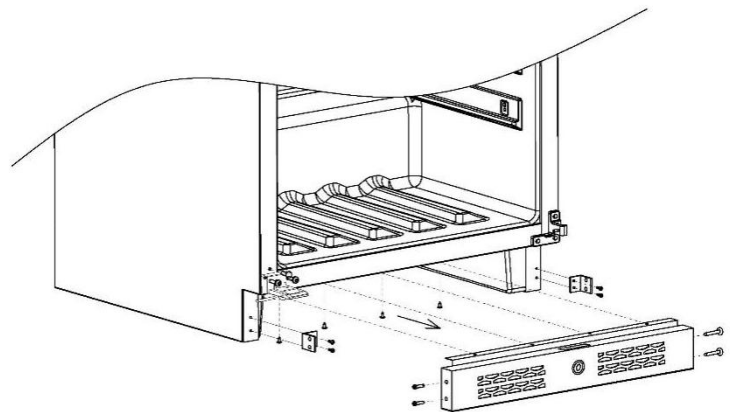
1. Retirez l'évent de l'armoire, puis retirez 4 vis 4 * 12 du sac d'accessoires.
2. Ouvrez la porte, alignez l'évent avec les quatre trous de vis au bas de l'armoire et serrez la vis avec un tournevis cruciforme.

TYPE 2 :

1. Sortez la plaque de protection de l'armoire, alignez les trous de vis de la plaque de protection avec les trous de vis du support, puis fixez la plaque de protection aux supports des deux côtés avec les vis courtes.

2. Inclinez légèrement le bas de l'armoire vers l'arrière et utilisez les longues vis pour fixer la plaque de protection au trou de vis correspondant au bas de l'armoire.

Remarque : Le support était déjà installé dans l'armoire.



CONNEXION DE DEUX REFROIDISSEURS CÔTE À CÔTE

Ce qui rend les produits CELLA uniques, c'est la possibilité de fusionner nos refroidisseurs de boissons et de vin en une seule unité complète. Cela vous permet de servir toutes sortes de boissons en un seul endroit.

Il n'y a que deux étapes pour configurer vos réfrigérateurs pour qu'ils ressemblent à une unité complète. La première consiste à le fixer avec le support qui peut être inclus pour relier les armoires les unes aux autres, il est situé en haut des réfrigérateurs, derrière la porte.



La seconde consiste à retirer les grilles existantes sur les appareils et à installer une longue grille qui combine les deux unités pour les faire ressembler à l'image ci-dessus.

Suivez les instructions ci-dessous pour vous assurer que les appareils sont correctement configurés :

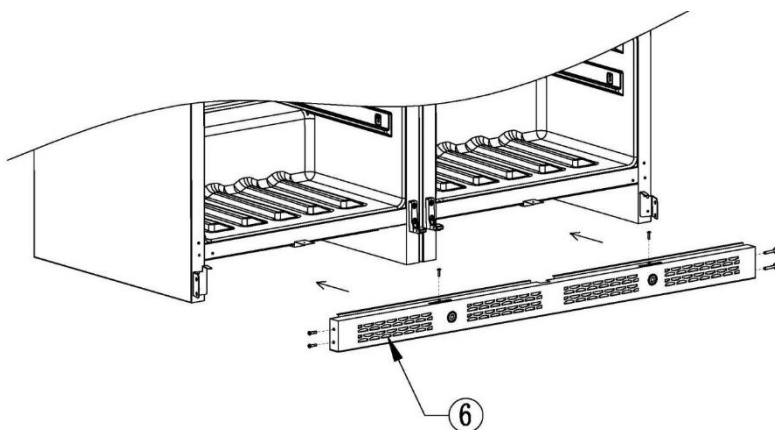
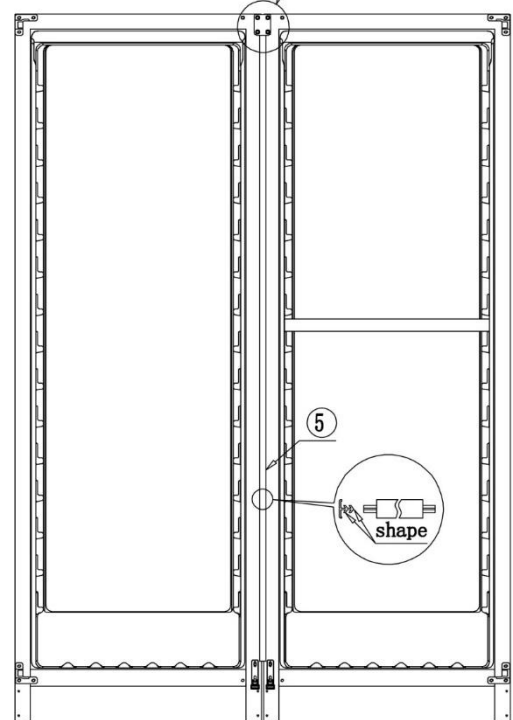
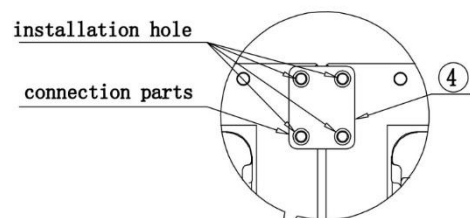
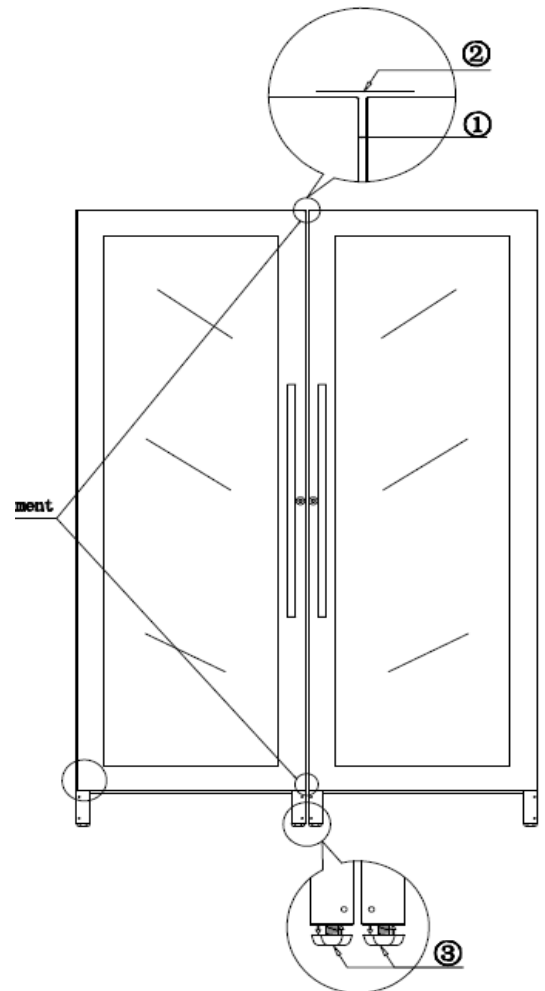
1. Gardez un espace d'environ 3 à 5 mm entre les appareils pour vous assurer qu'il n'y a pas de vibrations (1)
2. Avant l'installation, il est important de s'assurer que les portes sont d'équerre l'une par rapport à l'autre (2) Si les deux armoires ne sont pas alignées, ajustez les pieds de l'armoire pour maintenir l'alignement des deux portes à niveau (voir dessin ci-dessous (3) - notez que les armoires doivent être légèrement inclinées vers l'arrière pour accéder aux pieds réglables.
4. Une fois les armoires de niveau, ouvrez la porte et retirez les vis décoratives en plastique supérieure et inférieure du boîtier, puis installez la partie de connexion supérieure avec un tournevis pour deux armoires à vin, veuillez vous référer au dessin suivant(4)
5. Placez la bande de décoration en forme de T dans l'espace de 5 mm entre deux armoires, veuillez vous référer au dessin suivant (5)

Remarque : Si l'espace entre deux armoires est supérieur à 5 mm et que la bande de décoration n'est pas stable, placez la bande d'éponge sur le côté d'une armoire avant d'insérer la bande

6. Installez la plinthe de ventilation 2 en 1 (6) à l'aide des vis supérieures et inférieures et serrez les deux vis

Veuillez vous référer à ce qui suit sur le support de cadre décoratif

Dessin(6)



4. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Si votre appareil est conçu pour durer toute une vie et ne nécessite généralement qu'un entretien minimal, vous devrez remplacer le filtre à charbon une fois par an.

Si vous souhaitez nettoyer l'appareil de quelque manière que ce soit, il est important d'éteindre et de débrancher l'appareil de la prise électrique pour éviter les problèmes électriques lors du nettoyage à l'intérieur/à l'extérieur.

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, nous vous recommandons de nettoyer l'intérieur et l'extérieur (avant, côté et dessus) avec de l'eau tiède et un détergent doux. Rincez à l'eau claire et laissez sécher avant de vous reconnecter. N'utilisez pas de solvants ou d'abrasifs.

Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, il peut y avoir une odeur résiduelle du revêtement en PVC, c'est normal et nous nous attendons à ce qu'elle continue pendant un certain temps après que le réfrigérateur ait quitté l'usine. Il est préférable d'allumer l'appareil et de laisser l'air froid annuler l'odeur, avec le temps, l'odeur disparaîtra.

OPÉRATION ANOMALIES

Si votre cave à vin s'avère défectueuse, veuillez la débrancher et contacter leur service client. Toute intervention sur le circuit froid doit être effectuée par un technicien en réfrigération qui doit effectuer une inspection du système d'étanchéité du circuit. De même, toute intervention dans le circuit électrique doit être effectuée par un électricien qualifié.

Remarques : *Toute intervention effectuée par un technicien non autorisé entraînera la mise en garantie*

BLACKOUT

En cas de panne de courant, tous les réglages de température précédents sont automatiquement conservés et rétablis à un réglage de température prédéfini. (Voir tableau des pré-réglages)

La plupart des pannes de courant sont résolues en peu de temps. Une coupure de courant d'une ou deux heures n'affectera pas la température de la cave. Pour éviter les changements brusques de température lorsqu'il est éteint, n'ouvrez pas la porte. En cas de panne de courant prolongée, prenez des mesures pour protéger votre vin.

Quelle qu'en soit la cause, si vous constatez une température ou un taux d'humidité anormal dans votre cave, vous pouvez être assuré que seule une exposition prolongée et fréquente à ces conditions anormales peut avoir un effet néfaste sur vos vins.

ÉVALUATION CLIMATIQUE

Les appareils sont conçus pour fonctionner dans les paramètres spécifiés, si la température est en dehors de la température ambiante ou de l'humidité requise, cela peut avoir un effet néfaste sur les performances de l'appareil. Vous trouverez des informations sur la classe climatique sur la fiche technique et/ou sur l'étiquette de données fournie avec l'appareil.

Climate rating	Room temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C
SN-ST	+10 °C to +38 °C
SN-T	+10 °C to +43 °C

Il est important que la température ambiante soit maintenue aussi proche que possible du guide de température précédent pour garantir le fonctionnement.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Les problèmes courants peuvent être facilement résolus, ce qui vous permet d'économiser le coût d'un éventuel appel de service. Lisez attentivement le manuel d'instructions et revenez au manuel de dépannage.

PROBLÈME	POSSIBLE CAUSE
La cave ne s'allume pas	Non connecté. L'appareil est éteint. Le disjoncteur s'est déclenché ou le fusible est cassé.
Le sous-sol n'est pas assez froid	Vérifiez les paramètres de contrôle de la température. L'environnement externe peut nécessiter une configuration plus élevée. La porte s'ouvre trop souvent. La porte n'est pas complètement fermée. Le joint de porte n'est pas correctement scellé.
S'allume et s'éteint régulièrement	La température ambiante est plus chaude que la normale. Une grande quantité d'articles ménagers a été ajoutée à la cave. La porte s'ouvre trop souvent. La porte n'est pas complètement fermée. Le contrôle de la température n'est pas réglé correctement. Le joint de porte n'est pas correctement scellé.

La lumière ne fonctionne pas	Non connecté. Le disjoncteur a sauté ou un fusible a sauté. La lampe est un défaut. L'interrupteur d'éclairage est « OFF ».
Vibration	Vérifiez que la prise est de niveau.
La cave semble faire trop de bruit.	Le bruit de cliquetis peut provenir de l'écoulement du liquide de refroidissement, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, vous pouvez entendre des gargouillis causés par le débit de liquide de refroidissement dans votre cale. La contraction et l'expansion des parois intérieures peuvent provoquer des bruits de claquement et de grincement. La prise n'est pas de niveau.
La porte ne se ferme pas correctement	La prise n'est pas de niveau. La porte était inversée et n'était pas installée correctement. Le joint est défectueux. (l'aimant ou le caoutchouc est endommagé) Les planches sont hors de position.

Si vous rencontrez toujours des problèmes avec votre cave à vin, veuillez nous envoyer un e-mail avec les informations suivantes :

NUMÉRO DE SÉRIE ET NUMÉRO DE MODÈLE

DATE D'ACHAT ET PREUVE D'ACHAT

PHOTOS D'INSTALLATION

DESCRIPTION DE LA PANNE

ADRESSE DE SERVICE ET NUMÉRO DE CONTACT

Envoyez-le par la poste à info@winecella.co.uk

GARANTIE

Parce que nous cherchons constamment à améliorer nos produits au profit de nos clients. Nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques techniques et esthétiques sans préavis, ce qui signifie que nos produits peuvent changer d'un lot à l'autre. L'entreprise n'est pas responsable des frais encourus si les produits de remplacement ne sont pas identiques.

Les garanties pour les produits de la marque CELLA sont offertes par l'entreprise et les distributeurs exclusifs. Rien dans ce manuel ne doit être considéré comme une garantie supplémentaire. CELLA n'est pas responsable des erreurs ou omissions techniques ou éditoriales dans ce document.

Votre refroidisseur de vin ou de boisson est livré avec une garantie de 3 ans pour les

pièces et la main-d'œuvre. Il est extrêmement important que vous suiviez les instructions d'installation et d'utilisation pour éviter d'annuler votre garantie. Dans le cas où l'une des instructions n'est pas suivie correctement, nous nous réservons le droit d'annuler la garantie, tant pour les pièces que pour la main-d'œuvre.

Conditions de garantie CELLA :

- a. Les dommages pendant le transport ou lors du déplacement de l'appareil après la livraison ne sont pas couverts par les obligations de garantie.
- b. Les dommages causés par un accident, une négligence ou une mauvaise utilisation annuleront la garantie. Cela inclut une installation/un service incorrect, autre que celui décrit dans le manuel d'utilisation.
- c. Les dommages causés par la connexion de votre produit à une source d'alimentation incorrecte ne sont pas couverts par la garantie
- d. Dommages dus à une panne de courant sur place
- e. Une installation incorrecte ou défectueuse annulera la garantie du produit. Cela inclut toutes les modifications apportées au cours du processus d'installation
- f. Les dommages causés par une réparation non autorisée annuleront la garantie
- g. Tout dommage dû à un cas de force majeure. Cela s'applique également à un incendie ou à une catastrophe naturelle qui n'est pas couvert par l'obligation de garantie.
- h. Toute modification du produit, sans l'autorisation du fabricant, annulera la garantie
- i. Les pièces esthétiques telles que les portes ou les joints de porte, les poignées, les charnières, l'éclairage, les étagères ou le plastique ne sont pas couvertes par les conditions de garantie
- j. La détérioration ou l'endommagement des vins n'est pas couvert par les obligations de garantie (ou tout autre contenu lié à ou résultant d'éventuels défauts de l'appareil).
- k. Les pièces seront remplacées par des pièces identiques ou équivalentes si le produit a été mis à niveau, si le produit est discontinué, nous nous réservons le droit de le remplacer par le produit équivalent le plus proche disponible dans la gamme à ce moment-là.
- l. La garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine, ne peut être transférée après la première propriété
- m. Nous ne couvrons pas les obligations de garantie pour les produits vendus sur des sites de revente tels que Ebay, Gumtree, car ils ne sont pas des revendeurs agréés.
- n. CELLA n'est pas responsable des pertes de revenus ou des coûts encourus pendant les temps d'arrêt de la machine.

Enregistrement de votre cas de garantie :

Contactez l'entreprise ou le magasin où vous avez acheté l'appareil ou envoyez un e-mail info@winecella.co.uk

Veuillez noter que les clauses de garantie et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Il s'agit d'un document non contraignant.

